Limburgs Dagblad

Dinsdag 16 december 1980. 62e jaargang nr. 295.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0,65.

CDA: aantal NAVO-taken desnoods beperken - PvdA/D'66: beleid moet om

Kamer: Defensie mag niet te duur worden

DEN HAAG – Defensie zal niet al haar plannen voor wapenaankopen de komende tien jaren kunnen verwezenlijken. De defensiespecialisten in de Tweede Kamer zeiden gisteren dat de strijdkrachten niet kunnen rekenen op een jaarlijkse groei van de uitgaven met drie procent, zoals binnen de NAVO is afgesproken. Het volgende kabinet zal in 1982 met een defensienota moeten komen, waarin een nieuw beleid wordt uitgestippeld.

Met name PvdA en D'66 drongen op zo'n nota aan, maar ook de regeringspartij CDA beweegt zich in die richting. Frinking (CDA) zei dat de defensie niet op kosten van de economie op peil mag worden gehouden. Het aantal taken van Nederland in de NAVO mag volgens het CDA zeker niet toenemen en moet desnoods worden beperkt. Standaardisering binnen de NAVO zou daarnaast kostenbesparend moeten werken.

Afstoten

Van den Bergh (PvdA) bestempelde de norm van drie procent uitgavengroei als „niet haalbaar en niet gerechtvaardigd". Hij gaf de bewindslieden van Defensie „een dikke onvoldoende" voor hun 10-jarenplan dat gisteren in de vaste defensiecommissie uit de Tweede Kamer ter discussie stond. Gezien de noodzaak tot bezuinigen, zal Nederland een aantal NAVO-taken aan andere bondgenoten moeten overlaten, vindt evenals de PvdA ook D'66. „Het is ondenkbaar dat Defensie bij de bezuinigingen buiten schot kan blijven", zei Brinkhorst (D'66). Hij stelde voor de marine in te krimpen tot „Nederlandse maat".

Alleen de VVD steunde gisteren nog De Geus, die vasthoudt aan de norm van drie procent groei en de investeringsplannen. Een groei van bijvoorbeeld één procent, zoals door het CDA geopperd, noemde De Geus „een uitholling van de defensie-inspanning".

De Kamer kan wel instemmen met een aanvullende bestelling van 185 pantserwagens en de aankoop van nog eens 22 F-16 straaljagers. PvdA en CDA hekelen echter de plannen voor grootscheepse vervanging van tanks in de jaren '90. Ze willen meer anti-tankwapens en minder tanks. Ook de plannen voor aankoop van bijna 1000 pantservoertuigen ter vervanging van de huidige YP-408 stuit op bezwaren van alle grote partijen.

Vuurzee teistert hotel De Peel

Van onze verslaggever

HEEL – Een felle brand heeft gisteravond laat het gerenomeerd hotel-restaurant „De Peel" bij camping de Heelderpeel in Heel vrijwel geheel in as gelegd. Tientallen brandweerlieden uit de hele omstreek konden niet meer voorkomen dat de schade beperkt bleef. De vuurzee richtte rampzalige schade aan. Oorzaak van de brand is tot nog toe niet bekend.

De brand ontstond omstreeks tien uur maandagavond in een van de benedenverdiepingen De vlammen vonden gretig hun weg naar de bovenverdiepingen en het dak waardoor het hotel weldra geheel in lichterlaaie stond. Voor vele voorbijgangers op de drukke Napoleonsweg was dat aanleiding hun voertuig langs de kant te zetten en het inferno aan de overzijde van het ven „de Heelderpeel" te aanschouwen. De schade aan het hotel-restaurant zal wellicht miljoenen bedragen. De brandweer is tot de vroege ochtend in de weer geweest met nablussen.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Nu een functionaris van het CNV overigens als zijn persoonlijke mening heeft gesteld dat werk boven geld gaat, zodat de gedachte van de koopkrachthandhaving wederom lichtelijk ontmanteld is, splitsen de discussies zich sterker af in een herbezinning over het sociaal-economisch beleid. Daar komt meteen een internationale impuls bij omdat de olieproducerende en olie-exporterende landen, verenigd in de OPEC op het liefelijke eiland Bali wederom over de prijzen aan het stoeien zijn. De kerstboekingen voor reizen naar het buitenland vallen beslist niet tegen. Ook het buitenshuis eten met de befaamde kaars staat volgens insiders toch nog hoog genoteerd. De kerstbomen met wit licht of gekleurd liggen in stapels te wachten of staan zelfs al in de tuin klaar om opgetuigd te worden. Het weer moet nog naar het vriespunt. Het Olympisch Stadion heeft weer flinke winst gemaakt omdat Ajax er een serie toppers speelde. Volvo krijgt als schouderklop voor het gerecht op de automarkt een order van de overheid. De kalender- en kaartenstroom is op gang gebracht en de zon deed eerder aan Pasen dan aan Kerstmis denken. De laatste tellers van de eindcijfers over het nu aflopende jaar scherpen de potloodpunt of roeren de computer om zeker te zijn van een eindcijfer. Heel de rekenwereld eindigt weer op nul en begint dan weer met een op zoek naar lichtende plekken in het sterrenstelsel van de cijfers. Vele Nieuwjaarsredes staan al in de grondverf wachtend op een paar kernachtige uitdrukkingen die als spek in de nieuwe hutspot thuishoren. Dat is meestal het gekruide werkvlak voor de eindfase. Een definitieve telling spreekt nu over 13.000 illegale stortplaatsen, waaruit [illegible] dat er vele afvalligen zijn ten aanzien van het milieu. Politiek is de storm lichtelijk geluwd maar weerkundig schijnt er nog wat op komst. Goede Morgen, het einde is nu in zicht maar het begin ook.

Het weer

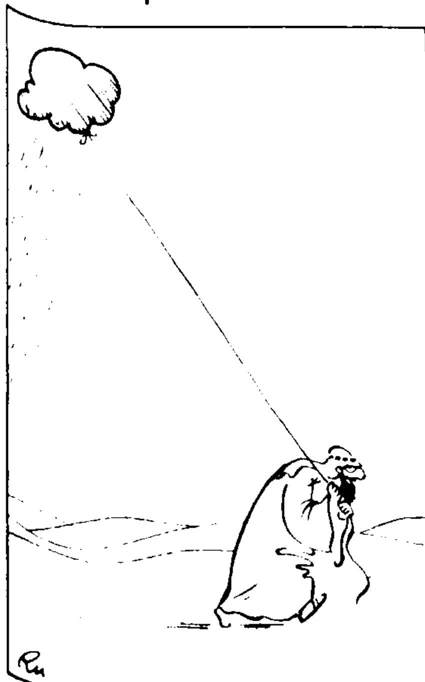
Wisselend bewolkt met enkele buien. Kans op hagel en onweer. Middagtemperatuur rond 6 graden. Krachtige noordwestenwind. Ook zonnige perioden.

VANDAAG:			
zon op:	8.42	onder:	16.26
maan op:	13.52	onder:	1.24
MORGEN:			
zon op:	8.42	onder:	16.26
maan op:	14.17	onder:	2.43

Sofia

Sofia Loren en Mohammed Ali zullen de hoofdrolspelers zijn in een nieuwe film die de echtgenoot van Sophia, filmproducent Carlo Ponti, in de Mexicaanse stad Puerto Vallarta wil opnemen. De opnamen voor „Amor al la Fuerza" – afgedwongen liefde – zullen in maart komend jaar beginnen. La Loren draait op dit moment op het eiland Corregidora een film over de geschiedenis van het Panamakanaal. Geweldig nieuws. Alhoewel: Sophia en Mohammed samen in één film. Als dat maar geen Sof wordt.

Arabieren willen goedkoper drinkwater



Morgen nog geen beslissing over Volvo Car BV

Van onze verslaggever

BORN/DEN HAAG – Tijdens het beraad dat de raad van commissarissen van Volvo morgen voert zullen nog geen beslissingen worden genomen over de gedwongen ontslagen, welke zijn aangekondigd. Minister G. van Aardenne van Economische Zaken die daarover gistermorgen een gesprek heeft gehad met het CDA-kamerlid René van der Linden, staat erop dat eerst overleg met de vakbonden en het parlement wordt gevoerd. Van der Linden heeft de minister gevraagd te bezien of de maatregelen die Volvo wil nemen, niet beperkt kunnen blijven tot werktijdverkorting en „versneld natuurlijk verloop".

Verder heeft René van der Linden bij de minister aangedrongen op opheldering van de besteding van overheidsgelden welke Volvo mocht ontvangen. Zij overschrijden een bedrag van een half miljard. De parlementariër liet weten dat het CDA van deze wens in verder overleg een hard punt zal maken. Ook wil Van der Linden weten of de aankoop van een importmaatschappij van Japanse auto's door Volvo-Zweden van invloed is op Volvo Born.

● Zie verder pag. 15
VRAAGTEKENS BONDEN „SANERING" VOLVO

(ADVERTENTIE)

eurohal maastricht
Heden 20.00 uur start
met Helen Le Clercq Dancers
Zesdaagse
6
Maastricht
15 t/m 21 dec. 1980
eurohal maastricht

(ADVERTENTIE)

Tapijt
Bergosan Berber
ƒ 89,–
4 m breed
5 jaar garantie
enig in Nederland bij
Theo Stikkelbroek
Rumpenerstraat 120
Brunssum
Tel. 045-254897

Vliegtuigkaping boven Columbia

BOGOTA – Een Columbiaans vliegtuig met 130 passagiers aan boord is gisteren tijdens een binnenlandse vlucht gekaapt.

De gezagvoerder van de gekaapte Boeing-727 werd door een aantal bewapende kapers gedwongen te landen bij Santa Marta, een havenstad aan de Caribische kust, 1000 kilometer ten noorden van Bogota. In Santa Marta hebben veiligheidstroepen het toestel omsingeld.

Hans Schins B.V.
Speciaalzaak in fijne lederwaren
ORANJE NASSAUSTR. 4
HEERLEN
KADO'S VOOR HEM EN HAAR

45 JAAR Kapé
● VITRAGES & OVERGORDIJNEN (te Heerlen) AAN SPOTPRIJZEN

Initiatief van Geleens tweetal beloond

Per dag miljoen liter bronwater uit België naar Arabische landen

door george taylor

GELEEN/MANHAY – Saoedi-Arabië gaat een mineraalwaterfabriek bouwen in de Ardennen-gemeente Manhay, gelegen in de nabijheid van de Baraque Fraiture tussen Aywalle en Houffalize. De officiële overeenkomst is gisteren getekend in het pittoreske gemeentehuis aldaar door burgemeester Pirothon en prins Muhammed Bhatti van Saoedi-Arabië, die vanuit zijn hoofdkantoor in Londen de commerciële belangen van zijn land in West-Europa behartigt.

Als de fabriek volledig in bedrijf is, zal per dag één miljoen liter mineraalwater in flessen worden gebotteld en per koel-containerschepen via de haven van Antwerpen naar de Arabische landen worden vervoerd. De schepen zullen in pendeldienst gaan varen.

De overeenkomst is aangegaan voor de duur van 27 jaar minimaal (er is een optie van nog eens 27 jaar voor de Saoediërs) en omvat alle rechten te weten het boren, het winnen, het bottelen en het exporteren uit België van het mineraalwater.

Aan de wieg van deze opzienbarende miljoenenaffaire staat de Geleendenaar Robert Jungen (47 jaar) die samen met de Geleense architect ir. René Keulers en de recreatie-exploitant Albert Onstenk gedurende acht maanden bezig is geweest dit project voor te bereiden en te realiseren.

● Zie verder pag. 15
TOERISTISCHE IMPULSEN

Mogelijk betrokken bij zaak-Winkens

Politie zoekt Swalmenaar

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het Haagse recherche bijstandsteam dat is belast met het onderzoek naar de van meerdere moorden verdachte 31-jarige Haagse nachtclubportier Koos H. zoekt thans een zekere C. uit Swalmen die mogelijk betrokken is geweest bij de mysterieuze verdwijning van de Schimmertse Marjo Winkens in 1975. Volgens de Haagse officier van justitie mr. J. de Wit, die het onderzoek leidt, zal deze C. waarschijnlijk meer weten te vertellen" over iets, dat verband houdt met de zaak Winkens", zo deelde deze gisteren voorzichtig mee.

Samen met Koos H. zou C. in september een café in Swalmen bezocht hebben en daar in beschonken toestand „over een dood meisje" gesproken hebben. Getuigen hebben verdachte H. thans als zodanig herkend en tegenover de politie verklaard dat hij toentertijd in gezelschap verkeerde van de in Swalmen woonachtige C. Ten tijde van de verdwijning van Marjo Winkens was Koos voor korte duur op vrije voeten.

● Zie verder pag. 15
KOOS H. WEKT VERBAZING POLITIE

(ADVERTENTIE)

CO OP
Geldig dinsdag en woensdag
HARDE SPRUITEN kilo 149
RUNDERGEHAKT 500 gr 495
KERSTSTOL met spijs 650 gr per stuk 359

(ADVERTENTIE)

poggenpohl & MAK
De betere combinatie voor: uw keuken en badkamer
SERVIEZEN, VERLICHTING, KUNSTNIJVERHEID UIT ONZE KADOSHOP
Complete keukens v.a. 4.500,–
Mak Inter Keuken
Emmaplein 9-10, Heerlen tel. 045-710723
Boschstraat 105 (markt), Maastricht tel. 043-15777

Duizend auto's

Rijkspolitie stapt over op Volvo 343

Van onze verslaggever

HEERLEN – De rijkspolitie in ons land koopt ruim duizend Volvo's. Deze monster-aankoop is mogelijk door een miljoenensubsidie van Economische Zaken aan de in moeilijkheden verkerende Volvo-fabriek. Het ministerie van justitie heeft een voorlopig koopcontract voor de levering van het type 343 afgesloten. De Volvo's gaan de Fiats 127, waarover bij de rijkspolitie veel klachten waren omdat ze te klein zouden zijn, vervangen.

Begin volgend jaar, zo wordt door betrouwbare bron bevestigd, wordt het definitieve koopcontract getekend. Dan worden ook de eerste honderden auto's geleverd. Over vier jaar zullen de Fiats bij de rijkspolitie verdwenen zijn. De rijkspolitie heeft enkele jaren een contract gehad met de Fiat-fabriek voor de levering van surveillance-auto's.

Enkele weken geleden konden automobielfabrikanten inschrijven voor de levering van nieuwe wagens voor het korps. Volvo kwam, gezien de normen die door de rijkspolitie worden gehanteerd, als goedkoopste uit de bus. Mede door de subsidietoezegging van het ministerie van economische zaken bleek de Volvo-fabriek in staat tegen een zeer scherpe prijs te leveren.

(ADVERTENTIE)

Meubelfabriek Oisterwijk
toonaangevend in eiken

(ADVERTENTIE)

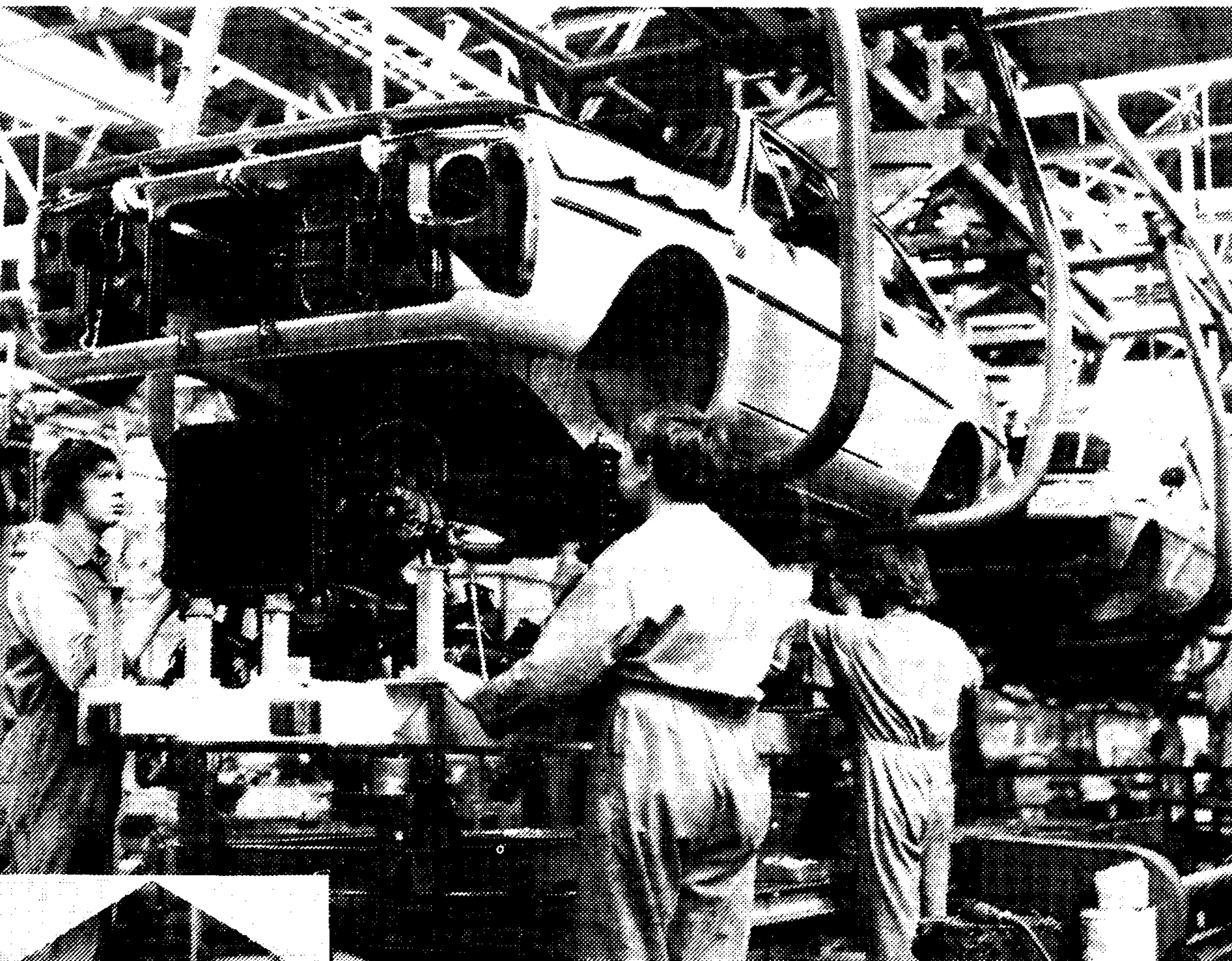
9-10% IS NÚ DE RENTE OP 1-2 JAARS SPAARBILJETTEN.
Voor informatie en telefonisch bestellen:
Télébanque: 045-715815 04490-22655
077-19063 04750-15536
043-11477 04950-36475
SINDS 1872
BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS N.V.

(ADVERTENTIE)

NESCAFÉ EXTRA met gratis blik koffiemelk 200 gram 875
VARKENS-SCHOUDER kilo 695
BRUSSELS-WITLOF kilo 269
SCHUNCKS VERSMARKT
een begrip voor kwaliteit!!!

Overheid moet in Volvo's gaan rijden

Hoeveel miljoenen guldens zijn er nu al in Volvo Car B.V. gepompt? En het einde van het liedje is, dat er ondanks dit toch vele honderden arbeidsplaatsen weg moeten. We hebben een auto, die in Nederland gemaakt wordt en aan ongeveer 4000 mensen werk biedt. En wat doet de overheid: ze rijden liever in buitenlandse auto's.



• Het monteren van de Volvo's in Born. Straks ook voor de dienstwagens van de overheid?

• Woningnood

In Nederland wonen vele oude mensen in veel te grote woningen. Met wat kosten zouden deze woningen dienst kunnen doen voor een onderhuurder. Maar als men de verhalen hoort van oude mensen die dit gedaan hebben, dan kan men begrijpen dat men liever de woning leeg laat liggen. Oude mensen lopen niet graag te koop met hun zorgen, en daarom meen ik dat het goed is als ik hier enkele gevallen bekend maak.

Zo hoorde ik van een echtpaar die het zonde vond dat in een tijd van zulke woningnood hun bovenverdieping van hun huis leeg lag, dat zij de woning verhuurden aan een jonge vrouw, de oudjes wilden niet verdienen maar helpen: ze vroegen aan de vrouw f 100,- per maand en de helft van gas en licht, daarvoor had de huurster de hele bovenverdieping, ja ze mocht zelfs de wasmachine enz. gratis gebruiken. De jonge vrouw wist niet hoe dankbaar zij moest zijn, maar na drie maanden was er van haar dankbaarheid niets te bespeuren, want zij nam een andere vrouw bij zich, niet als huurster maar zogenaamd als loge. Maar dat was nog niet alles, want binnen een half jaar trokken ook twee jonge mannen als logé in; o ja, de vrouw betaalt trouw elke maand haar huur maar voor de logees werd natuurlijk niets betaald want die waren maar op vakantie.

Het verbruik van licht en gas was bijna drie keer zo hoog en de woning werd totaal „onderwoond", kortom: de oudjes hebben in hun eigen woning niets meer te zeggen.
Een ander echtpaar ging het niet veel beter, de huurder van de bovenverdieping woont er allang niet meer, ook hij laat de kamers aan logees over, hoewel hij op papier nog steeds de huurder is. Hij woont stiekem bij een vrouw in een bungalow.

Een keer per maand verschijnt hij om de eigenaar de huur te betalen: f 300,-, van zijn logees int hij dan 6 keer f 250,-. Ook hier staan de oude mensen machteloos want bewijs dit alles maar eens. Dan zijn daar ook nog de heel slimme huurders: als zij een nieuwe woning van de gemeente krijgen, verkwanselen zij hun huurwoning of kamers aan de meest biedende; zij kasseren bedragen van dikwijls f 2000,-. De huiseigenaars zitten dan met ongewenste huurders, en krijgen dan nog last met rechtbank en kranten.

KERKRADE **J. Vreuls**

Neem nu de politie. Hoeveel gemeenten rijden Volvo? Niet veel, ik kan er zo wel tien opnoemen die Simca, Opel, Mercedes of Fiat rijden. In het buitenland gebruikt de overheid alleen auto's, die in eigen land worden geproduceerd. Duitsland (Opel en VW), Engeland (Leyland), Italië (Fiat en Simca) en Frankrijk (Citroën). Zijn die wagens dan goedkoper of beter? Over het eerste kan ik niet oordelen, maar ik geloof wel dat iederen het erover eens is dat de Volvo een degelijke wagen is.

Ik wil niet alleen de politie aanspreken. Neem nu het leger en de PTT. Er zijn zoveel overheden, sub-overheden en ministeries waar mensen een auto nodig hebben voor bodediensten en werkbezoeken van commissies. Waarom moet dat in een Mercedes? In een Volvo zit je ook ruim met vier mannen of vrouwen. En niet te vergeten de gasbedrijven. Maar ja, zo kun je nog lang doorgaan. Hoeveel auto's zouden dat per jaar zijn? Ik weet het niet. Maar misschien wel net genoeg om de mensen van Volvo aan het werk te houden. Waarom miljoenen aan een bedrijf geven en het helpt toch niet. Koop voor die miljoenen auto's voor uw diensten, dan krijg je er tenminste nog iets voor terug.

SCHAESBERG A.M. van de Wetering

• KWJ (6)

Vol afschuw heb ik het stuk over de huichelende anarchistische KWJ gelezen. De heer Becx (schrijver van het stuk) heeft wel zo'n kortzichtige en bekrompen blik dat hij door de bomen het bos niet meer ziet. Wanneer namelijk jongeren met een bestaansminimum bij elkaar komen om te protesteren tegen verlaging van dat minimum en een ethisch bewust CDA'er, met name Van der Linden, beweert dat jongeren wel kunnen inleveren dan vind ik de reactie niet zo verwonderlijk als kansloze jongeren met wat anders dan woorden gooien. Wat mij wel blij maakte in het stuk van de profane heer Becx was, dat de heren Van der Linden en Van de Ven niet met ons om moeten gaan, omdat wij onder hun niveau lagen. Dat klopt want het zou zeer erg zijn wanneer wij op datzelfde CDA- en VVD-niveau zouden verkeren. Het ergste scheldwoord vind ik nog altijd CDA'er. Ik hoop dat de heer Becx verlicht zal worden en zijn doordrammende en kleinburgerlijke blik zal verruimen door de realiteit onder ogen te zien en wel dat het bestelen van minimumloontrekkers op zich al een misdaad is. Met christelijke groet.

MAASTRICHT **Fred van de Staaij**

• Toon 2

Ik ben het met inzender Schoonbrood uit Valkenburg voor 100% eens. Deze show van Toon Hermans was de slechtste die ik ooit zag. Ik ben een „fan" van Toon Hermans en Wim Kan. Ik heb alle platen van deze grote kunstenaar en laat deze nu en dan afspelen en geniet er dan iedere keer weer opnieuw van. Maar deze laatste show was voor mij de minste. Ik heb in het begin enkele keren moeten lachen, maar gebruld heb ik de hele avond niet. Hoe later op de avond hoe slechter werd het. Ik ben zoiets niet van Toon gewend. Vooral zijn mopjes waren beneden peil. En vooral vele herhalingen, zoals met die hoeden en „meneer Bemelmans". Ik zou Toon dan ook willen aanraden... ophouden of... weer gewoon worden.

KERKRADE **H. Vijgen**

• Jo Mantel

Voor de eerste maal wil ik eens reageren op een ingezonden brief in deze rubriek en wel op het schrijven van de heer Bèr Willems, in uw blad van 9 december 1980. Genoemde heer Willems kent Jo Mantel niet – zoals hij zelf schrijft – en toch matigt hij zich aan om kritiek te spuien op de persoon en het werk van Jo Mantel! Dat blijkt me een kwalijke zaak. Persoonlijk ken ik Jo Mantel wèl al jarenlang en ik heb hem menigmaal ontmoet in de één of andere bijeenkomst, en daardoor ben ik overtuigd van de diepe intentie, die er bij Jo Mantel leeft om zich – ondanks vroeger de wisselende diensten bij de NS – verdienstelijk te maken voor de gemeenschap; dat is heel wat anders dan baantjesjagerij, waarvan de heer Willems hem beticht.

Gelukkig, dat er nog mensen zijn, die er anders over denken dan de heer Willems, en die meegewerkt hebben aan de koninklijke onderscheiding die Jo Mantal – ten volle verdiend – ten deel mocht vallen.
Zelf hoop ik, dat er nog eens een pauselijke onderscheiding op mag volgen! De vergelijking met de heer Frans Dohmen ontgaat me volkomen, evenals het feit, dat de redacteur de brief van de heer Bèr Willems met een grote „kop" meende te moeten versieren.

HEERLEN
Arie P. Dalm
Bestuurslid plaatselijke CNV-afdeling Heerlen en Omstreken

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

• Karig

Op zondagavond tegen de klok van 19 uur zullen veel voetballiefhebbers aan de buis zitten om naar Studio Sport te kijken. Het hoofdthema is dan natuurlijk het vaderlandse voetbal. Maar wat worden we de laatste tijd karig bediend door de NOS. Eén of twee voetbalwedstrijden en de heren houden het voor gezien. De eerste divisie krijgt bijna geen aandacht.
Geachte NOS, neem eens een voorbeeld aan de Duitse televisie-uitzendingen. Om 18.05 uur de „Sportschau", waarin drie wedstrijden in beeld worden gebracht. Maar het kan nog niet op, want tegen 22 uur wordt in „Sportstudio" nog eens aan alle wedstrijden aandacht besteed.
En dan te bedenken dat de omroepbijdrage in 1981 alweer wordt verhoogd. Belachelijk! Zeker, in Duitsland is de omroepbijdrage een stukje hoger, maar daar krijgen de kijkers ook veel meer waar voor hun geld. Hier in Nederland hoef je van de zeven dagen er minstens vier de kijkdoos niet aan te zetten. Waardeloos! Het is precies hetzelfde met de radio. Op Hilversum drie hoor je van de morgen tot de avond grote waardeloze troep verkracht Engels. Alsof er geen andere muziek bestaat. Maar NOS, gelukkig hebben we hier in het donkere zuiden de Duitse televisie nog en de radio: lang leve de piratenmuziek.

VALKENBURG **H.A.G. Smeets**

• Deel III

In 1977 kocht mijn zuster een auto. Omdat zij nog geen rijbewijs had lieten wij de auto op mijn naam, maar op haar adres overschrijven. Mijn zuster werkt, is niet getrouwd en woont samen met ons beider bejaarde moeder.

Zolang zij nog geen rijbewijs had ging ik met beiden regelmatig toeren en als ik ergens heen moest mocht ik de wagen gebruiken. In september slaagde mijn zuster voor het rijbewijs en we lieten het kenteken plus belastingkaart (+ deel III) op een daarvoor ingericht postkantoor op haar naam overschrijven. Naam en adres onveranderd, in feite alleen de voorletters veranderd. Sindsdien is er veel water door de Maas gegaan en evenzovele belastingkaarten met steeds wéér mijn voorletters ontvangen en met een duidelijke verklaring teruggestuurd. Deel III 1979-1980 idem dito. Verleden week weer een acceptgirokaart deel III 1981 gekregen. Ja, u mag niet meer raden. U weet het al. In armoede weer naar Veendam teruggestuurd. Antwoord van Veendam: kenteken deel II over laten schrijven op een daarvoor bestemd postkantoor. Opeens herinnerde ik mij het Engelstalige liedje: Haal water, lieve Henri. Henri pakte de kletsbel en belde Veendam en vertelde aan een lieve juffrouw die opnam, dat Henri het zat was om warm water voor hun te halen....omdat... De rest kunt u wel raden. Die lieve juffrouw wauwelde wat over een computer die achter liep, en Henri vertelde haar dat die gekke Griek van haar al twee jaar achter liep, want „What's in a name?" nietwaar. Om een lang verhaal kort te maken. Een nieuwe acceptgirokaart (deel III) met gewijzigde voorletters is onderweg. Evenals een belastingkaart uit Apeldoorn. En nu weet ik zeker dat Sinterklaas bestaat.

NIEUWENHAGEN H.P. van der Veen.

Zwitserland: lichtend voorbeeld voor Europa

De kilte van een algemene krisis laat zich voelen. Ons arm landje ontsnapt niet aan de algemene „verarming". Bij onze buurlanden is het al niet beter gesteld. De hele EEG ligt in hetzelfde bed-deke ziek. Slechts één land in West-Europa ontsnapt aan deze makabere dans: het rijke Zwitserland.
„Hoe komt dat?" zult ge vragen.
Het antwoord staat in een lang artikel uit 't Beste van augustus 1980. Zetten we de feiten even op een rijtje: Zwitserland heeft geen natuurlijke rijkdommen, geen steenkool, geen uranium, geen goud en geen olie. De zes miljoen Zwitsers genieten nochtans van de hoogste levensstandaard in Europa maar...Er is geen volk dat zo hard werkt en zo veel spaart! Bovendien leeft dit land al 165 jaar zonder oorlog, al vraag ik mij af hoe het zich erbuiten kan houden. En nog iets; de laatste staking dateert al van 1918! De meeste Zwitsers werken nog steeds zo'n stoere 44 uur (ja u leest goed: vier en veertig uren) per week. Een der jongste volksstemmingen bewees dat de meerderheid **tegen** verkorting van de arbeidsduur is. Zij houden ook de inflatie in de hand. Een andere volksstemming besliste van 26% der buitenlandse arbeiders naar huis te zenden. Niet uit racisme, noch uit enige andere rechtse of linkse ideologie, maar gewoon uit economische noodzaak. De binnenlandse behoeften zijn daardoor gedaald, waardoor ook de prijzen van de goederen daalden. De vakbonden houden de loonstijgingen in bedwang. Zo blijft Zwitserland door gezond verstand en eenvoud het best functionerende land van heel West-Europa.
Het geciteerde artikel dat we hier zo beknopt mogelijk weergeven, is aanbevolen lektuur voor allen die met de huidige noodtoesteand begaan zijn, en vooral voor de vakbonden die nog altijd niet willen begrijpen dat arbeidsduurinkrimping nooit de oplossing brengt voor de werkloosheid en dat sindikaal opbod tot een gewaarborgde katastrofe leidt.
Maar ook het federalisme loopt in Zwitserland als een klok. De Zwitserse klok zeg ons dat het hoog tijd is om hun systeem eens te bestuderen, want onze federale staatvorming is een grote flop, vooral dan voor de Vlamingen. En de ekonomische en sociale politiek gebeurt op onze kop en lost niets op. Martens IV zal samen mèt ons vergaan en Zwitserland zal alleen overeind blijven staan.

MAASMECHELEN (2)
Jaak Gilissen

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Respect voor spontane hulp

Beste, ik zou zeggen, lieve goede mensen van Heerlen en omstreken. Zaterdag 6 december heeft een groep Nederlandse Italianen een spontane inzameling gehouden op de Promenade in Heerlen, voor het rampengebied van de aardbevingen in Italië.
Ik heb diep respect voor de spontane manier, waarop dat door die 8 Italianen werd gedaan. Ondanks de bittere koude hielden ze vol en zamelden in van 's morgens 9 tot 's middag 5 uur. Mij was gevraagd om een helpende hand toe te steken. Bij het in ontvangst nemen van dekens en andere warme kleding heb ik veel gehoord. Het was gewoon geweldig.

Er werden stapels kleding, laarzen en zelfs tenten afgegeven. Soms werd mij gevraagd: „Mevrouw, wat denkt u dat men het meeste nodig heeft?" Ik antwoordde dat men het meeste gebrek had aan warme kleding en dekens. Men stapte dan een winkel binnen en kocht voor f 200,– warme kleding en deponeerde het dan bij ons. Dit is maar een voorbeeldje van de vele ervaringen die ik op die zaterdag heb meegemaakt.
Vergeten ben ik alle agressie die je hier en daar wel eens hoort, ziet of ondervindt. Mijn vertrouwen in de mensheid was ietwat geschokt, maar is nu weer volledig hersteld.
Zondag 7 december zijn twee Italianen met het ingezamelde geld naar Italië vertrokken. Deze mensen zullen zich tevens orienteren welke dorpjes deze warme dekens en kleding kunnen gebruiken. Er werd ook gevraagd of al deze spullen wel op de juiste plaats terecht kwamen en niet onderweg ergens „aan de strijkstok bleven hangen". Ik vind dit geen onbegrijpelijke vraag als je de diverse verhalen over dit soort dingen hoort. Ik zou het ook vreselijk vinden wanneer mijn spullen niet bij de ergst getroffenen terecht kwamen. Indien mogelijk ga ik zelf mee, samen met die Italianen, om deze goederen direct aan de behoeftige bevolking uit te delen. Vertrouw er anders maar op dat de mannen die het brengen het ter bestemder plekke zullen uitdelen. Dit heb ik afgesproken met de heer Fiori, Schaesbergerweg 69 in Heerlen.
Beste mensen ik dacht dat de westerse beschaving egoïstisch en rot was door de welvaart die we hebben alsmede de liefdeloosheid die ik soms hoor en zie om me heen. Dat ik mij vergist heb is door u jongstleden zaterdag weer bewezen.
Goede en gulle gevers allemaal hartelijk bedankt.
Italianen mijn diep respect voor jullie actie.

BRUNSSUM **Ans Thole**

(ADVERTENTIE)



Weet u... een typisch eigen smaak spreekt ons aan!

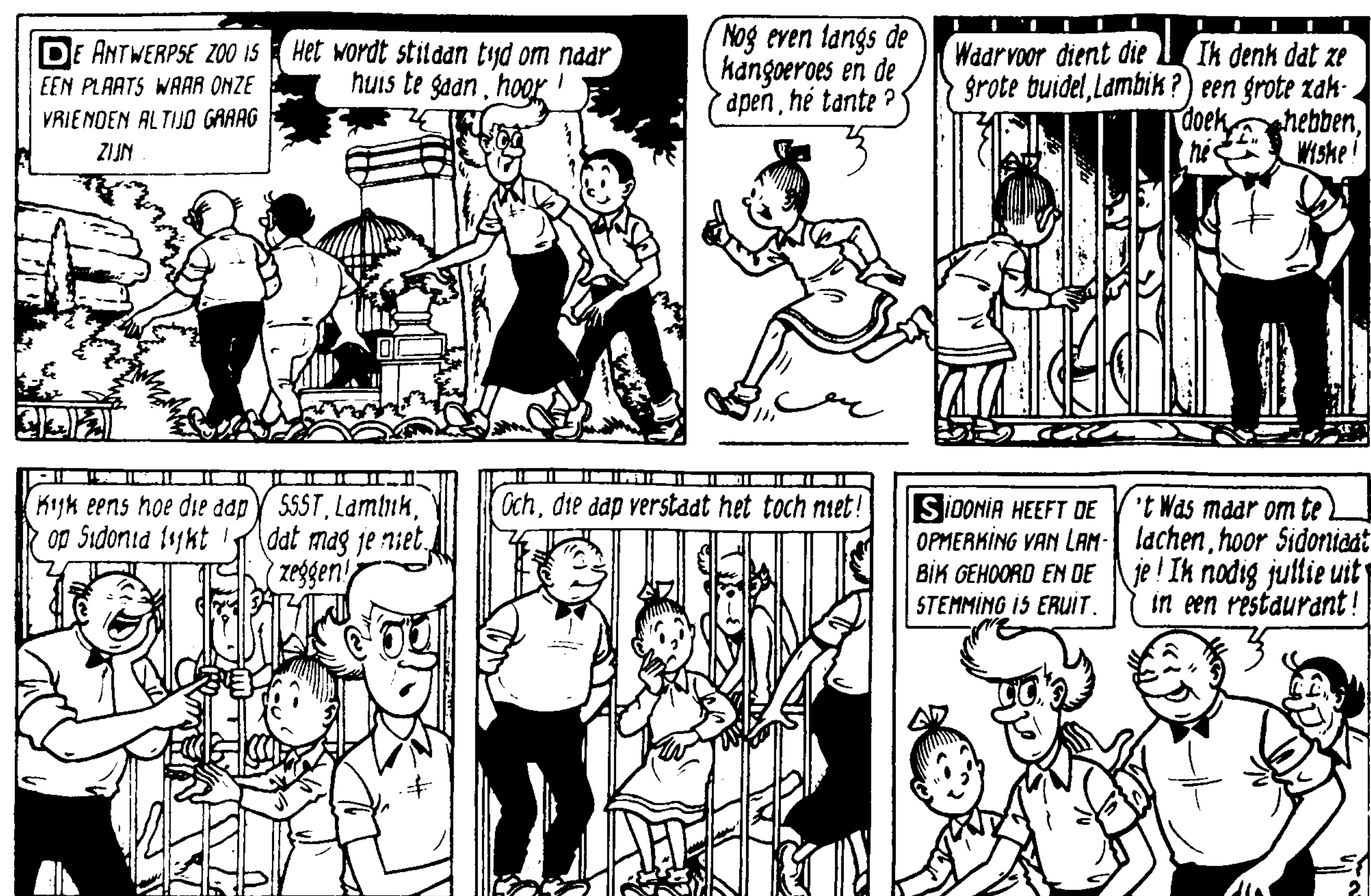
Waarom?
Eigen smaak komt tot uitdrukking in een individueel interieur! En dáár denken wij nu juist in mee... met stijlvolle en praktische meubelen, fijne stoffering en vloerbedekking, gordijnstoffen en tapijten: voor mensen mèt een typisch eigen smaak!

ELIENS
Individuele Interieurs
Geldropseweg 105 - Eindhoven

twistgeschrijf
in water plassen
oude munt
samenstel van schakels
razen
Lectori Salutem
ontkenning
jongste
godin d. aarde
boom
voorzetsel
verrichten
andersom leiden
schel
knevel
Chin. munt
riv. in Italie
zeevis
koud
noord-noord-oost

oplossing gisteren

-	c	-	o	-	-	k	
-	a	r	m	a	d	a	
-	c	a	l	o	r	i	e
-	h	i	e	r	-	n	o
-	e	l	i	t	e	-	s
-	m	-	d	a	l	i	
l	i	r	e	-	b	o	d
-	r	e	n	-	a	n	e





Rijstesoep

Bak 75 g droge, rauwe rijstkorrels enkele minuten in vier eetlepels zonnebloemolie, te zamen met een ragfijn gesnipperd uitje. Doe dit boven laag vuur en onder voortdurend roeren en zorg vooral dat rijst en ui niet bruin bakt. Voeg een eetlepel tomatenpuree toe, een fijn gesnipperde groene paprika en desgewenst een ziertje knoflook. Giet er een en een kwart liter hete bouillon bij, roer goed door en laat de soep zo ruim 20 minuten zachtjes koken. Voeg citroensap naar smaak toe en versgehakte peterselie.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Strenge alcoholcontrole op en rond de feestdagen

Politie wil spoedig invoering ademtest

NOORDWIJKERHOUT – De Centrale Politie Verkeerscommissie (CPVC) wil dat de bloedproef wordt vervangen door een ademtest bij opsporing van alcoholgebruik in het verkeer. In verband daarmee zal de CPVC bij de ministers De Ruiter (Justitie) en Wiegel (Binnenlandse Zaken) een snelle invoering bepleiten van een apparaat, waarmee het alcoholpromillage in het bloed nauwkeurig en snel kan worden vastgesteld.

Dit zei de Utrechtse hoofdcommissaris van politie C. van Doesburg, voorzitter van de CPVC, gisteren in Noordwijkerhout tijdens de presentatie van het 'alcoholhandboek', waarmee de Nederlandse politie vanaf begin volgend jaar zal worden bijgeschoold op het gebied van bestrijding van het rijden onder invloed. Volgens Van Doesburg zal de politie dank zij de informatie uit het handboek doeltreffender kunnen optreden tegen het rijden onder invloed.

Feilloos

De politie zal volgend jaar een blaastest eisen van iedere verkeersdeelnemer, die naar alcohol ruikt. „Het verhaaltje dat het er maar eentje was, blijkt dan vanzelf juist of onjuist", aldus adjunct-secretaris C. Kuyten van de CPVC. Bovendien krijgen politiemensen via het handboek het advies, ook blaastesten af te nemen bij verkeersdeelnemers, die bijvoorbeeld naar haring ruiken of op een pepermuntje sabbelen, omdat de mogelijkheid bestaat dat ze daarmee de dranklucht proberen te camoufleren.

Het alcoholhandboek bevat verder uitgebreide informatie over wettelijke bepalingen, jurisprudentie hierover, het gebruik van medicijnen die het rijgedrag beïnvloeden en de manieren, waarop de bestuurders onder invloed van deze medicijnen kunnen worden opgespoord.

Van de zijde van de politie is aangekondigd dat speciaal op en rond de komende feestdagen intensief zal worden gecontroleerd op alcoholgebruik in het verkeer.

Het jaar nadat de 1-november-wet (1977) in werking trad, daalde het aantal verkeersongelukken door alcohol met doden en gewonden van 8,9 tot 6,6 procent. In 1979 was daarentegen 9,4 procent van alle ongelukken met doden en/of gewonden te wijten aan alcoholgebruik in het verkeer.



● Tijdens de gisteren op Bali begonnen OPEC-conferentie zette de delegatie van Iran een portret van olieminister Javed Mohammed Tondguyan op de lege stoel van de bewindsman. De delegatie deed dit uit protest tegen de gevangenneming van de minister door Iraakse troepen, nu ruim een maand geleden.

Brits „veto" op invoer Nederlandse chrysanten

DEN HAAG – Engeland verbiedt met ingang van morgen de invoer van Nederlandse chrysanten, wegens aantasting door de mineervlieg. De chrysant maakt een belangrijk deel uit van onze snijbloemenexport naar dit land.

De vereniging van bloemenveilingen in Nederland heeft dit meegedeeld. Zij heeft gisteren in een telexboodschap aan minister Braks van Landbouw verzocht, bij zijn Britse collega stappen te doen om de maatregel ongedaan te maken. Deze is volgens de vereniging gebaseerd op keuringsgegevens van voor 1 december.

Sinds eind november is er echter al een „volledig mineervrij aanvoerblok". De teler garandeert het volledig vrij zijn van de in dit blok verhandelde chrysanten, die vervolgens nog eens extra streng worden gecontroleerd door de veilingkeurmeesters. Worden ze voor export naar Engeland aangekocht, dan worden ze ook nog eens streng gecontroleerd door de Nederlandse Plantenziektekundige Dienst.

De chrysantenexport naar Engeland maakt tien procent uit van Nederlands gehele chrysantenexport en vier procent van onze totale bloemen- en plantenexport. Er is een bedrag van ongeveer 25 miljoen gulden per jaar mee gemoeid.

AANVAARDING NOG NIET ZEKER

Abortuswetsontwerp ondergaat wijziging

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet komt vandaag met enkele wijzigingen in het abortuswetsontwerp. Maar of die wijzigingen voldoende zullen zijn om het wetsontwerp aan een meerderheid in de Tweede Kamer te kunnen helpen, is nog de vraag.

Centraal punt is de zelfstandige verantwoordelijkheid van vrouw en arts. Het CDA heeft steeds aangedrongen op een benadrukking van de eigen verantwoordelijkheid van de arts, de VVD vindt dat de vrouw in laatste instantie moet kunnen beslissen.

De regering zou nu beide verantwoordelijkheden uit elkaar willen halen. Door de positie van de arts in het besluitvormingsproces rond de abortus te versterken, hoopt de regering het CDA tevreden te stellen. Anderzijds is het – geheel volgens de VVD-visie – de vrouw die beslist of zij abortus wil en of de aangedragen alternatieven voor haar aanvaardbaar zijn.

In hoeverre de regering met deze wijzigingen beide regeringsfracties tegemoet denkt te komen, is nog onduidelijk. Er ligt nog steeds een aantal wijzigingsvoorstellen van de VVD-fractie op tafel, waaronder een ter beperking van de verplichte bedenktijd van vijf naar drie dagen. De VVD heeft eerder toegezegd de amendementen te zullen intrekken als de regering zelf het wetsontwerp genoeg zou wijzigen.

De regering is het met de fractieleiders Lubbers (CDA) en Rietkerk (VVD) en de fractie-woordvoerders wel eens geworden over de wijzigingen maar beslissend wordt in het debat, dat vanmiddag wordt afgerond, de stem van de paar CDA'ers die nog ernstige bezwaren houden. Zekerheid dat het wetsontwerp wordt aanvaard, heeft de regering dus niet.

Andere geschilpunten waren gisteren nog de strafbaarstelling van de arts die abortus verricht en de vraag in hoeverre het personeel van abortusklinieken of ziekenhuizen waar abortussen worden uitgevoerd, vertegenwoordigd moet zijn in het bestuur van de inrichting. Het CDA vindt van niet, de VVD is voor zo'n vertegenwoordiging.

De ministers Ginjaar (Volksgezondheid) en De Ruiter (Justitie) antwoorden vanmiddag de Tweede Kamer voor de tweede keer. Hoewel de fracties vanmorgen al de beschikking krijgen over de wijzigingen, valt te verwachten dat zij pas morgen hun definitieve standpunt zullen innemen. De stemmingen over het abortuswetsontwerp zijn donderdag.

OPEC-conferentie op Bali in gespannen sfeer

Saoediërs verhogen prijs van de olie

BALI – Saoedi-Arabië heeft zijn olieprijs verhoogd met een niet nader genoemd bedrag. De Saoedische minister van olie, Achmed Zaki Jamani, heeft dit gisteren verklaard op Bali, waar de OPEC, de organisatie van Olie Exporterende Landen, bijeen is. Tegenover verslaggevers verklaarde Jamani te verwachten dat de landen van de OPEC het in grote lijnen eens zullen worden over een verhoging van de olieprijs. Wanneer de Saoedische prijsverhoging ingaat is niet bekend. Deskundigen nemen aan dat de verhoging een terugwerkende kracht zal hebben.

Saoedi-Arabië heeft tot nu toe voor een vat (159 liter) ruwe olie dertig dollar gevraagd en was hiermee de goedkoopste leverancier van de OPEC-landen. De eerste dag van de conferentie op Bali is in een gespannen sfeer verlopen. Aanvankelijk zag het er naar uit dat de landen het niet eens zouden worden over de agenda. Iran wilde de oorlog met Irak op de agenda plaatsen, maar dit verzoek werd weggestemd. Iran haalde wel de publiciteit door een portret van zijn minister van olie, Mohammed Javad Tonguyan op de stoel te plaatsen die hij normaal gesproken op de conferentie zou hebben bezet. De minister wordt op het ogenblik door Irak gevangen gehouden.

Jamani verklaarde verder dat enkele OPEC-landen hun prijs zouden verhogen en andere hun prijs zouden handhaven. Hij gaf op vage wijze toe dat dit wel eens een verhoging van de maximumprijs kon inhouden. De Saoedische verhoging is niet als een verrassing gekomen. De voorlaatste prijsverhoging dateert van september. Saoedi-Arabië verhoogde toen zijn olieprijs, de overige landen zouden hun prijs tot de conferentie op Bali niet verhogen.

Staatsbezoek

DEN HAAG – Koningin Beatrix en prins Claus zullen hun eerste staatsbezoek brengen aan België. Het bezoek zal volgend jaar van 31 maart tot 2 april plaatsvinden. De Rijksvoorlichtingsdienst heeft dit gisteren bekendgemaakt.

Ook slagers

DEN HAAG – Het bedrijfsschap slagersbedrijf heeft alle slagersbedrijven in een brief dringend verzocht, zaterdag 27 december de zaak gesloten te houden, zodat men vier vrije dagen achter elkaar heeft.

KRO-voorzitter

HILVERSUM – Mr. B. Schmitz is door het bestuur van de KRO aangewezen als opvolger van de huidige voorzitter J. Hendriks. Hendriks is onlangs voorgedragen als voorzitter van de Centrale Raad voor de Volksgezondheid. Sinds '73 is Schmitz directeur sociale en economische zaken van de KRO.

„Polarisatie"

DEN HAAG – De zes strijdpunten die de PvdA voor de verkiezingen van 1981 heeft opgesteld, zijn een voorbeeld van verkeerde polarisatie, met name op het punt van de ontwapening. De PvdA-top heeft een hardleerse achterban die weer bezig is zich in een steriel isolement te manoeuvreren. Aldus VVD-fractieleider in de Tweede Kamer, Koos Rietkerk, gisteren tijdens een spreekbeurt in Nieuwerkerk a/d IJssel. Rietkerk: „Eenzijdige ontwapening is uit den boze". En: „Den Uyl neemt alleen maar niet volledig afstand van de NAVO, omdat het voor de Duitsers vervelend zou zijn, als wij een gat in de rug van Duitsland worden".

Dichterbij VVD

VUGHT – Op dit ogenblik gaapt tussen D'66 en de PvdA een grotere afstand dan tussen VVD en D'66. Deze stelling verkondigde Tweede Kamerlid Nijpels (VVD) gisteravond tijdens een politieke vergadering in Vught. Het was Nijpels opgevallen dat D'66 regelmatig het kabinetsbeleid op hoofdpunten steunt, vooral op het sociaal-economische vlak.

„Knotpremie"

DEN HAAG – De subsidie voor het knotten van bomen gaat op 1 januari met een kwart omhoog tot vijf gulden per boom. De subsidieregeling wordt verlengd met drie jaar, tot eind 1983. Hiertoe is besloten om het de eigenaren van de bomen mogelijk te maken, door te gaan met knotten van in onderhoud achtergebleven bomen. De knotwilg kan dan als een karakteristieke boom voor ons landschap behouden blijven.

Instorting

NAPELS – Een vleugel van het voormalige koninklijke paleis van Carlo III in Napels, dat door de aardbeving van 23 november beschadigd was en tijdelijk dienst deed als bejaardenhuis, is zondagavond ingestort. Hierbij zijn acht bejaarden en een non om het leven gekomen.

Eed van Obote

KAMPALA – Milton Obote heeft gisteren als nieuwe president van Oeganda de eed afgelegd in het parlement. De partij van Obote, het Oegandese Volkscongres, heeft bij de verkiezingen voor het staatshoofd 70 van de 126 zetels behaald. Tien jaar nadat hij door Idi Amin werd afgezet, is Obote maandag opnieuw president van Oeganda geworden.

Stakingen

ATHENE – In Griekenland is gisteren het personeel van de telecommunicatiedienst voor vijf dagen in staking gegaan. Het eist hogere lonen, minder werkuren en een vijfdaagse werkweek. Het werk van de stakende PTT'ers, circa 30.000 in getal, zes dagen en in totaal 42 uren. Ook 73.000 leraren en onderwijzers hebben gisteren het werk neergelegd. Zij wensen eveneens betere salariëring. Tenslotte legden in en rond Athene alle taxichauffeurs het werk voor 24 uur neer uit protest tegen nieuwe zwaardere belastingmaatregelen.

Ook militair depot in Ter Apel

Van onze correspondent

GRONINGEN – In Ter Apel komt vrijwel zeker een militaire opslagplaats voor een Amerikaanse divisie en als gevolg daarvan werk voor 250 tot 300 mensen.

Defensie heeft de Groninger gemeenten Veendam, Stadskanaal, Winschoten, Hoogezand-Sappemeer, Termunten en Midwolda benaderd over de opslagplaats van de NAVO. Midwolda en Stadskanaal hebben in principe ja gezegd als het tenminste alleen om rollend materieel gaat. De gemeente Vlagtwedde, waartoe Ter Apel behoort, is echter de enige die zelf contact heeft gezocht en dit gebaar wordt naar alle waarschijnlijkheid gehonoreerd met de opslagplaats. Het is nog niet bekend of er nog een depot in Oost-Groningen komt als Ter Apel de opslagplaats krijgt.

Een terrein van 35 hectare aan de toekomstige provinciale weg tussen Veendam en Ter Apel komt als vestigingsplaats in aanmerking. Burgemeester Abbing heeft de staatssecretaris om concrete plannen gevraagd en nog deze maand komen militaire autoriteiten kijken. Dan wordt er verder gepraat.

Weer rellen in W-Berlijn

WEST-BERLIJN – In het centrum van West-Berlijn hebben zich gisteravond weer ongeregeldheden voorgedaan, toen de politie met gummistokken in actie kwam tegen ongeveer 3000 demonstranten die protesteerden tegen de recente maatregelen jegens krakers.

Het was de derde maal dat het tot gevechten kwam, sinds de politie vrijdag in het district Kreuzberg tegen de bezetters van kraakpanden was opgetreden. In het weekeinde werden bij rellen 24 mensen aangehouden.

EG akkoord met hulp aan Italië

BRUSSEL – De minister van financiën van de EG-landen zijn in Brussel akkoord gegaan met het geven van hulp aan Italië. Dat land krijgt een rentebonificatie van 3 procent op leningen die bestemd zijn voor de wederopbouw van het door een aardbeving getroffen gebied rond Napels. De leningen (een totaalbedrag van 2,75 miljard gulden) worden deels opgenomen op de kapitaalmarkt en deels verstrekt door de Europese Investeringsbank (EIB). Ze lopen maximaal 12 jaar. De rentesubsidie wordt betaald uit de Europese begroting. Het totale Nederlandse aandeel komt, volgens financiële deskundigen in Brussel, op rond 40 miljoen gulden. In het eerste jaar van de leningen kost de rentebonificatie Nederland ongeveer zes miljoen gulden.

De ministers zijn ook akkoord gegaan met een Europese gift (noodhulp) aan Italië van 110 miljoen gulden. Ook dat geld (bestemd voor voorlopige huisvesting van de slachtoffers, voedselhulp en transport) zal worden verstrekt uit de EG-begroting. Het Nederlandse aandeel daarin is ongeveer acht miljoen gulden.

Reagan jr. moet niets van Carter hebben

NEW YORK – Ronald Prescott Reagan, een zoon van de aanstaande Amerikaanse president en balletdanser in New York, heeft een affront tegen president Jimmy Carter op het oog.

In een gister gepubliceerd interview met New York Magazine heeft Ronald P. Reagan gezegd dat hij op 20 januari als zijn vader het Witte Huis overneemt van Jimmy Carter, hij deze geen hand ten afscheid zal geven.

Volgens Reagan junior heeft Carter „de moraal van een slang". Hij zal hem nooit vergeven dat hij zijn vader een racist en oorlogshitser heeft genoemd. „Carter heeft zijn eigen moeder verkocht, om herkozen te worden", zei hij.

Ronald Prescott Reagan is verbonden aan de Joffrey-Ballet-troupe in New York. Enige weken geleden is hij in deze stad getrouwd met zijn vriendin, Doria Heimlich. Het paar woont in een klein huis in Greenwich Village.

Volgens Reagan junior is de aanstaande president een uitermate eerbaar man, die het in zich heeft de grootste president van de Verenigde Staten te worden.

(ADVERTENTIE)

Deze week bij de melkman:

Graag Gebracht

Vers van uw Melkman

beker dessertkwark diverse smaken 79

½ liter slagroom 2.98



Sociale verzekeringsraad:

Meer controle van KB nodig

DEN HAAG – De Sociale Verzekeringsraad (SVR) vindt dat intensiever moet worden gecontroleerd of kinderen, voor wie kinderbijslag wordt gevraagd omdat zij studeren en eventueel ook nog buitenshuis wonen, dat ook werkelijk doen. Dat staat in een ontwerp-advies aan staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken, dat de raad donderdag behandelt.

De Graaf heeft het advies gevraagd naar aanleiding van opmerkingen van het Tweede-Kamerlid Van Kemenade (PvdA) die erop heeft gewezen dat er ouders zijn die een dubbele of een driedubbele kinderbijslag krijgen voor kinderen vanaf 18 jaar, omdat zij als studerend en eventueel ook nog als buitenshuis wonend worden opgegeven, terwijl dat in werkelijkheid niet het geval is.

De SVR is van mening dat toezending aan de ouders halverwege het studiejaar van een lijst met vragen over het volgen van onderwijs, eventuele eigen inkomsten van hun kind en de woonplaats voor een deel kan voorkomen, dat aanvragen die aan het begin van het jaar zijn gedaan voor het hele jaar als geldig worden beschouwd, ook al is de situatie inmiddels veranderd.

Verder zou er steekproefsgewijs controles moeten worden uitgevoerd en zou in de visie van de raad beter moeten worden nagegaan of een studerend kind inderdaad buitenshuis woont.

Zak met verf naar Vonhoff gegooid: 3 arrestaties

GRONINGEN – Enkele uren na zijn installatie als Commissaris van de Koningin in de provincie Groningen kreeg de nieuwe commissaris, H. Vonhoff, verf over zich heen. Dat gebeurde in de Statenzaal van het Provinciehuis, waar de Staten vergaderden over de begroting. Naar aanleiding van deze verfsmijterij werden drie jongemannen uit Groningen aangehouden, J.R. (24), G.D. (26) en J.K. (20). Een motief voor hun daad hebben de daders nog niet gegeven.

Het incident voltrok zich kort na half drie. Een van de drie gooide de zak met verf vanaf de publieke tribune door de zaal heen. De man trachtte er vandoor te gaan, maar werd door enkele bodes tegengehouden. Zijn twee „handlangers" werden ook aangehouden. De groene en gele verf was verpakt in een bol van kaarsvet, die vlak voor Vonhoff op tafel uiteenspatte. Ook de loco-commissaris Roel Vos kreeg verf over zijn kleren. De Statenvergadering werd anderhalf uur geschorst om Vonhoff en Vos de gelegenheid te geven zich te verkleden. De drie daders zal „poging tot zware mishandeling" ten laste worden gelegd.

Kamer bezorgd over energiesituatie

Toch al minder afhankelijk van de OPEC-landen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Minister van Aardenne (Economische Zaken) deelt de bezorgdheid van de Tweede Kamer over de internationale energiesituatie, zo bleek maandag tijdens een debat over het energiebeleid. Maar hij voegde daaraan toe dat de energiebesparingsinspanningen wel werken: de afhankelijkheid van olie uit OPEC-landen is minder geworden.

De westerse landen betrokken in 1978 30 miljoen vaten olie per dag uit OPEC-landen en 20 van niet-OPEC-landen. De verhouding is nu achteruit gegaan tot 22 en 25 miljoen vaten per dag. Naast een absolute daling van het verbruik staat een verschuiving van afhankelijkheden. Ook het geheel wegvallen van Iran en Irak door de oorlog (een kwart van de toenmalige OPEC-produktie) is op die manier opgevangen.

De verdere maatregelen die in het kader van het Internationaal Energie Agentschap (IEA) zijn genomen, mikken op een verdere terugval van de vraag. De bedoeling is de OPEC niet tot prijsverhoging uit te lokken en te zorgen dat niet door extra vraag de vrije-marktnoteringen plotseling stijgen. Mocht er toch prijsstijging komen, dan kan ons land altijd nog extra gas inzetten.

In crisisgeval

In geval van plotselinge crisis heeft Economische Zaken zijn maatregelen klaar. Wat de electriciteit betreft, kunnen dan centrales op gas worden omgezet; de problemen komen het eerst in het transport. Plannen voor een Europese strategische oliereserve worden nu uitgewerkt. Wat energiebesparingsinspanningen in het bedrijfsleven betreft, is het duidelijk dat de financiële problemen levensgroot zijn, maar overheid en bedrijfsleven moeten op zeer grote schaal ruimte moeten worden gemaakt.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

Bost Verwarming B.V.
Kerkrade-W. 045-412547
24-uurs SERVICE — centrale verwarming, loodgieterswerk, onderhoud gastoestellen, ketel reinigen
ACI-lid : 2 JAAR GARANTIE : AVOL-lid
Ketels – boilers – pompen enz. uit voorraad.
Gelaste c.v.-installaties: ± 3 DAGEN GEREED.

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gasinstallaties.
Service en onderhouds-abonnementen.
GASWACHT LIMBURG
Amstenrade
Parallelstraat 37 A, Tel. 04492-3131.
Dag en nacht bereikbaar ook in het weekeinde
U belt wij komen. Voor U een veilig idee.

Nu 10% WINTERKORTING
va. 15–11-'80 t/m 15-3-'81. Zet nu uw datum vast.
Dakdekkersbedrijf Gebr. Markgraaf
voor alle soorten dakbedekkingen, voor alle daken, groot en klein. Dakkapel- en schoorsteenbouw, zink- en gootwerpen.
Wij staan steeds voor u klaar met een vrijblijvende offerte en deskundig advies. De langste garantie en de beste service krijgt u bij
Dakdekkersbedrijf Gebr. Markgraaf
Nachtegaalstraat 39 te Heerlen. Tel. 045-222621.

VERHUURCENTRALE VAN:
Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwtakels - bouwlieren - bouwliften - breekhamers - compressoren - dakdekkersliften - diamantboormachines - diamantzaagmachines - houtzaagmachines - hogedrukreinigers - krui-steenwagens - kabelhaspels - lasapparaten - ladders - masstiekketels - motorbezem - niettackers - stucadoorslift - schaftwagens - steenzaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachines - steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuinfrees - trilplaten - trilwalsen - waterstofzuigers - waterpompen.
ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIEUW TEGEN GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS
BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld
Tel.: 045 - 411930

SLIJPEN VAN ZAGEN
cirkelzagen, handzagen, widiacirkelzagen en maaimachines.
IJZERWAREN W. JONGEN
VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN,
TEL. 045-713903
GEREEDSCHAP - TUINGEREEDSCHAP - HANG- EN SLUITWERK
Spec. adres voor het slijpen van: zagen, widiacirkelzagen, handmaaiers, houtbeitels, kettingzagen, schaafbankbeitels, messen, scharen en schaatsen.

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF LIMBURG
HOPPERANK 15, 6444 VT BRUNSSUM
TEL. 045 - 251467
GEVELREINIGING
EEN STEENGOEDE BELEGGING!
gritstralen – nat zandstralen
chemisch reinigen – mosbehandeling
vochtwerend impregneren – verfwerk verwijderen

Aangeb. betrekkingen

Bar-dancing in centrum van Heerlen, vraagt voor zo spoedig mogelijk BARSERVEERSTERS voor 2 à 3 dagen en in de weekends. Tel. 045-320009.

BARDAMES gevr. voor de middag of avond, garantieloon, vrij vervoer. Tevens intern mogelijk. 04490-19534.

Met spoed gevr. ELEKTROMONTEURS voor de grensstreek en voor op montage. Aanm.: tel. 09-4924023222. Tel. 04750-25647.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

f 350 à f 450 p. wk. nto v. echtp. i.b.v. AUTO. Inl. dag. tuss. 19 en 20 uur. 045-457078.

Gevr. m. spoed enkele BARDAMES weg. drukke cliëntele. v. middag en/of avonduren intern mogel. bellen na 14 u. Tel. 045-270063, Donau-bar, Pr. Hendrikln. 56B, Brunssum.

Nette BARDAME gevr. Mata Hari-bar, Pr. Hendrikln. 68, Brunssum, tel. 045-270207.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten evt. garantieloon. Prettige sfeer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria Hoop. 04742-1551. Geopend van 14.00 t/m 2.00 uur. Bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer. Intern mogelijk.

Gevr. leuke BUFFETJUFFROUW. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria Hoop. Geopend v. maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 04742-1551.

Gevr. BEHEERDER (mnl. of vr.) voor Chin. rest. bij Hrl. I.b.v. vakbekw. pl. handelsk. ook weekends, goed salaris pl. soc. voorz. Bellen voor afspraak 045-417723.

WV – kracht voor – uitbreiding documentatie en programmabank – ontwikkelen publiciteit van het centrum. Om hiervoor in aanmerking te komen, moet men minstens ½ jaar staan ingeschreven bij het GAB als werkzoekende. Inlichting: Inpoet P. Verhelle. Sollicitaties richten aan het bestuur v. Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week in Heerlen, tel. 045-710691.

HEERLERBAAN. Ook voor in uw woonplaats Heerlerbaan zoeken wij nog enkele actieve en accurate bezorgers, welke 's morgens (plm. 6.00 uur) het Limburgs Dagblad bezorgen. Voor goede bezorgers betalen wij een goede bezorgvergoeding. U kunt zich aanmelden bij het Limburgs Dagblad, Akerstraat 124, Kerkrade-West, tel. 045-422142, of na 18.00 uur bij dhr. V. Kuyk, tel. 045-722332.

METSELAARS, timmerlui, handl. v. Duitsland gevr. Bellen 9.00-12.00 uur 09-49245145371.

PLAATWERKER gevr. werkpl., sportwagen. Uterweg 129, Heerlen.

WERKSTER gevr. voor 2 morgens p. wk. Pers. aanm. R. Hölken, Dr. Jaegerstr. 29, Hrl.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

Nu met hoge WINTERKORTING f 35,– per man per dag. Voor al uw schilder- stuc- en tegelwerken. Handelsonderneming Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 723576.

10% WINTERKORTING vanaf 15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw datum vast! Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. Schoorsteen- en dakkapellenbouw met de langste schriftelijke garantie. Voor al uw shingle, lei pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerk. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte tel 045-222621.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Voor al uw dakwerkzaamheden, gootwerken, platte- en pannedaken, schoorstenenbouw, 10% winterkorting t/m 31 maart '81 op al uw werkzaamheden. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte en advies. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896, 045-411504 bereikbaar tot 20.00 uur.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

LICHTREPARATIE met spoed? Dat kan! Bel 045-212330. Electro Bemelmans, afd. installatie, Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein). Met mobilofoonservice.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 en 045-415348.

RIOOL kapot of vernieuwen. Bel 045-216722.

ORKEST kan nog werk aannemen, ook met Oud- en Nieuwjaar. Tel. 352176.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

B.z.a. MEISJE van 16½ jr., voor huishoudelijk werk en baby-sit, omgeving Geleen, br.o.nr. GE 289, L.D. 6161 GE - Geleen.

Te koop aangeboden

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, oprittegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, patiobloken, betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal, Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

BRANDHOUT. Voordelig af te halen in bundels van plm. 2 m³, à f 50,– per bundel. Van Thoor B.V., Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Rijwiel Cash en Carry. Voor goedkope fietsen met volledige garantie. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat G.C.L. Orbons, Nieuwenhuystr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

SPORTPRIJZEN, relatiegeschenken, kado's, stickers en alles voor carnaval. St. Christoffel, Akerstraat 148, Hoensbroek. Tel. 045-213386.

Te k. a. PARKET, eiken mozaiekparket v.a. f 19,– p. m², eiken lamelparket v.a. f 49,– p. m². Tapijt type velours v.a. f 32,25 p. m². E.P.M. Cv, Groothandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

ZAAGMACHINES, soldeerpistolen, boormachines, steeksleutels, schuifmaten, beitels, hamers enz. Alle soorten gereedschappen, o.a. Black & Decker, Bosch, Sandvik, Stanley, Skil, tegen weggeefprijzen bij Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek.

Te k. 25-delig Spectrum ENCYCLOPEDIE, 4 mnd. oud. Halve prijs. Te bevr. 04406-12875.

Te k. weg. huwelijksomst. zwaar eiken EETHOEK van f 2800,– voor f 1650,–, tev. bankstel zwaar eiken-gobelin, f 2900,– voor f 1650,–, niet gebr. 04490-18898.

Enorme keuze in KARPETTEN en vloerkleden tegen sterk gereduceerde prijzen. Groot Kloosterstr. 16+22 Simpelveld.

Unieke sortering STIJLMEUBELEN, VLOERBED., gordijnen, schilderijen aan zeer scherpe prijzen Grooten Kloosterstr. 16 en 22 Simpelveld.

RESTANTEN vloerbedekking van 2 tot 20 lop. m tot 75% korting Grooten Kloosterstr. 16 en 22 Simpelveld.

Te k. MUNTEN Nederland + buitenland. Tel. 04750-26305.

VERLICHTING alle armaturen 15% korting, daarbij nog vele extra voordelige aanbiedingen. Electro Bemelmans, Beeld- en Geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Kleuren T.V.'s. Meer dan 100 st. voorradig. Philips grootb. v.a. f 295,–, ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geus, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Te k. KERSTBOMEN van 1 t/m 5 meter. Tel. 04492-1430.

SHOWROOMKEUKEN en -kasten te koop RV.-Handelsmij., Daelderweg 16, Nuth. Tel. 04447-2602 (industrieterrein).

Bang & Olufsen STEREOAPPARATUUR. Kom luisteren in onze speciale luistershop. Ook demonstratie bij u thuis. Electro Bemelmans, beeld- en geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Speciale AANBIEDING! Greenen schroten reeds geschuurd 8 cm breed f 1,30 p.m.; meranti plint f 1,– p.m.; dikke vloerplanken f 1,48 p.m.; eternietpl. 250x120 cm f 15,22 p.pl.; kepers 5x5 cm f 1,83 + 5x7 cm f 2,65 p.m.; tengels vanaf 35 ct p.m.; nieuwe bakstenen 25 ct p.st.; printplaten kersen 61-x2,44 mtr. f 13,25 p.pl.; tevens goedkoop balkhoutsaanpl. enz. enz. Prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens b.v., Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 48 Ubach over Worms. tel. 045-311892 en 045-319846.

Goed idee... BONT, kerstgeschenk!!! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Nu werkelijk sensationele lage kadoprijzen!!! Met volledige garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hoogstraat 3, Eindhoven. Tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. 19, 22 en 23 december tot 21 uur geopend.

Onkyo stereo rack licence 31 nu f 1.995,– een pracht rack helemaal kompleet TUNERVERSTERKER, cassette deck, platenspeler, luidsprekers en rack. Kom dit zien en horen. Electro Bemelmans Beeld en Geluid centrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Wegens omstandigheden te koop KLEUREN-TV. Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12875.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop, inruil en fin. Kock, Kumpstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. RACEFIETS Gios Torino super, 14 versn., 4 mavic wielen, alles campagnolo en voll. ass. kleding. Tel. 04492-3383 na 20.00 uur.

KLEUREN-TV, f 65,– p.m., wasautomaten f 55,– p.m., diepvriezers f 35,– p.m., wordt eigendom. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Te k. Spectrum ENCYCLOPEDIE, nieuw. 045-213563.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS en eethoektafels, halve prijs. 045-213563.

Te k. a. zeer zwaar eiken BANKSTEL niet van nieuw te onderscheiden, nieuwprijs f 5250,– voor de helft. plm. 3 mnd. oud, en zware eiken eethoek, nieuwpr. f 3350,– voor de helft. 3 mnd. oud. Tel. 04490-11383.

Te k. KERSTBOMEN, Melcherstr. 3, Leenhof, Schaesberg, tel. 045-316122.

KERSTMENU f 42,50, rest. Heekerhöfke in de Heek, tussen Valkenburg en Klimmen, tel. 04405-1542.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERS, kast of kist, z.g.a.n. Met garantie. Inr. mog. zolang de voorraad strekt. Kosteloos aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

Te k. TENDER gitaar en akoestische 12-snarige, merk Epifoon. Tel. 045-258509.

Te k. MANDARIJNEN f 2,50 p. kg. Bloemkool 10 voor f 8,50, spruiten v.a. f 1,– p. kg. Heel de winter witte kool 50 cent p. kg p. kist, goudreinetten 15 kg f 8,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Dames-, heren-, jongens-, meisjes- en TRIMFIETSEN. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Kurkdroog OPENHAARDHOUT te k., kan thuis bezorgd worden. Henssen bv. Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Te k. CONIFEREN, heesters en vaste planten uit eigen kwekerij. Henssen bv. Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Te k. INBRAAKBEVEILIGING, nieuw, geen kabelwerk, geen installatie, [illegible], instellen, klaar. Documentatie inl. 045-413018.

Te k. partij VELDBRANDERS. Vlendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. zilv. J.-GULDENS v.a. f 6, inruil rijksd. 69 visie mog. 045-459604.

BESPAAR 20% energie. Thermostaatkranen te k., splinternieuw, alle merken aan zeer aantr. prijzen, 045-416092.

GROOTMOEDERSSPULLEN, enkele stuks antiek en curiosa. Caumerweg 45, Heelerbaan, tel. 045-712266.

Te k. org. Perz. en Oosterse TAPIJTEN, div. maten en soorten o.a. Belouth oud Perz. 70x80 f 149,–; Herez 200x300 f 995,–; Sarauck 200x136 f 675,-. Tevens fijn geknoopte tafelkleedjes en tapetjes, geen inruil, tel. 045-215213.

Te k. RENFIETS, 10 versn., merk Batavus, 1 jr. oud. Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k. 1 jr. gebr. nw. en gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten v. de helft v.d. pr. Gratis bez. Bellen na 14.00 uur 045-225674 b.g.g. 04490-22808.

Sensationeel. Hebt u BEHANG of textielbehang nodig. [illegible] polyurethaan [illegible] Wij bezoeken u vrijblijvend met onze collectie [illegible] 045-421770 of [illegible]

MEUBELEN nodig? Wij geven [illegible] hoogste [illegible] kunt u [illegible] overleg [illegible] 045-[illegible]

Te k. 3 VERWARMINGSELEMENTEN (radiateurs), afm. 1 m hoog en 55 cm br. samen v. f 175,–. Koopje. Pricksteenweg 58, Kerkrade.

Aanbieding Ned. MUNTEN, alle jaargangen. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. VIDEOCAMERA zw.-wit. Ubachs, Vrangendael 36, Sittard, tel. 04490-22683.

Te k. PLAYMOBIEL en Lego's stukken, Meezenbroekerweg 62, Heerlen.

Te k. compl. JULIANA-serie en vele andere munten. Tel. 04745-312, Maaseikerweg 20, Susteren.

Te k. YAMAHA Enduro 400 cc en betonmolen met benzinemotor. Tel. 045-420816.

Te k. Fleishmann TREIN met toebeh. en huisjes. Pijnsweg 90, Welten, tel. 045-710412.

Te k. KERSTBOMEN van 1 t/m 5 m. Wagenschutsweg 45, Palemig-Hrl., 045-721259.

KERSTKOOPJES: karpetten, matrassen en sierporselein enz. enz. Tevens het adres voor de mooiste kerstballen, bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 42760.

Koopje: 4-deurs massief notehouten KAST, breed 2.20 m, hoog 1.35 m, in prima staat, prijs f 450. Nieuwstraat 23, Wijnandsrade, tel. 04447-3282.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel en bijzet, z.g.a.n. Goedkoop! Kissel 31 Heerlen.

Te k. HOMETRAINER f 150 en eiken discomeubel f 200 en eiken tafel f 300. Tel. 045-310766.

Te k. SCHRIJFMACHINE Olivetti Leinea 98, massief eiken bureau 1 1.80 br., 1.20 mtr. Tel. 045-316539.

Te koop 1 thermopane RUIT van part. weg. fout. bestell. afm. 131,8x80,2 cm nieuw f 75,– Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325.

Te k. RADIATOREN van part. 1 enkele plaat m. conv. 80x80 cm en 1 kolomradiator 45x100-x22 cm t.e.a.b. te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325.

SCHILDERIJ (olieverf) oud en regelateurs nw., eiken vitrinekastje, tev. kleingoed. Ranonkelstr. 43, Sittard tussen 8.00 en 12.00 voor de middag.

Te k. Huglin KASSA 5-groeps, electr. boiler, 10 ltr. gr. gevelkachel, kl. gevelkachel, tel. afsprk. 04497-1700.

Ned. MUNTEN Jul., zilver Wilhelm. m. ink. verk. ruilendag v.a. 10.30 u. Groenstr. 109, Geleen.

Van part. antieke staande klok, massief eiken ± 2.10 m hoog, koperen gewichten, prachtig slagwerk f 1875,–, 045-419678.

Weg. opruiming te k. koperen en ijzeren waterpompen, paardehamen, keukestoelen, karwielen, Brabantse kachel en verder veel boerengereedschap en spullen uit grootmoeders tijd.

KLEURENTELEVISIES grote sort., prima spelend met garantie Philips grootb. 245-275-345-395. Grundig grootb. 195-270-398-545. Philips K 12 z.g.a.n. Nord Mende Prestige 111, zeer smal met afst.bed. f 598,–; Blaupunkt 67 cm grootb. Tiptronic All-trans f 450,– zw./wit-TV va. f 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. BONTMANTEL m. 42 (iets aparts), z.g.a.n. Koopje. Inl. tel. 252177.

Te k. ELECTR.-GITAAR met versterker. Z.g.a.n. Ridd.-Bexstr. 32, tel. 045-251447, Brunssum.

Te k. Philips bovenlader, WASAUTOM, smal model, f 200,-, koelkast, tafelmodel f 75,-, tel. 045-259341.

Te k. AEG TURNAMAT wascomb. f 225,-, tel. 045-259341.

GASHAARD te k., Kasteellaan 55, Heerlen.

Te k. WEDSTRIJDSKELTER, frame, mach., 1 motor Yamaha 6 versn., 125 cc, zeer snel kart. Vaste prijs f 4500,-. Na 20.00 uur. Tel. 04492-3971, J. Wever.

OPGELET, 2 ondergrondse mijntelefonen, tevens 2 wielig ponywagentje als nieuw, Meuserstr. 199, Haanrade-Kerkrade.

1-pers. SLAAPKAMER en 1 kinderwagen m. toebeh., apart model, te k. Pr. n.o.t.k. Ailbertuslaan 80, Kerkrade.

Te koop gevraagd

Contant geld v. alle Ned. MUNTEN. Compl. verzamelingen goud, zilver, m. buitenl. ink. Verk. dag. v.a. 10.30 u. Groenstr. 109, Geleen.

Handelaren en bedrijven, voor koper en METALEN betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Uw oude goed uitz. DIEPVRIES is nog veel geld waard, defect geen bezwaar. Bel direct 04409-2804.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. WEILAND, akkerland en huizen. Tel. 09-49245141138.

GASHAARDEN te k. gevr. tel. 045-312261.

f 31,50 per gram betalen wij voor GOUD in elke vorm zoals ringen, horloges, etc, teg. kontante bet. Ook in- en verkoop van munten. Firma Simunt, Misboekstraat 2, Achter de Wibra Sittard, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. gebr. en defecte DIEPVRIEZERS en koelkasten 045-225674 b.g.g. 04490-22808.

Te k. gevr. oud GOUD, zilver, kleingoed, antiek. Maaseikerweg 20, Susteren, tel. 04745-312.

Te k. gevr. GOUD onder garantie, hoogste prijs. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten veler branches. Schrijf of bel Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Contant geld v. alle Ned. MUNTEN, goud, zilver, m buitenland verzamel. Groenstr. 109, Geleen, dag. v.a. 10.30 uur.

Privé: vraagt te k. gouden en zilveren VOORWERPEN. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij antwaarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundige discr. cont. geld. Tel. 045-222203.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR. Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

Te h. op 1e stand in M'str. Hoenderstr. winkel evt. met woonhuis. Huur f 2500,– p. mnd. Postbus 5093, M'str.

KAMER te huur met gezellig huiselijk verkeer. Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12875.

KAMERS te huur op goede stand te Nieuwenhagen m. warm en koud strom. water. Tevens m. gebr. v. hele huis inbegrepen. Tel. 045-312554, b.g.g. 316646.

Te h. ctr. Hrl. ruime KAMER met c.v. en gebr. v. keuken en douche, tel. 711617.

Gemeubileerde KAMERS te huur in boerenhoeve, Beitel 90, Heerlen, inl. tel. 045-456330.

Te huur aangeb. goedlopende ANIMEERZAAK. Op korte termijn te aanv. Papieren en kontanten vereist. Alle en serieuze gegadigden gelieven te schrijven. Br. o. no. RO 589 LD Roermond postbus 46, 6040 AA.

HOM
Heerlense onderdelenmaatschappij B.V.
Groothandel in auto-onderdelen
Eurenderweg 50, Heerlen
045-418743
Uitlaten compl. systeem reeds v/a 88.-
Schokbrekers reeds v/a 66.-
Accu's reeds v/a 88.-
Banden reeds v/a 88.-
Antivries liter 3.85
Koelvloeistof liter 2.50
Trekhaken reeds v/a 155.-
Olieverwisselen alle luxe auto's 20.-
Sun Roof dak v/a 600.-
Philips autoradio
Fiaam oliefilters
Prijzen gelden voor compleet gemonteerd en incl. btw.

HOENSBROEK, te huur in centrum op 1e etage, 300 m² opslagruimte, magazijnruimte enz. met c.v., met mogelijkheid om in de toekomst de nu verhuurde 600 m² op begane grond eveneens te huren, zeer gunstige huurprijs. Br.ond.nr. Ho 331, LD Hoensbroek.

Af te halen bij part. 2 SCHOONWERKLATEIEN, 150 en 140 cm lang en 2 binnenlateien 250 en 190 cm lang. Kosten i.p.v. geld, 1 goede fles cognac of whisky. Grispenstraat 19, Voerendaal. Tel. 04446-2325.

Gem. KAMERS te huur, in centrum van Geleen. Te bevr. Molenstr. 66, tussen 18.00-20.00 uur.

Te h. in centrum HEERLEN en te Spek.heide 1- en 2-pers. gemeub. kamers met c.v., keuken en douche, bellen tot 20 uur 712032, na 20 uur 724720.

Te h. event. te k. leuk oud HUIS gest. en gemeub., 3 sl.k., mooie tuin, veel stal en privacy. Tel. te Oirsbeek, tel. 045-722413-722704.

Te h. GEM.KAMERS m. cv. gbr. v. tel., keuk., douche te Kerkrade, tel. 045-452128.

Gemeub. KAMER te huur voor nette, all.st. oudere heer. Tel. 045-711683.

★ de mooiste hotels
★ de gezelligste reizen
★ de supertouringcars
★ en deskundige begeleiding

KERST-NIEUWJAARSREIZEN

PARIJS	4 dagen	25-28 dec.	f 325,-
NICE	7 dagen	21-27 dec.	f 595,-
LONDEN	5 dagen	24-28 dec.	f 485,-
PARIJS	4 dagen	1- 4 jan.	f 325,-
LONDEN	3 dagen	2- 4 jan.	f 295,-

KARNAVALSREIZEN

PARIJS	3 dagen	28 feb-2 mrt	f 225,-
	3 dagen	1 mrt-3 mrt	f 225,-
	4 dagen	28 feb-3 mrt	f 295,-
	4 dagen	1 mrt-4 mrt	f 295,-
	5 dagen	28 feb-4 mrt	f 365,-
NICE	7 dagen	28 feb-6 mrt	f 595,-
LONDEN	4 dagen	28 feb-3 mrt	f 285,-
	4 dagen	28 feb-3 mrt	f 385,-

WEEKENDREIS
Elke vrijdag 3 dagen Parijs
In november en december — va. f 189,-
In januari-feb. en maart — f 225,-

VRAAG FOLDER TEL. 04406-15252
HET ZUIDEN TOURINGCARS
Plenkertstraat 44 Valkenburg.
Dagelijks geopend tot 20 uur.

Te huur gevraagd

Het kamerbemiddelsburo v/h Irenehuis te Brunssum zoekt KAMERS c.q. etages. Tel. 045-250025. Bereikb. iedere woensdag v. 9.00 tot 17.00 u. En iedere dond. v. 20.00 tot 22.00 u.

Te h. gevr. ETAGE of kamers ongemeub. Tel. 045-259722.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

NIEUWENHAGEN: luxe halfvrijst. woning m. garage, c.v., voor- en achtertuin. Gr. betegeld terras. Ind.: L-vorm. woonk. m. parket, muren m. schoonmetselwerk en schrootjes, oudhollands plafond. Open aanbouwkeuken, voorzien v. mod. installatie en gemetselde eetbar. Bovenverd.: 3 slaapkamers, bergruimte en mod. geheel betegelde badkamer m. gekl. sanitair en douchecabine. Aanv. op korte termijn, pr. n.o.t.k. Tel. 045-313659.

BRUNSSUM Hopperank 16, te k. van part. goed onderh. tuinkamerwoning m. permanent vrij uitz. op plantsoen, grote achtertuin op het zuiden, schoonmetselwerk, goed geïsol. m. gar./berging, pr.n.o.t.k., tel. 045-256418.

Te k. in BRUNSSUM halfvrijst. woonhuis m. voor- en achtertuin, garage/berging, c.v.-ruimte. Ind.: gang, woonk. 45 m², keuken, toilet, 1e verd.: 3 slpks. met veel muurkasten. Douche. Koopsom f 129.000,– k.k. Spoedig te aanv. Inl. Tanis assurantiën, Bodemplein 9, Brunssum, tel. 045-251389.

SCHAESBERG. Te k. vrijst. landhuis met c.v. en garage, rustig gelegen bij centrum op 1e klas stand. Opp. 470 m². Fraaie T-living met open haard, 60 m², mod. open keuken met apparatuur, prachtige hal, 1e verd.: 4 slpks., fraaie badk. met ligbad, berging, 2e w.c., fraai aangel. tuin, incl. z.g.a.n. vloerbedkk., glas- en overgordijnen. Pr. f 339.000,– k.k. Inlichtingen Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

HOENSBROEK. Te k. fraaie patio-bungalow met c.v., direct te aanv. en zeer gunstig in een woonerf, nabij het centrum gelegen. Grote garage. L-woonkamer. 36 m², grote badk. met ligbad en 2e w.c., 3 slpks., binnenplaats met fraaie aangelegde beplanting. Vrpr. f 225.000,– k.k. Inlichtingen Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

HEERLEN: riant gelegen vrijstaande villa in Heerlen-Zuid. Geheel onderkelderd, luxe uitvoering, 5 slaapk., 2 badk., geheel geïsoleerd. Vraagprijs f 475.000 k.k. Pickée Makelaardij, v. Itersonstraat 15, Schaesberg, tel. 045-414819.

SCHAESBERG: hoekpand met gar. berging, tuin en gas-c.v., kelder, woonk., keuken, doucheruimte, 2 slaapk., bergzolder. Vraagpr. f 98.500 k.k. Pickée, Makelaardij v. Itersonstraat 15, Schaesberg, tel. 045-414819.

BRUNSSUM: grote halfvrijst. woning met veel grond (bouwterrein) in het centrum van Brunssum, voor vele doeleinden geschikt. Prijs n.o.t.k. Pickée Makelaardij v. Itersonstraat 15, Schaesberg, tel. 045-414819.

Te k.a. WINKELPAND WOONHUIS, 410 m² opp. 2500 cub. inh. 500 mtr vanaf het Vrijthof. Pr.n.o.tk., tel. 043-10260.

Te k. TUSSENWONING, f 125.000,–. Burg. Loysonstraat 5, Nieuwenhagen, tel. 045-410812, na 18.00 uur of 736666, toest. 2022, tussen 10.00-15.00 uur vragen naar de heer H. v.d. Berg.

Mak. H. HENDRIKS beëd. taxateur. Taxaties onr. goed. Tel. 412430.

Mak. H. HENDRIKS. Aan- & verkoop o.g. Tel. 412430.

WINKELPAND te k. groot ± 75 m² met bovenwoning in hartje Sittard (markt), direct te aanv. 045-724690.

Te k. SCHAESBERG, halfvrijst. woonhuis met garage en tuin, 3 slpk., fraaie keuken, c.v. prijs f 130.000,– k.k. Inl. Troost assurantiën, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

HUIS te k. Schummerstraat 4, Bleijerheide.

Ter completering van een uitgebreide versmarkt, in te richten in een nieuwbouwproject in het hartje van Heerlen, wordt nog gezocht naar een gerenommeerde HANDEL in wild - vis - gevogelte en delicatessen. Inl. bij Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Husqvarna en Homelite MOTORZAGEN va. f 325,– met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf f 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Voor nieuwbouw en verbouwingen. NIVA B.V. tel. 045-453911.

Een grote partij BEHANG en textielbehang gaat tegen inkoopsprijzen de deur uit. Grijp uw kans, die is eenmalig. Verkoop af magazijn Locht 48e, Heerlen, tel. 045-421770.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Te k. jonge PEKINGEESJES, ook witte. Zeldzaam mooi. Prov.weg-zuid 143, Oirsbeek.

Te k. Perzische POESJES met stamb. en geënt. Schaesbergerstr. 116, Terwinselen.

YORKSHIRE terriertjes, dw.poedeltjes, Engelse korthaarige foxterrier met st.b. Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. prachtige jonge BOUVIERS oud 12 wk., teef, prima stamboom, reu k.n.v.p. cert. m. lof 406 pnt. Bek. v. div. natwedstrijden. Danielstraat 1, Schaesberg.

Te k. MAZDA 616 de luxe, pr. f 600, bj. 72 of te ruil tegen grote auto. Tel. 045-310766.

Te k. zeer jonge PEKINGEESJES met stamb. Mevr. v.d. Veeke, Heihoven, Heerlen-Palemig. Tel. 045-722793.

Te k. gr. GEITENBOK zit. gehoornd. Oude Kerkstraat 11, Papenhoven-Grevenbicht.

Te k. Perz. KATER en poes, 1 jr. m., stamb. Salviapl. 62, Kerkrade-W. Na 16 uur.

Te k. nest COCKER SPANIELS, zeldzaam mooi, ingeënt en ontwormd, ouders aanwezig en tamme sprekende papegaai. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. wegens omstandigh. bruine COCKER SPANIEL, half jr. (kinderlief). Tel. 045-415370.

DWERGPOEDELTJES div. kleuren, alle ingeënt, m. stamb. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

RUILMOTOREN Merc. 200D - 220D - 240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

Te koop gevr. alle merken goede auto's kontant geld. Rijksweg 45, Heer-Maastr. tel. 043-610287 of privé 04408-2173.

Te koop gevr. alle merken sloopauto's tel. 043-610287, privé 04408-2173.

INRUILAUTO'S met volle garantie van f 500,– tot f 50.000,– plm. 50 stuks. Hoge inruilprijzen en gespreide betaling. Officiële Peugeot-dealer garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Dringend te k. gevr. Japanse AUTO's. Stuur even gegevens en vr.pr. naar Postbus 5093, M'str.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV. Leemkampsweg 2, Palemig, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

AUTO'S te koop gevraagd. Direkt contant geld!!! tel. 045-456963.

Jack JAGUAR onderd. Torenstr. 26, Oirsbeek. In- en verkoop.

Voor alle bedrijfsauto's groot en klein moet u bij DONNY KLASSEN zijn. Wij zijn gespecialiseerd in alle luxe bussen en bestelauto's, vrachtauto's en open laadbakken, zowel diesel als benzine, steeds 50 stuks voorradig, van klein tot groot in onze nieuwe, ruime 2000 m², grote showruimte. Let op! Donny Klassen B.V., In- en verkoop. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Maastricht.

AUTORUIT kapot. Fa Interautoglas. Het goedkoopste adres, dag- en nachtservice, ook mobiele plaatsing mogelijk. Leliestr. 4, Sittard, tel. 04490-11235.

BMW R60-6 groen '76 (motor) Ford Taunus beige '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

OPEL Manta 1900 geel '78, Opel Kadett beige '77, garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

OPEL Kadett geel '76, Renault 6TL beige '76. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

LADA 1500S bruin '79, Austin Mini Cooper blauw '75, Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

MAZDA 323 zilver '79, Peugeot 304 stationcar rood '78, Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

Wij geven de allerbeste prijs voor uw auto van '72 t/m '77, tevens SCHADEWAGENS, tel. 045-452144.

Te k. BMW 3.0 S autom. op gas m. access., bwj. '73. Pr. f 3500,– . Dorpstr. 3, Bingelrade. Tel. 04492-1304.

Klassieker CHEVROLET 1955. Perfect gerestaureerd. Tel. 045-441944.

Zoekt u een nieuwe of bestaande woning, dan heeft Stienstra een grote keus. **Een veelzijdige organisatie staat u ten dienste** van maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur.
STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
TEMPSPLEIN 25, HEERLEN
TEL.: 045-712255

AUDI 100 LS automaat + gas koper, 1979; Audi 100 GLS + gas zilver, 1978; Audi 100 GLS groen, 1976; Audi 80 LS 4-drs. groen, 1978; Audi 80 L 2-drs. zilver, 1977; Audi 80 LS 4-drs. blauw, 1973; Audi 50 LS geel, 1976; Golf diesel groen, 1979; Golf diesel groen 1978; Golf diesel blauw, 1977; Gols S Demo Auto, oranje, 1980; Golf Extra bruin, 1978; Golf Extra geel, 1978; Golf Extra, zilver, 1978; Golf MX groenmetallic, 1979; Scirocco GT zilver, 1978; Scirocco TS 85 pk, zilver, 1976; Passat diesel Demo Auto, rood, 1980; Passat LS 3-drs. geel, 1976; Jetta Export de Luxe rood 1980; Jetta S Automaat, rood, 1980; Derby CLS Demo Auto, zilver, 1980; Derby LS, rood, 1977; VW-bus + gas, wit, 1973; VW Polo Extra, geel, 1976; Fiat 127 1050 L, geel, 1979; Honda Civic 1200L automaat, goud, 1980; Ford Taunus 1600 GL 4-drs., beige, 1979; Ford Escort 1600 Sport, oranje 1978; Renault 5TL oranje, 1977; Renault 14 GTL, zilver, 1979; Mazda 323 de Luxe oranje, 1978; Peugeot 305 GL beige, 1978; Opel Kadett Coupé, oranje, 1978; Opel Ascona 16 S de Luxe, groen, 1978; Simca 1100 TI geel, 1976. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, (achter de Herschi) Hoensbroek - 045-220955.

BMW 316 '76, wit; BMW 316 '78, rood; BMW 520 aut. '76, zilvermet.; BMW 520 '78, groenmet.; BMW 728 '79, zilvermet.; BMW 320 '79, donker groenmet.; BMW 630 CS Coupé '78, blauwmet. BV Automobielbedrijf AGO, Daalstraat 38, Geleen. Tel. 04494-47676. Magazijn geopend zaterdag van 9.00-12.00 uur.

Opgelet. Alle gebruikte auto's met flinke kortingen gedurende de maand december. Bij Talbot-Dealer Rob van Ham Auto's BV, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek. Tel. 045-222455. TALBOT 1510 GLS '79; Simca 1308 GT '78; 1308 GT; Simca 1308 S '78 en '79; Simca 1308 GLS '79, '78 en '77; Horizon 1.5 GLS '80, 6 jr. carr.garantie; Horizon GL '78; Horizon 1.5 SX autom. '80; Simca 1100 Spec. '76 en '75; Simca 1100 LX '77 en 76; Simca ES '76; Simca Rally 2 '74; Simca 1501 Spec. '74; Sunbeam 1600 GLS '78; Morris Marina '76; Mitsubishi Celeste 2000 (5 bak) '76; Toyota Corolla 30 '76; VW Golf '75. Inr. en financ. mog. v.a. f 4000,– schriftelijke garantie. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. weg. sterfgeval MITSUBISHI Galant GL, bj. '77, z.g.a.n. Vr.pr. f 8000,–. Sluiterdstr. 12, Brunssum.

Te k. onder GARANTIE: Datsun F II coupé '77, Opel Ascona 1900 op gas, '78, Peugeot 305 GL '78, Triumph Spitfire zomer en winterkap, '78, Ford Escort automaat GL '79, VW Golf LS '75, Mazda 818 coupé '76, Toyota Celica ST '75, Datsun 120Y, '77, Ford Taunus XL '75, Opel Ascona '74 f 3000,–, Renault 5 TL '75 f 3500,–. Mercedes 200D '74 f 6500,–, Auto Weber, Brugstr. 38, (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175, inruil, financiering en garantie.

POLO LS '80, Audi GL '77, Audi 80L '76, '77, Audi 80 L 4-drs. '77, Audi 80 LS '78, Audi 80 LS '78 op gas, Audi 100 LS '78, Audi 100 LS 5 '78, VW Passat LS 5-drs., '77, VW Kever '71, Simca 1308 GT '76, Citroën GSX '78, Citroën GS '77, Toyota Celica ST '78, Opel Kadett '77, Renault Estafette '77, VW bestel ruit '78, VW/Audi-dealer Nijsten BV, Sportlaan 22, Bunde, tel. 043-641644.

2CV6 '79, zeer mooi, Opel Commodore '73. Tel. 045-457065.

Koopje! Mooie AUSTIN Maxi bj. '75 voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg.

OPEL Ascona met gas '78, VW Golf '76, Simca 1307 '77, tel. 045-457065.

AUSTIN Mini '76, '78, Renault 5TS '78, Peugeot 504 '75, leer, tel. 045-457065.

RENAULT R12 TL '77, Fiat 127 '78, Citroën GS '78, tel. 045-457065.

CITROËN Dyane 6 '77, Citroën GS AX 3 '80, tel. 045-457065.

Te k. OLDSMOBILE Omega Brougham, '77, i.z.g.st. met veel access., tel. 045-441389.

2x GOLF LS type '76, kl. rood, z. mooi f 4950,-; Mazda 818 stationcar type '77, 75.000 km, f 4750,-; Peugeot 204 diesel bwj. '78 f 5750,-; Escort '77, 1e eig., kl. geel f 5750,-; VW 1300, kl. rood, 75.000 km, f 2500,-; Ford 2000 L '75, kl. wit, f 2250,-; Oldtimers: Mercedes sport 190 SL + Singer 1500 SM cabriolet; Kadett coupe '72, goed lopend f 775,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

RENAULT 6TL '76, '77 geel, Mitsubishi Lancer 1400 '78, tel 045-457065.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf f 12,80 per week, autobedrijf AC Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

FORD Escort sport 1600 '78 30.000 km als nieuw; Ford 1600 L 4-drs. '76; Opel Kadett City '77; Fiat 128 sport coupé '78 27.000 km; R5 '77; Golf LS '77 en '76; Allegro 1100 L '76 f 3500,-; Fiat 128 '77; Audi 100 GLS '77 met gas; Capri 1600 L '79 18.000 km als nieuw; Honda Civic '77. Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. FORD Fiesta 1300 S '78, 20.000 km met radio, open dakje, als nieuw. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504 na 18.00 uur.

Bij Donny kijken is kopen! 70 luxe-auto's, bedrijfsauto's, vrachtauto's, open laadbakken, stationcars enz. in alle typen en prijsklassen. Inr. directe financiering ook zonder eigen geld. Ruim 2000m2 showruimte. Alfa Giulia 1600 '78 met gas, BMW 316 '77, '76, 3× Honda Accord '77 en Civic 1500 '77, '76, 3× Opel Kadett met en zonder gas '76, Opel Kadett City '76, VW Golf '76, 2× Ford 1600 L '77, Citroën GS '78, Vauxhall Chevette '77, Ranger '76 met gas, Renault R 30 TS '77, 3× Stationcars Ford 1600 L '78, '77 met gas, Opel Kadett stationcar '78, diverse goedkope inruilauto's v.a. f 1000,- 40× bussen en bedrijfsauto's, 4× pick-ups enkel en dubbel cabine, open laadbakken, 3× VW LT bestel, diesels '78, '77, VW LT '76, met huif. Diverse Fords Transit, gesloten bestelauto's '78, '77, '76, diverse Transits open laadbakken, 2× Bedford diesel en benzine open laadbakken. Fiat bestel diesel, apart mooi, voor ombouw camping. Div. bestelauto's Simca 1100 '77 en div. stationcars. Let op adres! Donny Klassen BV, In- en verkoop, Meerssenerweg 219, Tel. 043-627354 Maastricht.

LAGE PRIJZEN. Mazda 323 ES 3 '78, Mazda 323 ES 3 5 versn. '79, Mazda 818 coupé '76, Mazda 818 Sedan '76 '77, Mazda 1300 4 drs. '76, Mazda 626 Sedan 2.0 met gas '79, Mazda 929 S Sedan '77 '78, Mazda 929 hardtop '75, Mazda 616 coupé '76, VW Golf '75, Morris Mini Clubman 1100 '77, Renault R5 TL '75. Mazda-Bovag-garantie Autobedr. Leymborgh B.V. Bornerweg 6-8 Limbricht, tel. 04490-15838. Tevens alle Mazda-modellen uit voorraad leverbaar. Diversen met extra korting!

Te k. VOLKSWAGEN 1300, bwjr. 1970, t.e.a.b. Te bevr. Elisagracht 33, Kerkrade-West.
Te k. MINI Cooper type '74, kl. rood, radio, sportstuur, etc. f 1100,-, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Commodore, autom. met gasinst., type '76, f 4950,-; Ford Escort stationcar, type '74, z. mooi, f 1850,-. Inr. en financ. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW GOLF GTI zwart, open dak, getinte ramen, alum. wielen, zeer mooi, '78; Chevrolet Corvette L 82, Targa automaat 8-cyl., met LPG, duurste uitvoering, alle extra's, nieuw '80; Audi 100 5E GL, '78; Peugeot 504 GL met LPG en schuifdak, '79 en '76; Peugeot 504 diesel GL automaat en schuifdak, '77; Peugeot 304 GL met LPG en schuifdak, '76; Mercedes 240 Diesel 3.0, 5-cyl., met schuifdak enz., '76; VW Polo LS, '78; Opel Manta 1600 S, '76; Datsun 120 A F coupé, 20.000 km, '78; Datsun 120 Y de Luxe, '76; VW Kever 1300, '74; Mercedes 407 diesel bestelbus met zijdeur, 65.000 km, '78, nieuw. Inruil en financiering mogelijk. Elke keuring toegestaan, garantie 3 maanden of 10.000 km. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536 - 720939.

KADETT Speciaal, '78; Kadett stationcar, '76; Kadett City, '77; Manta 19 S luxe, '76; Ascona 16 S, '78; Ascona 16 N met LPG, '78; VW Golf L, '75; Kadett speciaal '74. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

VW GOLF GTI zwart, open dak, getinte ramen, alum. wielen, zeer mooi '78; Chevrolet Corvette L 82, Targa autom. 8 cyl. met LPG, duurste uitvoering, alle extra's, nieuw '80; Audi 100 5E GL '78; Peugeot 504 GL met LPG en schuifdak '79 en '76; Peugeot 504 diesel GL autom. en schuifdak '77; Peugeot 304 GL met LPG en schuifdak '76; Mercedes 240 diesel 3.0 5 cyl. met schuifdak enz. '76; VW Polo LS '78; Opel Manta 1600 S '76; Datsun 120A F coupé 20.000 km '78; Opel Manta 1600 '76; Datsun 120AF coupé 20.000 km '78; Datsun 120Y de luxe '76, VW Kever 1300 '74, Mercedes 407 diesel bestelbus met zijdeur, 65.000 km '78, nieuw. Inruil en financiering mogelijk. Elke keuring toegestaan, garantie 3 maanden of 10.000 km. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536-720939.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, bj. '77, kl. met. groen, nw. gespoten v.v. LPG, schuifdak, radio, inr. kl. mog. Voor meer inf. na 18.00 uur 04450-1480.

MERCEDES 407 diesel, bestelbus met zijdeur, 65.000 km, '78, nieuw. Inruil en financiering mogelijk. Tel. 045-720536 - 720939.

Spanjaarden geven Irene „de schuld”

MADRID – De berichten over de echtscheiding van prins Carel Hugo de Bourbon Parma en prinses Irene van Nassau zijn dit weekeinde tot een aantal Spaanse dagbladen doorgedrongen. De Spaanse pers schilderde prinses Irene af als de schuldige van het stukgelopen huwelijk. Volgens een aantal Madrileense dagbladen probeert Carel Hugo nog te redden wat er te redden valt door niet in te gaan op de eisen van de prinses, die worden verdedigd door een gerenommeerd advocatenkantoor uit Den Haag.

Volgens „El Pais” heeft prinses Irene de steun van haar gehele familie, met name van prinses Juliana. Geen enkele Spaanse krant vermeldde de reden van de prinselijke echtbreuk. De speculaties over een eventuele romance tussen prinses Irene en kapitein-ter-zee Ronnie Wolff werden in de Madrileense pers, overeenkomstig het Spaanse eergevoel, zo onopvallend mogelijk gebracht.

De naaste medewerkers van Carel Hugo, allen oud-carlisten, zwijgen over de echtscheidingsaffaire als het graf. Welingelichte kringen in Madrid verwachten, dat Carel Hugo woensdag of donderdag over deze kwestie een perscommuniqué zal uitgeven.

Koel en triest

De meeste Nederlanders in Madrid reageerden koel en triest op de berichten over de echtscheiding. Sommigen vinden dat de politieke activiteiten van Carel Hugo, die in oktober 1977 naar Spanje terugkeerde, volkomen irreëel waren en totaal geen toekomst boden. De meeste Nederlanders toonden grote bewondering voor prinses Irene, die voor de buitenwereld een tijdje de schijn ophield dat zij haar man steunde.

Carel Hugo en prinses Irene hebben het de afgelopen jaren in Spanje niet gemakkelijk gehad. De prinses werd in mei 1977 uit Spanje verwijderd, omdat zij deelnam aan de door de regering toen nog verboden jaarlijkse carlistische bijeenkomst op de berg Montejura.

Na de legalisering van de carlistische partij vestigde Carel Hugo, die in 1969 door Franco uit Spanje werd verbannen, zich in oktober 1977 in Madrid. Prinses Irene, die vooralsnog in Parijs bleef wonen, trok pas in september van het daaropvolgende jaar met haar vier kinderen bij Carel Hugo in.

Carel Hugo heeft tevergeefs geprobeerd om de van-huis-uit oer-conservatieve carlistische partij om te bouwen tot een socialistische groepering, die het zelfbestuur op alle niveaus van de maatschappij nastreeft. Hierbij toonde Carel Hugo, die door zijn opvoeding in Parijs voor veel Spanjaarden als een Fransman overkomt, weinig inzicht in de Spaanse politiek. Zo maakte hij, voordat de Spaanse grondwet werd aangenomen, in de half-Baskische provincie Navarra – de bakermat van het carlisme – de fout te beweren dat deze provincie van huis uit altijd Baskisch was geweest en derhalve in de Baskische autonome gemeenschap moest worden opgenomen.

Het merendeel van de bewoners in Navarra voelt op het ogenblik niets voor een aansluiting van deze provincie bij het autonome Baskenland. Carel Hugo leed in maart vorig jaar bij de algemene verkiezingen een verpletterende nederlaag, die leidde tot zijn besluit om de carlistische partij in december 1979 de rug toe te keren.

Evenmin als Carel Hugo kon prinses Irene aansluiting krijgen bij de Spaanse samenleving. De prinses ontmoette tijdens haar activiteiten op het gebied van feminisme dikwijls weerstand van Spaanse vrouwen en meisjes, die haar „koninklijke” inspanning niet helemaal begrepen. Prinses Irene publiceerde vorig jaar het boek „Vrouw en maatschappij”, dat vriendelijke perskritiek ontving. Volgens sommige Spaanse feministen vanwege de koninklijke afstamming van de schrijfster.

Verkenningssatellieten in actie boven Polen

door drs. chriet titulaer

De troepenbewegingen rond de Poolse grenzen worden door Oost en West niet alleen met radarvliegtuigen, maar ook met kunstmanen in de gaten gehouden. Zowel Rusland als de Verenigde Staten beschikken over satellieten die op dit moment om de aarde draaien en die elk plekje van de aardbodem in detail kunnen fotograferen.

De kwaliteit van de Amerikaanse verkenningsfoto's is al enkele malen gebleken, toen onthullingen over de aanleg van Russische bases op Cuba door de VS werden gedaan. De Amerikaanse militairen werken met grote platforms die in een lage baan om de aarde draaien. Om veiligheidsredenen worden de foto's die de satellieten van de aarde maken, niet radiografisch overgeseind. De opnamen worden op echte films gemaakt en belichte films worden in capsules teruggeschoten naar de aarde. Tijdens de afdaling in de atmosfeer worden die capsules onderschept met vliegtuigen, die gebruikmaken van een soort vangnet. Deze techniek voor het bergen van in de ruimte belichte films hebben de Amerikanen al ongeveer 20 jaar onder de knie.

De Amerikanen werken gedurende lange tijd vaak meer dan een jaar met één verkenningssatelliet, waaruit vele capsules met film afgeschoten kunnen worden.

Teneinde snel elk plekje op aarde te kunnen fotograferen, is er steeds meer dan één Amerikaanse verkenningssatelliet in de ruimte. Bij het uitbreken van grote conflicten, zoals in het Midden-Oosten, lanceert Amerika vrijwel op de dag dat zo'n probleem zich manifesteert, een extra militaire verkenningssatelliet.

Van een aantal van deze „spionage-kunstmanen” zijn details bekendgemaakt. Deze satellieten worden soms aangeduid met de naam „Samos” of „Big Bird”, doch meestal staan ze als NN, no name (geen naam), in de lanceeroverzichten.

Van de zestien Amerikaanse lanceringen die het vorig jaar werden uitgevoerd, betroffen er maar liefst zeven NN-satellieten. Het gebruik van de militaire verkenningssatellieten heeft de noodzaak voor het gebruik van U-2-vliegtuigen, die boven vijandelijk gebied neergehaald kunnen worden, teruggedrongen. De kleinst zichtbare details op de satellietfoto's zijn enkele meters.

Rusland gebruikt een heel andere techniek bij de verkenning vanuit de ruimte. Met de regelmaat van de klok lanceert Rusland militaire satellieten de cosmos in. Deze kunstmanen worden in een lage baan om de aarde gestuurd, maken veel foto's en keren daarna terug naar de aarde. Waarschijnlijk zijn deze Russische militaire verkenningssatellieten van het type Sojoez, dat ook voor bemande vluchten wordt gebruikt. Deze Sojoez's worden in enkele verschillende versies aan de lopende band geproduceerd, gelanceerd en geborgen.

Om een idee te geven van de baan van een kunstmaan: de Cosmos 1221 draait één keer in de 90,5 minuut om de aarde. Het hoogste punt in de baan is 424 km, het laagste punt 207 km. De baanhelling is 72,9 graad, dat betekent dat de satelliet tot 72,9 graad noorderbreedte komt en dus dat bijvoorbeeld Polen helemaal door deze kunstmaan gefotografeerd kan worden. Op dit moment beschikken alleen Rusland en de VS permanent over militaire verkenningssatellieten. China heeft gedurende korte perioden in het verleden dit type kunstmaan in de ruimte gehad.

Ondernemers willen afschaffing; consumenten verstrakking

Gevecht om prijsbeleid 81 vandaag in alle hevigheid

DEN HAAG – Ondernemers, consumenten en vakbeweging gaan vandaag met het ministerie van economische zaken in de slag over het prijsbeleid voor 1981. Wat zal minister Van Aardenne doen? Het is wel zeker dat hij het prijsbeleid niet zal afschaffen. Dat willen de ondernemers nu juist wel. Daar staat tegenover dat vakbeweging en consumentenorganisaties de bestaande maatregelen onvoldoende vinden en dus verstrakking zullen eisen.

Ook in 1981 zal een loonmaatregel gelden. Duidelijk is dat daar een prijsbeleid bij hoort, sedert meer dan 10 jaar al een instrument dat de regering hanteert om te pogen de inflatie zo laag mogelijk te houden. Ditmaal is de samenhang tussen loonmaatregel en prijsbeleid van groot belang. Het lijkt wel zeker dat Van Aardenne zal uitgaan van de lagere loonsomstijging, die wordt bereikt door de opgelegde inkomensmatiging en dus niet van de loonsomstijging, die zou worden bereikt als wordt gekeken naar de gesloten contracten.

Dat laatste zou ongeveer 8 procent zijn, maar de loonmaatregel is nu juist bedoeld om daarvan een lager percentage te maken: vermoedelijk 6 of 5,5. Het hanteren van die percentages wordt een gevoelig punt, dat is tevoren duidelijk. Uit een oogpunt van versterking der bedrijfsrendementen zou veel te zeggen zijn voor versoepeling dan wel (gedeeltelijke) afschaffing van de prijsbeschikkingen, daar althans waar de markt dat toelaat. Maar dat zijn niet de sectoren waar de problemen het grootst zijn. Vermoedelijk ook zal het beleid in beginsel voor een jaar worden bekeken, maar concreet grotendeels voor een half jaar worden „ingevuld”, zoals dat ook voor 1980 gebeurde. De nog steeds verslechterende economische situatie houdt hiermee verband. Het enige dat tot dusver vaststaat is dat overhiedstarieven in 1981 met 5 procent mogen stijgen, maximaal dan. Maar er wordt geklaagd dat het ministerie op die regel veel ontheffingen verleent.

Wensen industrie

Uit industriële kringen zal naar voren worden gebracht dat het „fundamenteel onjuist” is het prijsbeleid via het systeem der prijzenbeschikkingen voort te zetten. De Prijzenwet is daarvoor geen basis, dat is een conjunctureel instrument (en dan in feite nog voor tijden van hoogconjunctuur om de prijzen in bedwang te houden), maar het prijsbeleid wordt nu al jarenlang voortgezet, ongeacht de conjunctuur. Als het prijsbeleid toch zal worden gecontinueerd dan wil de industrie, aldus een woordvoerder, dat de minister uitgaat van de loonstijging, zoals die reeds in contracten is overeengekomen, niet van de door de loonmaatregel af te romen percentages. Als het kabinet werkelijk iets wil doen ten bate van de rendementen der bedrijven kiest het voor de eerste mogelijkheid. Maar liever ziet men geen regime meer met beschikkingen. Dan treedt het marktmechanisme in werking en zijn ondernemers vrij hun prijzen te stellen voor zover zij dat verantwoord kunnen doen. Wil de regering de inflatie drukken dan moet zij iets aan de oorzaken doen, die onder andere liggen in het niet voldoende afremmen van de gemeenschapsuitgaven, zo meent de industrie.

Achterstanden

Overigens zijn er ook nog achterstanden in te halen van 1979 en 1980. Voor de industrie ramen de ondernemers die op 2,5 procent (in termen van loonkostendoorberekening), voor de dienstensector op 0,7 procent. Voor de handel moet er in 1981 rekening mee worden gehouden dat het op zich positief effect van de matiging waarschijnlijk te niet zal worden gedaan door de daling van de omvang der particuliere consumptie als negatief gevolg van die matiging. In verband hiermee zal van de krant van de detailhandel (grootwinkels en midden- en kleinbedrijf) met name naar voren worden gebracht dat er geen aanleiding is een beschikking uit te vaardigen, omdat de concurrentie voldoende werkzaam is. Men kan trouwens vaak de (voorgeschreven) prijzen niet waarmaken door die concurrentie. En waar die niet speelt dreigt men anders in overtreding te komen. Tot zover dus meningen uit ondernemersrijen. Vorige week al kwam Konsumenten Kontakt (tevens de stem van de vakcentrales FNV en CNV) met een uitgebreid „prijzenplan”, waarin de minister werd gemaand veel strakker en op onderdelen in te grijpen in de prijsbewegingen. Felle kritiek werd uitgeoefend op het huidige prijsbeleid, dat aanmerkelijk zou moeten worden versterkt.

Ook de Consumentenbond zal zich in het overleg uiterst kritisch opstellen. Deze organisatie vindt dat de overheid die aan de ene kant toezicht moet houden aan de andere kant zelf een van de grootste „inflatiemakers” is. Daarbij wordt gewezen op de komende grote stijgingen van gas- en stroomtarieven en van gemeentelijke belastingen, vooral bij de onroerengoedbelastingen. Het prijsbeleid van de overhied is te slap, meent de CB, vooral voor benzine, verzekeringen en horecaprijzen. Eigenlijk lopen alleen de levensmiddelenprijzen in het gareel, hoewel in die sector artikelen voorkomen, die „onmerkbaar” in prijs stijgen. Ook het brengen van zogenaamd „nieuwe produkten” is een zwakke plek, die onvoldoende in de gaten wordt gehouden.

Artikelen die „eruit springen” wat de prijsstijging betreft zijn volgens de Consumenten Bond: gebak, zoutjes, kaas, bioscooptarieven, schoenen en kleding. Juist in deze maand (Sinterklaas) is gebleken dat ook spellen en kinderspeelgoed aanmerkelijk boven het gemiddelde zijn gestegen. „Een voorbeeld van het feit dat het prijsbeleid niet zo werkt als de overheid wel voorgeeft.”

Energielasten

Maar vooral in de energiesector ondergraaft de overheid haar eigen doelstellingen. Voor een gemiddeld gezin werd de gasrekening dit jaar al 300 gulden hoger, volgend jaar zal dat 330 gulden zijn, zo is becijferd voor een „modaal gezin” (man, vrouw, twee kinderen) dat in een enigermate geïsoleerd huis woont. De benzineprijzen zijn in 1980 van ƒ 1,15 naar ƒ 1,51 (maximaal) gestegen. Bij deze prijsvorming wordt veel te veel op de vrije marktnoteringen gelet, meent de CB. De grote oliemaatschappijen, die de aardolie direct uit de produktielanden betrekken maken grote winsten, ook op hun al lang ingekochte voorraden. De overheid zou moeten letten op de werkelijke prijzen. Dat de overheidstarieven met 5 procent mogen stijgen volgend jaar betekent een ongunstig verschil van 1,5 procent met dit jaar. Economische zaken verleent trouwens te gemakkelijk ontheffing om boven het maximum te gaan, vooral aan gemeenten. Zo is een sterke verhoging van reinigingsrechten te constateren en van zuiveringslasten, om maar niet te spreken van de onroerendgoedbelasting, die ongelooflijk is gestegen. Ook wenst de Consumenten Bond dat de regering iets gaat doen aan de tarieven van medische specialisten en andere vrije beroepsbeoefenaars, hoe dan ook. Verzekeringspremies stijgen al jarenlang in snel tempo, zoals die voor ziektekosten. Er dreigt een somber vooruitzicht met alom stijgende prijzen en lasten, goedkopere produkten worden een zeldzaamheid.

En als iets goedkoper zou kunnen worden, omdat de grondstof in prijs is gezakt, gebeurt het niet, zoals bij varkensvlees, constateert de organisatie. Maar de overheid zal in de eerste plaats zelf in de pas moeten lopen: zij geeft het bedrijfsleven te gauw „groen licht” voor prijsverhoging en wentelt ook te gemakkelijk af op de particulier als zij geld te kort heeft, zoals de kwestie van de accijnzen op sigaretten, drank en benzine laat zien, aldus het commentaar van de Consumentenbond.



● Op de foto v.l.n.r.: secretaris W. van Velzen en Pelle Mug.

Pelle Mug raadslid af

AMSTERDAM – Het Amsterdamse PvdA-gemeenteraadslid Pelle Mug heeft maandag besloten zich terug te trekken uit de gemeentepolitiek. Aanleiding voor zijn beslissing is de felle discussie in de Amsterdamse PvdA-fractie. Deze wijdde zondagavond een vergadering aan het rapport over Pelle Mug als verhuurder van een deel van zijn pand aan de Lijnbaansgracht, dat hij gratis zou hebben verhuurd om kraken te voorkomen.

Een hevig geëmotioneerde Mug zei maandag dat „mijn aanblijven tot ernstige conflicten binnen de PvdA kan leiden. Ten behoeve van de eenheid heb ik besloten mijn raadslidmaatschap neer te leggen. Ik heb die beslissing vannacht alleen genomen.”

De voorzitter van het gewestelijke bestuur, Norbert Smulders, en plaatsvervangend voorzitter van de PvdA-raadsfractie Louis Genet toonden respect voor de beslissing van Mug.

(ADVERTENTIE)

ABN Kasbiljet.

9,75%

Met einddatum in '85, '86 en '87.

- Waardepapier aan toonder.
- Vrij overdraagbaar.
- Keuze uit vijf vaste einddata.
- Elk met een vaste rente.
- Bij de aankoopprijs is de aangegroeide rente inbegrepen.

einddatum	aankoopprijs op 16 december '80	rente
1 maart '83	f 830,91	8,75%
1 maart '84	f 747,39	9,50%
1 maart '85	f 676,03	9,75%
1 maart '86	f 615,97	9,75%
1 maart '87	f 561,25	9,75%

- Rente op basis van samengestelde interest.
- Verzilverbaar na het verstrijken van de looptijd.
- Eindwaarde f 1.000,-.
- Ook verkrijgbaar met eindwaarde f 10.000,-.

Viditel 369.

ABN Bank

(ADVERTENTIE)



EEN VROLIJK KAARTJE MAAKT IEDEREEN BLIJ

ptt post

Nog zeker twee jaar bataljon in Libanon

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Over een jaar of twee zou een ander land de taak van het Nederlandse Unifil-bataljon in Libanon moeten overnemen. „Om de gedachten te bepalen” is deze termijn maandagochtend door minister De Geus (Defensie) in de Tweede Kamer genoemd.

De Geus vindt dat Nederland niet langer dan ongeveer vier jaar aan de VN-vredesopdracht in Libanon moet deelnemen. De paraatheid van de landmacht zou te zeer lijden onder een langduriger afwezigheid van een bataljon van 800 man.

Bovendien kost de VN-taak ons land jaarlijks ongeveer 20 miljoen gulden. Daarvan wordt weliswaar door de VN het grootste deel terugbetaald, maar die terugbetaling verloopt „uiterst langzaam”, aldus De Geus.

Minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) zei dat de Verenigde Naties het Nederlandse bataljon zeer node zouden zien vertrekken. Hij noemde het „de ruggegraat van Unifil”. De VN zouden niet goed weten welk land de Nederlandse taak zou kunnen overnemen, aldus Van der Klaauw.

Rustiger

Over het voorstel van de Adviesraad Defensieaangelegenheden (ADA) om een apart vrijwilligersbataljon voor vredesopdrachten in het leven te roepen, dat onze NAVO-inspanning niet aantast, heeft minister De Geus nog geen standpunt ingenomen. De Tweede Kamer denkt er zeer verdeeld over. De VVD is positief, de PvdA voelt er weinig voor, terwijl het CDA zeer grote financiële en praktische problemen ziet.

Van der Klaauw zei nog de indruk te hebben dat de rechtse christen-milities van ex-majoor Haddad, die het de (Nederlandse) VN-troepen herhaaldelijk erg lastig hebben gemaakt, de laatste tijd wat rustiger zijn. Hij schreef dat toe aan de druk die Israel, dat Haddad steunt, als gevolg van de diplomatieke druk vanuit onder andere Nederland op de milities uitoefent.

Da's beter dan een ouwe sok.

Niet dat ik rijk ben, zegt deze meneer bij ons op de bank, maar enige zekerheid wil ik straks tóch wel achter me hebben en een ouwe sok lijkt me ook niks...

Meneer, zeiden wij, spaarbrieven, van de Rabobank, dat is het: veilig, vertrouwd en goede inkomsten. U kunt ze nemen met verschillende looptijden. En hoe langer de looptijd, hoe hoger de rente, tot zo'n 10% toe.

Weet u, zegt hij, met die spaarbrieven kan me weinig gebeuren...

Rabobank

Oók Spaarbriefbank.

Rabobank
Serie AC 379143
SPAARDEPOTBEWIJS
f 1000,- (een duizend gulden)
G.A.C. Peeters
Serie AC 379143

Prettige Peekdagen.

FEESTELIJK GEKLEED IN GLANZEND PLISSÉ.

Elegantie in fijne plissé. Satijnachtige deux-pieces. Soepelvallende blouse met hooggesloten kraag en zwierige etagerok. In petrol en bordeaux. Mt. 36 t/m 42.

149.-

P&C

PEEK & CLOPPENBURG.
GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

vrienden u aanbevelen ★ T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen ★ T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen ★ T.V.C. Weijden ★ de zaak

Levenslange garantie*

Uniek in Nederland

Op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

● BLAUPUNKT
Type RTV 100
- Direct-drive kwartsgestuurd.
- Stilstaand beeld toets.
- HPF-koppen voor duurzaam gebruik.

2499,-

Philips videorecorder type VR 2020 **2995,-**
- 5 Opnames over 16 dagen programmeerbaar.
- Zowel optimale geluids- als kleurenweergave.
- Afstandsbediening infrarood mogelijk voor alle funkties.
- Totale opnameduur 8 uur per cassette.

Akai portable video-sets
Kompleet met recorder, AC-adapter en camera.
Vanaf
4699,-

AKAI

service kwaliteit garantie

TVC Weyden biedt u als zekerheid:
★ **Service**
verleend door 16 eigen radio- tv- en wasaut. monteurs.
★ **Kwaliteit**
verkoop v.d. beste wereldmerken.
★ **Garantiemogelijkheden**
*levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat
*bij kleuren-tv. verlenging van **volledige** garantietermijn mogelijk tot uw apparaat 6 jr. oud is.

U heeft reeds een Philips 66 cm. KTV, nieuw model grootbeeld met groene geheugentoets vanaf
1599,-

6 jaar
volledige garantie
mogelijk op alle kleurentelevisies (dus ook op de beeldbuis).

● BLAUPUNKT Kleurentelevisie
Java TV 16 1699,- **1399,-**
Betaalbaar vanaf f 60,- per maand.
Malaga TV 16 2199,- **1849,-**

PHILIPS Kleurentelevisie
14C 925 1249,- **949,-**
16C 927 1499,- **1199,-**
26C 1203 2449,- **2099,-**
Inkl. afstandsbediening.

Dagelijks demonstratie TELETEXT

U heeft reeds een volwaardige Hifi B&O radio-versterker van f 880,-. (Beomaster 1400)
Beomaster 4600
Een harmonie in klank en vormgeving.
B&O-TVC: de ideale kombinatie voor kwaliteit en service.

B&O
BANG & OLUFSEN ALS LEVERANCIER AAN HET KON. DEENSE HOF

2880,-*

PIONEER
audiorack X 300 inkl. boxen
1998,-* **1698,-**

AKAI
audiorack Pro 20 W exkl. boxen
1399,-* **1149,-**

Philips hoofdtelefoon met volumeregelaars **19,95**

niet duurder dan anderen wèl beter!

tvc WEIJDEN

Brunssum
Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen
Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen
O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484

Kerkrade
Theaterpasage 9 tel. 045/452765
Maastricht
Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831
Techn. Dienst
Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

GUNSTIG AANBOD

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN.

Geheel VRIJE besteding (óók voor aflossing van andere, duurdere, leningen). Verstrekbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. Meestal in 1 dag geregeld en in enkele dagen contant ter beschikking.

netto in handen min 1% afsl prov	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	191,-	228,-	345,-
20.000,-	223,-	251,-	304,-	460,-
25.000,-	276,-	311,-	380,-	575,-
30.000,-	328,-	370,-	454,-	690,-
40.000,-	434,-	490,-	602,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Onze **PERSOONLIJKE LENINGEN** en **KONTINU-KREDIETEN** zijn aan **IEDEREEN** verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant te uwer beschikking.
Geheel vrije besteding; óók ter aflossing van andere leningen.

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	KONTINU KREDIET
5.000,-	-	-	128,-	181,-	100,-
8.000,-	-	-	195,-	281,-	160,-
10.000,-	180,-	215,-	243,-	352,-	200,-
15.000,-	265,-	317,-	359,-	522,-	300,-
20.000,-	349,-	419,-	475,-	692,-	400,-
25.000,-	433,-	520,-	590,-	862,-	500,-
30.000,-	517,-	622,-	706,-	1041,-	600,-
40.000,-	685,-	825,-	937,-	1385,-	-

Overlijdensrisico is gedekt t/m 25.000,-

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen
Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.

2081

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
TEL. 045-710806
(dagelijks van 9 tot 21 uur).
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS NVF
Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

Kaartverkoop vanaf woensdag (tijdelijk) van start

10 jaar Schlagerfestival: jubileum met topsterren

HEERLEN – Op 11 en 12 september 1981 gaat voor de tiende keer het Schlagerfestival over de bühne in de Rodahal in Kerkrade. Een programma dat inmiddels het enige niet-Engelstalige programma van de Nederlandse TV is geworden naast „Op volle Toeren". In deze jaren heeft Harry Thomas zijn programma steeds meer weten uit te bouwen. Van een amateuristisch gegeven tot een uiterst professioneel programma dat een hoog niveau bereikt heeft.

De organisatie van dit 10e Schlagerfestival ligt natuurlijk ook weer in handen van Thomas in samenwerking met het Limburgs Dagblad en de TROS TV. De TROS is volgend jaar zwaar vertegenwoordigd. Niet alleen zal de TROS de normale uitzending van dik 2 uur verzorgen (op zaterdagavond 19 september) maar gedurende de opnamedagen zal een speciaal filmteam van de Tros in Motel Heerlen, waar alle artiesten verblijven, en achter de bühne in Kerkrade een documentairefilm opnemen rond dit jubileumsfeest. Interviews met artiesten en hun fans, het hoe en het waarom van dit programma, kortom achtergrondinformatie rond dit unieke jaarlijkse evenement. Nog voor de normale uitzending zal deze film door de Tros als een soort voorproefje op maandagavond 14 september worden uitgezonden.

Maar de schlagerfans, en vooral de fans van het Schlagerfestival, kunnen volgend jaar hun hart ophalen. Via de Duitse TV (ZDF) kan men het programma terugzien, via vele radiozenders als BRT II (made in Germany), Radio Eupen, Südwestfunk, Deutschlandfunk, Deutsche Welle, Radio Luxemburg (RTL) en andere kanalen zal men kunnen nagenieten van Thomas tiende Schlagerfeest.

De grote opgaaf voor Thomas was vooral het invullen van het programma. Aanvankelijk vond men het een stunt om het orkest van James Last naar Kerkrade te halen. Maar inmiddels is duidelijk geworden dat technisch er onoverkoombare problemen zouden zijn en dat de toegangsprijs met minstens ƒ 15,- verhoogd zou moeten worden. Thomas vond dit onaanvaardbaar. Meer heil zag hij in een programma met zoveel mogelijk artiesten die voor de schlagerfan iets betekenen.

Freddy Quinn

De presentatie blijft natuurlijk in handen van FREDDY QUINN rond wie Thomas trouwens in april 1982 een personality-show zal produceren in de Rodahal met de Zangeres zonder Naam en Dennie Christian als gasten.

Tot de gezichten die voor de eerste maal op het Schlagerfestival acte de présence zullen geven horen: PETER KRAUS, die zijn debuut als zanger in 1957 maakte, tot de allergrootste schlageridolen in de zestiger jaren hoorde en inmiddels tot een allround entertainer is uitegegroeid met een eigen reeks TV Shows op de Duitse TV. Dat geldt ook voor de Deense GITTE die in 1960 haar eerste plaatje opnam en momenteel alweer aan de top van de Duitse hitlijsten is te vinden. Ook IREEN SHEER is er voor de eerste maal, men kan haar binnenkort al zien in de Marco Bakker Shows en uiteraard mocht volgend jaar ROLAND KAISER niet ontbreken die momenteel een superhit heeft met „Santa Maria". Maar de schlagerfans kunnen natuurlijk ook op een rij vertrouwde gezichten rekenen. Mensen die er vaak vanaf het allereerste Schlagerfestival bij zijn geweest. Dat was bijvoorbeeld REX GILDO maar ook FREDDY BRECK en CHRIS ROBERTS waren er de eerste maal al bij. Ook COSTA CORDALIS was er toen en zal ook nu weer van de partij zijn maar kon door kontraktuele verplichtingen elders alleen op zaterdag van de partij zijn. Ook ROY BLACK keert terug en doet voor de vierde keer mee. Evenmin ontbreken mocht natuurlijk de man die bij het 2e Schlagerfestival zijn TV-debuut maakte en sindsdien te gast is geweest op alle festivals: DENNIE CHRISTIAN, hij maakte weer de hit van het festival van dit jaar met „Vrijheid en Vrede/Freundschaft und Liebe" en produceerde zojuist een fantastische kerst-LP „Weihnachten mit Dennie Christian" waarvan hij op 22 december in het Tros TV programma „Op volle Toeren - Speciaal" iets zal laten horen. Natuurlijk komt hij ook in 1981 weer met een speciale verrassing voor al zijn vele fans. Tot zover is de ploeg top-artiesten bekend. Achter de schermen is Thomas nog druk doende zijn ploeg verder aan te vullen met nog meer grote namen. Zodra daarvoor de kontrakten zijn gesloten brengen we via deze pagina de schlagerfans op de hoogte.

● Freddy Quinn
...óók op het jubileum van het Schlagerfestival opniuew presentator...

● *Roy Black*

● *Ireen Sheer*

● *Peter Kraus*

Kaarten

En dan de kaarten. Honderden telefoontjes en brieven hebben we de laatste paar maanden ontvangen van schlagerfans uit alle delen van Nederland, België en zelfs Duitsland om dit unieke spektakel te kunnen bijwonen. Speciaal voor de lezers van het LD zijn er vanaf woensdag (morgen) tot 31 december kaarten te verkrijgen (de officiële kaartverkoop gaat pas in juni 1981 van start) op de kantoren van het Limburgs Dagblad in Heerlen, Kerkrade en Geleen. De prijzen zijn ƒ 40,50 (alleen voor de eerste rijen), ƒ 30,50 en ƒ 15,50. Deze laatste kaarten kunnen hinder ondervinden van de TV-registratie. Voor allen dus die zich van een goede plaats willen verzekeren kan dat vanaf aanstaande maandag op de kantoren van het Limburgs Dagblad.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

Red River Band: nieuwe formatie

KERKRADE – We willen ze graag even voorstellen: De Red River Band uit Kerkrade. Vier rasrechte muzikanten en zeker geen onbekende jongedame uit Doenrade, die goed werk levert achter haar orgel. Deze muzikante is Angélique Paas. De andere leden van de groep zijn: Rob Donkers (zanger-gitarist), Wim Hermans (solo-gitarist en zang), Ger Driessen (drums) en Jan IJpelaar (basgitarist en zang). Al enkele maanden bestaat deze nieuwe formatie en iedereen is vol enthousiasme. Na wat strubbelingen zijn we van plan weer heel wat nieuwe ideeën uit te werken.
De Red River Band zal al heel gauw zijn debuut maken. Op zaterdag 27 december treden de muzikanten op in de Dilligence, Zandweg 179, Heerlen. Ze staan garant voor goede muziek en de beentjes gaan beslist van de vloer als zij hun muzikale noten laten horen. In het Limburgse land worden ze veel gevraagd en ook contracten in België en Duitsland zijn getekend.
Voor boekingen: Rini IJpelaar, Gladiolenstraat 178, 6466 TZ Kerkrade.Telefoon: 045-411088.

Beatles Top-30 tragisch actueel

HEERLEN – De Beatles Top-30, die op eerste kerstdag via Hilversum III wordt uitgezonden krijgt door de plotselinge gewelddadige dood van John Lennon een wat navrante actualiteit. Of Lennons dood ook consequenties heeft voor de samenstelling van het programma, is nog niet te zeggen. De top-30 wordt namelijk samengesteld door de luisteraars, die hun suggesties voor het programma kunnen insturen en een persoonlijke hitlijst daarbij kunnen voegen. Het accent zal in het programma wellicht wat meer op de figuur van John Lennon komen te liggen.
De Beatles Top-30 wordt geproduceerd door Tom Mulder.
Wat de Beatles – en dus ook Lennon – betreft is er van TROS-zijde meer te melden. Als de nu op zijn eind lopende Geschiedenis van de Popmuziek zijn laatste aflevering heeft beleefd, zal Tom Mulder opnieuw de al eens eerder uitgezonden Beatles Story presenteren. Dat alles zal in januari zijn beslag krijgen.

Limburgse Breakers boos op PTT

„Geef 27 MC'ers méér kanalen!"

Van onze RTV-redactie

KERKRADE – De Verenigde Limburgse Breakers, de vereniging waarbij tientallen zendamateurs zijn aangesloten die gebruik maken van de 27 MC-band, hebben grote onvrede met plannen die van PTT-zijde bestaan en zendamateurs in de toekomst de 900 mhz. toe te wijzen als frequentie.

Als zodanig heeft men geen bezwaar tegen verruiming van frequenties in etherland, maar de toekomstige plannen van de PTT komen erop neer dat de zendamateur in de toekomst tienmaal zo veel voor zijn apparatuur moet gaan betalen wanneer hij van die nieuwe frequentie gebruik maakt. Het aanschaffen van een „praatbakkie" voor de 27 MC kost momenteel ongeveer 150 gulden. Behalve dat in de toekomst 1500 gulden of meer zal moeten worden betaald, zouden de nieuwe „bakkies" met hun stralen schadelijk en van invloed op kanker kunnen zijn.
De nieuwe PTT-plannen houden volgens de Verenigde Limburgse Breakers verband met het feit dat men voor de 27 MC ongeveer 80.000 belangstellenden had verwacht, maar dat er dat inmiddels al meer dan 160.000 zijn. Samen met de Europese Burger Band pleiten de Verenigde Limburgse Breakers in eerste instantie dan ook voor uitbreiding van het aantal kanalen op de 27 MC. Dat zijn er momenteel slechts 22.

Aktie

Om het onderschepte PTT-plan tegen te gaan (want dat moet officieel nog worden meegedeeld) starten de Limburgse Breakers met ingang van vandaag met een aktie. Aan alle zendamateurs vraagt men om een QSL-kaart te sturen met de leuze „Wij willen geen 900 MHZ". De kaarten en adhesiebetuigingen kunnen worden gestuurd naar de Verenigde Limburgse Breakers, postbus 153, 6460 AD in Kerkrade. Voor alle gewenste telefonische inlichtingen kan men bellen: 045-456936.

televisie- en radioprogramma's vandaag televisie- en radioprogramma's

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.25 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers in ons land.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Het geheim van het kreupelbos.** Nieuwe jeugdserie.
19.30 **Het kleine huis. „Liefdesperikelen".** TV-serie.
20.20 **Kan het anders?** Discussieprogramma over levensstijl. Presentatie: Jan van den Bosch.
21.00 **God wil wonen bij de mensen.** TV-serie over bijbelstudies.
21.25 **EO-Aktief.** Activiteiten van de EO in de komende weken.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten uit de politiek.
22.10 **Op zicht.** Kunstkroniek. Presentatie: Eveline de Mooij en Jaap Walvis.
22.40 **Gelet op Europa.**
23.10 **De Vrije Gedachte. „Vrijwillige euthanasie is een mensenrecht".** Medewerkenden: Y. van der Deen, mevrouw Sybrandy, J. Vis, A. Bousquet, J. de Klepper en Ch. van Oostrom.
23.30 **Journaal.**
23.35 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.25 **Microprocessors. 1 en 2.** Teleac.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Het geheim van de vuurberg. „Heldendaad".** TV-jeugdserie.
19.25 **Kerkbuurt.** Kerknieuws. Het kerstthema in muziek en spel.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De kleine waarheid.** Twaalfde aflevering. Marleen reist naar Parijs om haar broer Eppo te ontmoeten. Hij voelt zich prima in de Franse hoofdstad. Als zij weer thuis komt is Jan Engelmoer ernstig ziek. Ook de ontmoeting met mevrouw Scalonje levert geen leuk nieuws op.
21.25 **Minivoetbalshow.** Zesde wedstrijd. Oost-Nederland-Politie MVT. Commentaar: Dick Passchier.
22.15 **Hier en Nu.** Actualiteitenrubriek.
22.55 **Liturgie.** De liturgie van de reformatorische kerken, vanuit het rijksmuseum Het Catharijneconvent te Utrecht. Presentatie: dr. P.A. Elderenbos.
23.10 **Journaal.**
23.15 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Vijfenzeventig dames heten Barbara.** Film over individuele hulpverlening aan vluchtelingen en andere verdwaalden in de maatschappij door de instelling Barbara. Deze bestaat uit vijfenzeventig welgestelde en weldenkende dames met relaties.
17.00 **Michiel uit Lönneberga. „Goede voornemens".** Jeugdserie.
17.25 **Circusgeschiedenissen.** Twee jaar met Radscha de olifant en Royal de tijger. Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Rusalka, een lyrisch sprookje van Dvorak.** Over heksen en mensen.
18.30 **Weilburg en het Weidal.**
18.40 **De jeugdliefde.**
19.15 **Hier und heute.** Actualiteiten.
19.45 **Gloeiende tips met Frank Zander.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kennen Sie Kino?** Spelprogramma voor bioscoopgangers. Presentatie: Hellmut Lange.
21.00 **Report.** Feiten, beelden en achtergronden.
21.45 **Tenspeed en Brown Shoe. „De kwestie van de berouwvolle boef".** Detectiveserie.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Lieder & Leute.** Volker Lechtenbrink presenteert voor de rockfans: Suzi Quatro, Peter Maffay, Golden Earring, Anita Sarawak, Stonehenge en Rory Gallagher.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 **De Mike Krüger Show.** Liedjes en babbeltjes bij de gitaar van Mike Krüger.
16.30 **Mozaïek.** Magazine voor de oudere generatie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Techniek voor kinderen. „De geboorte van een vliegtuig".** Bezoek aan een vliegtuigfabriek in de Verenigde Staten.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Marc Seaberg.
18.20 **De roze panter. „Vrolijk kerstfeest".** Tekenfilm.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Huwelijksrechtbank. „De zaak Schindler contra Schindler".** TV-serie. Presentatie: Kathrin Brigl.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Morgen: een toeval?** Programma over rechts-extremistische wandaden als de recente bomaanslag in München.
22.00 **Violanta.** Zwitserse speelfilm uit 1977 onder regie van Daniel Schmid met Lucia Bose, Maria Schneider, Lou Castel, Gerard Depardieu en anderen. In een afgelegen bergdorp bereidt Violanta, een vrouwelijke rechter het huwelijk voor van haar dochter. Donna Violante verbergt een verschrikkelijk geheim. Zij werd gedwongen tot een huwelijk met Simon, terwijl haar liefde uitstraalde voor Adrian. Zij zou Simon later doden. Daarna: Tips voor filmliefhebbers.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Algebra.**
19.00 **Harry Hocker laat niet los. „De Eskimo".** TV-serie.
19.45 **Journaal 20.00 Journaal.**
20.15 **Galerij.**
21.00 **Portret.**
21.15 **Vrouwenstudies.** Over de opvoeding van meisjes onder het nationaal-socialisme door de Bund Deutscher Mädel.
21.45 **Bottrop-Ebel.** Hier ligt ook een werkterrein voor vrouwen.
22.30 **Als de liefde verdwijnt. „De ergernis van buitenaf".** TV-serie.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Algebra.
19.00 **Follow me.** Cursus Engels.
19.15 **Spreekuur: de gezonde keuken.**
20.05 **Goedenavond uit Mainz.** De kleine prins.
21.20 **A walk in the Spring Rain.** Amerikaanse speelfilm uit 1969 onder regie van Guy Green met Anthony Quinn, Ingrid Bergman, Fritz Weaver, Katherine Crawford en anderen.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.35 **Open School.** Loon naar werken?
19.05 **Tienerklanken. „Toestand 1980".** Presentatie: Frank Dingenen en Leen Persijn. Hoe reageren jonge mensen op het doorbraken van de rollenpatronen.
19.35 **Lottotrekking.** Mededelingen.
19.45 **Journaal en Urbanus-strip.**
20.10 **Starparade.** Show met James Last. Gasten: Bellamy Brothers, Asha Putly, George McCrae en Ritchie Family.
21.00 **Zal ik eens wat vragen, dokter?** Een forum, bestaande uit artsen en hoogleraren, beantwoordt vragen over kunstmatige inseminatie.
21.50 **I.Q.** Spelprogramma onder leiding van Herman van Molle.
22.20 **Tenuto.** Galaconcert ter gelegenheid van tien jaar Tenuto. Medewerkenden: de pianisten Robert Groslot, Dominique Cornil en Sylvia Traey en de Filharmonie van Antwerpen. Presentatie: Regina Clauwaert.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **De olijfboom.** Documentaire.
20.35 **De laatste getuige.** Amerikaanse speelfilm uit 1950 onder regie van D. Bretaigne Windust met Humphrey Bogart, Zero Mostel, Ted de Corsia en anderen. Rechter van instructie, Ferguson, probeert Mendoza, de aanvoerder van een bende huurmoordenaars te laten veroordelen. Hij gaat op zoek naar een meisje, de laatst overgeblevene.
22.10 **Open school.** Bonjour la France.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.30 **Mededelingen.**
17.45 **De toverdoos.** Voor de kinderen.
18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **De rendierenjacht.** Deense documentaire film.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal en lottotrekking.**
19.55 **Les fiancées de l'empire.** TV-serie over de liefdesbelevenissen van twee zusters ten tijde van het Franse keizerrijk. Met Yolande Folliot en Madelon Violla.
22.00 **Television Femme.** Magazine voor de vrouw.
22.30 **Leven en werk van Arthur Rubinstein.**
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 **Les amours de la belle époque.** TV-serie.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.55 **Visa pour le monde.**
21.55 **Vreemde vertellingen. „Les raisons de Georgina".** TV-spel.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Auto in? Avro aan. 7.03 Avro's radiojournaal en vervolg auto in? Avro aan. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 11.02 Desiree. 11.30 Uit is in. 11.45 Rondom twaalf. 13.03 Avro's radiojournaal. 13.20 De Avro-diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 De vergulde middenweg. 16.02 13 speciaal. 16.30 Kom 'ns langs op Slot Zeist. 18.11 Avro's radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 19.30 Fragmenten uit: Die Schöne Gala thee. Operette van Suppé. 20.03 Mon vieux, ma vieille. 20.30 Folk live. 21.02 Was de kat getuige? Hoorspelserie naar Jackie-Lourens Koop. 21.39 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 Avro's sportpanorama. 23.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee-tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Auto 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Lichte muziek. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Schoolradio. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor landen tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Schoolradio. 14.30 Open school. 15.15 God, hoe heet je ook alweer? 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen: interviews, commentaren en muziek. 18.50 Zendtijd D'66. 19.00 Wachter, hoever is de nacht? Serie adventsmeditaties. 19.25 Kruispunt. 20.00 Moderne kamermuziek. 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Gesodemeurders. 8.30 Holland ze zeggen. 10.30 Typisch Jansen. 11.20 Vara's zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 And all that jazz. 23.00-23.00 Elpee-tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Capriccio. 9.02 Er staat een orgel in Heemstede. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren en korpsen. 14.02 De hoge „C". 14.30 Guitarteiten. 15.00-17.00 Belcantarium.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.[illegible] uur.
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws). 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit. 10.10 Mattinata. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Met drie in de drie.
Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant. (16.00 Splinternieuws).
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met formule F, selectie uit de Franse hitparade. 18.00 BRT 2 Focus. 18.15 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Country Music-club. 19.53 Vrij-uit-in humanistisch perspectief.
Limburg: 20.00 Het Brabants volksorkest. 20.30 Er trilt een snaar. Een programma rond de gitaar. (21.000 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05-23.55 Vanavond en vannacht.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, (1 Teil) Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, (2. Tei') Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags, Hugo und Jochen, heute aus Krefeld. 14.00 Hits bei RTL, Gefragt - Gespielt, Jörg. 15.00 Die Blaue Stunde, alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Die Schlaue Stunde, Karl Dall. 17.00 RTL-Radio-Telex, Ihr Feierabend, Carlheinz Hollmann. 19.00 RTL-Young, Felix. 20.00 RTL-Radio-Skat, Jörg Ulrich als Gastgeber. 22.00 Country Time, Achim. 23.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Wegwijzer. Integratie van kleuter- en basisonderwijs. Meningen en ervaringen van leerkrachten en leerlingen. 18.50-19.00 Turken in Limburg.

Ja.., ik wil:

C&A

"Ik wil eigenlijk gewoon 'n hele goeie rok van zeer goede kwaliteit, voor 'n heel aardige lage prijs. Kan dat even bij C&A?"

C&A is toch voordeliger!

Iets moois!

R71

C&A PRIJS: 69.-
Zo'n klassieke flannel plooirok blijft een begeerlijk kledingstuk. Geheel gevoerd. 38-48

C&A PRIJS: 59.-
Gevoerde rok met stolpplooien en lakceintuur. Maten 38-46 in Shetland. Maten 40- 48 in flannel.

C&A PRIJS: 49.-
Buitengewoon voordeel. Gevoerde rok, rondom geplooid, in uitstekende polyester kwaliteit. 38-52

Auto's en motoren

Te k. VW KEVER, bj. nov. 1971, i.g.st. pr. ƒ 500,–. Oude Baan 23, Buchten-Born.

VOLVO 244 DL '77 met LPG, pracht., schadevr. auto ƒ 9950,– tel. 04490-12138.

Te k. OPEL Ascona Luxe SR bj. '79, 2-deurs, 55.000 km. Pr. ƒ 9200,– (Afcent) Schelb. Kerkstr. 99 Brunssum.

Van part. MERCEDES 200 D 1974, tel. 045-441944.

Te k. a. DAF 66 SL 1975 i.z.g.st., veel extra's, 65.000 km. Vr.pr. ƒ 3750. Tel. 045-723431 tussen 18 en 20 uur.

Van part. te k. BMW 528, 74.000 km, als nw. Wachtendonckstr. 88, Voerendaal.

Te k. FORD-Escort-motor, versn.bak en div. ond. Te bevr. Albertuslaan 386, Terwinselen Na 17 uur.

Te k. FORD Escort Estate 1300 type '73, Mazda 1200 type '73. Inr. mog. Corinusstraat 3, Chèvremont.

Unieke aanbieding VW Jeep, 4-drs., linnen kap, kl. wit, 100% spec. prijs, inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal.

FORD Escort 1100 nov. '76, als nieuw ƒ 4900,–. Inruil mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 04446-1605.

PEUGEOT GL 504 '77, kl. crème schuifdak enz., 66.000 km, geel 1e eig. ƒ 6900,–. Inruil mogl. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 04446-1605.

FORD Escort 1300 GL '79, kl. beigemetall., 4-drs. met LPG, nieuw ƒ 6500,– onder nw. pr. Inruil mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 04446-1605.

Te k. fabrieksnieuwe VW Golf diesel, model '81, goudmetall met 1 jaar fabrieksgarantie ƒ 2000,– onder de nieuwprijs Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

Te k. SIMCA Talbot, bj. '75 en BMW 3 ltr. bj. '76. Corisbergweg 106, Heerlen.

Ger Lukassen automobielen, Kerkrade alleen eerste klas occassions. Nieuw en gebruikt, ruime keuze: AUDI 100 GLS 5 autom., zilver 1980, 9000 km gelop., alle access., absoluut nieuwe auto, ƒ 10.000,- on. pr. Uw Jetta GLS 1980, zilver metall. Audi 80 GLS type 80, zilver, leren dak, 4-drs.; Honda!! Prelude, groen metall., 5 versn., gasinstall., alle access. Let op! Duizenden guldens onder nieuwprijs Honda Prelude autom., zwart. BMW 730 autom. 1980, blauw metall. BMW 520 type '80, bruin, 19.000 km gel. BMW 525 beige, gas, type '79, open dak, ƒ 17.750,-; BMW 320, '78; BMW 518 '78, geel. BMW 2002, wit. Range Roover, type '79, alle access. Roover 2600 autom. 1980, groen, nieuw koopje. Golf GL '79, rood, 4-drs. koopje. Capri 2000 S, type '80, oranje ƒ 14.750,-; Citroën CX 2400 GTI '79, blauw. Citroën CX '76, blauw, gas. Mercedes 280 E, '79, groen metall. autom. Mercedes 230, '79, wit autom. diesel 220 '79, groen 220 '76 beige, 220 diesel '73, wit Ford Granada '79, rood metall. Escort '78, oranje. Ford 2000 GXL '76, bruin. Camaro '77, gas, rood. ƒ 7750,-; Manta GTE '78, groen, 23.000 km als nieuw; Toyota Celica liftback, blauw, type '78, 5 versn., koopje. Mercedes oldtimers, sportcabriol, 4×190 SL, 230 SL, 280 SL, Mazda 323, 13 luxe, blauw metal. Peugeot 104 GL, '79, zilver. Corvette Stingray 1980, als nieuw, diverse inr. wagens. Opel Commodore coupé '73. Capri 2×. Skoda '77, groen als nieuw ƒ 850,-. Mercedes ook ruilen en inkoop. Volledige garantie, vanaf 3 maanden tot 6 maanden, alle auto's elektron. getest!!! Lukassen automob., Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

MERCEDES best. bus 206 D gesl. bj. 1978 met trekh. pr.n.o.t.k. Mercedes best. 206 D gesl. b.j. '75 met trekh. pr.n.o.t.k. tel afspr. 04497-1700 Hr. Brouwers.

VW GOLF L '76, kl. geel, 66.000 km ƒ 4900,–. Inr. mog. autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 04446-1605.

Te k. FORD Mustang Grande '73, pr.n.o.t.k. Tel. 352937.

Voordelige Geldleningen

Wij kunnen alle kredieten snel, diskreet en deskundig verzorgen. Vanzelfsprekend kunt u rekenen op een strikt persoonlijke service.

Hebt u nog een of meer leningen lopen, en u hebt nu geld nodig?

De meeste mensen hebben wel eens eerder geld geleend. U bent dus beslist de enige niet. Vaak zijn deze leningen nog lang niet afbetaald

Ook dit hoeft geen probleem te zijn. Als er geen achterstanden zijn, kunnen wij alle soorten leningen overnemen.

Voorbeeld:

U hebt 2 leningen lopen. Het totale saldo is ƒ 17.000.-

Nu hebt u ƒ 7 000,- nodig.

Zonder problemen verstrekken wij u een nieuwe lening van ƒ 24.000,-, met een looptijd naar keuze.

Persoonlijke leningen of kontinu-krediet.

Met een persoonlijke lening hebt u de volledige vrijheid het geld naar eigen inzicht te besteden. Dat kan de aanschaf van een auto zijn, een boot of caravan. Of een verbetering van uw woning. Per maand betaalt u een vast bedrag over de periode die u met ons overeenkomt. U weet precies waar u aan toe bent.

2e en 3e hypotheken zonder notaris- en taxatiekosten.

Probeer de maandbedragen van leningen altijd zo laag mogelijk te houden. Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen over een zeer lange periode. Ook bij deze leningen bent u vrij in de besteding van het geleende geld. En de rente is aftrekbaar

	PERSOONLIJKE LENINGEN			KONTINU KREDIET
netto in handen	96x	60x	48x	
5.000	-	128,-	149,-	100,-
10.000	180,-	243,-	285,-	200,-
15.000	265,-	359,-	422,-	300,-
20.000	349,-	475,-	559,-	400,-
25.000	433,-	590,-	695,-	500,-
30.000	517,-	706,-	832,-	600,-
40.000	685,-	937,-	1105,-	

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis bezorgd, geen bijkomende kosten.

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk

Bel afdeling financiële bemiddeling.

Tel. 04754-3535 (10 lijnen)

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGS ADVISEURS — nvf

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8 30 - 19 00 uur Zaterdag van 10 00 tot 12 00 uur

WIE REKENT... koopt bij Bigros

SUPER DISCOUNTER
SITTARD BEEK (exclusief vers)
BRUNSSUM

't scheelt guldens!

DE THEEZAKJES ENGELSE MELANGE. DOOS	109
FRIESCHE VLAG KOFFIEMELK 0,5 LITER	147
D.E. KOFFIE ROODMERK 250 GRAM	3.29
anco BAK- of CAKE MEEL 500 gram	68
CALVE MAYONAISE 330 GRAM	189
GARTA SOEPEN BETER GEVULD HEEL BLIK	149
BLUE-BAND MARGARINE 250 GRAM	64
BONA TAFELMARGARINE 500 GR.	156
ROOMBOTER 250 GRAM	209
HALFVOLLE MELK LITER	58
SINAASAPPELSAP LITERPOT	89
SPA NATUREL LITER	69
HERSCHI SINAS PUB OF COLA LITER	69
AMSTEL BIER KRAT à 20 halve liters excl. statiegeld	13.05
BRAND BIER KRAT à 20 halve liters excl. statiegeld	14.00
SINAS KOLA OF FRESH LITER	49
VUILNISZAKKEN 20 STUKS	250
LUCIFERS PAK	36
PAMPERS PAARS VOOR PEUTERS 60 st.	24.50
AFWASMIDDEL LITER	59
ALL KOFFER á 2 KILO	5.98

VERS VLEES

LENDE ROLLADE kilo	11.98
MALSE ROSBIEF kilo	13.98
HALS-KARBONADE kilo	5.98
STEEL-KARBONADE kilo	7.98
HAAS-KARBONADE kilo	7.98

VLEESWAREN

100 GRAM GEKOOKTE ACHTERHAM	1.69
PATÉ 100 GR. KEUZE UIT: ardenner, crême, of provencaal	98

BANKET

GROTE SCHWARZWALDER KIRSCH PER STUK	12.50

GROENTE & FRUIT

KILO PREI	98
KROP SLA	49
ZUURKOOL ½ kilo vers uit 't vat	49

UW GOEDKOPE HULP IN DE HUISHOUDING!

koopavond op: 18-19-22-23 dec. a.s.

TOT ZIENS BIJ... Bigros

Economie Vandaag

...lker-Stevin

...TERDAM – De notering van de ...ficaten van aandelen en van de ...ergestelde converteerbare obli... van Volker-Stevin op de Am...damse beurs is opgeschort. De ...tschappij heeft hierom verzocht, ...mogelijk uitlekken van nieuws ... de beurs en daardoor voorwe...chap bij koersvorming te voor...en nu bij de voorbereiding van ...oensdag 17 december te houden ...engewone vergadering in brede...kring moet worden overlegd, zo ... een woordvoerder van Volker-...vin desgevraagd medegedeeld. ...ze vergadering zullen meer de...bekend worden gemaakt over de ...racht van het op non-actief stel... van de raad van bestuur en een ...chting worden gegeven op de ...te gang van zaken in de onder...ming. Verder zal de benoeming tot ...uurslid van de heren mr. ir. J.K.J. ...je, ir. F. Roelofsz en drs. A. B. A. ...mit moeten worden bekrachtigd.

...ensioenfonds

...TERDAM – Beleggingsmaat...ppij Onroerend Goed (BOG) NV ... samen met een Nederlands pen...fonds een terrein aangekocht in ...entrum van de Westduitse stad ...esheim in de deelstaat Nedersak...p circa 25 kilometer van Han...r. Het terrein is ruim 7000 m2 ... en bestemd voor de bouw van ...winkelcentrum met een bruto ...oppervlak van 7750 m2, een per...garage met 323 plaatsen en 50 ...ngen. De totale stichtingskosten ...en geraamd op ruim DM 43 mln ...en is van plan het project gro...eels met in DM luidend vreemd ...ogen te financieren, aldus BOG. ...bouwvergunning is verleend en ...verwacht in het vroege voorjaar 1981 met de bouw te beginnen. ...de winkelruimte is al 38 pct. ...verhuurd. Het ligt in de bedoe...de geprojecteerde woningen aan ...culieren te verkopen. De markt ...oor wordt gunstig beoodeeld.

...lieprijs

...OSIA – De leden van de Organisa...van Olieëxporterende Landen ...EC) zullen tijdens hun bijeen...st op Bali van volgende week ...schijnlijk geen formeel besluit ... de olieprijs nemen, maar zij zul...de prijzen volgende maand met ... dollar per vat (159 liter) verho... Dit vertelt het gezaghebbende ...chrift Middle East Economic ...ey (MEES), dat verschijnt in Ni-

...rder Philips

...VERSUM – Philips Telecommu...tie Industrie heeft van de Ke...nse overheid een order ontvan... voor de levering en installatie ... een straalverbindingsnet voor ...oon- en muziekverbindingen in ...noordwesten van Kenia. Met de ...r is ongeveer ƒ 10 mln gemoeid, ... Philips. In de opdracht is be...en de opleiding van een aantal ...ucteurs, die later in het land on...cht zullen gaan geven in de be...ng en het onderhoud. Het gehele ...ect waarom het gaat wordt gefi...erd met behulp van Nederland...twikkelingsgelden. Daarmee is ...mln gemoeid.

...inst voetbal

...TERDAM – Het Olympisch Sta... heeft een goed jaar achter de ... In het op 30 juni geëindigde ...jaar 1979-1980 kwam het aantal ...ende bezoekers op 335.000, het... een flinke stijging ten opzichte ...de twee voorgaande jaren bete...e. Het hoge bezoekersaantal was ...l het gevolg van het feit dat ... een aantal belangrijke wedstrij...n het stadion speelde. Het boek... werd afgesloten met een winst... van ƒ 317.000 (na toevoeging ... ƒ 234.000 aan het onderhouds...) tegen een verlies van ƒ 197.000 ...78-1979, zo blijkt uit het jaarver-

...aste bespeler van het stadion, FC ...erdam, had weinig succes en on...ond daardoor een geringe be...stelling van het publiek. De ver...ng gas de wens te kennen op het ...eld te willen spelen.

...onneënergie

...SSEL – Te Adrana op Sicilië is ...ngs een zonneënergiecentrale ...oid die met een vermogen van 1 ...wat de grootste ter wereld is, zo ... de Europese commissie in Brus...eegedeeld. De centrale is geheel ... Europees ontwerp en heeft ...lf miljoen rekeneenheden (onge... 36 miljoen gulden) gekost. Dat ...is voor de helft opgebracht door ...G en voor de andere helft door de ... EG-landen Frankrijk, Italië en ...-Duitsland.
...entrale bestaat uit 182 reflectors ...et zonlicht werpen op een ketel ...p een 55 meter hoge toren staat. ...aar ontstane damp drijft een tur...aan voor de elektriciteitsvoor...ing van het eiland. Er is ook een ...mtewisselaar die de turbine in ...stelt een half uur lang te blijven ...en als de lucht betrekt.

...oud en zilver

...OUD onbew. 39700-40400, vorige ...250-38950; bew. 37710-42020, vorige ...330-40510.
...ILVER onbew. 1037-1140, vorige ...4-1047; bew. 980-1190, vorige 890-...90.

MET INGANG VAN VOLGEND JAAR

Iedereen moet zelf zijn kinderbijslag aanvragen

DEN HAAG – Met ingang van het eerste kwartaal van 1981 moet iedereen zijn kinderbijslag zelf aanvragen bij de Raad van Arbeid. Dit is het gevolg van de herziening van de vele kinderbijslagregelingen, die met ingang van 1 januari zijn omgezet in een volksverzekering. Met ingang van 1 januari heeft iedere ingezetene van ons land recht op kinderbijslag. Er wordt niet meer gekeken of iemand werknemer, werkgever, zelfstandige, ambtenaar of uitkeringstrekker is: iedereen is voor de Algemene Kinderbijslagwet gelijk.

Tot nu toe kregen mensen in overheidsdienst via een aparte regeling hun kinderbijslag bij hun salaris uitbetaald. Ook zij moeten nu zelf bij de Raad van Arbeid hun kinderbijslag aanvragen. De afgelopen maanden hebben de Raden van Arbeid deze zaak van de overheidsinstellingen overgenomen en verwerkt. Volgens het ministerie van sociale zaken zijn daarbij geen vertragingen opgetreden. De verwerking van de aanvragen en uitbetalingen van werknemers die tot nu toe de kinderbijslag via hun werkgever ontvingen, wordt op het departement dan ook met vertrouwen tegemoet gezien.
Omdat er geen speciale kinderbijslagregeling voor werknemers meer bestaat, moet iedereen die tot nu toe zo wel aanvraag als uitbetaling door de werkgever liet verzorgen, zelf de bijslag aanvragen. Dit gebeurt door middel van een op het postkantoor verkrijgbaar formulier. Ieder kwartaal waarin recht op kinderbijslag bestaat, moet de aanvraag opnieuw worden ingediend.

Geen verklaring

De band tussen werknemer en werkgever via de kinderbijslag bestaat nu niet meer. Op de nieuwe aanvraagformulieren voor het eerste kwartaal van het volgend jaar is ook geen werkgeversverklaring meer nodig. Wel blijft het mogelijk dat de werkgever de kinderbijslag bij wijze van voorschot aan het eind van ieder kwartaal uitbetaalt aan de werknemer. De werknemer moet dan de werkgever bij de Raad van Arbeid machtigen voor de ontvangst van de kinderbijslaggelden.

Ook de mensen die recht hebben op een bijstandsuitkering, zullen de kinderbijslag nu zelf moeten aanvragen. Tot nu toe kreeg men de kinderbijslag voor het eerste en tweede kind uitbetaald door de gemeente en voor de kinderbijslag voor meerdere kinderen kreeg men vaak van de gemeente een voorschot. „De gemeenten zullen nu ook wel voorschotten mogen uitbetalen, maar dan moeten de aanvragers de gemeente voor ontvangst van de kinderbijslag machtigen bij de Raden van Arbeid", aldus het ministerie. In totaal verwachten de Raden van Arbeid in het eerste kwartaal van 1981 ongeveer 2,5 miljoen aanvragen binnen te krijgen. Daarbij zijn ook de zelfstandigen, die tot voor kort alleen maar kinderbijslag voor het eerst en tweede kind ontvingen. „Iedereen is nu voor de wet gelijk en kinderbijslag geldt nu voor iedereen vanaf het eerste kind", aldus het ministerie.

Studerenden

Ouders van schoolgaande en studerende kinderen van 17 jaar en ouder hebben het afgelopen kwartaal een formulier ontvangen, waarop de studie-inrichting moet verklaren dat het betreffende kind dagonderwijs volgt. Daarmee kan de Raad van Arbeid voorkomen dat ten onrechte kinderbijslag wordt uitbetaald. Volgens het ministerie heeft deze controle geen vertraging opgeleverd voor de uitbetaling van de kinderbijslag. „De formulieren worden al verzonden in het kwartaal voor het tijdstip waarop het recht van kinderbijslag ontstaat, zodat de controle is uitgevoerd voordat het kwartaal aanbreekt waarop het recht van kinderbijslag ontstaat", aldus het ministerie van sociale zaken.

(ADVERTENTIE)

Nederlanders, Hou meer van je Thuis
Kom deze week naar uw woning-inrichter
Nationale Woon Dagen
18 t/m 27 december
Uw meubelzaak adviseert u graag.



KERKRADE – Bij gelegenheid van het gereedkomen van een nieuw magazijn en de aanpassing en verbetering van het uit 1967 bestaande bedrijfsgebouw hielden de ZOL-bedrijven in Kerkrade-West zaterdag open dag. De bedrijfsleiding had zich met de open dag ten doel gesteld het oude image van de sociale werkvoorzieningsplaats te verbeteren en te tonen dat er echt sprake is van een volwaardig bedrijf.
Er werken nu 300 mensen. De oppervlakte van het bedrijf bedraagt 7500 m², waarvan 2200 m² nieuwbouw. De afdeling boekbinding is de enige waar particulieren opdrachten kunnen laten uitvoeren. De overige afdelingen zijn toeleveringsbedrijven voor het vrije bedrijf. Vooral de cartonnageafdeling en de stanserij trokken veel bekijks. Het bedrijf Locht verzorgt de expeditie voor alle drie de industriële ZOL-vestigingen.

CNV-functionaris Ester:

Werk gaat boven geld

DOORN – Het zal de komende jaren als gevolg van de ernstige economische problemen niet meer mogelijk zijn vast te houden aan handhaving van de koopkracht. Voor de vakbeweging betekent dit dat er een duidelijke keuze moet worden gemaakt voor werk boven geld. De achterban zal moeten worden voorgehouden dat de loonontwikkeling de komende tien jaar sterk zal moeten worden afgeremd om tot een redelijk aanvaardbare werkgelegenheidssituatie te komen.

Dit betoogde voorzitter Leo Ester van de Industriebond CNV maandag op een studieconferentie van de christelijke vakcentrale in Doorn.
Met dit standpunt neemt Ester enige afstand van het sociaal-economisch beleid, dat het CNV voor de komende tijd heeft uitgezet. Dit gaat nog uit van een tijdelijke loonmatiging met als het even kan behoud van koopkracht voor de laagste inkomens om zo te komen tot herstel van de werkgelegenheid.
Ester, die op persoonlijke titel sprak, hield zijn bondscollega's voor dat de huidige manier waarop regering, werkgevers en vakbonden de economische crisis te lijf gaan tot niets leidt. „We staan een beetje met de armen in de lucht toe te kijken hoe onze werkgelegenheid in ijltempo verslechtert, maar de bakens worden niet verzet," aldus Ester.

Beursoverzicht

Geen handel Volker-Stevin

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs mocht maandag niet worden gehandeld in Volker-Stevin. De beurs houdt haar hart vast voor de buitengewone aandeelhoudersvergadering die woensdag wordt gehouden. Collega HBG moest ƒ 1,50 prijsgeven op ƒ 70, terwijl Boskalis en Ogem op de plaats rust hielden.

Over het algemeen vertoonde de beurs bij hervatting van de handel een tamelijk vriendelijk beeld. In de ochtenduren konden veel fondsen toch een wat hoger koerspeil bereiken dan vrijdag.
De staatsfondsenmarkt was vaster gestemd en in deze sector kwamen de stijgingen tot boven het halve punt uit.
Van de internationals ging KLM snel ƒ 1,70 omhoog naar ƒ 59,–. Akzo, Unilever, Hoogovens en Philips gedroegen zich prijshoudend, maar Kon. Olie viel wat uit de toon met een daling van 70 cent op ƒ 206,80. In de financiële sector klom ABN ƒ 4 naar ƒ 275 en Amrobank 80 cent naar ƒ 56,80. Hier viel NMB uit de boot met een daling van 30 cent op ƒ 185,20. Friesch-Groningsche en Westland-Utrecht Hypotheekbank waren prijshoudend gestemd en ook de verzekeringswaarden bewogen zich tegen het middaguur op een iets hoger niveau.
Elsevier voegde ƒ 3 aan de koers toe op ƒ 146. Heineken rukte ƒ 1,70 op naar ƒ 50,50 en ook Ahold lag goed in de markt.
Op de lokale markt vielen de uitgevers op met wat grotere stijgingen. Zo kon Wegener ƒ 2 aan de koers toevoegen op ƒ 49,50. Audet liep ƒ 2,50 op naar ƒ 78,50 en Kluwer ƒ 1,50 naar ƒ 86,50. Zeer vast was ook het handelsconcern Ceteco met een stijging van ƒ 5,50 op ƒ 113,50. Kempen en Begger bleek ƒ 3,50 meer waard op ƒ 45. Bredero Verenigde Bedrijven steeg ƒ 3, terwijl ook grotere winsten waren weggelegd voor fondsen als Schuitema, Beers, Leidsche Wol, Emba, Chamotte Unie en Blijdenstein-Willink.
Uit de gratie was Sanders Behang en met een daling van ƒ 4 belandde dit fonds op ƒ 108,50. Ver. Glas verloor ook flink terrein, evenals MHV, BAM en Orenstein en Koppel. Op de actieve markt kwam Kon. Olie helemaal terug. De koers van Elsevier-NDU schommelde nogal. Nadat eerst de gehele winst weer verloren was gegaan, volgde een nieuwe stijging. Over het algemeen konden de koersen zich ruim boven het bereikte peil handhaven.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand:
(tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 15.30 (15.40)
Kon. Olie 207.80gb/9.40 (208.50)
Philips 15.30gb/40 (15.50)
Unilever 125.30 (125.40)
KLM 59.50/60gl (58.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,10	2,20
Engelse pond	4,86	5,16
Belgische frank (100)	6,57	6,78
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	21,75	24,75
Portugese escudo (100)	3,60	4,20
Canadese dollar	1,74	1,84
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	118,75	121,75
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	40,00	43,00
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,23	15,53
Spaanse peseta (100)	2,58	2,88
Griekse drachme (100)	3,60	4,40
Finse mark (100)	54,00	57,00
Joegoslav. dinar (100)	5,70	7,10
Ierse pond	3,90	4,20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	64,50	65,80
Akzo	15,20	15,30
ABN	271,00	275,00
Amev	90,00	90,50
Amro-bank	56,00	57,00f
Bos Westm.	86,00	87,00
Dordtsche Pr.	256,00	258,00
idem (pref)	250,20	251,20
Elsevier-NDU	142,00	146,00
Ennia	145,50	145,00
FGH	57,20	57,40
Gist Brocades	44,20	44,50
Heineken	48,80	50,80
Heineken Hld.	44,50	45,60
Holl. Betongroep	71,50	69,60
Hoogovens	13,70f	13,90f
KLM	56,10	59,00f
Kon. Olie	207,60	207,60
Nat. Ned.	113,60e	114,60
Nedlloyd groep	92,30	92,70
Ned. M. Bank	185,50	188,80
Ogem Holding	5,50e	5,80
Pakhoed Hold.	36,50	36,10
Pakhoed (cert.)	31,50	31,70
Philips	15,00e	15,50f
Robeco	205,50	205,50
Rodamco	110,20	110,20
Rolinco	197,00	197,00
Rorento	116,40	116,20
Unilever	123,80	124,70
Ver Bezit VNU	67,00	67,50
Volker Stevin	21,00	—
Westland U.H.	211,20	210,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	103,90	104,30
10.75 id. 80	100,50	100,50
10.50 Ned. 74	101,00	101,20
10.50 id. 80	99,30	99,80
10.25 id. 80–90	99,50	100,00
10.25 id. 80–87	99,00	99,20
10.00 id. 80	96,80	97,30
9.75 id. 74	95,50	96,00
9.50 id. 76-1	98,20	98,60
9.50 id. 76-2	95,70	96,00
9.50 id. 80-95	93,20	93,50
9.25 id. 79-89	93,40	93,80
9.00 id. 75-1	91,00	91,10
9.00 id. 79-94	90,80	91,00
8.75 id. 75-1	93,20	93,40
8.75 id. 75-2	92,90	93,20
8.75 id. 76-96	90,50	91,00
8.75 id. 79-94	91,80	92,00
8.75 id. 79-89	91,50	91,50
8.50 id. 75-1	92,20	92,30
8.50 id. 75-2	92,30	92,50
8.50 id. 78-93	88,90	89,10
8.50 id. 78-89	93,50	94,00
8.50 id. 79-89	93,40	94,00
8.25 id. 76-96	88,80	88,90
8.25 id. 77-92	90,70	90,90
8.25 id. 77-93	90,40	90,70
8.25 id. 79-89	89,50	90,00
8.00 id. 69	87,90	88,20
8.00 id. 70-95	88,20	88,70
8.00 id. 71-96	86,30	86,70
8.00 id. 70-1	96,00	96,30
8.00 id. 70-2	95,60	96,00
8.00 id. 70-3	94,40	95,00
8.00 id. 76-91	90,40	90,70
8.00 id. 77-97	87,00	87,50
8.00 id. 77-87	92,80	93,30
8.00 id. 78-88	89,40	89,40
7.75 id. 71-96	85,00	85,50
7.75 id. 73-98	83,20	83,70
7.75 id. 77-97	85,30	85,60
7.75 id. 77-92	88,20	88,20
7.50 id. 69-94	86,00	86,50
7.50 id. 71-96	84,40	85,00
7.50 id. 72-97	82,90	83,20
7.50 id. 78-93	87,20	87,30
7.50 id. 78-88	87,90	87,90
7.50 id. 78-88-2	87,10	87,20
7.50 id. 71-81	96,30	98,60
7.20 id. 72-97	81,80	82,00
7.00 id. 66-1-91	85,50	85,60
7.00 id. 66-2	86,50	86,40
7.00 id. 69-94	84,70	84,70
6.75 id. 78-98	80,20	80,20
6.50 id. 68-1-93	83,70	83,70
6.50 id. 68-2	82,60	82,60
6.50 id. 68-4	81,80	82,30
6.25 id. 66-91	84,30	84,40
6.25 id. 67-92	82,30	82,40
6.00 id. 67-92	82,10	82,30
5.75 id. 65-1-90	84,00	84,40
5.75 id. 65-2	84,50	84,50
5.25 id. 64-1-89	85,80	85,80
5.25 id. 64-2	85,20	85,30
5.00 id. 64-94	79,90	80,00
4.50 id. 58-83	92,80	92,90
4.50 id. 59-89	87,40	87,40
4.50 id. 60-1-85	92,70	92,70
4.50 id. 60-2	83,80	83,80
4.50 id. 63-93	77,60	77,60
4.25 id. 59-84	91,40	91,40
4.25 id. 60-90	83,70	83,50
4.25 id. 61-91	82,10	82,10
4.25 id. 63-1	79,80	79,80
4.25 id. 63-2	77,80	77,80
4.00 id. 61-86	88,50	88,60
4.00 id. 62-92	80,00	80,00
3.75 id. 53-93	78,90	79,00
3.50 id. st. 47	74,70	74,90
3.50 id. 53-83	94,40	94,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,00	74,70
8.75 ABN	100,50	100,20
6.75 Amro 73	90,30	90,30
5.50 Amro 8.25	213,00	217,00
8.50 Westm.	96,00	96,00
6.25 Buhr T	96,00a	95,00a
4.00 Elaion	93,50e	93,50e
8.75 Elsev.-NDU	80,00	80,00
7.25 Furn. 73	78,50	78,00a
5.75 Gist-Br.	87,00	87,50
5.25 Hoogovens	73,50	73,25
7.25 Kappa 73	82,00f	81,50
8.75 KNSM	90,50	90,10
8.75 KBB	—	83,50
7.75 K.N. Pap.	78,00	77,00
7.25 M'intosh	74,30	74,70
9.00 Meneba	81,50	81,20
7.00 NBM-B	75,00	75,50
7.25 Nederh.	1,30	1,30
6.50 NBM	434,00	431,00
7.75 Nutricia	75,80	75,50
8.00 Nijverd.	80,00	80,00
6.50 Océ-Gr.	85,50	86,00
4.75 Philips	84,00e	85,00e
10.00 Pont	87,00	88,00
7.50 Proost B.	—	84,00e
6.50 Rolinco	60,00	61,00
6.50 id. 1000	64,00	63,50
8.00 Sanders	89,50	89,00a
8.75 Schuitema	—	91,00
7.00 Skol Br.	89,00	88,00
7.00 Slav. Bk.	82,70	83,25
8.75 Stev. Gr.	68,00	—
9.00 VMF-St.	59,00	59,30
8.25 Vih. Bȗt	—	—
8.50 Volk. Stev.	59,00	—
7.00 W'have	98,50	98,90
7.00 W'sanen	83,00	83,50
8.75 W.U. Hyp.	89,50	89,00

Binnenlandse aandelen

ACF	64,50	64,80
ADM-Beheer	165,00	165,00
Amas	—	—
Amfas	112,30	112,00
Asd. Rubber	2,31	2,30
Asd. Rijtuig	133,00	133,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	175,00	175,00
Asselberg	92,00e	92,50
Ass. St. R'dam	74,10	75,00
Audet	76,00	78,00
Aut. Ind. Rt.	895,00	895,00
Ballast-N.	61,00	60,30e
Bam	33,50	31,50
Batenburg	397,00	398,00
Beek van	43,00	43,50
Beers	81,00	83,00
Begemann	98,00b	98,50
Belindo	282,50	282,20
Bergoss	19,80	19,00
Berkl.P	46,50	47,30
Blydenst. C.	195,00e	205,00e
Boer Druk	100,00	98,20
Bols	52,60	53,80
Borsumij W.	203,00	199,00
Braat Bouw	140,50	140,50
Bredero VG	164,50	163,50
id. cert.	165,00	163,00
Bredero VB	175,50	178,00
id. cert.	175,50	183,00
Buhrm. Tett.	54,30	53,20
Cal. hold. NV	28,30	28,90
Calvé-D. cert.	172,00	171,60
id. 6 pct. cert.	1290,00	1290,00
Centr. Suik.	56,00	56,50
id. cert.	56,20	56,50
Ceteco	108,00	114,00
id. cert.	107,00e	113,00
Chamotte	8,60e	9,10
Cindu-Key	13,80	12,00b
Claimindo	270,00	272,00
Deli mij.	62,00	63,00e
Dessaux	43,10	44,00
Dikkers	11,80	11,50
Dorp en co.	103,50	102,00
Duiker App.	85,50	85,00
Econosto	24,60	24,50
Emba	90,50	94,00
Eriks	74,00	73,00
Fokker	33,70	34,20
Ford Auto	200,00e	201,00e
Furness	26,00	28,00
Gamma H.	26,70	26,70
id. 5 pct.	14,20	14,20
Gel. Delft c.	348,00	340,00
Gelder cert.	8,70	8,70
Geld. Tram	1000,00	1020,00
Gerofabr.	—	30,00
Giessen	146,00	147,00
Goudsmit	41,00b	42,00b
Grasso	72,50	72,50
Hagemeijer	27,10	27,20
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	48,30	48,90
NV Holdoh.	261,50	264,50
Holec	36,50	36,50
HAL Trust	99,00	98,50
Holl. Kloos	125,50	125,00
Hunter Douglas	9,50	9,70
HVA Mijen crt.	26,00	26,50
ICV	64,00	63,50
Ind. Maatsch.	205,00	202,00
IBB Kondor	84,00	83,70
Internat. M.	14,00	14,40
Inventum	820,00b	820,00b
Kempen B.	41,50	45,00
Klene S.	187,00	187,00
Kluwer	85,00	86,30
KBB	36,00b	38,50b
id. cert.	34,80	36,50b
id. 6 cum.	—	—
KNP	21,50	21,60
KNSM	89,80	91,00
Krasnap.	73,50b	74,00
Kwatta	8,30	8,40
Landre Gl.	134,50	132,50
Leids Wol.	114,00	118,00
Macintosh	29,80	28,70
Maxw. Petr.	238,00	237,60
Meneba	26,70	27,00
Metaverpa	1380,00a	1370,00
MHV A'dam	26,00	25,00
Moeara En.	403,50	409,00
id. 1-10	130,00e	5230,00
id. 1-4	1080,00	1110,00
Mulder	600,00a	—
Mijnb. W.	395,00	390,00
Naarden	14,70	15,00
Naeff	92,00b	92,00b
Nagron	19,50	20,00
NBM-Bouw	10,20e	10,20e
Nedap	—	100,00
Ned. Crediet	48,50	49,50
NEFIT	1065,00b	1070,00
Ned. SHB	187,20	187,00
Ned. Springst.	4350,00	4380,00
Nierstrasz	—	730,00
Norit	63,30	63,30
Nutricia GB	31,20	32,10
Nijverdal	16,50	16,50
Océ-Gr.	85,20	87,00e
van Ommeren	28,60	28,90
Orenstein	162,00	155,00
Otra	54,50	54,20
Palembang	—	—
Palthe	18,50	19 50
Pont Hout	72,00	72,00
Porcel Fles	175,00	170,00a
Proost en Br.	82,00e	82,50
Rademakers	135,00a	135,00
Ravast NV	14,50b	15,00
Reesink	179,50	180,00
Reeuwijk	—	—
Riva	275,00	275,00a
id. cert.	249,00	249,00
Rohte en Jisk	44,50	44,00e
Rommenholl.	271,00	271,00
Rijn-Schelde	44,20	44,50
Sanders	112,50	108,50
Sarakreek	65,00	65,50
Schev. Expl.	1,07	1,10e
Schlumberger	1200,00	1220,00
Schokbeton	235,00b	250,00b
Schuitema	85,00	88,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	51,00	51,00
Slavenb. Bnk.	190,00	188,00
Smit Intern.	33,00	33,00
Telegraaf	52,50	54,00
Textiel Tw.	34,80	35,50
Tilb. Hyp.bk.	115,60	116,00
Tw. Kabel h.	201,00	200,00
Ubbink	70,50	70,50e
Unikap	112,00	110,50
Ver. Glasf.	91,50	91,00
VMF-Stork	29,50	29,30
Verto cert.	18,20	18,20
Vihamij Butt	25,50	25,50
VRG Gem. Bez.	30,00	30,30
Wegener cert.	47,50	49,50
Wessanen	43,00	42,50
Wyers	18,50	18,10
Wijk en Her	144,50	144,50

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,30	—
Am. express	34,70	35,00
Am. Motors	4,00	4,10
Am. Tel.&Tel.	45,50	45,50
Asarco	37,70	40,20
Atl. Richf.	63,20	65,50
Beth. Steel	25,30	24,70
Boeing Comp.	37,00	37,30
Burroughs	50,70	52,20
Citicorp.	20,70	20,70
Cities Serv.	48,50	49,80
Colgate	13,30	—
Control Data	64,90	66,40
Down Chemical	31,00	31,15
Du Pont	37,00	37,40
Eastman Kodak	63,60	64,30
Exxon Corp.	78,20	79,10
Fluor Corp.	55,20	59,50
Ford Motor	19,50	19,40
General Electr.	56,90	57,70
General Motors	42,85	43,50
Getty Oil	91,00	90,50
Gillette	27,00	—
Gulf Oil	44,20	44,50
IBM	64,70	66,30
Intern. Flavor	20,30	20,00d
Intern. Paper	42,00	42,50
Intern. Tel&Tel	28,00	28,20
Kennecott	24,80	26,50
Litton Ind.	74,00	75,80
Lockh. Aircraft	28,00	29,50
LTV Corp.	17,70	17,00
Mobil Oil	80,75	80,00
North Am. Phil.	36,00	36,60
Occ. Petr. Corp.	32,20	32,70
Pepsico	24,50	24,50
Philip Morris	40,25	40,10
Philips Petrol.	52,30	54,10
Polaroid Corp.	24,60	24,10
Quaker Oats	—	—
RCA	28,50	28,60
Rep. Steel	21,50	21,40
Schlumberger	109,40	113,50
Sears Roebuck	14,75	14,00
Shell Oil	55,20	56,20
Sperry Rand	54,00	55,00
Stand. Oil of Cal.	97,90	99,00
Tandy	84,80	87,20
Texaco	46,00	47,00
Texas Instruments	123,20	126,70
Union Carbide	47,40	48,70
Union Pacific	76,00	—
U.S. Steel	22,00	22,40
Warner Lambert	17,60	18,50
Westingh. El.	28,50	28,80
Woolworth	23,20	23,60
Xerox Corp.	58,30	60,20

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	335,00	329,00
Br. Petrol	850,00	855,00
Gevaert Ph.	82,00	82,00
Hoechst	119,00	119,00
Hoesch	23,50	24,00
Imp. Chem.	155,00	155,00
Petrofina	—	—
Solvay	162,00	162,00
Un Miniere	450,00	450,00
Alcan	70,60d	71,00b
Am. Cyanam	66,00	65,00
Am. Standard	128,20	128,00
Ampex Corp.	67,00	66,10
Bell Teleph.	33,50	33,50
Can. Pacific	80,20	78,80
CBS	105,00	104,00
Celanese	107,50	106,50
Chrysler	11,00f	12,80
Columb. Gas	87,00	85,50
Cons. Edison	47,10	46,50
Curtiss W.	78,20	78,20
East Airl.	14,80	14,60
Gen. Foods	60,20	59,70
Goodrich	48,00	48,00
Goodyear	32,70	32,20
Husky Oil	214,00	209,00b
Imperial Oil	58,50	58,00b
Inco	39,20e	39,20
Mc. Donnell	85,40	88,60
Merck Co.	165,00	164,50
Minnesota	121,00	118,50
National Can.	47,30	47,00
Nat. Dist & C.	58,00	59,40
NCR Corp.	143,00	147,00
Procter & C.	142,00	138,00
Reynolds I	94,00	94,00
Shell Can.	46,00	45,70
Standard Br.	54,20	53,20
Sterling Dr.	45,10	44,60
Sun Oil C.	111,70	104,80
Transam C.	37,30	37,50
U. Brands.	26,00	26,50
Dai-Ichi K.	400,00	400,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	238,00	240,00
Sanyo Electr.	203,00	203,00
Sony Corp.	616,00	620,00

Limburgs Dagblad Citykrant HEERLEN

VOOR EEN BETER PERZISCH TAPIJT
Teheran Carpet Corporation
Promenade 143
HEERLEN

MOOI KADO VAN CONSTEN
Grote keuze in degelijke kwartshorloges v.a. 69,50
Ook leverbaar met datum, wekker en stopwatch.
Trouwringen in goud en witgoud, per paar v.a. 225,-
Witgouden collier met diamant-hangertje v.a. 220,-
Diamant-ringen v.a. 110,-
'n Klok? De keuze uit staande klokken en hangklokken is gemakkelijk, dankzij ons enorme assortiment.
Echt zilveren dameshorloges met zilveren band v.a. 174,-
CONSTEN
oranje nassaustraat 12, heerlen.
tel. 714931

Talent en Talens
Grote meesters, kleine meesters....... een beetje talent en de juiste materialen vormen de grondslag voor elk meesterwerk.
Decorfin: niet alleen voor volksschilderkunst, maar ook voor het beschilderen van stof, glas, maskers, poppekoppen en wenskaarten.
Hobby color for glass. Glas. Heerlijk materiaal om te beschilderen. Met Talens Hobby color for glass. Ideaal voor het imiteren van glas in-lood en gebrandschilderd glas, voor glazen, vazen en TL-buizen.
Van Gogh olieverf. Olieverf is in. Kleur en verf, een boeiende combinatie. Pak een penseel en begin. Nu in de aanbieding, een kist gevuld met 12 tuben Van Gogh olieverf, hulpmaterialen en literatuur.
Ezels. Geen schilderskado is kompleet zonder een goede ezel. Nu verkrijgbaar voor een zeer speciale kadoprijs.
Koudemaille. Nu emailleren zonder oven. Vele toepassingsmogelijkheden op praktisch iedere ondergrond.
Glasetsen. Ontdek de fascinerende mogelijkheden. Maak bv. van eenvoudig glaswerk uw eigen exclusieve drinkservies.
Dát plus alle bijbehorende en aanverwante artikelen inclusief het befaamde advies van Van Wersch vindt u dan ook alleen bij
august van wersch
Bongerd 19, Heerlen, 045-713581

smulbar expresse
BONGERD HEERLEN

el papagayo
RIJBROEKEN
99.95
Uiteraard vind je bij ons in pantalons 'n grote keuze!
PLAARSTRAAT 3, HEERLEN
(bij café Bijsmans om de hoek)

45 JAAR
Kapé
KERST
bomen
stallen
groepen
ballen
kaarsen
verlichting
aan Limburgs laagste prijzen

LBK
GESPECIALISEERD IN EXCLUSIEVE GESCHENKEN
KUNSTHANDEL L.B.K. b.v.
Promenade II 155, Heerlen, tel. 045-711627

Exclusieve lederen tassen en accessoires voor 'n surpriseprijs!
Fraberg Boutique 'Caroline'
AKERSTRAAT 22a, HEERLEN
(schuin t/o Vogelzang)

Sfeervolle kerstvreugde-stoffen
Wij verhogen uw kerstvreugde met zeer speciale aanbiedingen in:
cocktailstoffen met en zonder Lurex
avondkledingstoffen zowel in zuiver scheerwol als natuurzijde
'n aparte serie blousestoffen, passend bij onze speciale serie
echte fijne fluweelstoffen, diverse kleuren
nu voor 29,90 p.m.
Tilly Grummer
Raadhuisstraat 16, Heerlen

18/8
EDELSTAALBESTEK
uit Solingen
model Viola
12-pers. - 72-delig
ƒ 995,00
Uw bestekkenspeciaalzaak
bour
Saroleastraat 1 Heerlen
Tel. 045-715321

BROODJE Krikkemik
PLAARSTRAAT 3, HEERLEN
TEL. 045-713587

LUXE KADO ARTIKELEN
Klassieke Verlichting
spiegels – consoles
kleinmeubelen
KURNIG
HEERLEN
Uilegats 8
Dr. Poelsstr. 19
Tel. 045-716757
NIEUWE AFDELING MODERNE FRANSE LAMPEN

RAVENSTEIN
Willemstraat 85-89, Tel. 725300
TAPIJTEN – KEUKENS

DIAMANT, OMDAT JE DAT NIET VERWACHTTE.
Diamant is voor altijd.
Juwelier bour
Hoek Saroleastraat-Geleenstraat
HEERLEN
UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAD EN HORLOGE

GOUD
ZILVER
UURWERKEN
HUIJTS-HOUBEN
JUWELIER
Saroleastraat 16 Heerlen
Tel. 045-713563

MARATHON SHOPPING
tegenover theater in de overdekte Wijngrachtpassage
Eerste-kwaliteitsartikelen voor uitgekiende kerstprijsjes

Limburgs Dagblad Citykrant HEERLEN

S.A.S-Autoshop

Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 712113

Ruim eigen parkeerterrein vóór de zaak. Zaterdag en op de koopavonden geopend.



NUTTIGE EN SPORTIEVE AUTOACCESSOIRES

BEKLEDINGSHOEZEN

Superstretch, kleur: camel of grijs, wasbaar. Bekleedt de hele stoel rondom. Voor 2 voorstoelen samen *f* 32,50

Onze sortering echte vachten en hoezen is enorm. De prijzen zijn laag.

MISTLAMPENSET

Kompleet met 2 halogeenlampen en schakelaar *f* 39,50

Er is een enorme sortering.

Full-stereo

AUTORADIO MET CASSETTERECORDER

Panasonic

MG en FM golfbereik, ingeb. storingsonderdrukker, automatisch uitwerpsysteem en aut. overschakeling op radio. Knoppen voor het regelen van hoge/lage tonen, volume en balans. Toets voor snel voorwaarts en terugspoelen.

Met replaysysteem *f* 419,–
korting *f* 100,–
Nu *f* 319,–

ACCULADERS

Metalen kast; skaibekleed, volgens E-norm goedgekeurd, automatisch beveiliging, met draagbeugel. Kan ook snel laden. 1 jaar garantie *f* 39,50

DAK-PARKEERHOEZEN

Bedekt de ruiten rondom *f* 15,95

ALS KERSTGESCHENK

EEN GREEP UIT MÉÉR KADOTIPS:

- hoofdsteunen
- sportsturen
- koffiezetapparaten
- hulpstartkabelsets
- dak/parkeerhoezen
- sleepkabels
- verbandkussens
- pechlampen + koffers
- hondenrekken
- autostofzuigers
- winterpakketten
- anti-tochtschermen
- sirenes en hoorns
- toerentellers enz.
- spoilers
- achterruitjaloezieën
- siervelgen + ringen
- veiligheidsgordels
- ski-imperials
- brandblussers
- enz. enz.

Alle prijzen inclusief BTW – Zie onze etalage.

mini-shop 'PEPIJN'

pakkende geschenken

AKERSTRAAT 1, HEERLEN
(onder Bodega la Mancha)

Voor de feestdagen uw adres voor leuke jurken, tricotpakjes en vlotte combinaties rokken met blouses en vesten.

Tevens uit de herfstcollectie nog enkele jurken en mantels tegen speciale kerstprijzen.

LA BOITE

SAROLEASTRAAT 25, HEERLEN
VOOR EXCLUSIEVE DAMESMODE

Café-dancing 't Kegelpaleis

EMMASTRAAT - HEERLEN

Iedere zaterdag, zondag en maandag dansen als vanouds

keuken geopend tot 1.30 uur 's nachts
Vrijdag en zaterdag tot 2.30 uur 's nachts

KERSTLOTERIJ VOOR HET RAMPGEBIED

LOTEN FL 1,=

De prijzen voor deze loterij worden ter beschikking gesteld door de ondernemers van Heerlen-Centrum. 1e Prijs Bontmantel t.w.v. *f* 1000,-, verder o.a. Philips tuner versterker 2 x 22 watt, compleet met 2 Philips boxen, langlaufset, vele waardebonnen etc. etc. De uitslag zal in de regionale pers worden bekendgemaakt. Deze loterij werd georganiseerd door:

federatie heerlen promotion



ITALIË

VOOR 'N PASSEND GESCHENK

IJZERWAREN
W. JONGEN

VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN
TEL. 045-713903
GEREEDSCHAP - TUINGEREEDSCHAP
HANG- EN SLUITWERK



Modehuis Baks

Uw adres voor exclusieve damesmode

Voor de komende feestdagen ook nu weer uw adres

Wij zijn gesorteerd in de maten 38-60.

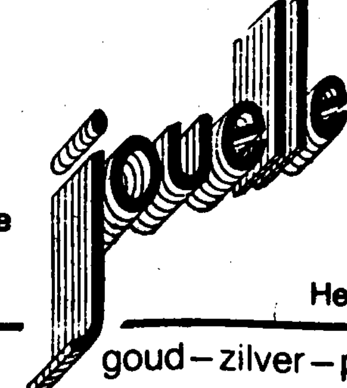
Heerlen, Dautzenbergstraat 39. Tel. 045-715806

René Teunissen Bloemsierkunst presenteert in zijn ideeënwinkel sfeervolle kerstarrangementen. In de veelzijdigheid van het bloemsiervak vindt u er verder op twee etages droogbloemenarrangementen, exclusief Mobach en Sica Keramiek, planten enz... Kom maar gauw even kijken.

René Teunissen Bloemsierkunst

Deken Nicolayestraat 20/hoek Kruisstraat
6411 CM Heerlen Telefoon 045-715425

sieren **doen alle sieraden**



de aparte juwelier

doch onze weergaloze kollektie en grote ervaring vormen de basis voor een **persoonlijk sier~raad**

Heerlen: Geleenstraat 13 Maastricht: Stokstraat 3

briljant – goud – zilver – parels – bloedkoraal – trouwringen – uurwerken etc.

Auto's en motoren

Te k. FORD Capri 1600 '74 *f* 4000. Tel. 043-626495, Kast. Terwormstr. 11H, Maastricht.

Te k. MAZDA 616 de luxe, pr. *f* 600, bj. 72 of te ruil tegen grot. auto. Tel. 045-310766.

Te k. PEUGEOT 304, type 74, mooi en pr. wagentje *f* 1875. Kerkstr. 91, N'hagen.

Opgelet, opgelet inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk: MERCEDES 350 SE op gas 73 *f* 9750. Opel Manta 75 *f* 2850. Opel Ascona 74 *f* 2250. Ford Granada 2 L 77 *f* 4750. Ford 1600 L 75 *f* 2450. Toyota Corolla 76 *f* 2450. Ford Escort 74 *f* 1450. Opel Kadett *f* 850. Datsun Cherry 75 *f* 2450. Mazda 1300 Stationcar 77 *f* 2850. Mazda 818 Coupé 76 *f* 2650. Toyota Corolla nw. model Stationcar. 76 *f* 2750. Simca 1100 77 *f* 1950. Datsun 180B 75 *f* 1650. Fiat Campingbus 71 *f* 1850. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade-W (gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

TOYOTA Celica Liftback ST '78. Toyota Tercel aut. '79. Toyota Corolla 30 '78. Toyota Celica ST '72. Toyota 1000 de luxe '76. Toyota bestel, 9-pers. bus, incl kachel + gasinst. Mazda 616 '78. Citroën GS Break '76, incl. gasinst. Opel Kadett stationcar '77. Simca 1100 '78. Fiat 133 de luxe '76. Mini 850 de luxe '74. Renault R 17 TL 3-deurs '74. Jo ten Oever. Toyota-verkoop en service, Vaesrade 50, Vaesrade. Tel. 04447-2025. Tevens gehele auto-onderhoud. Gasinbouw Vialle.

Te k. MERCEDES 200 op gas, autom., magn. wielen, trekh., dubbele spiegels, type 74, vr.pr. *f* 4250. Te bevr. Hyacinthstr. 51, Kerkrade-W., tel. 045-415379.

Te k. zeer mooie SIMCA E.S. type '78, 5-drs. i.st.v. nw. Vr.pr. *f* 3750,- Dorpstr. 11 Buchten-Born.

EINDEJAARSOPRUIMING!!! Honda Accord '78; Opel Rekord 1700 nw. model '78; Ford Taunus '77; Simca Horizon '78; Golf L '77; Peugeot 504 automatic nw. model *f* 5950,–; Amerikaanse Ford Granada automatiek aircondit. en LPG; Range Rover Jeep in nieuwstaat; Chevrolette Stingray Targa '78; Triumph 6 cyl.; Simca 1100 '76 *f* 1950,–; Opel Kadett '72 *f* 1400,–; Toyota Carina met nwe. motor automatiek *f* 2650,–. Steeds wisselende voorraad. Inruil, garantie, financ. mog. Auto Roda, Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

Te k. gevr. alle SLOOPAUTO'S en goede auto's. Tel. 045-214929.

Weg. omst.h. te k. KADETT '77, i.z.g.st. Vijverstraat 38, Brunssum, tel. 045-254401.

Geld en goed

SPAARBRIEF-kollektief verzilvert tussentijds spaarbrieven tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren in A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, Heerlen, Uilestraat 7, tel. 045-710801.

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u konstant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. EMP. CV, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 04446-3296.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 11 december 1980 is wegens gebrek aan baten opgeheven het faillissement van **Franciscus Maria Stoops**, wonende te Susteren aan de Stationsstraat 86.

Mr.dr. A.M.B.J.
Derks-Höppener
Curator
Baandert 3 Sittard
Postadres: postbus 123
6130 AC Sittard

Huwelijk

Jonge vrouw, 36 jr. m. 1 kind, zoekt serieuze MAN, lft. tussen 35 en 40 jr. Br. liefst m. foto o. nr. 7761 LD Schaesberg.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij De Centrale. *f* 31,– per les. Heerlen, tel. 316236. Attentie: onder de 18 jaar rijles nemen is strafbaar.

Vakantie

VAKANTIE Spanje in LLoret de Mar van 13-2 t/m 1-3-'81, 17 dagen, hotel Samba, kamer met bad en toilet en balkon met zeezicht. Volpension *f* 980,–. Inl. tel. 045-316599 b.g.g. 045-316555.

1981 modellen reeds voorradig. Hoofddealer voor Zuid-Limburg van Corsar Toercaravans, Duitse kwaliteit, oerdegelijk, perfecte afwerking. Complete Arizona STACARAVANS 7 tot 12 meter. Homecare toercaravans 3.20 m tot 5.40 m; Conway Engelse vouwwagen, licht in gewicht nu complete serie, steeds ruime wisselende voorraad. Gebruikte caravans. Grote sortering voortenten, wintertenten, luifels, onderdelen, kachels, koelk., ect. Ook voor uw caravan werkzaamheden. Hoge inruilwaarde, gemakkelijke financ. P.L. verzekeringen, schaderegelingen, doorlopend geopend, service garantie, het adres voor al uw caravangebeuren. Verkoop, verhuur, inkoop Veestr. 2, Sittard, tel. 20608. (Bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Bij beschikking van de kantonrechter te Heerlen van 5 december 1980 is aan **Wilhelm Martinus Leonard Steins** geboren te Heerlen op 14 september 1961 en aan **Martinus Leonard Maria Steins**, geboren te Heerlen op 14 september 1962, beiden wonenden te Heerlen aan de Kerkraderweg 15, handlichting verleend tot het aangaan van een vennootschap onder firma met hun vader **Leonard Jozef Steins**, geboren te Heerlen op 19 maart 1930, wonende te Heerlen aan de Kerkraderweg 15, onder de naam autobedrijf L.J. Steins & Zonen.

Mr. E. Felder
advocaat te Heerlen

SPALDING SPALDING

Max Munnich sport

uw speciaalzaak
KESHAN
Heerlen-Promenade 60b-Telefoon 045-71 53 00

KUNSTNIJVERHEID
POLSKA
HEERLEN
Geerstraat 6
(onder 't stadskantoor)

kelims
poolse gobelins
meubels

uitzonderlijke
sortering charmant
geprijsd



Zwaluw Damesmode en lingerie

Mac Tac - Le Comte - Point - Stanner - Assmode - Von Gassler - Rosenau - Zogbaum - Bleyle - Triumph - Vossen.

elegant en betaalbaar

HEERLEN, Promenade 137

Bistro Stadt Aachen

Emmastraat Heerlen, naast 't Kegelpaleis

MOSSELEN

grote portie, 'n delicatesse

slechts **12,50**

En uiteraard à la carte.

Elke dag geopend van vier uur 's middags tot half twee 's nachts; Zaterdags tot half drie 's nachts; 's maandags gesloten.

PIANO'S-VLEUGELS

SPECIAAL ADRES:



SOMERS

AKERSTRAAT 82, HEERLEN
TEL. 045-713751

Ruime sortering nieuwe en gebruikte instrumenten. Stemmen - verhuur - reparatie.

Iene Miene - Mutte

BREEKT ALLE PORSELEIN PRIJZEN?

Natuurlijk! De nijvere inkopers van Iene, Miene Mutte hebben in diverse landen 't neusje van de zalm verworven op porselein- en kadogebied. Kom u snel overtuigen van onze elegante, mooie, originele, leuke, stijlvolle, bezienswaardige, snelle, goeie en goedkope kadoos.

Onze zaak is ook gevestigd op 't Emmaplein (v/h Vogelzang) te Heerlen.

Meer leer.

Van der Meer is royaal met laaggeprijsde geheel leren zitgroepen. Voor 2.995,- kiest u bijvoorbeeld al uit drie verschillende ontwerpen.



Twee/driezits combinatie, rondom leer. Doorgestikte zitting en rug. 2-zits 153 cm, 3-zits 217 cm. Naturel, tabak en beige

2995,-.

Fauteuil 1.050,-.



Twee/driezits combinatie, rondom leer. Gladde zitting en rug. 2-zits 152 cm, 3-zits 210 cm. In roodbruin, beige en ook naturel

2995,-.

Fauteuil 790,-.

Nederlanders, kom deze week naar uw woninginrichter



18 t/m 27 december
Nederlanders, Hou meer van je Thuis
Wij adviseren u graag.



Twee/driezits combinatie, rondom leer. Doorgestikte zitting en rug. 2-zits 160 cm, 3-zits 223 cm. In vier kleuren: nègre, roodbruin, naturel en cognac

2995,-.

Fauteuil 995,-.

Alle modellen hebben vaste zitkussens. Deze zitgroepen worden ook los geleverd, dus tweezits en driezits apart.

Meer prijs-zekerheid.

Ziet u binnen 14 dagen na aankoop ergens hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs, dan geeft Van der Meer u het prijsverschil terug.

Beide Kerstdagen is Van der Meer gesloten.

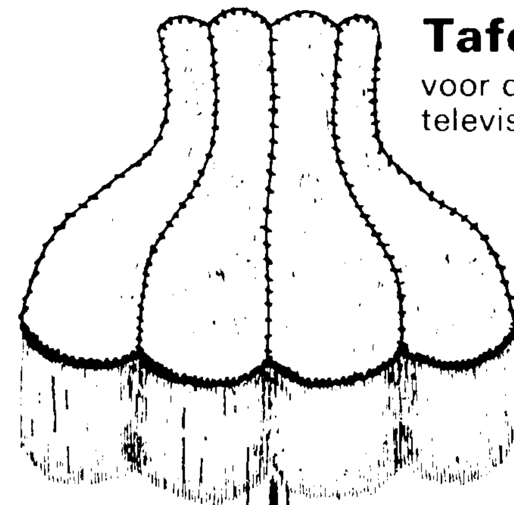
Meer, meer, méér bij Van der Meer.

Utrecht (nu uitgebreid tot 'Woonwarenhuis' met 12.000 m² nieuws en nieuwtjes): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737. Den Haag: Spui hoek Kalvermarkt. Den Haag: Winkelcentrum Waldeck, einde Laan van Meerdervoort. Amsterdam: Stadhouderskade 74. Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep. Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam. Eindhoven: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld. Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal. Waalwijk: Tuinstraat 32, aan de weg Waalwijk-Tilburg. Heerlen: Spoorsingel 2. Enschede: Winkelcentrum De Klanderij. Almelo: Oranjestraat 25. Arnhem: Rijksweg Arnhem-Nijmegen, afrit Elden. VanderMeer's Meeneem-MeubelMarkt vindt u in de toonzalen Utrecht, Waalwijk en Den Haag (Winkelcentrum Waldeck).

HARDY-GESCHENK-IDEEËN

In onze nieuwe Showroom van 1000 m² op 2 etages vindt u een keuze van meer dan 8000 verschillende modellen

Profiteer nu van onze kerstaanbiedingen



Tafellampen
voor dressoir, televisie of nachtkast
Eiken voet met echt lederen kap in 3 verschillende uitvoeringen
hoogte 32 cm ⌀ 17 cm nu voor compleet netto **35,-** incl. btw
hoogte 40 cm ⌀ 25 cm nu voor compleet netto **50,-** incl. btw
hoogte 50 cm ⌀ 30 cm nu voor compleet netto **75,-** incl. btw

Vloerlampen
hoogte ca. 160 cm ⌀ 55 - 60 cm.
Eiken voet met echt lederen kap compleet nu voor netto **250,-** incl. btw
of met mooie linnen kap compleet nu voor netto **200,-** incl. btw
In noten kleur met echt lederen kap compleet nu voor netto **200,-** incl. btw
of met mooie linnen kap compleet voor netto **150,-** incl. btw



Eiken houten wandlamp
met echt lederen kapje nu compleet voor netto **30,-** incl. btw



Nu enorme sortering in Delfs blauw of „Poly chroom" artikelen

Hardy verlichting

Geleen · Rijksweg-Zuid 118
Tel. 04494 / 43222

Openingstijden voor de kerstmis

Woensdag	17 dec. van	9.00-18.00 uur
Donderdag	18 dec. van	9.00-21.00 uur
Vrijdag	19 dec. van	9.00-21.00 uur
Zaterdag	20 dec. van	9.00-17.00 uur
Maandag	22 dec. van	13.00-21.00 uur
Dinsdag	23 dec. van	9.00-21.00 uur
Woensdag	24 dec. van	9.00-17.00 uur
Zaterdag	27 dec. van	9.00-17.00 uur

PLAVUIZEN

VLOERTEGELS — WANDTEGELS

DIT IS NIET MEER NORMAAL !
20% – 30% – 40%

Dit is de korting die u op onze prijzen geniet op

12 vrijdag	13 zaterdag	15 maandag	16 dinsdag	17 woensdag

DECEMBER 1980

Alleen deze dagen roepen wij uit tot

DE LAATSTE PLUNDER-DAGEN VAN 1980

Deze kortingen worden verleend op een 20-tal wand- en een 30-tal vloertegels

Eurotegel

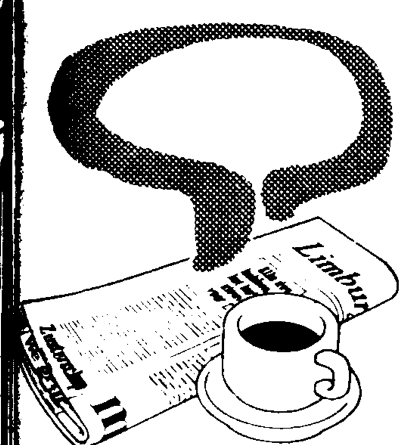
Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544
Eikenderveld

PLAVUIZEN

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 16 december 1980 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL 045-422141



Wimpel



Gisteren was het dus koninkrijksdag. Een feestdag die herinnert aan het tot stand komen van het koninkrijksstatuut, dat tot een half decennium geleden, Suriname, de Ned. Antillen en Nederland als drie aparte landen, één koninkrijk liet vormen. Nu Suriname onafhankelijk is wordt koninkrijksdag slechts op de Antillen en hier gevierd. Hoewel gevierd... Op de Antillen is het echt een vrije dag: worden sportwedstrijden georganiseerd en feesten gehouden, maar daar is de middelste der decemberdagen dan ook zomers, terwijl wij hier midden in de winter zitten. Daarom beperkt men zich in Nederland tot het uitsteken van de driekleur. Overheidsgebouwen houden zich daar trouw aan. En in hun lovenswaardige ijver haalden ze gisteren ook de oranje wimpels uit de kast. Daar ging menigeen de fout in, want de oranje wimpel hoort alleen aan de vlag als er een feest te vieren is dat in verband kan worden gebracht met ons koningshuis (verjaardagen etc.) op andere feestdagen zoals 5 mei en dus koninkrijksdag, is onze drie-kleur alleen koninklijk genoeg.

Water



En toen ging de waterleiding kapot en dat op zondagmorgen. Maar de bewoners van een 40-tal woningen aan de Schaesbergerweg in het Kerkraadse Terwinselen vonden (getuige de foto) het hele voorval klaarblijkelijk nogal amusant. De brandweer kwam water brengen en er waren emmersvol nodig om de over het algemeen toch al omvangrijke zondagsvaat te doen. Tot half één zondagmiddag waren gemeentewerken en de brandweer bezig om het gat in de distributieleiding te dichten. Maar nu komt er geen druppeltje meer uit, behalve daar waar dat moet en dat is aan het uiteinde van de pijp, bij de kraan. En zo hoort dat ook!

Geld

De berichten die uit Schaesberg komen doen ons goed. Sinds de oprichting van het missie-comité „Schaesberg en de Wereld", heeft deze instelling 147.000 gulden kunnen overmaken aan Schaesbergse paters en zusters in de ontwikkelingslanden. Dat is een blij bericht uitstekend geschikt voor deze adventstijd. Verleden weekend vond in Schaesberg de „Sjeeter Krismaat" plaats. Een kerstmarkt waarvan de opbrengst bestemd is voor het comité dat wij eerder noemden. Ook dit jaar was de „Krismaat" weer een geweldig succes. Zaterdag en zondag hebben in het gemeenschapshuis „D'r Sjeet" weer heel wat personen die markt, die nu voor de vijfde keer werd gehouden, bezocht. Juup Kreukels, één van de organisatoren verwacht dat de opbrengst meer dan tienduizend gulden zal zijn. Daar kan men in de ontwikkelingslanden heel wat mee doen!

Marathonzitting raad Heerlen

Verdeeldheid in raad over emancipatiegeld

Van onze verslaggever

HEERLEN – Na het besluit van Burgemeester en Wethouders van Heerlen om niets te doen tegen ondernemers, die geen waarborg betalen voor de levering van gas, water en licht, heeft de gemeenteraad van Heerlen gisteren een voorstel aangenomen om de invordering stop te zetten en de verordening rond de waarborgsommen opnieuw te bezien. Nadat het college van B. en W. een nieuw voorstel in de raad heeft gebracht zal deze kwestie opnieuw worden bezien.

De waarborgsommen waren een van de vele onderwerpen, die gisteren de revue passeerden tijdens een marathonzitting van bijna elf uur, die de raad nodig had om de begroting 1981 vast te stellen. Een langdurige vergadering, waarin evenals de vorige week weinig opzienbarende of nieuwe zaken boven de tafel kwamen, maar waarin wel door iedere fractie en verschillende individuele raadsleden ellenlange betogen werden afgestoken. Ook nu liep de naderende herindeling weer als een rode draad door die debatten. Bij tal van zaken bleek die herindeling een barrière te zijn om besluiten te nemen, omdat men het toekomstige gemeentebestuur van de nieuw te vormen gemeente niet wil opzadelen met besluiten, die door de gemeenteraad van nu zouden worden genomen. Burgemeester J. Reijnen stelde nog eens duidelijk, dat niet aan herindeling te ontkomen valt. „In een gebied van enkele vierkante kilometers waarin 210.000 mensen wonen is het niet juist dat de belangen zo versnipperd zijn. Verlengd lokaal bestuur (Stadsgewest, Industrieschap en gemeenschappelijke regelingen, red.) biedt geen oplossing. Dat is gebleken.

Het is bovendien een weinig democratische vorm van bestuur", zei burgemeester Reijnen. Als voorbeeld van het niet slagen van samenwerkend lokaal bestuur noemde hij de besteding van PNL-gelden, waarvan de Oostelijke Mijnstreek door te weinig samenwerking en te veel opkomen voor eigen belangen naar zijn mening onvoldoende had gekregen.

Burgemeester Reijnen kondigde aan zelf met minister Wiegel van Binnenlandse Zaken te gaan praten om meer mankracht voor de politie Heerlen los te krijgen in de strijd tegen o.a. de drughandel.

Emancipatiewerk

Een duidelijk probleem binnen de raad bleken de bestedingen te zijn van de subsidiebedragen voor emancipatiewerk en ontwikkelingssamenwerking.

CDA-woordvoerder Hans Goyen had vorige week al laten weten, dat zijn fractie een vinger in de pap wilde hebben in de besteding van die gelden en dat hij de raad daarin inspraak wilde laten hebben. Een stelling, waarop hij vooral door PvdA-spreker Kees Dekkers werd aangevallen. De heer Dekkers beschuldigde het CDA ervan de ontwikkeling met name op het gebied van emancipatiewerk te willen blokkeren. Hij vond het risico niet ondenkbeeldig, dat ook in Heerlen vrouwengroeperingen zo'n toezicht door de raad als betutteling zouden opvatten en zich van de gemeentelijke emancipatiepogingen zouden afwenden.

Wijnandsrade verhoogt geen belastingen

WIJNANDSRADE – Tijdens de raadsvergadering die vanavond gehouden wordt in het gemeentehuis van Wijnandsrade krijgen de raadsleden de begroting voor het dienstjaar 1981 aangeboden. De behandeling hiervan zal wel gladjes verlopen, vooral omdat deze door een commissie vooraf is onderzocht en, met een batig saldo van 37.268,57 gulden, sluitend is.

Een en ander brengt met zich mee dat de belastingtarieven voor 1981 niet verhoogd hoeven te worden. Er is zelfs ruimte voor het doen van nieuwe investeringen, zelfs aanmerkelijk ruimer dan het voorafgaande dienstjaar.

De raad buigt zich ook over een initiatiefvoorstel van de raadsleden M. Marell en J. Habets die willen dat op korte termijn een voorstel op tafel komt over de vergoeding van de rk voetbalvereniging Wijnandia voor de kantine en accommodatie.

Meningsverschil bij inschrijvingen

OIRSBEEK – De Oirsbeekse raadsleden hebben gisteravond te kennen gegeven het niet eens te zijn met het college om niet georganiseerde aannemers niet in te laten schrijven op de aanleg van de wegen in de eerste fase van het bestemmingsplan Bellenkamp. Op een vraag uit de raad waarom een bepaalde aannemer uit Geleen niet voorkwam op de lijst van ingeschrevenen, antwoordde de burgemeester dat deze aannemer niet georganiseerd is.

Het merendeel van de raad was echter van mening dat dit geen enkele belemmering mag zijn. Temeer daar de aannemer wel ingeschreven staat bij de Kamer van Koophanel. Op voorstel van raadslid Douven werd dan ook met acht tegen twee stemmen besloten om de aannemer alsnog toe te voegen aan de lijst. Een voorstel van raadslid Hendriks om in het vervolg bij dergelijke zaken de commissie Openbare Werken in te schakelen werd door de hele raad aangenomen.



● *Een apart plekje voor de invalide heer Nijsten in de Heerlense raadszaal.*

Aandacht voor „Jaar der Gehandicapten"

Met de rolstoel in de raadszaal

HEERLEN – „Het valt toch wel mee". Reactie van de heer J. Nijsten, voorzitter van de Gehandicapten Organisatie Nederland, afdeling Oostelijke Mijnstreek, die gisteren een deel van de begrotingsdebatten in de raadszaal van Heerlen wilde meemaken. Hij wilde in het kader van het „Jaar der Gehandicapten" 1981 de aandacht vestigen op de bereikbaarheid van het gemeentehuis Heerlen. Maar het bleek, dat het stadhuis Heerlen al sedert twee jaar voorzieningen heeft die het mogelijk maken dat rolstoelpatiënten practisch alle afdelingen kunnen bereiken. Alleen de publieke tribune, vanwaar de burger van Heerlen de raadsleden in hun doen (en laten) kan gadeslaan is voor een invalide niet bereikbaar. Vandaar dat de heer Nijsten de beraadslagingen mocht volgen vanuit de raadszaal, waarbij hij een plekje kreeg toebedeeld tussen de CDA-fractie en de wethoudersvleugel.

Als schadevergoeding voor St.-Jansparochie Eygelshoven

Kerstcadeau van ƒ 25.000,–

Van onze redactie

EYGELSHOVEN – Het kerkbestuur van de St.-Jansparochie in Eygelshoven krijgt van de gemeente een aardig kerstcadeau. Het college stelt de raad namelijk in de raadsvergadering van woensdag voor een planschadevergoeding van 25.000 gulden aan het kerkbestuur toe te kennen. In 1972 vroeg het kerkbestuur al voor een schadevergoeding in verband met de waardedaling van de pastorie aan de Hoofdstraat door het bouwen van een uit zes bouwlagen bestaande bejaardenflat achter de pastorie.

Een schadevergoeding kon toen niet worden uitgekeerd, omdat de Kroon alleen schadevergoeding toestaat als gevolg van een vigerend bestemmingsplan. Het bestemmingsplan waarin de bejaardenflat is opgenomen, is eerst op 25 april 1979 van kracht geworden. Uit een taxatierapport van de taxateurs Theunissen en Van Wersch blijkt dat de waardedaling op 25.000 gulden moet worden gesteld. Het college kan zich hiermee verenigen en vraagt aan de raad het krediet hiervoor ter beschikking te stellen.

VV Laura

Het in de raadsvergadering van 5 maart jl. beschikbaar gestelde krediet van 61.000 gulden voor de uitbreiding van de kleedaccommodatie en het aanleggen van parkeerplaatsen voor de RKEVV Laura is niet door Gedeputeerde Staten goedgekeurd. Niet dat GS bezwaar heeft tegen deze plannen, maar omdat de gemeente verzuimd heeft binnen de vastgestelde termijn, welke termijn op 8 december is verstreken, een aanpassing van het bestemmingsplan bij GS in te dienen. Inmiddels is de anticipatieprocedure afgerond. De VV Hopel, medegebruiker van het complex, heeft een bezwaarschrift ingediend. „Momenteel vindt er overleg plaats tussen beide clubs om alsnog tot een oplossing te komen", zei wethouder Logister.

● Bromfietser aangereden

KERKRADE – Een 43-jarige verschaften zich Kerkrade moest gisteren met een beenfractuur in het ziekenhuis worden opgenomen nadat hij betrokken raakte bij een aanrijding op het kruispunt Hambosweg-Stationstraat in Kerkrade. Het ongeluk gebeurde doordat de 57-jarige J.F. uit Kerkrade bij het oprijden van de kruising geen voorrang verleende aan de bromfietser.

● Inbraken in Hoensbroek

HOENSBROEK – In het afgelopen weekeinde werd in Hoensbroek ingebroken in twee woningen aan de Eikenweg, twee woningen aan de Prinsenstraat en een woning aan de Prof. Kamerlingh Onnestraat. De dader(s) verschaftenzich toegang tot de woningen door het verbreken van deuren aan de achterzijden van de woningen en gingen er vandoor met sieraden en girobetaalkaarten. Omdat enkele bewoners niet thuis waren kon de totale schade nog niet worden vastgesteld.

● Peugeot ontvreemd

HOENSBROEK – Uit het centrum van Hoensbroek werd een blauwe Peugeot ontvreemd met het kenteken 45-VP-86. De auto had een waarde van 11.000 gulden.

● Diefstallen uit auto's

HEERLEN – Zaterdagavond werd uit een oranje Simca die geparkeerd stond op het Burgemeester van Grunsvenplein in Heerlen een leren tas ontvreemd waarin een portefeuille zat met 400 gulden en persoonlijke bescheiden van de eigenaresse, een 49-jarige inwoonster van Valkenburg. In de tas zat verder nog een beurs met 150 gulden. De tas met de papieren werd later teruggevonden in de omgeving van de Akerstraat. De totale schade bedraagt 1000 gulden.

Door het inslaan van een ruit van het achterportier verdween uit een rode Mitsubishi die geparkeerd stond op de parkeerplaats bij de Kloosterkensweg in Heerlen een lichtbruine tas met een beurs waarin een gering geldbedrag zat.

Nabij de Vossenkuil werd ingebroken in een oranje Simca. Hier werd een leren portefeuille met persoonlijke bescheiden ontvreemd waaronder enkele cheques.

Kantonrechter verheugd over eerlijkheid

HEERLEN – „Vrijdagavond een uur of negen en zeker een biertje gedronken." „Ja, een glas of twintig." „Zonder rijbewijs gereden. En was de auto verzekerd." „De auto wel, omdat hij niet van mij is." „En hoe hard reed je?" „Zo'n 80, 90 kilometer in plaats van 50." „Waarom ben je eigenlijk is die auto gestapt?" „Omdat ik graag wilde rijden." „Mijn hart springt op van vreugde bij zoveel eerlijkheid", besloot kantonrechter mr. Tacken zijn discussie met een jongeman die zich gisterochtend kwam verantwoorden voor het veroorzaken van een aanrijding. Een aanrijding die hij had veroorzaakt, omdat hij de andere auto te laat had gezien. „Iemand die verstand heeft van autorijden had die aanrijding helemaal niet veroorzaakt", aldus de kantonrechter, die 425 gulden of 9 dagen hechtenis vonniste conform de eis van officier van justitie mr. J. Huurman.

Lesauto

„Ik dacht in eerste instantie dat het een leswagen was die voor me reed, zo slecht reed de bestuurder", aldus een jongeman die op de Schelsberg in Heerlen was aangehouden, omdat hij veel te dicht – volgens het proces-verbaal op vier meter afstand – op de auto voor hem had gereden. En die auto was geen leswagen, maar een politieauto, die hem had aangehouden en geverbaliseerd. „Ik heb zo'n tien, vijftien meter achter die auto gereden en omdat hij telkens langzamer en dan weer sneller ging rijden, wilde ik hem inhalen", aldus de jongeman. De officier eiste 130 gulden boete, maar kantonrechter mr. Tacken vond het verhaal van de jongeman veel aannemelijker dan het technisch opgestelde proces-verbaal en ging over tot vrijspraak.

Nieuwstraat

Mr. Tacken gaat binnenkort zelf eens kijken op de Nieuwstraat in Kerkrade naar de situatie op de plek waar een Duitse bestuurder aan Nederlandse zijde een overstekend kind had aangereden. Volgens de bestuurder had het kind staan aarzelen of het terug zou lopen naar de Duitse kant of door zou gaan richting Kerkrade. „Ik reed slechts 30 kilometer per uur en toen ik op tien meter afstand was, stak het kind plotseling over. Ik rijd al 25 jaar lang 800 kilometer per dag, maar zoiets heb ik nog nooit meegemaakt. Ik snap niet dat men kinderen op die plek alleen laat oversteken", aldus de verontwaardigde Duitser. En hij was het er al helemaal niet mee eens dat de kantonrechter hem nog eens terug wil laten komen, om ter plekke de situatie te bekijken. „Wie betaald mij dat arbeidsverzuim", vroeg hij verontwaardigd. „U kunt er misschien een vrijspraak mee verdienen", was daarop het antwoord van mr. Tacken.

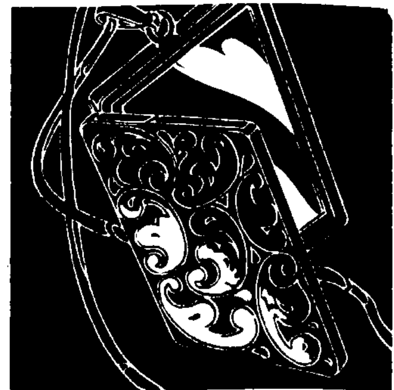
Credieten voor rioolproblemen in Bingelrade

BINGELRADE – Indien de raad van Bingelrade woensdag een crediet van 6.500 gulden verleent kunnen binnen korte tijd de voornaamste rioolproblemen in Bingelrade worden opgelost. Het grootste deel van dit bedrag, te weten 4000 gulden is bestemd voor het aanbrengen van nieuwe rioolkolken nabij de kruising Dorpsstraat/Maastrichterstraat.

Er komen de laatste tijd klachten binnen van stankoverlast nabij dit kruispunt. Bij een onderzoek van de technische dienst is gebleken dat een viertal rioolkolken ondiep zijn uitgevoerd en rechtstreeks, zonder stank-afsluitingen, zijn aangesloten op de riolering. Bij bepaalde weersomstandigheden kunnen deze kolken stank veroorzaken. Het ontstaan van deze ondiepe kolken houdt vermoedelijk verband met terplaatse aanwezige kabels en/of leidingen van nutsbedrijven.

De overige 2500 gulden zijn nodig voor het vervangen van het riool gelegen „Op de Wal". Bij onderzoek is gebleken dat dit riool ernstige beschadigingen heeft opgelopen. Omdat uitvoering door een aannemer op 9500 gulden en de uitvoering in eigen beheer op 2000 gulden geschat wordt, stelt het college voor de voorkeur te geven aan de eigen dienst, omdat de werkzaamheden niet binnen enkele dagen gereed hoeven te zijn. Om onverhoeds opduikende onvoorziene uitgaven te voorkomen wordt voorgesteld een crediet van 2500 gulden te verlenen.

Wat doet goud voor een vrouw?



Schatkistje voor de allergrootste schat. Gouden medaillon. f 427,-

Kom kijken bij:

martin essers

Juwelier Horloger Opticien

Kerkstraat 65, Brunssum

Tel. 045-252903

UNIEKE KERST-AANBIEDING

Geldig tot 20 december

jouelle de aparte juwelier

Maastricht Stokstraat 3, Tel. 18504

Alle horloges met

15% KORTING

èn toch 1 jaar schriftelijke garantie

Toestemming K.v.K. tot 4 februari 1981.



● *Wethouder Hermans deponeert de driehonderdduizendste kilo oud-papier in de container.*

300.000 kilo via containers in Kerkrade

Oud-papieractie bereikte mijlpaal

Van onze verslaggever

KERKRADE – De oud-papieractie in Kerkrade via papiercontainers, een jaar geleden door het gemeentebestuur ingevoerd, bereikte zaterdagmorgen een mijlpaal. Symbolisch deponeerde wethouder Lei Hermans op het Josephinaplein in Bleijerheide de driehonderdduizendste kilogram oud-papier in de container. Het resultaat werd binnen één jaar gerealiseerd en is voor Nederlandse begrippen uniek. Een derde deel komt voor rekening van de St.-Jozefschool Bleijerheide in samenwerking met het oudercomité.

Momenteel nemen negen groeperingen aan deze actie deel, verdeeld over diverse wijken. De goede coördinatie van het gemeentebestuur heeft eveneens tot resultaat dat de gemiddelde papiervracht per container in Kerkrade 2400 kilogram bedraagt, terwijl het gemiddeld elders in ons land veel lager ligt. „Het is te hopen dat de animo voor deze actie niet verdwijnt", zegt de heer Haas van de afdeling Milieuzaken in Kerkrade, „nu de papierprijs voor gemengd papier in de afgelopen tijd is gekelderd van zes naar drie cent per kilo".

Ook zit de klad in het aantal afnemers van oud-papier en bestaat er momenteel een te gering afzetgebied. „Het zou jammer zijn als het papier tenslotte op het vuilnisstort zou terechtkomen. Eigenlijk zou een groot concern al het oude papier moeten verzamelen en samenpersen tot kleinere blokken die via een eenvoudige behandeling te gebruiken zijn voor de open haard. Een milieuvriendelijk vernietigingssysteem", meent de heer Haas.

Om het feestelijk gebeuren zaterdag wat op te fleuren werd de container op het Josephinaplein door de schoolkinderen van de St.-Jozefschool beschilderd. De opbrengst gaat het schoolbestuur nuttig besteden aan het 75-jarige bestaansfeest komend jaar.

+++ KUNST TE KEUR

LSO alert en vinnig

HEERLEN – Met de Holbergsuite van Edvard Grieg openden de strijkers van het Limburgs symphonieorkest vrijdagavond in Heerlen alert en haast vinnig het vijfde klassiek-romantisch concert. Zaterdag zou dit in Maastricht worden herhaald. Deze musiceergeest was te danken aan de jonge Kees Bakels die reeds flink opgang maakt als dirigent. Wat wil je, als je bij Kondrashin in de leer bent geweest. Bakels dirigeert met grote slag, correct en exact. Minutieus geeft hij elk detail aan, zodat zijn leiding een en al flitsende beweging is. Of dat helemaal ter zake is, is een vraag. Ik geloof niet dat je geroutineerde orkestmusici onder de duim krijgt door een soort van gemaniëreerd dirigeren waarvan zij het gewoontegebaar en de „fijne kneepjes" al gauw onderkennen. Voor het publiek ziet het mooi uit, omdat het zo glad gaat, maar het oog zou op een makkelijke manier kunnen verhelen wat het oor niet mag ontgaan. Kees Bakels gesticuleert erg veel en dat mag in de Holbergsuite nog een goed resultaat hebben, in de tweede symfonie van Robert Schumann was hechte eenheid van het ensemble wat ver te zoeken. De compositie is natuurlijk ook niet sterk, maar duidelijk houdt Bakels zich haast uitsluitend met de strijkers bezig. Niet verwonderlijk voor een violist van huis uit, die vast gastdirigent is van het Nederlands kamerorkest. Maar het teveel jegens de strijkers gaat met een te weinig tegenover de blazers gepaard. Met name de koperblazers. Die knoeiden vooral in het begin van de symfonie zo dat daaruit kan worden geconcludeerd dat de dirigent hen niet bij elkaar houdt. Er op los blazen is min of meer het gevolg en de gestroomlijnde vinnigheid van de heer Bakels zou plaats mogen maken voor rustige bezonnenheid. Dan komt zo'n mooi Adagio espressivo expressiever tot klinken en dan pakt het de toehoorder meer, wat alleen maar de bedoeling kan zijn. Want al lijdt Schumanns symfonisch werk onder zwakte van conceptie en vooral van thematische uitwerking, al kwam deze symfonie in geestelijke onvolwaardigheid tot stand, zoals Schumann zelf getuigde, hij heeft toch door aangeboren en ontwikkelde begaafdheid zoveel moois te zeggen dat men niet om hem heen kan. De Hongaarse pianist Jenö Jandó speelde het Pianoconcert in A van Franz Liszt met verve, stabiel en met prachtig grote toon. Zijn techniek is kundig en soms ragfijn. Door goed inzicht in de qia vormgeving niet zo makkelijke partituur en door rustige voordracht in de langzame delen kwam een zeer genietbare muziek tot klinken. De gevaarlijke omissie in een cadens ten spijt. De beide artiesten werkten goed samen, maar de dirigent zou zich met de beheersing van het esthetisch moeilijke werk van de koperblazers nog eens vruchtbaar kunnen bezighouden.

J.F.H. Schouten jr.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
On her majesty's secret service, 12 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
Urban cowboy, 2e week, a.l. Dag. 15.30 en 20 uur.
Billie Turf, a.l. Wo. 13.30 uur.
Passage
Sex in de klas, 18 jr. Dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H5
Caligula, 6e week, 18 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.
Slavers, 16 jr. Dag. 16 en 20 uur.
Race naar de schroothoop, 12 jr. Dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Fantastisch bordeel, 16 jr. Dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Bruce Lee in Nieuw Guinea, 16 jr. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Rabbi Jacob, a.l. Wo. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The big red one, 12 jr. Za. t/m di. 20 uur.
Ilsa, wolvin van de SS, 16 jr. Wo. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie De Vlieger
Etsen van Joost Sicking. Open wo. t/m vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur; zo. 14-17 uur; 1e kerstdag gesloten; 2e kerstdag 12-17 uur. Tot en met 31 december.
Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.
Caumermolen
Kerstverkoop van 12 bekende kunstenaars. Open op werkdagen van 15.30-20.30 uur; za. en zo. 14-18 uur. Tot 22 december.
Thermenmuseum
Met het instrument mee, overzichtstentoonstelling oude instrumenten in het kader van de 70-jarige Heerlense Muziekschool. Tot en met 11 januari.
Stadhuis
Schilderijen van Aad de Haas uit de periode van 1940-1950. Open ma. t/m vr. 9-17 uur; za. en zo. 14-17 uur. Tot 19 januari.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.



● *Districtsbestuurder W. Eussen speldt de heer W. Das de gouden speld met robijn op.*

FNV-jubilarissen in de bloemen

UBACH OVER WORMS – In het gemeenschapshuis D'r Stee-Uul in het Lauradorp werden zaterdag tweeëntwintig leden van de industriebond FNV afdeling Ubach over Worms gehuldigd omdat zij 50, 40 en 25 jaar lid waren van de bond. De jubilarissen kregen van districtbestuurder W. Eussen de gouden speld, respectievelijk de gouden speld met robijn, opgespeld.

Het huldigingsfeest rond de jubilarissen van het FNV werd ingezet met een eucharistieviering in de parochiekerk van het Lauradorp, waarna een koffietafel. De jubilarissen waren: J. Munsterman en E. Theunissen 50 jaar lid. W. Das, H. Didderen, J. Janssen en W. Senden allen 40 jaar lid. 25 jaar lid zijn: P. v.d. Abeelen, M. Antkoviak, A. Doll, W. v. Elferen, J. Hoeve, H. Kölker, J. Mevissen, H. v. Neer, Q. Pelser, K. Peeters, J. Pusjens, J. Römkens, J. Smeets, M. Wolters, H. Franken en H. Sijstermans.



● *Hulde voor Leo Tummers in Simpelveld...*

SIMPELVELD – Twee gouden vakbondsjubilarissen werden dit weekeinde in Simpelveld thuis gehuldigd, vanwege hun inzet voor de vakbeweging.

Leo Tummers (73) werd in zijn woning aan de Rolducerweg bezocht door hoofdbestuurslid Ad van de Brandt, die daar memoreerde dat de heer Tummers lid van de vakbeweging was geworden in een moeilijke tijd, toen ieder dubbeltje telde en de leden met moeite hun contributie konden voldoen. Omdat de jubilaris al alle eretekenen van de bond had ontvangen kreeg hij nu een nieuwe portefeuille met 500 gulden aangeboden.
Datzelfde geschenk werd ook uitgereikt aan Jos Theewessen (72) van de Huls-Simpelveld, die eveneens als gouden FNV-lid werd gehuldigd. Hier haalde hoofdbestuurder van de Brandt herinneringen op over het werk van de vakbeweging in de crisistijd, waarbij Jos Theewessen veel actief werk had gedaan. Bij beide jubilarissen waren bestuursleden van de FNV-centrale Simpelveld aanwezig, die ook een presentje aanboden als blijk van waardering.



● *...en voor Jos Theewessen, beiden 50 jaar vakbondslid.*



● *De Hulsbergse FNV-jubilarissen*

HULSBERG – In café Op de Trepkes in Hulsberg heeft Wiel Friedrichs namens het FNV-bestuur drie robijnen en acht zilveren jubilarissen gehuldigd van het FNV-Hulsberg. De FNV-jubilarissen die tijdens deze avond, die in het teken stond van de fusie van de NKV-FNV, werden gehuldigd, waren de heren E. Dreessen, H. Martens, M. Slangen (40 jaar lid), H. Amory, W. Vliegen, A. Bertholet, E. Vliegen, J. Damen, J. Gielkens, A. Limoens en A. Martens (25 jaar lid).

Binnen de gemeente Kerkrade

PvdA doet voorstel tot democratisering woningvereniging



● *De erkentelijkheidstrofee gaat over van de handen van H. Wetzelaer naar jubilaris Louis Aretz.*

KERKRADE – De gemeenteraadsfraktie van de Partij van de Arbeid in Kerkrade constateert dat het momenteel niet de goede kant uitgaat met de democratisering van de woningvereniging. „De ene woningvereniging is wat fanatieker dan de andere. Af en toe zet men een stap op de goede weg, maar men heeft geen echt goed plan", meent de PvdA. In goed overleg met de coalitiepartner CDA heeft men om enige onduidelijkheid weg te nemen aan diverse instanties een voorstel toegestuurd.

De belangrijke vier pijlers waarop dit voorstel berust zijn: iedere huurder moet lid zijn van de woningvereniging; er moeten rechtstreekse verkiezingen komen voor het bestuur van de woningvereniging; er moet meer informatie komen, zowel van woningvereniging als hun huurders en er moet een veel grotere openheid en openbaarheid zijn. Besluiten moeten bovendien te controleren zijn. Dat voorstel moet er toe leiden dat binnen twee jaar de democratisering heeft plaatsgevonden.
In het collegeprogramma van Kerkrade staat over de democratisering van de woningverenigingen dat dit zolang mogelijk moet worden bevorderd en dat een fusie tussen de drie woningverenigingen tot de mogelijkheden moet behoren. De PvdA is een duidelijke voorstander van democratisering en heeft tijdens de laatste twee begrotingsbehandelingen de belofte gedaan te pogen om een en ander heel concreet op papier te zetten. Met bovengenoemd voorstel hebben zij zich dan ook aan hun voornemen gehouden.

Penningmeester in de bloemetjes

KERKRADE – In café Müller te Bleijerheide werd zaterdag de heer Louis Aretz uitgebreid in de bloemetjes gezet wegens zijn 50-jarig penningmeesterschap van de postduivenvereniging Voorwaarts.

Hij werd gehuldigd door de heer H. Wetzelaer van PDV Voorwaarts die hem een schilderij aanbood. Een afgevaardigde van het hoofdbestuur van de CL BvP bood jubilaris de erkentelijkheidstrofee aan.
De heer Aretz is al vanaf zijn 23e jaar lid en tevens penningmeester van de PDV Voorwaarts. Ook in de toekomst zal hij de vereniging trouw blijven. Voorafgaand aan de huldiging van de jubilaris vond een duivententoonstelling plaats van PDV Voorwaarts waarbij Jacob Bemelen kampioen werd voor Peter van de Mierden en Hein Vliex.



Kerst-in Rodahal zeer druk bezocht

KERKRADE – In een volbezette Rodahal te Kerkrade vond zondag voor de vierde achtereenvolgende keer een „kerst-in" plaats georganiseerd door het Chevremonts mannenkoor 1912. Het doel van dit langzamerhand traditionele gebeuren in Kerkrade is het alle lagen van de bevolking, in een voor ieder aanspreekbare vorm, betrekken bij het feest van de geboorte van Christus.

De prestaties komen niet op de eerste plaats en met deze opzet spreekt men blijkbaar veel mensen aan. Het dagverblijf Pietershof uit Chèvremont, de leerlingen van de basisschool „De Doorkijk" en de schola school Cantorum van de Holz kregen dan ook bijzonder veel applaus. Natuurlijk oogstten ook het mannenkoor 1912, de harmonie St.-Gregorius uit Haanrade, het gemengd koor „Con Amore" en het mandolineorkest Napoli veel succes. Onder de vele belangstellenden bevonden zich onder anderen burgemeester J. Smeets en de wethouders Jan van Leeuwenstein en Cap Schroeder. Het ligt in de bedoeling van de organisatoren om volgend jaar het eerste lustrum te vieren.

Over afsluiten van de Tichelstraat

Beroep Aktiegroep bij Raad van State

DEN HAAG – Bij de Raad van State diende vrijdag het beroep dat de Aktiegroep Noord-Zuid te Kerkrade bij de Kroon heeft ingesteld tegen het raadsbesluit van 21 juni 1978 waarbij een gedeelte van het Tichelstraat aan het openbaar verkeer werd onttrokken.

De groep is tegen de onttrekking van de weg omdat ze tegen de SW-26 is. Maar intussen is de Kroon akkoord gegaan met het viaduct en ook de zaak van de tunnel is bijna rond. De Tichelstraat is bovendien nog open, al zijn eenrichtingsmaatregelen getroffen. Voor de Raad van State ging het eigenlijk alleen nog om of de Aktiegroep tot beroep bij de Kroon gerechtigd is. Rijkswaterstaat, dat de Raad van State een adviserend ambtsbericht heeft uitgebracht, vindt van niet. Het doel van de Aktiegroep is het voorkomen van de SW-26, niet het handhaven van de Tichelstraat.
Een woordvoerder van de provincie zei dat de Aktiegroep wel ontvankelijk is, gezien haar doelstelling. De Tichelstraat hangt met de SW-26 samen. Het betekent niet de provincie vindt dat het beroep van de Aktiegroep gegrond zou moeten worden verklaard.

Duivenshow Simpelveld

SIMPELVELD – Het Onderling Samenspel van duivenverenigingen in Simpelveld, Bocholtz, Eijs-Wittem en Huls, kreeg zijn kampioenen 1980. **Oude duiven:** 1. Jos Thewessen, Bergvliegers, 2. J. Loo, Toekomst, 3. Jussen-Vandeweijer, Snelvliegers. **Jarige duiven:** gebroeders Ramakers, Bergvliegers, 2. Grosjean-Vandeweijer, Snelvliegers en 3. J. Loo, Toekomst. **Algemeen kampioen oude en jarige duiven:** 1. gebroeders Ramakers met 11 maal prijs. **Jonge duiven:** 1. Vaessen-Willems, Toekomst, 2. H. Vinders, Bergvliegers en 3. Johan Vandeweijer, Bergvliegers. **Fondkampioen:** J. Gorissen, Snelvliegers. **Generaal kampioen:** 1. Gebroeders van Tilburg, Bergvliegers, 2. Meurders-Frissen, Snelvliegers. **Algemeen kampioen:** 1. Gebroeders van Tilburg, 261 prijzen. 2. Vaessen-Willems, 234 prijzen en 3. Meurders-Frissen, 170 prijzen.

SIMPELVELD – Zesendertig inzenders met series van zes duiven lieten hun dieren bewonderen tijdens de tentoonstelling georganiseerd door de PDV Snelvliegers te Simpelveld. Het resultaat: 1. Jan Vankan, 2. Andreas Vandewijer, 3. Gerard Vandeweijer, 4. Alex Souren, 5. Oswald Frings, 6. Piet Wings, 7. Jos Wings, 8. Wiel Meijs, 9. Harry Souren, 10. mevrouw Martha Grosjean-Joha.

Tien jaar peuterwerk Hoensbroek

HOENSBROEK – Naar aanleiding van het tienjarig bestaan van het peuterwerk in Hoensbroek houdt de stichting deze week een peuterweek. Tien jaar geleden begonnen enkele ouders met het oprichten van een peuterspeelzaal voor hun kinderen van twee tot vier jaar.

Deze ouders zagen toen al de noodzaak in van een alternatieve speelruimte, daar woon- en verkeerssituaties zodanig waren veranderd, dat het voor veel kinderen onmogelijk werd buiten te spelen. Nu, tien jaar later is het peuterspeelwerk uitgebreid tot een bereik van 220 kinderen tussen twee en vier jaar. Het meeste werk (80%) wordt ook nu nog verricht door vrijwilligers. De vier peuterspeelzalen in Hoensbroek worden ter gelegenheid van dit feest versierd en de stichting nodigt alle ouders met kinderen van twee tot vier jaar uit te komen kijken naar de accommodatie.

Regio kort

● Door de bejaardensoos uit **Merkelbeek** wordt woensdag in het gemeenschapshuis De Henkhof een bijeenkomst gehouden met een koffietafel en gelegenheid om te kienen. Vooraf wordt er om 15 uur in de parochiekerk een eucharistieviering opgedragen. ● De Nederlandse Hervormde kerk van de gemeente **Schaesberg, Nieuwenhagen** en **Ubach over Worms** houdt woensdag om 18.30 uur een kerstviering in de hervormde kerk te Waubach voor de bejaarden en andere belangstellenden. ● De afdeling **Nuth** van het Vrouwengilde houdt woensdag om 20 uur in het bejaardencentrum Op den Toren een kerstviering. De heer Aalsma van de provinciale raad zal dan spreken over „onze relatie met de ouder wordende mens". Verder zijn er voordrachten, muziek en andere activiteiten. De kosten zijn ƒ 7,50 per persoon. ● Belangstellenden die voor de kerstdagen een stukje willen maken kunnen zich tot woensdag aanmelden in het Open Huis aan de Gasthuisstraat te **Heerlen,** tel. 717535. ● De mandolinevereniging Crescendo uit **Hoensbroek** geeft vandaag om 19.30 uur een concert in het dienstencentrum te Hoensbroek. Vrijdag om 15 uur in het Piuscentrum voor de bejaarden en op 27 december in de St.-Janskerk. ● In het gebouw van VJV Vosum te **Brunssum** wordt vandaag, om 20 uur een lezing gehouden over alternatieve geneeswijzen. De heer Colin uit Roermond vertoond dan een diaserie hoe de iriscopist te werk gaat. De bijeenkomst wordt gehouden in de Raadhuisstraat 12. ● De werkgroep Vorming en Scholing voor vrouwen te **Voerendaal** houdt woensdag om 20 uur in het sportpark De Joffer een discussieavond. Het thema is de problematiek die in de film „vrouwen" gesteld wordt. ● In samenwerking met de beweging voor werkende jongeren wordt woensdag om 20 uur in Saje te **Eygelshoven** een informatieavond gehouden voor alle jongeren uit Eygelshoven en omgeving. ● Door de KPJ **Simpelveld** wordt woensdag om 20 uur in zaal Jorissen een bijeenkomst gehouden. Er zullen dan kerststukjes worden gemaakt die aan de plaatselijke bejaarden worden geschonken. ● De afdeling **Simpelveld** van de EHBO houdt vandaag om 20 uur in het jeugdcentrum een oefening. Daarna houdt men twee weken vakantie.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings door bijstandcommissie fanfare St.-Cecilia. 20 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenclub.
Hoensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 20 uur in Ons Huis door fanfare St.-Hubertus en v.v. Passart.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Voerendaal door speeltuinvereniging Voort.
Hulsberg: 20 uur op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
Ubach over Worms; 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in het Laurentiushuis door de schutterij.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door wijkraad de Weggebekker.

Theaterman Harrie Schillings plots overleden



ROERMOND – Tijdens zijn werkzaamheden als directeur van de Provinciale Bibliotheek Centrale te Roermond is Harrie Schillings maandag geheel onverwacht overleden. Hij is 54 jaar oud geworden. Harrie Schillings heeft onschatbare verdiensten voor de Limburgse volkscultuur. Met hem verdwijnt een man uit de Limburgse bibliotheekwereld, uit de Limburgse theaterwereld en uit de Limburgse volkscultuur, die op dit moment als onvervangbaar beschouwd kan worden. Door zijn bezielende initiatieven zijn in Limburg culturele hoogstandjes ontstaan en culturele monumenten op theatergebied behouden gebleven. Harrie Schillings was een man van het volk en voor het volk.

De Limburgse toneelcultuur heeft in korte tijd grote klappen te incasseren gekregen. Gabriel Beckers, Piet Malherbe en nu Harrie Schillings, zoon van de vermaarde toneelmaker Jef Schillings en getrouwd met een dochter van Piet Malherbe, heeft zijn talrijke ideeën voor vele toneelstukken niet meer kunnen verwezenlijken. Zijn vader maakte toneel op een verantwoorde manier, hij zelf schreef toneel en dat was tevens een waarborg voor kwaliteit. Het is bijna onmogelijk om deze onvermoeibare robuuste man te tekenen. Hij leefde voor de Limburgse cultuur, hij stichtte binnen de Provinciale Bibliotheek Centrale een afdeling toneel, nu een onuitputbare bron van toneelstukken en theatergebeurtenissen uit de 19e en 20e eeuw, hij schreef boeiende toneelstukken, zoals 'De zoon van Napoleon', 'Jeanne de maagd', 'Wat nu... Elisabeth?' en 'Nog ummer zingt d'r Lieuwerik'. Meer nog was hij de verzamelaar, de archivaris van de Limburgse cultuurgeschiedenis.

Vanuit die achtergrond schreef hij een uiterst waardevol naslagwerk 'Toneel en theater in Limburg', waarin hij de toneelgeschiedenis uit de 19e en 20e eeuw voor het eerst bijeen heeft gebracht. Naast zijn activiteiten als schrijver heeft hij ook als regisseur schitterende produkties op de Roermondse planken gebracht, een van de belangrijkste is zonder twijfel zijn enscenering van de 'Sjinderhannes'. Bovenal is het zijn liefde voor het volkstoneel geweest, die hem heeft laten uitgroeien tot een van de belangwekkendste theaterfiguren van de laatste decennia. Met Harrie Schillings breek opnieuw een schakel van wat een ijzersterke ketting van de Limburgse volkscultuur is geweest. In zijn theaterboek schreef Harrie Schillings: „Op het moment dat het theaterstuk is afgelopen is het geschiedenis geworden. Hij leeft hooguit vooruit in de herinnering van de aandachtige toeschouwer." Met weglating van het woord hooguit heeft deze opmerking betrekking op zijn eigen persoon en leven.

Door zijn vele publicaties blijft Harrie Schillings leven, door zijn vakmanschap daarin getoond kan het nageslacht er nog vele jaren op bouwen.

Theo Pasing

OFFICIER EIST GEVANGENISSTRAF

Jeugdkwartet roofde huizen leeg in Geleen

MAASTRICHT – Op 23 juli en op 5 augustus van dit jaar waren ze op pad gegaan. Vier jonge mensen S.R.; L.G.Z.; P.J.A. en A.H.F. allen uit Geleen. Op het dievenpad. Ze hadden de zaken zorgvuldig voorbereid. Gekeken naar het papier, waarop stond, dat tandarts R. afwezig was, telefonisch contact gezocht met het betrokken huis van R. Geen gehoor gekregen en toen er op af. Ze hadden alle tijd om een groot aantal goederen te roven.

Daarbij juwelen, een bontjas, radio-apparatuur, langspeelplaten een bedrag aan geld enz. enz. Hetzelfde deden ze op 5 augustus in het huis van een zekere D. Een Perzisch tapijt, een kleuren TV, twee geluidsboxen en ook hier wat geld.

Gisteren stonden drie van de vier jongens voor de Maastrichtse rechtbank. Ze hadden allemaal spijt. Heel veel. Ze keken liever naar de toekomst, die nog voor ze open ligt. Ze bekenden en ze luisterden naar de officier, mr. Van Opstal, die het kwalijke van dit soort diefstallen nog eens aan hen voorhield. Tegen F. en A. eiste de officier twee maanden met aftrek; tegen R. drie maanden met aftrek.

Peter H.Z. uit Geleen had van zijn broer een tuner gekocht voor ƒ 375,–. Hij zei gisteren voor de rechtbank dat hij niet het flauwste vermoeden had dat deze apparatuur van diefstal afkomstig was. De officier zag de schuldheling wel (de opzettelijke heling niet) bewezen en eiste een boete van ƒ 500,–.

De niet verschenen Rudolf F.M. uit Lanaken werd bij verstek berecht. Bij hem achtte de officier de opzetheling wel bewezen en eiste vier weken voorwaardelijk en een boete van ƒ 1000,–. Uitspraken op dinsdag 23 december as.

Pleidooi in gewestraad:

Meer „lijn" in de Westelijke Mijnstreek

SITTARD – De klappen op het werkgelegenheidsfront (Macintosh en Volvo) zijn voor voorzitter Emile Wagemans van het streekgewest Westelijke Mijnstreek aanleiding geworden een appèl te doen op de samenwerkende gemeenten nu eindelijk eens vooral op het gebied van ruimtelijke ordening een visie te produceren. Al vijftien jaar wordt geprobeerd een structuurplan rond te breien in de streek, maar dat wil nog steeds niet lukken.

Gewestraad Glaesmaekers noemde dat gisteren zelfs passieve sabotage van de individuele gemeentebesturen in de streek, die daarmee ontwikkelingen ophouden. Het gewestbestuur pleitte er daarom gisteren voor zowel de Graetheide als DSM-industriegebieden „vrij te geven" door een bestemmingsplan gereed te maken, de nachtvluchtenkwestie van vliegveld Zuid-Limburg uit de wereld te helpen (Geulle en Ulestraten moeten bezwaren laten varen) en Susteren en Born moeten de strijdbijl begraven rond het natte industrieterrein Holtum-Noord. Voorzitter Wagemans haalde in al deze zaken ook uit naar „de groene jongens" die de milieutoestanden laten prevaleren en daarmee „de vicieuze cirkel" sluiten. Wagemans: „Eerst werkgelegenheid mogelijk maken en dan aanvragen op milieu-aspecten toetsen".

Gewestraadslid Mietus vindt dat er wellicht een Kamer van Koophandel in de Westelijke Mijnstreek moet komen om als stimulator te fungeren.

Koos H. wekt verbazing van politie

Vervolg van pag. 1

Marjo Winkens verdween in de nacht van 1 op 2 september 1975 spoorloos toen zij op weg was van de St.-Rosakermis te Sittard naar haar ouderlijke woning in Schimmert. Haar bromfiets werd op een eenzame weg vlak voor haar woonplaats gevonden. Een dag later trof een voorbijganger haar helm, jas en schoenen aan op de weg tussen Swalmen en Reuver. Sporen van geweld kon de politie daarop niet vaststellen.

Een getuige zag in de vroege ochtend van die tweede september bij een tankstation aan de Rijksweg in Reuver twee of drie mannen die mogelijk met geweld een meisje meevoerden in een auto. Uit angst reed zij echter door zonder de politie te waarschuwen.

Koos H., thans verdacht van een drietal moorden op minderjarige meisjes, wekte de verbazing van de politie toen hij, desgevraagd bepaalde details die hij volgens mr. De Wit pertinent niet uit een krant had kunnen vernemen, over deze mysterieuze verdwijning wist te vermelden. Op aanwijzing van hem werd een maand geleden zelfs een gebied nabij het Brabantse Nistelrode uitgekamd, echter zonder resultaat. Zelf ontkent hij iets te maken te hebben met de zaak en schuift de daad in de schoenen van een ander. Of dat C. is wilde mr. De Wit niet bevestigen.

IN 'BRANDBRIEF' AAN MINISTER VAN AARDENNE

Vraagtekens bonden bij 'sanering' Volvo

UTRECHT – De Industriebond FNV, de Unie BLHP en de Vereniging van Hoger Personeel in de metaalsector hebben minister Van Aardenne gisteren een „brandbrief" geschreven naar aanleiding van de saneringsplannen van Volvo Car BV. Ze stellen daarin dat de regering bijzondere verplichtingen heeft ten opzichte van de werknemers van Volvo, onder wie ongeveer 900 ex-mijnwerkers.

De bonden zetten grote vraagtekens bij de voorgenomen „afslanking" die het verlies van 1.200 arbeidsplaatsen betekent. Daarvan zouden er 900 moeten vervallen door gedwongen ontslagen.

De bonden herinneren eraan, dat de vestigingen Born Helmond in gebieden liggen waar het werkloosheidspercentage al uitzonderlijk hoog is, en dat de vestiging in Born destijds juist is gebouwd als vervangende werkgelegenheid na het sluiten van de mijnen. Bovendien waren de honderden miljoenen steun die de regering de afgelopen jaren aan Volvo heeft verleend juist bedoeld om de werkgelegenheid in stand te houden.

Het ontbreken van elk perspectief voor de toekomst van Volvo Car ligt de bonden ook zwaar op de maag. De ontwikkeling van de nieuwe auto moet worden veiliggesteld, maar het is volgens hen nog volstrekt onduidelijk waar de daarvoor benodigde honderden miljoenen guldens vandaan zullen komen.

De bonden vragen de minister dringend te bewerkstelligen dat de raad van commissarissen van Volvo Car woensdag het saneringsplan niet definitief goedkeurt. De regeringswaarnemer heeft het recht bepaalde besluiten van de raad van commissarissen te schorsen. De bonden willen de problemen bij Volvo met de minister bespreken. Daarbij zullen ze erop aandringen dat alle overheidsinstellingen, inclusief die van de provincies en de gemeenten, tot de aankoop van Volvo's overgaan.

Tenslotte vragen ze de minister te voorkomen dat Volvo AB na het overnemen van Bayer Invest Mitsubishi auto's gaat importeren in Zweden. De Mitsubishi's zouden daar dan een rechtstreekse concurrent worden voor de Nederlandse Volvo Car.



● *De drie initiatiefnemers van de Arabische mineraalwaterfabriek in de Ardennen. V.l.n.r. Albert Onstenk; ir. René Keulers en Robert Jungen.*

Met 1,97 alkoholpromillage

Trottoir op en man geschept

MAASTRICHT – De 65-jarige Jan A.T. uit Schinveld had op de 13e januari van dit jaar voor de nodige sensatie gezorgd in de Beekstraat en op het Wilhelminaplein van Schinveld. Met zijn auto reed hij die zondag het trottoir op, schepte een goede vriend, die daar liep en kwam tot stilstand tegen de muur van een huis.

Gisteren kon hij zich voor de Maastrichtse rechtbank niets meer herinneren van deze feiten. „Drie colatik, dat heb ik gedronken. Dat weet ik nog", zei hij met een opgewekt gezicht tegen rechtbankpresident mr. Pijls. Deze hield hem echter minzaam voor, dat een promillage van 1,97 goed is voor minstens tien borrels en dat het misschien wel jenever met een beetje cola was geweest, dat in zijn grote glas terecht was gekomen. Het kwam er niet uit, maar Jan T. wilde graag meegaan, met wat hij destijds bij de politie had gezegd: „Ik heb gezopen en niet gegeten." Gelukkig voor hem waren de verwondingen, die zijn vriend R. bij de scheppartij opliep niet dodelijk. Maar toch was R. met de hersenschudding, het bekkenfractuur en een aantal gebroken ribben een maand in het ziekenhuis geweest, eer hij naar huis mocht om verder te genezen. De vriendschap had er echter niet door geleden; de schade aan het huis was betaald en er restte nog slechts de justitië'le afdoening. Die vatte de officier mr. Van Opstal samen in de eis van 6 weken voorwaardelijk, een onvoorwaardelijke boete van 1000 gulden en een eveneens onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van twee jaar met aftrek van de elf maanden, dat T. zijn rijbewijs al kwijt is. Uitspraak dinsdag 23 december as.

Spoorwegstaking in België

LUIK – Gistermorgen hebben de socialistische vakbonden een massale demonstratie gehouden tegen de economische en financiële saneringsplannen van de regering. De actie had plaats in Luik waar op tal van plaatsen het werk werd stilgelegd, zowel in de openbare als in de particuliere sector. Tijdens de manifestatie werd door tienduizenden opgeroepen tot een algemene staking deze week. Vooral het Waalse deel zal door deze staking getroffen worden, zo is de verwachting. Het meest 'aansprekend' zal het bij de Belgische spoorwegen zijn waar donderdagmorgen tussen 6.30 en 8.30 uur het werk door Brusselse en Waalse spoorwegmensen wordt neergelegd.

Toeristische impulsen voor Manhay

Vervolg van pagina 1

Robert Jungen had al eerder belangen in het Safari-Skipark Dochamps, gelegen in de gemeente Manhay. Hij beschikte daarbij over de boorrechten en de winningsrechten van mineraalwater op zijn 71 ha grote safaripark. Voordat de officiële overeenkomst tussen de gemeente Manhay en Saoedie Arabië tot stand kwam, had de heer Jungen bovengenoemde rechten bij notariële akte – verleden door notaris Baclene – overgedragen aan prins Muhammed Bhatti.

De bouw van de mineraalwaterfabriek is opgedragen aan voornoemde Geleense architect Ir. René Keulers en diens Belgische collega Dumoulin uit Vielsalm.

Extra impulsen

Ook op toeristisch gebied krijgt de gemeente Manhay extra impulsen. Ze heeft daarvoor exclusieve rechten verleend aan de groep-Jungen, die voorstaat de bouw van een motel in de directe omgeving van de op- en afritten van de nu nog in aanbouw zijnde – en snel vorderende – Ardennenautoweg (Luik - Bastogne - Luxemburg), alsmede de bouw van een hotel in Roche-à-Frène (onderdeel van de gemeente Manhay). Voorts zal de groep-Jungen een vakantiedorp realiseren op de 17 ha van het safari-skipark. Daarbij is inbegrepen de bouw van 284 bungalows, die geschikt zijn voor zomer- en winterverblijf.

Binnen twee jaar hoopt men de mineraalwaterfabriek op het industrieterrein van Manhay in vol bedrijf te hebben.

Kamercommissies bespreken situatie bij Macintosh

STEIN/DEN HAAG – Vakbonden en de centrale ondernemingsraad van het textielconcern Macintosh zullen vandaag een gesprek hebben met de vaste kamercommissies van economische en sociale zaken.

Aan de leden van de vaste kamercommissie wordt een speciale nota uitgereikt waarin enkele structurele oplossingen worden aangedragen die het perspectief voor de bedreigde Macintosh-vestigingen zouden kunnen verbeteren. Tot die oplossingen behoren onder meer versteviging en verlenging van het multivezel-akkoord en het vaststellen van een strategisch minimum door onder meer de noodzakelijke productie-capaciteit aan te geven.

Overigens is men bij de vakbonden niet tevreden over de wijze waarop het bureau Van der Torn en Bunningh, dat zich op hun verzoek over de situatie bij Macintosh heeft gebogen, rapport heeft uitgebracht. Harm Duursma (FNV): „Dat rapport is erg vaag. Verschillende opdrachten die wij het bureau hebben gegeven, zijn niet vervuld. Zo is er niet afdoende gekeken naar de huidige situatie bij Macintosh en zijn de aangedragen alternatieven niet uitgediept".

ZEIST – Drs. J.V.M. Steegmans, oud-Roermondenaar en thans burgemeester van Bunnik, is benoemd tot voorzitter van de Stichting Bisschoppelijke Vastenactie. Hij volgt in deze functie mr. C.E. Schelfhout op.

Drs. J. Steegmans begon zijn loopbaan als directeur van Kontakt der Kontinenten. Na een aantal jaren aktief geweest te zijn in verschillende sociale functies werd hij burgemeester van Grubbenvorst.

„In Nederland ongekend"...

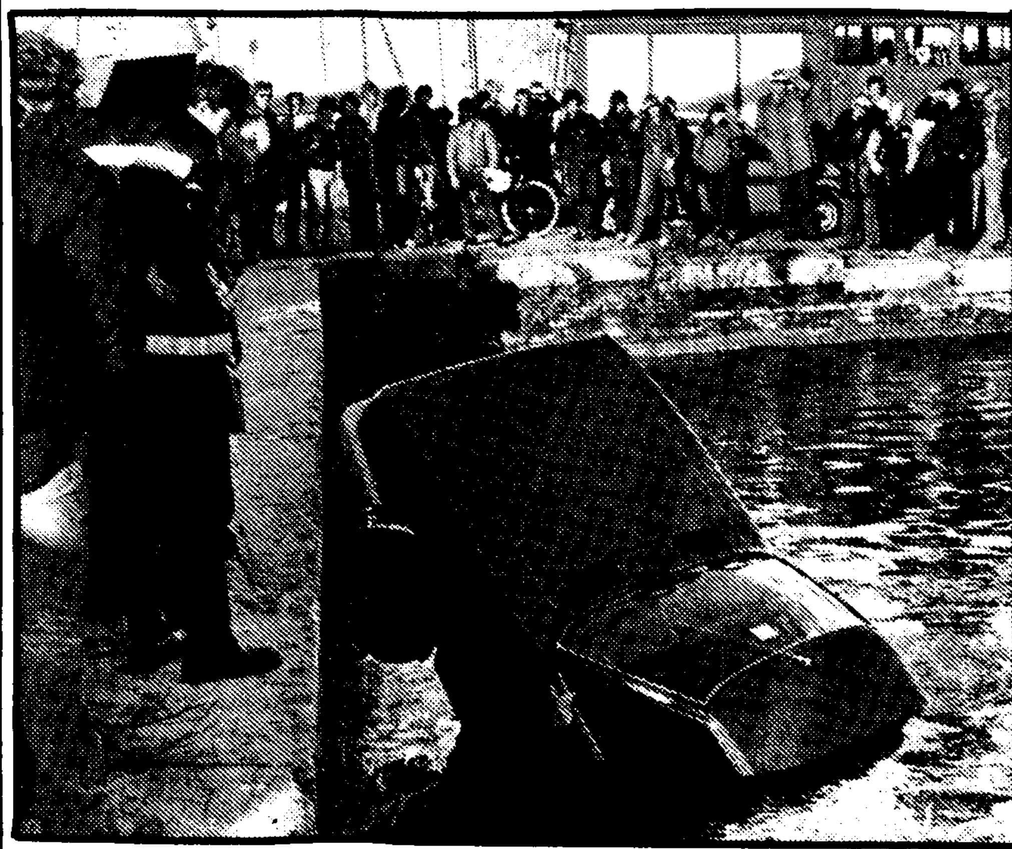
FNV gaat in Limburg harde acties voeren

SITTARD – De Industriebond FNV zal de komende tijd op grote schaal actie gaan voeren nu steeds meer arbeidsplaatsen in Limburg verloren dreigen te gaan. De FNV wil echter nog iets kwijt over de aard van de acties. Wel staat vast dat het acties zullen zijn „die in Nederland ongekend zijn, zowel wat originaliteit als hardheid betreft".

De eerste actie zal morgen al plaatsvinden, wanneer de raad van bestuur van Volvo Car BV met de raad van commissarissen vergadert over de massale ontslagen die er bij dat concern zullen vallen. „Wat dat voor een actie gaat worden kunnen we nu niet zeggen, omdat er bij Volvo Car dan waarschijnlijk voorzorgsmaatregelen zullen worden genomen", zo zei gisteren een woordvoerder van de FNV in Sittard.

Over het waarom van de acties zei hij: „We zijn het nu beu. Tot nu toe hebben we steeds geprobeerd om via praten iets te bereiken, maar dat is niet gelukt. Daarom gaan we nu zelf initiatieven nemen".

Gisteren hebben leden van de FNV aan de werknemers van de Volvo-vestiging in Born pamfletten uitgedeeld. Dat gaat vandaag opnieuw gebeuren. In die pamfletten zal het personeel opgeroepen worden samen met de FNV actie te gaan voeren tegen de op stapel zijnde ontslagen. „Andere bedrijven zullen onherroepelijk volgen", aldus de FNV-woordvoerder.



● *De stalen drenkeling in veilige takels...*

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J.M. Gijsen, heeft op diens verzoek eervol ontslag verleend aan H. Wolf als rector van het rectoraat H. Hart van Jezus te Geleen. Pater Wolf is ter beschikking van zijn religieuze overheid.

De bisschop heeft benoemd tot pastoor van de parochie H.H. Petrus en Paulus te Oud-Vroenhoven L. Kleinen, tot nu toe kapelaan te Bunde.

Tot rector van het rectoraat H. Hart van Jezus te Geleen heeft de bisschop benoemd H. Biemans OCD, tot nu kapelaan van het rectoraat H. Hart van Jezus te Geleen.

Auto ging kopje-onder

MAASTRICHT – Het verdwijnen van auto's is in de huidige tijd geen opzienbarend verschijnsel meer. Het illegaal verwisselen van bestuurder valt tot troost van de eigenaar veelal onder de termen van 'joy-riding', zodat het mobiel bezit van de gedupeerde vroeg of laat weer boven water komt. Dat gebeurde gistermiddag ook in Maastricht, zij het in de meest letterlijke betekenis. De oorzaak hiervan was dat een auto spoorloos was verdwenen zonder dat er ook maar een lange vinger naar was uitgestoken.

De Maastrichtenaar E.H. had zijn wagen geparkeerd aan de rand van de binnenhaven, het Bassin, in het Boschstraat-kwartier. Groot was zijn verbijstering toen hij in de middagpauze ontdekte dat zijn Simca spoorloos was. Uiterst schraal was de troost bij de mededeling dat zijn wagen niet was gestolen, maar in het Bassin was gedoken. De mare dat enkele grapjassen de auto hadden willen leren zwemmen en het vehicel daarom een bemoedigend duwtje in de richting van het water hadden gegeven, was spoedig ontzenuwd. Voor politie, brandweer en een takelbedrijf was het een hele heisa en gehijs om de vierwielige drenkeling weer boven water te krijgen.

Na een technisch onderzoek kwam de politie maar tot één conclusie: de auto was door een windvlaag te water geraakt. De eigenaar zou zijn auto noch op de handrem noch in een versnelling hebben gezet...

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 73 jaar, mijn inniggeliefde man, onze vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Cools

echtgenoot van

Gela Knesak

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

G. Cools-Knesak
J. Kec
H. Kec-Haas
kinderen en kleinkind
Familie Cools
Familie Knesak

4 december 1980
4?? XN Kerkrade,
Kanariestraat 48

De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 18 december as. om 12.00 uur in de kerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.
De crematie zal plaatsvinden om 13.30 uur te Imstenrade-Heerlen.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel St.-Jozefziekenhuis Kerkrade van 17.00-18.00 uur.

---

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Teun van der Vorst

echtgenoot van

Trui Peters

op de leeftijd van 69 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering

Hoensbroek: **G.J.A. van der Vorst-Peters**
Geleen: **Ger en Trudie**
van der Vorst-Alfter
Helmut, Angelika en Jan
Hoensbroek: **Jan en Annie**
van der Vorst-Schlüg
Annie, Patrik, Gaby en Rob
Hoensbroek: **Sjaak en Elly**
van der Vorst-Meijer
Manuela, Jacqueline
Maastricht: **Tinie en Peter**
Bertrand-van der Vorst
Monique
Hoensbroek: **Harrie van der Vorst**
Familie van der Vorst
Familie Peters

6431 PB Hoensbroek, 14 december 1980
Ridder Hoenstraat 46

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 december om 10.30 uur, in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag a.s. om 19.15 uur avondwake in het oude kerkje aan de markt.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Bezoekgelegenheid dinsdag en woensdag van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertruda Zinken-Boijen

op de leeftijd van 59 jaar.

In dankbare herinnering:

Treebeek: **C.J. Zinken**
Treebeek: **H.J. Zinken**
Heerlen: **G.H. Zinken**
A.M.W. Zinken-Sukkel
Kitty en Petra
Nuth: **M. Zinken**
B.J.G. Zinken-van Kan
Joke, Gerrit en Marco
Hoensbroek: **J.H. Zinken**
H. Zinken-Daling
Alexander en Linda
Treebeek: **P.H. Zinken**
Denny en Silvia
Treebeek: **J.C. Zinken**

6421 XT Treebeek, 14 december 1980
Treebeekstraat 181

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 18 december om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Barbara te Treebeek, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Avondwake woensdag 17 december om 19.00 uur in de kapel van de eerw. zusters aan de Zonnestraat.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, gelegenheid tot bezoek aldaar van 16.00 tot 17.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Genovefa Raus

weduwe van

Thomas Schab

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Schab

Lauradorp, december 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

---

†

Tot onze grote droefheid delen wij u mede, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Mieke Bogaert

echtgenote van

Hub Lexis

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.
Wij nodigen u uit samen met ons de h. mis, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op donderdag 18 december as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.
Woensdag 17 december is er avondwake om 19.15 uur in het kleine kerkje aan de markt.

H. Lexis
Fam. Lexis
Fam. Bogaert

6432 GH Hoensbroek, 13 december 1980
Hoofdstraat 104

Bijeenkomst aan de kerk. In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed na een moedig gedragen lijden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Willem de Ruiter

echtgenoot van

Josephina Mommers

op de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **M.J. de Ruiter-Mommers**
Welland-Ontario: **J. de Ruiter**
L. de Ruiter-Lombarczki
Melissa
Familie de Ruiter
Familie Mommers

6432 CX Hoensbroek, 14 december 1980
Hubertusstraat 20.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Gewanden, Zandbergsweg te Hoensbroek.
Avondwake donderdag 18 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot bezoek aldaar dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven geven wij kennis dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn inniggeliefde man en onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Gerard Joseph Knubben

echtgenoot van

Maria Theresia Stevelmans

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Brunssum: **M.Th. Knubben-Stevelmans**
Brunssum: **Giel en Nellie Knubben-v. Dijk**
Monnickendam: **Mia en Jan v. Wijk-Knubben**
Heerlen: **Corrie en Peter Gorissen-Knubben**
Brunssum: **Bertha en Guus Gooijen-Knubben**
Heerlen: **Ellie en Leo Gielen-Knubben**
Grave: **Lenie en Bertus Kesseleer-Knubben**
Kerkrade: **Piet en Fieny Knubben-Hensgens**
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Knubben
Familie Stevelmans

6443 AR Brunssum, 14 december 1980
Doorvaartstraat 42

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op donderdag 18 december as. om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Jan Klinkenberg** echtgenoot van Marie Purnot, oud 72 jaar. 6247 AK Gronsveld, Rijksweg 96. De uitvaartdienst is heden 16 december om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Gronsveld.

† **Jeng Spauwen** oud 73 jaar. Eijsden, corr. adres Breusterstr. 16, 6245 EJ Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 17 december om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† **Ernst Staal** echtgenoot van wijlen Johanna de Roever, oud 88 jaar, Maastricht. Corr. adres: Rietstraat 83 Emmeloord. De begrafenis vindt plaats op woensdag 17 december om 14.45 uur op de begraafplaats aan de Tongerseweg te Maastricht.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden, van onze oud-kerkmeester en -penningmeester

Piet Eggen

Zijn inzet voor de kerk zal steeds in onze dankbare herinnering blijven voortleven.

Het kerkbestuur
Kleine H. Theresia
Ransdaal

Wij bedanken u allen voor de blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vader en opa

Peter Markgraaf

Familie Markgraaf-Reining

De zeswekendienst heeft plaats op zaterdag 20 december as. om 19.00 uur in de zaal van het Juphuis naast de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

---

†

In de ochtend van 15 december 1980 is van ons heengegaan in de leeftijd van 80 jaar

Sjeng Stouthart

echtgenoot van

Anna Hermans

Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Bedroefd geven wij kennis van het overlijden van deze mens, die voor ons allen zoveel betekend heeft.

Kerkrade: **Anna Stouthart-Hermans**
Heerlen: **Wim en Ans Stouthart-Banser**
Irma, Roland
Kerkrade: **Johan en Zus Sterk-Stouthart**
Jacqueline, Christianne
Maarn: **John en Annemarie**
Stouthart-Kloprogge
Rob, Nancy
Veldhoven: **Jack en Marian**
Stouthart-Sijstermans
Remko, Barry
Nieuwenhagen: **Jo en Mia Stouthart-Schumacher**
Bingelrade: **Daphne, Nicole**
Jo en José Daemen-Stouthart

6461 AD Kerkrade, 15 december 1980
Engerweg 30

De eucharistieviering zal worden opgedragen op donderdag 18 december 1980 in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade om 14.00 uur, waarna de crematie zal plaatsvinden om 15.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Voor vervoer naar het crematorium zal worden gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Schriftelijke condoléances aan onderstaand adres en in de kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00-19.30 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Hubert Snackers

betuigen wij hierbij aan allen onze oprechte en welgemeende dank. Uw condoléances, bloemen, gebed en h.h. missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst hebben ons diep getroffen. Het is een grote troost te weten dat zovelen hebben laten blijken wat hij voor hen betekende.

Mevr. J. Snackers-Münstermann
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, december 1980
Hoofdstraat 254

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 december as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

---

†

In de vrede van Christus is heden, zacht en kalm van ons heengegaan, onze lieve schoonzus, tante en nicht

mejuffrouw

Virgenie Pelssers

Zij overleed, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 89-jarige leeftijd.

Geleen: **V. Zelis**
Familie Pelssers
Familie Zelis

6166 AR Geleen, 12 december 1980
Corr. adres: Pieterstraat 26

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 17 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, heden dinsdag 16 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve moeder en schoonmoeder, onze dierbare groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Gertruid Robertz

weduwe van

Peter Hubert Felix Simens

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken in de gezegende leeftijd van 92 jaar.

M. Diederen-Simens
P. Diederen
Hun kinderen en kleinkinderen:
Truus en Jos - Peter - Désirée
Riet en Ger - Mariëlle - Nicole
Jan en Marie-Louise - Christian
Phia
Wim en Marianne - Esther - Arjen - Pieter
Thei - Els
Jeu - Bea
Ine

6235 RR Ulestraten, 15 december 1980
Julianastraat 74

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 18 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis tot intentie van de overledene woensdag om 19.00 uur in de parochiekerk te Ulestraten.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

De eerste gestichte jaardienst voor mijn dierbare echtgenote

Leonie Thelen-Kobben

zal gehouden worden op zaterdag 20 december as. om 19.00 uur in de kerk van St.-Petrus en Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Nassaustraat.

Chèvremont, december 1980 **H. Thelen**

---

†

Het heeft de Heer behaagd tot Zich te roepen

Zuster Maria Loyola

CHRISTINE BOCK

* 26-8-1899 te Vaals † 15-12-1980 te Sittard

Zij overleed na een ernstige ziekte, in overgave aanvaard, in de zekerheid van de nabije dood, die ze „biddend en lijdend verlangde tegemoet te zien, als de toegangspoort tot de Eeuwige Zaligheid".
Zij werd gesterkt door het heilige sacrament der zieken.
52 Jaar leefde ze als geprofeste religieuze in de Congregatie der Liefdezusters van het Kostbaar Bloed.
Wij bevelen de dierbare overledene gaarne aan in uw gebed.

De zusters van St.-Agnetenberg
Namens de familie:
De heer W.J. Bock

15 december 1980
St.-Agnetenberg P.B. 61
6130 AB Sittard.
Correspondentieadres:
De heer W.J. Bock,
Diergaardesingel 43 c.
3014 AB Rotterdam.

De uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 18 december om 14.00 uur in de kapel van St.-Agnetenberg, waarna de begrafenis op het kloosterkerkhof.

Dankbetuiging

Het verlies is blijvend, maar uw medeleven zullen wij nooit vergeten. Het was voor ons allen een enorme steun en troost bij dit voor ons zo smartelijk verlies van mijn onvergetelijke man, lieve vader en opa

Heinrich ter Haar

onze oprechte dank.

Mevr. E.M. ter Haar-Beer
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, Kantstraat 2a

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 27 november 1980 is onder kuratele gesteld **Maria Margaretha Hubertina Vaassens**, geboren te Cadier en Keer op 28 mei 1897, wonende te Gulpen, in het bejaardencentrum dr. Ackenshuis, W. Beekmanstraat 2, waarbij tot kuratrice werd benoemd Anna Elisabeth Hubertina Vaassens, geboren te Cadier en Keer op 23 juli 1933, wonende te Cadier en Keer, Bemelerweg 4 en tot toeziend kurator Johannes Hubertus Wilhelmus Vaassens, geboren te Cadier en Keer op 11 november 1940, wonende te Cadier en Keer, Kerkstraat 3.

Mr. H.F.M. Beaujean,
Molenweg 15, Gulpen
procureur

VOERINGEN
EMMAPLEIN 3
HEERLEN
PFAFF

MEUBELEN RUILEN
NIEUW KOPEN
MOOI MEUBELLAND
JULIANASTRAAT 11 BRUNSSUM

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

RAMEN en DEUREN
in hardhout en kunststof
Trappen – Binnendeuren – Houtskeletbouw
'HTBH' BV HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 35
TEL. 045-213928, POSTBUS 167
Openingstijden showroom:
dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.
Zaterdag 9-17.00 uur.

Die dag, toen de avond viel, zei Jezus: „Laten we oversteken naar de andere oever"

Heden overleed in de Heer, na een kortstondige ziekte, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Grietje Algera

weduwe van

Derk Smit

in de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
D. Versteeg-Smit
H.G. Versteeg
Grietje en Anne
Luc en Marijke
en achterkleinkinderen
Familie Algera
Familie Smit

Hoensbroek, 15 december 1980
Correspondentieadres: Emmastraat 69 a.

De rouwdienst, geleid door ds. Baart, zal plaatsvinden op donderdag 18 december as. om 11.00 uur, in de Goede Herderkerk, gelegen aan de Steenberg te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd. Er vertrekt een bus vanaf het bejaardenhuis de Schutse naar kerk, begraafplaats en terug om 10.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

SLECHTHOREND?
De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:
STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK
SITTARD, Rijksweg Noord 90 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis), tel. 14234
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H.-oorartsen.

IJZER-WAREN
W. JONGEN
VALKENBURGERWEG 8
HEERLEN TEL. 045-713903
Spec. adres voor het slijpen van schaafbankbeitels

Staatsloterij 2e trekking

697e Staatsloterij, 2e trekking 15 december 1980.

Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie V op het nummer:	04810[illegible]
Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer van elk van de andere series:	04810[illegible]
Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie S op het nummer:	03769[illegible]
Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer van elk van de andere series:	03769[illegible]
Prijzen van ƒ [illegible] zijn gevallen op alle nummers:	01591[illegible]
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	01912[illegible]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	01372[illegible]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	04608[illegible]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	05153[illegible]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	05649[illegible]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	02308[illegible]
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:	823[illegible]
ƒ 400 op alle nummers eindigende op:	479[illegible]
ƒ 200 op alle nummers eindigende op:	137[illegible]
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	028[illegible]
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	254[illegible]
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	33[illegible]
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	36[illegible]
ƒ 15 op alle nummers eindigende op:	4[illegible]

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

Zetfouten voorbehouden

provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 7 november 1980 bij hen is ingekomen de aanvrage dd. 6 november 1980 (ingeschreven onder nr. Bj 28485) van burgemeester en wethouders van Gronsveld om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een rioolpompgemaal gelegen aan de Kampweg te Gronsveld dat zij voornemens zijn de vergunning onder een aantal voorschriften te verlenen;

dat de aanvraag, de ontwerp-beschikking en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen van 19 december 1980 tot 20 januari 1981 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (ingang Kapoenstraat) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Gronsveld tijdens de werkuren en bovendien maandagsavonds van 17.00 tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage;

desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;

dat tot uiterlijk 13 januari 1981 telefonisch (043-849999, toestel 275 of 286) verzocht worden om over de aanvrage van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunning mondeling in te brengen;

dat tot uiterlijk 20 januari 1981 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht;

dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Maastricht, 16 december 1980.

Gedeputeerde Staten van Limburg,
voor dezen,
De Griffier,
Mr. B.J.M. Gudde.

LIOF zoekt naar ruimte voor banencomplex

Krijgt Europees Golf vaste voet in Limburg?

HEERLEN – Met het sponsoren van het Europese kampioenschap Open Golf – van 4 tot en met 7 september in Walton Heath bij Londen gehouden – hebben de provincie Limburg, het LIOF en DSM zich in een zodanige organisatorische relatie en financiële maat voor dat jaarlijkse gebeuren willen inzetten, dat daaruit wellicht een volledig Limburgs onderneming kan voortkomen. Gezocht wordt namelijk naar mogelijkheden de „European Open" een blijvend onderkomen op Limburgse bodem te bieden. Voornaamste voorwaarde hiervoor is het beschikbaar stellen van 60 tot 100 hectaren voor de inrichting van een 18 holes-baan met hotel(s) en recreatieve voorzieningen. „Er wordt naarstig gezocht naar bestemmingen en toestemmingen", lichtte LIOF-directeur ir. P. Niessen gisteravond toe in een uitzending van de Regionale Omroep Zuid, gewijd aan „Eén jaar Limburg-promotie".

Niessen biechtte op dat de sponsoring van de kampioenschappen 1980 – voor een gezamenlijk bedrag van 600.000 gulden – al zeer nadrukkelijk verband heeft gehouden met het plan deze jaarlijkse kampioenschappen naar Limburg te halen. De drie hoofdsponsors waren daarvan op de hoogte. Overtuigd waren zij daarenboven van de noodzaak een betrokkenheid op langere termijn tot stand te brengen. De organisatie van de „European Open" bestaat pas 3 jaar en heeft tot nog toe telkens van een ander Engels golfcomplex gebruik gemaakt. Men ziet echter uit naar een permanent onderkomen en heeft de Limburgse kandidatuur daarvoor schriftelijk bevestigd. Volgens Niessen toonden de organisatoren zich tijdens een recent bezoek aan deze provincie „laaiend enthousiast" over het fraaie landschap van Zuid-Limburg en de dienovereenkomstige lokaties. Voormalige mijnterreinen binnen de gemeente Brunssum zouden de meeste kans maken hiervoor aangewezen te worden. Het gemeentebestuur van Brunssum staat daar zeer positief tegenover.

Tussen het sponsorcollectief provincie-LIOF-DSM en de organisatoren van de Open Europese Golfkampioenschappen bestaat nog geen bindende overeenkomst. Veel is afhankelijk van het tijdstip waarop concreet een geschikte lokatie kan worden aangeboden. „Een formeel besluit is nog niet genomen, maar dat moet wel op zeer korte termijn gebeuren. De organisatoren willen namelijk weten of de continuering vanuit Limburg verzekerd is", aldus de directeur van het LIOF gisteravond.

Hij verbond daaraan de mededeling, dat vanuit de particuliere sector, ook in het buitenland, bereidheid bestaat een toekomstige organisatie de exploitatie in Zuid-Limburg mee te financieren.

FNV: geen bezwaar tegen stopzetten papiermachine

MAASTRICHT – De Industriebond FNV heeft in een brief aan de directie van de papierfabriek KNP in Maastricht verklaard dat zij geen bezwaar heeft tegen het door de directie genomen besluit om zowel in de vestiging in Maastricht als in de vestiging in Nijmegen een papiermachine stop te zetten. De FNV heeft bij deze verklaring van geen bezwaar echter wel een aantal voorwaarden gesteld.

Zo zal de directie van KNP een concreet perspectief op tafel moeten leggen voor de invoering van een 5-ploegendienst. Tot nu toe kent men bij de KNP een 4-ploegensysteem. De FNV ziet in de invoering van een extra ploegendienst een bijdrage tot behoud van de werkgelegenheid. Ook eist de FNV dat alle afwerkingsactiviteiten plaats moeten vinden in Maastricht.

(ADVERTENTIE)

Nieuwe en Showroom modellen met grandioze korting

Piano's

	van	voor
CHERNY	~~4.495.-~~	2.795.-
SCHIMMEL	~~7.320.-~~	5.375.-
RICH WEBER	~~6.995.-~~	5.250.-
PLEYEL	~~7.100.-~~	5.895.-
GROTRIAN-STEINWEG	~~12.360.-~~	9.995.-
AUG FORSTER	~~5.370.-~~	3.575.-
	ter waarde van	voor
ALEXANDER IRMBACH	~~6.800.-~~	5.395.-
BECHNER	~~14.170.-~~	10.995.-
YAMAHA	~~5.075.-~~	3.425.-
IN STAAT VAN NIEUW	nieuwwaarde	voor
PETROF	~~4.970.-~~	2.995.-
ZIMMERMANN	~~4.400.-~~	3.100.-
HEAGELE	~~9.000.-~~	5.575.-
BLUTHNER	~~12.990.-~~	9.975.-
ED SEILER	~~8.225.-~~	5.300.-

HUUR MET RECHT VAN KOOP vanaf 50.- per maand

Keus uit meer dan 500 piano's

OCCASION PIANO'S vanaf f 250

SINDS 1898 **van URK**

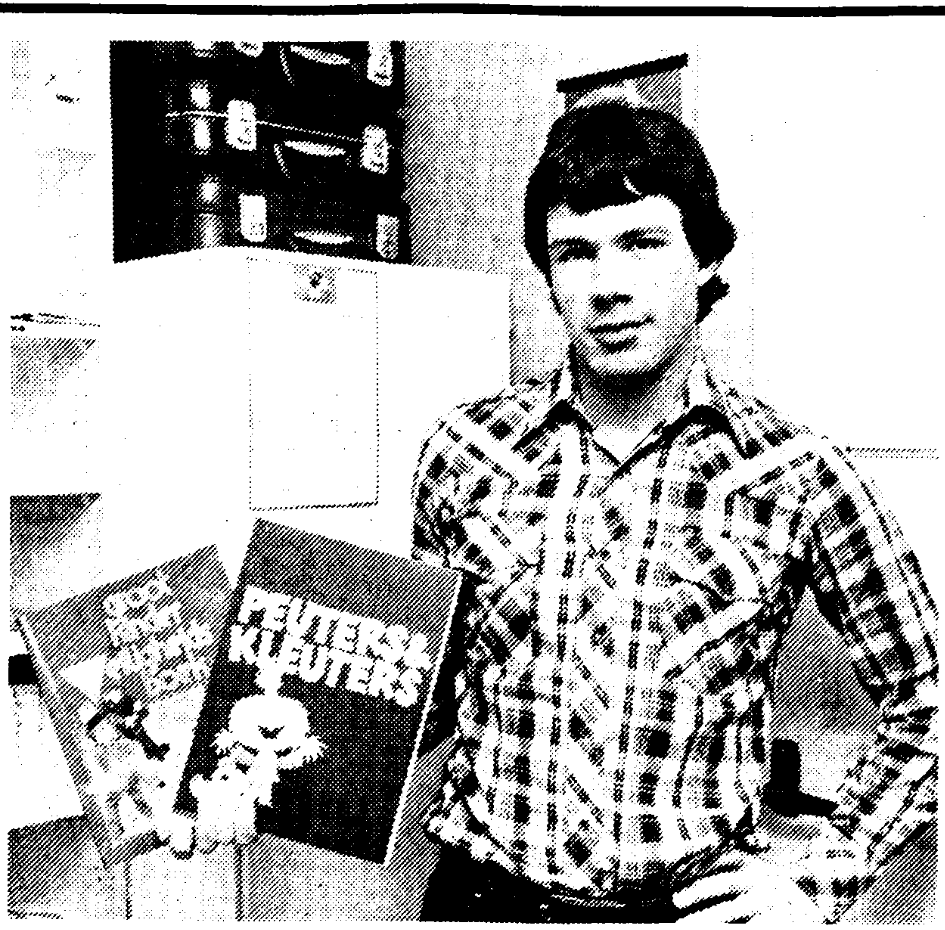
3014 GT ROTTERDAM, WESTERSINGEL 42

TEL. (010) 36 35 00

Maand. t/m zaterd. geopend, vrij. koopav.

Levering/stemmen door geheel Nederland

Europa's grootste import/exportspecialist



● *Jos Houben: „Ik zie het verband niet tussen Blue Band en het halen van een zwemdiploma.*

Kinderveiligheidsbureau tegen TV-spot

Zwemdiploma geen garantie tegen verdrinkingsdood

MAASTRICHT – Jos Houben van het Kinderveiligheidsbureau Limburg vindt dat de reclamespot van Blue Band van het televisiescherm moet verdwijnen en dat dit merk niet meer in bladen mag adverteren met betrekking tot kinderen die hun zwemdiploma halen.

De Maastrichtenaar, die op eigen initiatief een eenmansbureau exploiteert voor kinderveiligheid, heeft zijn wens via een brief aan de fabrikant van deze margarine laten weten.

Als argumenten voert hij aan dat de reklamespot de indruk wekt als zouden kinderen móeten leren zwemmen, het diploma móeten behalen en dat kinderen dan veilig zouden kunnen zwemmen. Jos Houben is echter van mening dat kinderen al als baby, peuter en kleuter met het water vertrouwd moeten raken om zich in geval van nood drijvende te kunnen houden. „Uw reklame-advertentie boort alle voordelen van het baby-, peuter- en kleuterzwemmen de grond in. Als alle kinderen zo vroeg mogelijk al met water vertrouwd en „watervaardig" zouden zijn, zouden jaarlijks niet langer tientallen kinderen een tragische verdrinkingsdood sterven", aldus de veiligheidsvoorlichter. Hij illustreert zijn argumenten met cijfers. Per jaar verdrinken volgens hem 90 tot 100 kinderen.

Dat daarbij een zwemdiploma geen garantie tegen verdrinking is acht Jos Houben een bewezen zaak. „Sterker nog: helaas lopen kinderen die de zwemkunst machtig zijn het grootste risico te verdrinken. De helft van de kinderen die in het bezit is van een A-diploma, gaat daarna niet door met zwemmen en na één winter niet-zwemmen zijn ze hun zwemvaardigheid kwijt", is zijn mening.

Verder geeft Jos Houben te kennen geen verband te zien tussen Blue Band en zwemmen en acht hij de bijgaande tekst: „Voor moeders die weten wat ze doen", voor tweeërlei uitleg vatbaar. Daartegen is volgens hem in te brengen dat juist veel udk ouders met betrekking tot zwemmen níet weten wat ze moeten doen omdat ze niet het risicogevoel van hun kinderen beleven. Volgens Jos Houben is er tijdens een in november jl. gehouden congres in Utrecht over Nederland-Waterland - Verdrinkingsland ook protest geuit tegen de bedoelde reklame.

Geld opgemaakt aan narcotica

Politie grijpt overvallers op benzinestations

Van onze verslaggever

ROERMOND – Hardnekkig rechercheren en een klein beetje geluk hebben de recherche van de gemeentepolitie in Roermond de daders van drie overvallen op benzinestations in Roermond – (tussen 17 en 29 oktober) – in handen gespeeld. De 24-jarige Roermondenaar L.R. en zijn evenoude vriendin B.K. uit Erkenlenz hebben bekend de drie gewapende overvallen te hebben gepleegd.

Verslaafdheid aan heroïne had hen de weg van de misdaad opgedreven. Geen van de twee is ooit eerder met de justitie in aanraking geweest. Het duo wordt vandaag voorgeleid aan de officier van justitie in Roermond.

Het meisje stelde voor de drie overvallen haar auto ter beschikking en zorgde ook voor het wapen. Het was een haast niet van echt te onderscheiden replica van een FN-pistool dat ze in Duitsland had gekocht. De drie overvallen die de Roermondenaar er mee uitvoerde leverden hen in totaal 5000 gulden op. Dat geld is inmiddels geheel opgegaan aan de aanschaf van narcotica. De Roermondenaar heeft aan de politie gezegd met de serie overvallen te zijn opgehouden uit medelijden met het meisje dat het „slachtoffer" was van de laatste hold-up op 29 oktober bij een tankstation aan de Maria-Theresialaan in Roermond.

De politie heeft vanaf eind oktober lange tijd alle tankstations in Roermond bewaakt. Aan de hand van krantenberichten hebben getuigen gemeld dat bij de overval op 17 oktober mogelijk een kleine auto is gebruikt en een deel van het kenteken ervan kunnen verstrekken. Een kleine auto met dat kenteken-deeltje was wat later betrokken bij een verkeersovertreding. Dat gaf de politie een gericht spoor in handen. Een tweede sterke aanwijzing kwam na de mededeling van een pompbediende dat hij de overvaller weer had gezien. Het onderzoek daarna stuitte weer op dezelfde auto en dezelfde personen. Vrijdagmiddag werd de Roermondenaar aangehouden en zondagmiddag zijn vriendin. Het wapen is door de politie inmiddels ook gevonden.

(ADVERTENTIE)

Kunstgebit?

Met Dentofix zit het steviger

Dentofix vormt een zacht, beschermend laagje en houdt het kunstgebit veel vaster en veiliger op zijn plaats. Het zit prettig en men kan rustig eten, lachen, niezen en spreken, in vele gevallen even gemakkelijk als met een natuurlijk gebit. **Dentofix** vermindert de voortdurende angst voor losraken en verschuiven van het gebit en voorkomt verwonding van het gehemelte. **Dentofix** is hygiënisch en geeft geen onaangename smaak of hinderlijk gevoel.

„Het is mooi geweest in Holtum"

'Neutrale partij' wil nieuwe massameeting

door pierre rousseau

HOLTUM – „Het is mooi genoeg geweest na die laatste folder van het actiecomité tegen de pastoor van Holtum. Als het comité nog verder actie wil voeren, moet het eerst nóg maar eens in de openbaarheid treden. Dan zal het ervaren dat minstens de helft van de parochianen vindt dat men te ver is gegaan. Na de feestdagen, begin januari, zal er een nieuwe massabijeenkomst moeten plaatsvinden, waarbij een forum moet antwoorden op de vragen die er thans leven bij de parochianen". Dat zegt inwoner F. Schellebach uit Holtum, die zich opwerpt om zelf zo'n bijeenkomst te organiseren. Het van zijn functie ontheven kerkbestuur zou zich dan volgens de heer Schellenbach moeten verantwoorden over onder andere het financiële beleid van de afgelopen tien jaar.

„Als men zegt dat pastoor Hegtermans in één jaar tijd de parochie naar een financiële afgrond heeft gebracht, dan mag men toch eens informeren naar wat er de jaren daarvóór is gebeurd. Tien jaar geleden was de kerk van Holtum nog schatrijk. En nu failliet?"

Ook heeft de woordvoerder van „een grote groep inwoners van Holtum" die afgelopen zondag de kerkdienst heeft bezocht, ter communie is gegaan, en de schaalcollectie bedacht met knaken en 5-guldenbriefjes om zo de pastoor adhesie te betuigen", een bezoek gebracht aan de pastorie en daar bevonden dat het wooncomfort geenszins zo redelijk is als volgens de ontslagen kerkmeesters in de oude pastorie is gecreëerd door een dure verbouwing. „Van binnen ziet het woonhuis er precies zo uit als van buiten", aldus de heer Schellenbach, „en dat zegt genoeg".

„Kritiek is akkoord, maar veel dingen zijn inmiddels ontzenuwd. Er is na de financiële boycot van de pastoor een eensgezindheid gebleken, die ons als neutrale partij doet verwachten dat de kerk van Holtum met Kerstmis vol zal zitten. Het wordt beslist geen sobere, maar een mooie Kerst voor onze parochie."

Meer dan 40 positieve telefoontjes zegt de heer Schellenbach na zijn cri de coeur in het Limburgs Dagblad „Waar zijn we eigenlijk mee bezig" van medestanders te hebben ontvangen.



● *Een werk van Aljo Tossaint, een van de leden van „Het Motief".*

Lustrumexpositie in Welterhof

Het motief 30 jaar jong

HEERLEN – Ter gelegenheid van het dertigjarig bestaan van de fotoclub „Het Motief" wordt vrijdag 19 december om 20 uur in het ontmoetingscentrum Welterhof te Heerlen de opening gehouden van een fotoexpositie. De expositie omvat werken van de eigen leden. Tijdens de opening wordt een diashow gegeven. Op de expositie is ook nieuw werk te zien van twee bekende Limburgse fotografen, Greet Berkhout en Chef Meulenkamp. Onlangs hebben zij solo-exposities in Limburg gehouden. De vereniging, die momenteel ruim 25 leden telt, streeft ernaar door haar activiteiten de amateurfotografie naar een hoger peil te brengen. De resultaten zijn niet uitgebleven. Regelmatig werden werkstukken van leden op bondswedstrijden onderscheiden en kwam de totale inzending van de club in de landelijke „sub-top" terecht. De expositie van „Het Motief" loopt van 20 december tot en met 11 januari en is doorlopend geopend.

Voor inlichtingen over „Het Motief" kunt u terecht bij de secretaris Jan Niesten, de Vossekuil 392 te Heerlen, tel. 045-410601.

Burgemeester Reijnen bij expositie Aad de Haas:

Museum voor moderne kunst in Heerlen

HEERLEN – Onder opmerkelijk grote belangstelling heeft burgemeester J. Reijnen van Heerlen zondagmiddag in het Heerlense stadhuis een tentoonstelling van wijlen kunstschilder Aad de Haas geopend. De heer Reijnen bracht dank aan de stichting Aad de Haas en aan de erfgenamen van de schilder omdat zij van plan zijn de collectie in bruikleen af te staan aan de gemeente Heerlen om daarmee de start te geven voor een museum voor moderne kunst in deze stad. „Heerlen en de Oostelijke Mijnstreek, waar Aad de Haas jarenlang heeft gewoond en gewerkt heeft daar recht op", aldus burgemeester Reijnen. „Een museum voor moderne kunst in Heerlen is als een positief tegenwicht te zien voor de meer historische kunst in Maastricht. Voor de door ons nagestreefde instelling wordt hopenlijk geldelijke steun verkregen van het ministerie van CRM alsmede uit het fonds van de perspectievennota Zuid-Limburg."

De tentoonstelling in Heerlen omvat ruim zestig schilderijen, die onstaan zijn in de periode van 1940 tot 1950. Aad de Haas, uit Rotterdam afkomstig, was ontsnapt uit de gevangenis, waar hij door de Duitse bezetters wegens zijn „ontaarde" kunst was opgesloten. Hij vestigde zich in Zuid-Limburg en voorzag het kerkje van Wahlwiller na de oorlog van schilderingen. Na een enorme dorpsrel werd zijn kruisweg op last van de toenmalige bisschop van Roermond verwijderd. Dat gebeurde in 1949. Binnenkort wordt zijn kruiswegstatie weer in Wahlwiller herplaatst. In verband met de weldra voltooide restauratie van de kerk in Wahlwiller heeft Heerlen bij wijze van postuum eerherstel voor Aad de Haas een tentoonstelling van zijn Wahlwillerse periode ingericht. Ze is tot 15 januari in het Heerlense stadhuis te zien.

Yvonne Lex speelt stuk van Cor de Hoon

HEERLEN – Het Belgische toneelgezelschap Yvonne Lex heeft het dramatische stuk „Gaskastje voor twee personen" van de Heerlense leraar/auteur Cor de Hoon op het repertoire voor het komend seizoen geplaatst. Voor dit stuk – het eerste toneelstuk dat hij schreef – werd Cor de Hoon onlangs bekroond met een eervolle vermelding in de Visser Neerlandiaprijstoekenning.

Cor de Hoon is al vanaf 1946 als leraar Engels, verbonden aan het Antonius Doctorcollege te Kerkrade. Hij is van geboorte Kerkradenaar maar heeft zijn jeugd in Eygelshoven doorgebracht. Na het Bernardinuscollege te Heerlen studeerde hij Engels aan de Haagse School voor taal- en letterkunde. Zijn novelle „Het laatste land" werd bekroond met de tweede prijs in de Matthias Kempprijs. Vier van zijn boeken verschenen bij uitgeverij Sijthof. Zijn laatste roman Bitter Lemon dat door Corrie Zelen is uitgegeven, is een boek dat een belangrijke plaats in de Nederlandse literatuur inneemt.

Het stuk van Cor de Hoon wordt opgevoerd omdat het een eervolle vermelding heeft gekregen in de toneelprijsvraag, die het beroepsgezelschap Ivonne Lex had uitgeschreven. Frans Ceusters uit Geel werd de eerste prijs toegekend. De wedstrijd was uitgeschreven om een nieuw Nederlandstalige dramatisch werk te verkrijgen.



● *De Heerlense leraar/auteur Cor de Hoon.*

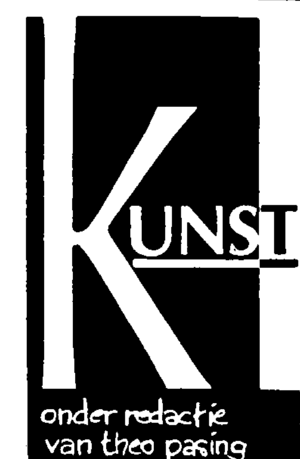
LSO geeft vijf kerstconcerten

MAASTRICHT – In het kader van de familieconcerten zal het Limburgs Symphonie Orkest vijf kerstconcerten geven en wel op 17 december in De Munt te Weert om 20.15 uur, op 18 december in de Oranjerie te Roermond om 20 uur, op 19 december in de Stadsschouwburg te Sittard om 20.15 uur, op 20 december in de Beejekurf te Venray om 20.15 uur en op 21 december in het Staargebouw te Maastricht om 15 uur.

Op het programma staan van J. Haydn, Symphonie nr. 26 in d (kerstsymphonie), van J.S. Bach de Cantate „Herz und Mund und Tat und Leben", van O. Nicolai het Weihnachtsoratorium über den Choral „Vom Himmel hoch" en van J.S. Bach de Cantate (voor de eerste kerstdag) „Christen ätzet diesen Tag".

De concerten zullen door de Amsterdamse dirigent Kees Bakels worden geleid. Kees Bakels is momenteel vaste gastdirigent bij het Nederlands Kamerorkest te Hilversum.

Aan dit concert verleent het vocaal ensemble Studium Chorale zijn medewerking. Dit ensemble dat uit Maastrichtse conservatoriumstudenten is geformeerd, staat onder leiding van Eris Hermans.



Ittervoort stal de show

HEYTHUYSEN – Fanfare Concordia uit Ittervoort heeft in de eerste afdeling tijdens de provinciale kampioenswedstrijden, die zaterdag in Heythuysen werden gehouden de beste prestatie geleverd. Dit korps verzorgde onder leiding van J. Salden een bijzonder beschaafde en muzikale uitvoering, vooral van het verplicht en nieuw ingestudeerd werk „Kleine speelmuziek" van Henk van Lijnschoten. Een terechte beloning door de jury met 305,5 pnt., viel Concordia dan ook ten deel.

Het kampioenschap, georganiseerd door de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, stond op een matig niveau. Slechts vijf van de in totaal zeven uitgenodigde verenigingen namen aan de kampioenswedstrijden deel. Wegens onvoorziene omstandigheden hadden fanfare St.-Jozef uit Maastricht en fanfare St.-Jozef uit Beringen zich afgemeld voor deze Limburgse kampioenschappen, die bestemd zijn voor verenigingen uit de lagere afdelingen, die in hun afdeling op de afgelopen bondsconcoursen het hoogste aantal punten hebben behaald.

De uitslagen zijn: afdeling 4: koninklijke harmonie uit Roermond, 292,5 pnt. (wimpel); afdeling 3: fanfare Kronenberg, 300 pnt. (wimpel); afdeling 2: harmonie Crescendo uit Beegden, 291,5 pnt. (wimpel); afdeling 1: fanfare Concordia uit Ittervoort, 305,5 pnt. (wimpel); harmonie Laura uit Ubach over Worms, 289,5 pnt. (wimpel).

Meerderheid Kamer dringt aan op nieuw onderzoek

Van Aardenne: „Kolenwinning mijn Beatrix zaak van DSM"

DEN HAAG – Minister Van Aardenne van Economische Zaken heeft de Tweede Kamer gisteravond geen harde toezegging gedaan om de Beatrixmijn bij Vlodrop alsnog te openen of om deze mijn via de Duitse Sofia-Jacoba mijn te ontginnen. De meerderheid van de Tweede Kamer heeft in twee moties (één van het CDA en de VVD, een tweede van de PvdA) aangedrongen op een nieuw onderzoek naar de levensvatbaarheid van ontginning van de steenkoolreserve bij Vlodrop.

De commissie-Martens heeft exploitatie van de Limburgse mijnen indertijd als onrendabel van de hand gewezen. Inmiddels zijn de prijsverhoudingen van olie en steenkool gewijzigd, waardoor kolen als energieleverancier aantrekkelijker zijn geworden.
minister Van Aardenne meent dat de slotsom van de commissie nog niet achterhaald is. Over de mogelijkheden om de Beatrixmijn in gebruik te nemen wilde de minister gisteren geen oordeel vellen. Wel is de minister bereid de moties voor te leggen aan de directie van de DSM, die concessionaris van de Beatrixmijn is.
In beide moties wordt aangedrongen op een geologisch onderzoek naar kolenreserves in de Nederlandse bodem. Minister Van Aardenne deelde daarop mee dat hij al op 11 november een „interessant" rapport heeft ontvangen van de rijksgeologische dienst (RGD) over een seismologische aftasting van het hele gebied tussen de Belgische grens en Amersfoort. Het rapport van de RGD zal nu worden bestudeerd door de Mijnraad en de Algemene Energieraad.
CDA en VVD zitten inmiddels niet op één lijn, ondanks hun gezamenlijke motie. Prof. Braams zei dat de VVD niet denkt aan het openen van Limburgse mijnen in de nabije toekomst. „Ik wil geen enkele illusie wekken". De VVD denkt aan de Nederlandse kolen voor gebruik op langere termijn, na het jaar 2000 en dan niet in de eerste plaats om ze te stoken. „De rokende schoorsteen met de vieze rook is niet gewenst". De VVD ziet kolen vooral als grondstof voor hoogwaardige produkten. „Het zonder meer verbranden van steenkool is eigenlijk een activiteit die even laakbaar is als het verbranden van olie".
Van der Linden herinnerde in zijn rede aan de kaalslag, die het sluiten van de mijnen teweeg heeft gebracht. Nieuwe industrieën zouden de dreun opvangen, maar dat is niet gebeurd. Bij de hernieuwde belangstelling voor kolen is de overheid te lang passief geweest. De CDA-fractie stemt in met herintroductie van (buitenlandse en binnenlandse) kolen op grote schaal, zij het onder voorwaarden ten aanzien van het milieu en de afvalverwerkingsproblematiek.

Afgewezen

De minister wees een verzoek van CDA-woordvoerder Van der Linden in Limburg een kolenresearch laboratorium te stichten af. ECN en TNO zijn al aan het onderzoeken. Versnippering moet worden vermeden.

Wel denkt de minister aan het opzetten in Limburg van demonstratieprojecten zoals o.a. voor de wervellaagverbranding. Er zijn besprekingen gaande met Limburgse bedrijven. Het gaat om één installatie van 100 ton en om een kleine van 12 ton. De beslissing is in de eerste maanden van het volgend jaar te verwachten. De minister kondigde eveneens personeelsuitbreiding van de NEOM aan, omdat deze organisatie de leiding krijgt van de verschillende demonstratieprojecten voor moderne methoden van kolengebruik.

De minister zei gaarne van PvdA-woordvoerdster mevrouw Epema gehoord te hebben dat zij de voorkeur geeft aan snelle ombouw van de centrale in Maasbracht op steenkool boven de bouw van een nieuwe kolencentrale elders, zelfs gezien de huidige overcapaciteit aan de electriciteitsopwekking en gezien de werkgelegenheid die de ombouw op kortere termijn met zich zal meebrengen.

Nieuwe plaat Sajelaire en Escolum Elsloo

ELSLOO – Carnavalsvereniging de Sajelaire en jongerenkoor Escolum uit Elsloo hebben wederom een carnavalsplaatje opgenomen. Op de elpee zijn de volgende nummers te horen: 1. Aelser Maedje, tekst en muziek van Jan Pluis; 2. Sajelaelse, tekst en muziek van Jan Bovens; 3. 't Brummerke van Pieke, tekst en muziek van Gerard Alberigs en Sjef Tilmans en het 4e liedje Kaeiele-muziek waarvan de tekst en muziek afkomstig zijn van Fons Meijers en Piet Ronden. Het eerste exemplaar zal 1 januari tijdens de nieuwjaarsreceptie aan burgemeester Johan van der Woude aangeboden worden. Vanaf 2 januari is deze elpee te koop bij: bakkerij Janssen, Dorine Verschuerenplein; coiffures Marlou; café „Bie Willempke", Catsop en bij de RABO-bank in Elsloo.

Personeel VFB legde werk neer

MAASTRICHT – De ruim 200 werknemers van de Verenigde Buizen Fabriek in Maastricht waar een groot aantal banen op de tocht staat, hebben gistermiddag om half drie een uur lang het werk neergelegd. Dit gebeurde op initiatief van de Industriebond FNV.

De werknemers kwamen in de bedrijfskantine bijelkaar. Zij spraken daar met bestuurders van de FNV die stelden dat de directie van de VBF onbekwaam is om nog langer leiding aan het bedrijf te geven en dat zij daarom ook niet verder met de directie wilden praten.
De FNV heeft dat inmiddels ook meegedeeld aan de raad van commissarissen en aan de raad van bestuur van Estel Hoogovens, waartoe de VBF behoort.

De FNV vindt dat er alternatieven op tafel moeten worden gelegd om zoveel mogelijk arbeidsplaatsen bij de VBF te behouden. Volgens de FNV zou dat onder meer kunnen gebeuren door meer projekten te ontwikkelen met betrekking tot de stadsverwarming.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHAESBERG

Burgemeester en wethouders van de gemeente Schaesberg maken bekend dat een bouwplan is ingediend voor de bouw van 101 woningwetwoningen ten zuiden van de Honigmannstraat in het bestemmingsplan „Aan de Baan".
Het ligt in de bedoeling de gevraagde bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van het bepaalde in artikel 50, lid 8, van de Woningwet juncto artikel 19 van de wet op de Ruimtelijke Ordening.
De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen ingaande 17 december 1980, gedurende veertien (14) dagen ter gemeentesecretarie (kamer 11) voor een ieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunning bij ons college worden ingediend.
Schaesberg, 16 december 1980
Burgemeester en wethouders
mr. H.Th. Vrouenraets
De secretaris.
H.H. Drossaert

GEMEENTE SCHAESBERG

Burgemeester en wethouders van de gemeente Schaesberg maken bekend, dat een gewijzigd bouwplan is ingediend voor de bouw van 69 woningen aan de Brugstraat.
Het ligt in de bedoeling de gevraagde bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van het bepaalde in artikel 50, lid 8, van de Woningwet juncto artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.
De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen ingaande 17 december 1980, gedurende veertien (14) dagen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage (kamer 11).
Gedurende deze termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunning bij ons college worden ingediend.
Schaesberg, 16 december 1980
Burgemeester en wethouders
mr. H.Th. Vrouenraets
De secretaris,
H.H. Drossaert

Lezing over genealogie

SITTARD – Donderdag 8 januari om 20.00 uur zal de heer Frans C. Brouwer uit Rotterdam, lid van de Nederlandse Genealogische Vereniging en Manager Benelux van The Genealogical Society of Utah, in de Oranjerie in Roermond een lezing gehouden over de genealogie-beoefening door de leden van de 'Kerk van Jezus Christus van de Heiligen van de Laatste Dagen' (de mormonen). Tevens zal hij de religieuze achtergronden hiervan belichten.

De leden van genoemde kerk hebben namelijk de opdracht genealogische gegevens over tenminste vier generaties voorouders in te zenden bij 'The Genealogical Society of Utah'. De verzamelde gegevens zijn opgeslagen in een onderaardse bewaarplaats, de 'Granite Mountain Record Vault' in Salt Lake City in Amerika.

In voormalge VTF

Sporthal voor ruim 2,5 milj. in Vaals

VAALS – De firma Stienstra zal in een deel van het complex van de voormalige Vaalser Textiel Fabriek een sporthal gaan bouwen die de gemeente Vaals voor de start van de bouw zal kopen voor 2.690.400 gulden. De raad ging gisteravond met een besluit daartoe akkoord.

Alleen Wiel Sparla wilde nog ruim 1000 gulden van het bedrag afknabbelen op grond van een rekenfout van Stienstra. Ook hij ging echter akkoord nadat diverse raadsleden hadden beklemtoond dat Vaals er in deze zaak goed uitspringt.
Hein Sterck bracht in herinnering dat burgemeester mr. E. van Leent eerder had gesproken van een 'rammelend contract'. Sjeu Jehae meende dat nauwkeurige berekeningen Vaals meer zouden gaan kosten en ook Frans Schmetz deelde die mening.

Als bekend kocht Vaals na het faillissement van de VTF het complex om het meteen door te verkopen aan Stienstra.

Bezuinigen energie koste Haelen 40 mille

HAELEN – Haelen wil drastisch gaan bezuinigen op het energieverbruik van het gemeentelijk zwembad. Door het aanbrengen van diverse voorzieningen, die in totaal meer dan veertigduizend gulden gaan kosten, denkt het dagelijks bestuur elk jaar voor ruim 13.000 gulden aan aardgas te besparen.

De wijziging van de installatie maakt bovendien enkele bouwkundige aanpassingen noodzakelijk. Om gas te besparen moet mengapparatuur aan de heaters van de zwemzaal worden aangebracht. Dat alleen al kost ruim 27.000 gulden. Daarnaast moet er een nachtverlagingsapparaat aan de verwarmingsinstallatie van de kleedruimte komen (250 gulden), een tijdrelais in de doucheapparatuur (2150 gulden) geplaatst worden en het plaatsen van een automatisch werkende klep in de bestaande boilerinstallatie (1338 gulden). De verbouwingskosten zullen ongeveer 3000 gulden vergen.

Waterschap Limburg:

Verordening niet wijzigen

ROERMOND – Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg voelt er vooralsnog weinig voor om de heffingsverordening te wijzigen. De commissie Christiaanse van de Unie van Waterschappen wil de verontreinigingsheffing baseren op het waterverbuik per huishouden. Het Waterschap Zuiveringsschap vindt het huidige systeem op basis van de werkelijke woningbezetting beter. Dat systeem kan volgens het dagelijks bestuur wel verbeterd worden.

Stropers aangehouden

SITTARD – Dat de verlichting van hun auto niet deugde, werd de 23-jarige F. en de 24-jarige E. uit Sittard noodlottig. Een patrouille van de Sittardse politie trof de auto aan op de Leijenbroekerweg in de nacht van zondag op maandag en ontdekte daarbij verse bloedsporen aan de zijkant van de wagen. De auto werd van binnen onderzocht, waarbij een flobertgeweer met geluiddemper en een doos munitie werden gevonden. Later achterhaalde de politie nog een pas geschoten haas en twee konijnen. Het tweetal is aangehouden, ook omdat geen van beiden in bezit van een vuurwapenvergunning was.

Duitser zwaar gewond

Weer zege Rutjens

BAARLO – Voor de tweede maal werd Rien Rutjens winnaar van de Frans Meeuwissen-trofee, tijdens de NACO-races in De Berckt.

In de VW-klasse reed de Westduitser Wüsthof met zijn wagen in de vangrail. De coureur moest met ernstige verwondingen aan zijn rug naar het ziekenhuis in Venlo vervoerd worden.

DE UITSLAGEN:
1. Rien Rutens Nuth; 2. Lambert Keulen Geleen; 3. Van Eyck-Bos Woerden

Final Escort: 1. Peeters Nijmegen; 2. Schut Dordrecht; 3. Sengers Groesbroek.

Finale Speedway: 1. Vister Wychen; 2. Stam Alkmaar 3. Nakaten Düsseldorf

Finale Rodeo: 1. De Bok Roermond; 2. Batist Bergen; 3. Knauer Willich.

Eerste uitvloeisel bemiddeling

WZL start onderzoeken

GELEEN/MAASTRICHT – Het Waterschap Zuiveringschap Limburg (WZL) is gestart met onderzoeken die moeten uitwijzen in hoeverre de door het waterschap geplande bufferbassins in Geleen haalbaar zijn. Zoals bekend liggen Geleen en het waterschap met elkaar in de clinch over de door het WZL gedicteerde maatregelen die Geleen moet nemen, om het afvalwater via persleidingen naar de waterzuiveringsinstallatie in Hoensbroek te pompen. De overcapaciteit van Hoensbroek wordt met het afvalwater van Geleen, Munstergeleen, Schinnen en Spaubeek opgevuld.

De deelonderzoeken vormen het eerste succes van de bemiddelingspoging van de provincie om Geleen en het WZL tot elkaar te brengen. Wethouder Johan Vriesema: „We zitten in de onderhandelingssfeer en er zal nog heel wat bestudeerd moeten worden. Onze verwachtingen zijn gebaseerd op de intermediaire rol van de provincie."
Het technisch overleg dat Geleen met Provinciale Waterstaat en het Waterschap Zuiveringschap Limburg zal houden, zal volgens Vriesema niet vóór volgend jaar te verwachten zijn. Dat gesprek zullen de twee opponenten Geleen en WZL voeren in het bijzijn van deputé ir. M. Lodewijks. Lodewijks ziet het als zijn taak de twee partijen op één lijn te brengen voordat de werkzaamheden in Geleen worden gestart. „We gaan gezellig bij elkaar op schoot zitten", aldus Johan Vriesema.

Initiatief Heerlen

Premie voor herinrichting naar ƒ 3500,–

HEERLEN – De gemeente Heerlen zal voor het jaar 1981 de premie voor herinrichting van woningen na renovatiewerkzaamheden verhogen van 3000 naar 3500 gulden. Dat kondigde wethouder H. Savelsbergh gisteren aan tijdens de begrotingsdebatten. Deze premie, waarvan volgend jaar naar schatting 750 gezinnen gebruik van zullen maken, wordt door de gemeente uit eigen middelen betaald. Geruime tijd geleden hadden de gezamenlijke raadsfracties op optrekken van deze herinrichtingspremie aangedrongen.

Auto's en motoren

Te koop gevr. alle merken sloopauto's tel. 043-610287, privé 04408-2173.

INRUILAUTO'S met volle garantie van ƒ 500.– tot ƒ 50.000,– plm. 50 stuks. Hoge inruilprijzen en gespreide betaling. Officiële Peugeot-dealer garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

Suzuki-dealer Auto Gedo Heerlen BV. Showroom Sittarderweg 34, Heerlen tijdelijke ingang Grasbroekerweg (garage Bos), tel. 720800-724545. Occasions met Bovaggarantiebewijs vanaf ƒ 4000,-. Mini special 1100 metaalgrijs zwart dak, zwart velours bekleding '78; SIMCA 1000 Rallye 1 '76; Simca 1005 GLS '77; Simca 1100 LS-GLS-special '77-'78-'79; Simca 1100 LE autom. '79; Opel Kadett '76; Mazda 323 ES 1300 '77.

bonthuis hermelijn
Geef haar met de kerst een waardevol geschenk.
Een bontmantel van Bonthuis Hermelijn.
Nu met extra kerstkorting.
RIJKSWEG NOORD 43 GELEEN
500 m voorbij centrum van Geleen, richting Sittard. Tel. 04494-42433
ANTONIUSPLEIN 6 VENLO-BLERICK
Tel. 077-20004

KOM KIJKEN...!
GROTE KERSTMEUBELSHOW BIJ C.C. KLEBA TE BRUNSSUM EN DE MEUBELBEURS TE HOENSBROEK
Onze **droomslaapkamer** met spiegeldeurenkast 2 leuke nachtkastjes en een groot modern bed 200x140 Nu **795,–**.
Grenen **tienerkamer** met echt kajuitbed met schuifdeurtjes. Nu **595,–**.
Zwaar massief **eiken bankstel** met echte velours kapkussens Nu **1995,–**. Grote keuze.
Verder 15 **eiken kasten** 2,50 br. Nu **1895,–. Eiken eetkamers.** Nu 795,–. **Grenen eetkamers.** Nu **795,–**. Voor jonggehuwden **moderne leefkuilen**, div. k. Nu **975,–**. **Eiken salontafel** met tegels, zeer apart. Nu **295,–. Eiken mimisets.** Nu **125,–**.
RTV-kasten en diverse kleinmeubels nu voor de helft van de prijs!
Wij bezorgen door heel Limburg gratis aan huis
C.C. KLEBA - BRUNSSUM - KERKSTR. 306-312 - TEL. 045-252739
MEUBELBEURS - HOENSBROEK - AKERSTR. 248-250 - TEL. 045-222870

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad
Exclusieve 10-daagse winterreizen per touringcar
NAAR GERLOS
Hotel Elisabeth
Vertrek
9 januari 1981
20 maart 1981
785,–
op basis van halfpension
Prijs incl. reis- en annuleringsverz.
Boekingen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad
Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Truien in noorse patronen
Vlotte zelf-breimodellen in lekkere dikke breigarens, waarin 3 Suisses volop gesorteerd is.
Een gratis kleurfolder met allerlei trui-ideeën uit Noorwegen ligt al voor u klaar. Bij aankoop van de breigarens krijgt u bovendien ook de model-beschrijvingen gratis mee!
Ga voorgenieten op de winterpret voor schaatsen, ski en wandeling!
3 SUISSES
● HEERLEN kerkplein 23 glaspaleis bongerd ●
● SITTARD steenweg 20 ●

direkt werk op kantoor voor:
Chef Bewerkingsgroep
die tijdelijk wil gaan werken via Randstad Uitzendbureau. De funktie bestaat uit het verdelen en coördineren van de verschillende werkzaamheden, het geven van werkinstructies, het bewaken van de kwaliteit en het instrueren en begeleiden van nieuwe medewerkers.
Wij zoeken voor deze afwisselende baan iemand met een goede algemene ontwikkeling alsmede leidinggevende kapaciteiten. Enige administratieve ervaring gewenst. Goede uitdrukkingsvaardigheid, zowel mondeling als schriftelijk. Neemt u voor meer informatie zo snel mogelijk kontakt op met onze vestiging in Heerlen.
randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043 - 5 47 56

van hulst! úw reisburo in 1981
Zonnige stranden, hoge bergen, exotische landen; of u nu de zuidelijke zon opzoekt of wat dichter bij huis blijft, met vliegtuig, bus of auto wilt reizen, van Hulst is overal in thuis. Van Hulst, hét reisburo van Limburg.
Let in de komende weken op de van Hulst-koffer in uw krant. 2x per week de meest fraaie aanbiedingen voor zorgeloze vakanties. Ook voor zakenreizen hebben wij voor u voordelige tips en vooral persoonlijke service.
...met vakantie, maar dan wel met van hulst!
anvr
Maastricht Grote Staat 21 043-12741
Geleen Marktpad 14 04494-49755
Sittard Markt 37 04490-12960
Heerlen Oranje Nassaustr. 15 045-715555

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 16 december 1980 ● Pagina 19

Werkgroep wil onafhankelijken-klasse

Periodetitel en extra-degradant in eredivisie

HEERLEN – De invoering van periodetitels in de eredivisie en een extra degradant moet de competitie in het betaald voetbal met ingang van het volgend seizoen aantrekkelijker maken. Dat staat in het rapport dat de Werkgroep Competitie-opzet in opdracht van het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB heeft samengesteld.

De Werkgroep, waarin zitting hebben Herman Choufoer (voorzitter), Hans Coerver, Ben van Gelder, Jan Huijbregts, Bert Jacobs, Karel Jansen en Thijs Jansen, stelde zich bij de samenstelling van het rapport op het standpunt dat de huidige competitie-opzet snel moet worden veranderd, gezien het teruglopen van de publieke belangstelling.

Extra's

Het rapport gaat ervan uit, dat het aantal competitiewedstrijden niet hoeft te worden uitgebreid om de aantrekkelijkheid te verhogen. Er zal dus aan de huidige opzet een aantal extra's moeten worden toegevoegd, dat de belangstelling van het publiek en de betrokkenheid van de supporters moet vergroten. Dat aantal extra's houdt voor de eredivisie de invoering van zes periode-titels en een extra degradant in. Zes clubs, die een periode-titel hebben behaald, spelen een nacompetitie, zoals in de eerste divisie al jaren gebruikelijk is. De clubs worden in twee poules ingedeeld en spelen een volledige competitie (uit- en thuiswedstrijden). De finale (één wedstrijd) zal gaan tussen de winnaars van poule A en B. Het winnen van deze na-competitie geeft het recht deel te nemen aan het toernooi om de UEFA-Cup.

Voor de regeling heeft de KNVB nog toestemming nodig van de UEFA. Mocht de Europese voetbalbond geen toestemming verlenen, dan dient de inzet van de nacompetitie een forse geldprijs te zijn.

Naast de aanbeveling moet er een extra degradant in de eredivisie komen. De clubs die op de 16e, 17e en 18e plaats eindigen, zullen in dit geval naar de eerste divisie degraderen.

Eerste divisie

In de eerste divisie zal hetzelfde systeem worden toegepast. Ook hier zes periodekampioenen, die onderverdeeld in twee poules uit zullen gaan maken wie in de finale komt. De winnaar van deze nacompetitie promoveert naar de eredivisie.

Door het instellen van de zogenaamde „klasse van onafhankelijken", waardoor een vloeiender overgang van amateurs naar (semi-)profs en omgekeerd kan worden bereikt, wordt de degradatie uit de eerste divisie opnieuwe verwezenlijkt. Bovendien kan op die manier gehoor worden gegeven aan de wens van een aantal amateurverenigingen om weer (een vorm van) betaald voetbal te gaan spelen. In de klasse van onafhankelijken, die pas op termijn wordt gerealiseerd, komen 16 clubs uit.

De Werkgroep sprak zich unaniem uit voor een nieuwe opzet bij de C-elftallen, die voortaan tweede elftallen genoemd zouden moeten worden. In deze opzet wordt ervan uitgegaan dat geen gelijke spelen meer kunnen voorkomen.

Strafschoppen

Eindigt een wedstrijd in een gelijke stand, dan zal door middel van strafschoppen uit worden gemaakt wie winnaar is. De punten waardering zou er dan als volgt gaan uitzien: bij normale winst 3 punten; bij winst via strafschoppen 2 punten; bij verlies via strafschoppen 1 punt en bij normaal verlies geen punten. Daarnaast zou er nog een derde elftal bij de clubs moeten komen. Dit team zou, om de jeugd zo goed mogelijk te kunnen opvangen en scholen, uit spelers tot 18 jaar moeten gaan bestaan.

Voor wat betreft de strijd om de KNVB-beker zou de werkgroep de finale, die nu wordt beslist door één duel, liever afgewerkt zien in een uit- en thuiswedstrijd. Voorts zouden meer amateurclubs aan de strijd om de KNVB-beker mee moeten doen.

Pierre Vermeulen met Oranje naar Uruguay

Schapendonk gepasseerd

Van onze sportredactie

HEERLEN/ZEIST – Cees Schapendonk van MVV niet; Limburger Pierre Vermeulen van Feyenoord wél met het Nederlands elftal naar het mini-WK rond de jaarwisseling in Uruguay. In de selectie van bondscoach Jan Zwartkruis is AZ'67 het sterkst vertegenwoordigd. Liefst zeven spelers van de koploper in de nationale voetbalcompetitie maken de reis naar Montevideo mee. Het zijn Hugo Hovenkamp, Johnny Metgod, Ronald Spelbos, Peter Arntz, Jan Peters, Pier Tol en Kees Kist.

Een grote leverancier is ook PSV met Pim Doesburg, Ernie Brandts, Piet Wildschut, René van de Kerkhof, Willy van de Kerkhof en Michel Valke. Naast Vermeulen is ook Feyenoord-speler Bennie Wijnstekers geselecteerd. De groep bestaat verder uit Hans van Breukelen (FC Utrecht), Martin Jol (Twente) en Toine van Mierlo (Willem II). Geen Ajacied maakt de trip naar Zuid-Amerika mee. Bondscoach Jan Zwartkruis kon géén beroep doen op Krol (Napoli), Van de Korput (Torino), Thijssen (Ipswich Town) en Tahamata (Standard Luik). Zij kregen van hun buitenlandse werkgevers geen vrij.

België

● Bondscoach Guy Thijs selecteerde zestien spelers voor de kwalificatiewedstrijd Cyprus-België voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1982. De interlandwedstrijd wordt zondag in Nicosia gespeeld.

De Belgische selectie ziet er als volgt uit: Jan Ceulemans (Club Brugge); Albert Cluytens (Beveren); Ludo Coeck (Anderlecht); Michel de Wolf (RWD Molenbeek); Eric Gerets (Standard Luik); Walter Meeuws (Club Brugge); Luc Millecamps (Waregem); Raymond Mommens (Lokeren); Jean-Marie Pfaff (Beveren); Gerard Plessers (Standard Luik); Michel Preud-homme (Standard Luik); Erwin van den Bergh (Lierse); René van der Eycken (Club Brugge); Wilfried van Moer (Beveren); Eddy Voordeckers (Standard Luik) Willy Wellens (Standard Luik).

Doping

● Gienus Meijerink van de amateurhoofdklasser Emmen heeft na afloop van de wedstrijd Rohda-Emmen in Raalte geweigerd mee te werken aan een dopingonderzoek. Dr. Oosthoek was namens de KNVB aanwezig voor het onderzoek naar mogelijk gebruik van stimulerende middelen in het amateurvoetbal.
Deze speurtocht van de KNVB is zuiver informatief en het wekte dan ook verbazing dat Meijerink medewerking weigerde. Zijn eveneens aangewezen ploeggenoten Roossien en De Raaf leverden wel hun plas in, evenals drie spelers van Rohda.



● *Kees Kist, een van de 18 uitverkorenen*

Fafié

● Ab Fafié, de trainer van de Rotterdamse amateurhoofdklasser CVV, wordt bij Feyenoord waarschijnlijk de opvolger van Clemens Westerhof. De eredivisieclub heeft Fafié „een goede aanbieding" gedaan om per 1 januari in dient te treden als hoofd opleiding en hoofd van het scoutingteam. Fafié zou zich dan ook gaan bemoeien met het trainen van het C-elftal, een taak die tot nu toe werd waargenomen door Westerhof, die na het behalen van het trainersdiploma-A meer werkzaamheden gaat verrichten rond Feyenoords standaardselectie.

Deurwaarder

● De Schiedamse deurwaarder mr. Dolk heeft beslag laten leggen op de recette van de wedstrijd FC Vlaardingen-De Graafschap. Hij deed dat in opdracht van advocaat Matlener, die namens zijn cliënt Bas Gouka handelde. Gouka, oud-manager van FC Vlaardingen nam een advocaat in de arm, omdat hij vele duizenden guldens van de stichting tegoed heeft. Groot was de recette net. Bij de thuiswedstrijd tegen De Graafschap waren slechts 300 niet. bezoekers in Vlaardingen.

Subsidie

● De gemeenteraad van Tilburg heeft zich in zijn raadsvergadering uitgesproken voor een subsidieverlening aan Willem II. Dit betekent dat de eredivisieclub 200.000 gulden per jaar kan incasseren en dat de ton schuld die nog resteert wordt gesaneerd.



● *SITTARD – Daags na de overwinning op koploper Haarlem was er opnieuw een feeststemming bij Fortuna Sittard. De reden gold dit keer een zilveren jubileum. Harry Pernot uit Geleen was gisteren namelijk 25 jaar aan de club uit de Baandert verbonden als financieel administrateur. Hij maakte in die functie o.a. eerst de periode Fortuna '54 mee. Voorzitter mr. Paul Boels van Fortuna Sittard feliciteert op deze foto zilveren jubilaris Pernot (links).*

Foto: PETER ROOZEN

sport kort

● WK-dammen

BAMAKO – De uitslagen van de partijen uit de veertiende ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap dammen, dat in Bamako (Mali) wordt gehouden, zijn: Van der Wal-Veltman 1-1; Diaw-Mogiljanski 0–2; Soumaoro-Issa 1–1; Marcos-Gantwarg 0–2; Clerc-Issalene 1–1; Verpoets-Mitsjanski 1–1; Bastiaannet-Krista 1–1; Ba-Lestsjinski 0–2; Wiersma-Korenevski 1–1; N'Diaye-Gba 1–1; Jansen-Tsjegolev 0–2.
De stand is na veertien ronden: 1. Gantwarg 23 punten; 2. N'Diaye 20 pnt.; 3. Wiersma, Mistsjanski, Mogiljanski, Tsjegolev 19 pnt.; 7. Korenevski en Lestsjinski 18 pnt. 9. Van der Wal 17 pnt.; 10. Clerc 16 pnt.; 11. Bastiaannet 14 pnt.

● Eerste succes Weirather

VAL GARDENA – De Oostenrijker Harti Weirather heeft de afdaling in Val Gardena, tellend voor de wereldskibeker, gewonnen.
Weirathers tijd was 1 minuut, 52.96 seconden. Zijn landgenoot Uli Spiess eiste de tweede plaats voor zich op en de Zwitser Peter Müller, die een dag eerder op dezelfde piste nog triomfeerde, werd derde. Als vierde eindigde de Amerikaan Mill. De stand in het wereldbekerklassement is: 1. Müller 65 punten; 2. Spiess 56 pnt.; 3. Ingemar Stenmark 50 pnt.; 4. Weirather 45 pnt.; 5. Stock 41 pnt.; 6. Steve Podborski 36 pnt.

● Zege Hilbert van der Duim

LARVIK – Hilbert van der Duim heeft tijdens trainingswedstrijden in Larvik een schaatswedstrijd over 10 kilometer gewonnen. Onder slechte omstandigheden kwam hij tot de goede tijd van 15 minuten en 19,7 seconden. Rob Vunderink, die dit seizoen debuteert als kernploegrijder finishte als tweede in 15.21,7.

● Vogten winnaar

EINDHOVEN – Op de kunstijsbaan van Eindhoven won Chrit Vogten uit Limburg een schaatswedstrijd over 30 ronden in 19 minuten en 57 seconden. Tweede werd Eindhovenaar Ruys en derde Bonicé uit Tilburg.

● Nash pakt titel

DUBLIN – De Noordier Charlie Nash veroverde in Dublin de Europese bokstitel in het lichtgewicht. Hij versloeg de Spaanse titelhouder Francesco Leon op punten.

● Eversteijn ongeslagen

VLAARDINGEN – Cor Eversteijn is ook in zijn elfde partij als profbokser ongeslagen gebleven. Voor de Rotterdamse lichtweltergewicht kwam zijn elfde overwinning wel wat onbevredigend tot stand.
Dieter Schantz, die zes ronden door Eversteijn door de ring was gejaagd, sloeg in het begin van de zevende ronde, toen de Westduitse kampioen eindelijk wat wilde doen, met zijn hoofd tegen het hoofd van Eversteijn. Na die botsing stond de Nederlander met een scheur in zijn rechter wenkbrauw in de ring. Schantz gaf onmiddellijk te kennen de schuldige te zijn. De Westduitser maakte het scheidsrechter Klijnoot daarmee wel erg gemakkelijk hem te diskwalificeren.

● NK bowlen voor Ronald Chandra

MAASTRICHT – Ronald Chandra uit Amsterdam heeft in Maastricht het open Nederlands kampioenschap bowlen op zijn naam gebracht. Bij de dames eindigde Jacqueline Coudère uit België op de eerste plaats. Er waren 258 deelnemers c.q. deelneemsters.



● *Voordat het algemeen klassement werd opgemaakt waren er o.a. bloemen voor Sittardenaar Willy Bouman, winnaar van een onderdeel in het programma.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

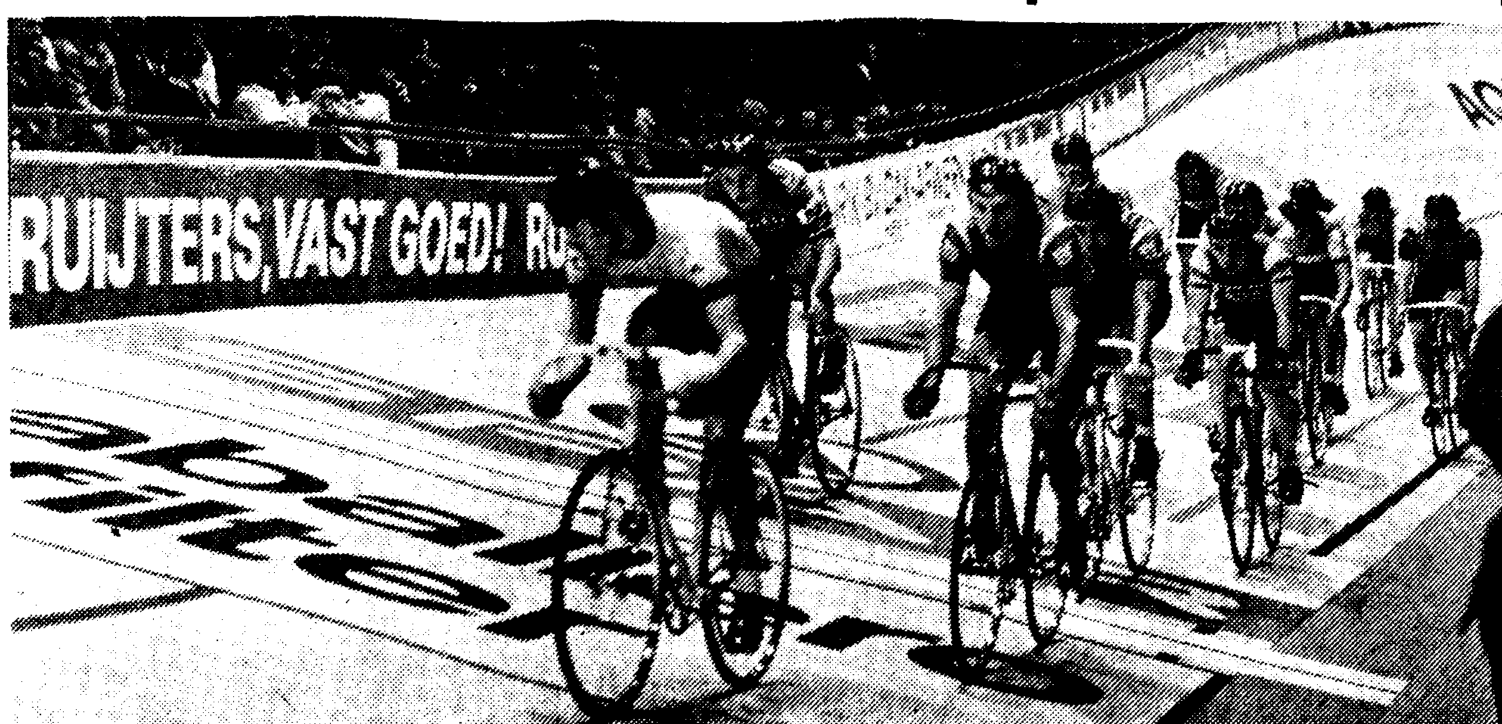
Weinig publiek bij 'proloog' in Eurohal

Vanavond start van zesdaagse Maastricht

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – De „open huis"-avond in de Eurohal heeft niet het gewenste resultaat opgeleverd. De door de Stichting Zesdaagse Maastricht, ter gelegenheid van de eerste lustrumviering aangeboden gratis wieleravond, werd slechts door een kleine duizend enthousiastelingen bezocht.
Niettemin waren de wedstrijden voor amateurs, junioren, nieuwelingen en jeugdrenners als schouwspel best de moeite waard. De thuisblijvers, die de gratis entree blijkbaar niet aanlokkelijk genoeg vonden, hadden dus ongelijk.

Vanavond wordt om 20.00 uur het startschot van de vijfde profzesdaagse gelost. Het is voor de organisatoren te hopen dat de wielerliefhebbers dan wel massaal de Eurohal zullen bezoeken. Niet voor niets werd een sterk veld aangetrokken. Voordat de profs vandaag aan hun strijd beginnen wordt om 19.00 uur de amateurzesdaagse van start geschoten. George Walstock, de enige Limburgse deelnemers, heeft daarin een nieuwe koppelgenoot: het is Jan van Rossum.
Peter Post werd gisteravond door Peter Paulissen van de Stichting Actie 68 tot erelid benoemd, in navolging van Toon Hermans, Mies Bouman, Henrie Rosenmuller en Willy Dobbe. Uit handen van mevr. Baeten, de echtgenote van de Maastrichtse burgemeester, ontving Peter Post een bronzen maquette van de Maastrichtse kinderboerderij.



● *De meute jongeren, gisteravond op de latten in de Eurohal, zorgde voor interessante wedstrijden.*

Uitslagen Eurohal

Jeugd: 1. Klaus Gangfuss; 2. Thomas Kruchen, 3. A. Pannenbrecker.
Nieuwelingen: Rob Lutgens 4 pnt.; 2. Henk Seelen 9 pnt.; 3. Rinie Leterman 14 pnt.; 4. R. de Jong 17 pnt.; 5. Ronald Simays.
Junioren: 1. Jos Verschuur 8 pnt.; 2. W. Verbert 12 pnt.; 3. Kees van de Velden 14 pnt.; 14. J. Wegbert 15 pnt.; 5. J. Schullikens 15 pnt.; 6. L. Kersten 18 pnt.; 7. A. van Hoogstraten 21 pnt.; 8. R. Sienders 23 pnt.; 9. E. Ummels 27 pnt.; 10. Fr. Pouwel 27 pnt.
Amateurs: 1. J. Balsel 6 pnt.; 2. M. Nepp 11 pnt.; 3. D. de Bie 16 pnt.; 4. W. Bouman 18 pnt.; 5. L. Nevels 20 pnt.; 6. J. Janssen 22 pnt.; 7. H. Smits 23 pnt.; 8. E. Stevens 27 pnt.; 9. H. de Hey 21 pnt.; 10. B. Knarren 33 pnt.; 11. H. Senden 34 pnt.; 12. J. Ramakers 35 pnt.

● Herning – De stand in de zesdaagse van Herning is: 1. Sercu-Frank 605 punten; 2. Clark-Allan 546 pnt.; 3. Hermann-Schuetz 500 pnt.; 4. Fritz-Oersted 355 pnt.; 5. Pijnen (alleen) 250 pnt.; op 6 ronden: 7. Schuiten-Marcussen 106 pnt.; op 14 ronden: 9. Vaarten-Venix 256 pnt.

Geevers in derby geklopt

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Het in verband met de Europacupwedstrijd van afgelopen zaterdag uitgestelde volleybalduel in de eerste divisie dames tussen Van Houten VCH en Geevers/P&P eindigde in de ijskoude sporthal Kaldeborn in een 3–1 (15–12, 15–13, 13–15, 15–10) zege voor Van Houten VCH 2. Beide ploegen zowel als de arbitrage bleven, mede door de winterse omstandigheden (defecte verwarming), aanzienlijk onder hun normale doen.

Erna Spijkers – zij vooral – en Marie-Louise Daemen bij de thuisploeg, konden samen met Anjes Raaymakers aan de andere zijde van het net, uiteindelijk nog wat kleur geven aan deze ondermaatse derby, die bij 11–7 in de vierde set dreigde te worden afgebroken, toen moest worden plaatsgemaakt voor een tweetal recreatieve tennisers!
Van Houten VCH kon pas in dat stadium voldoende afstand nemen, toen Jacqueline Spijkers als vijfde aanvalster in het veld werd gebracht voor Lilianne Verpoorten. De Heerlensen veroverden in slechts weinig opslagbeurten een 14–7-voorsprong, maar hadden vervolgens 6 matchpoints nodig om via 15–10 de 3–1-zege te bewerkstelligen.

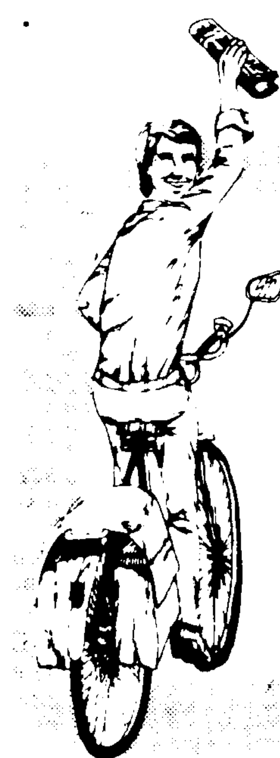
profijtprijs 29.95

nu met 15 gulden voordeel

elegante sleehakpump in de modekleuren zwart en bruin. Komfortabele pasvorm. Maten 36 - 41

Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4



In BEEK zoeken wij nog

Bezorgers m/v

die in de ochtenduren, tussen 6.00 en 7.15 uur, bezorgwerkzaamheden willen verrichten.
Aanmelden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen, van 8.30 tot 17.00 uur. Tel. 04494-46868. Na 18.00 uur 04402-6790.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Met het oog op '81

Loupe

In vele verschillende uitvoeringen. Hiernaast afgebeeld een functionele loupe, die met ketting tot een aantrekkelijk sieraad werd gemaakt. Rinck Brillen prijs vanaf 39.50

Thermometer

In diverse uitvoeringen en maten. Afgebeeld type is een buitenthermometer met dubbele Celsiusschaal voor minima en maxima. Rinck prijs 14.90

Toneelkijker

Charmante, elegante kijker van uitnemende kwaliteit. Brengt de scène 3 x dichterbij. In luxe etui, voor een feestelijke prijs. Vanaf 84.-

Afgebeeld model in parelmoer met brokaatetui f 138,-.

Brilketting

'n Uitkomst als u regelmatig uw bril op- en af moet zetten. Nooit meer zoeken. Met de brilketting in vele, vele uitvoeringen. Nu bij Rinck als speciale aanbieding een zeer fraai geschakelde ketting voor 5.75

Parlementsbril:

Altijd bij de hand, met handige vulpenclip. Rinck Brillen prijs compleet met leesglazen* 59.50

Overigens hebben we vele andere uitvoeringen in deze z.g. halvemaansbril

Leeslineaal

Velen gebruiken het al, dat kleine, halfronde lineaaltje, waar u een complete regel mee kunt vergroten. 'n Handige hulp bij het telefoonboek bijv. Rinck Brillen prijs slechts 4.95

Glasbril

De topmode in 1980 voor dames en heren. Geheel randloos montuur. Vederlicht. De veren en de neusbrug in goud- of zilverkleur. Rinck Brillen prijs 142.-

Barbara

Charme verhogend voor de modebewuste vrouw. Verfijnde kwaliteit. In diverse transparante kleuren

Rinck Brillenprijs 98.-

Dubbelfocus aanbieding.

Koop nu voor de prijs van een leesbril een dubbelfocus (2 in 1) - bril. Voorkomt het hinderlijke op- en afzetten. Wij bieden een montuur voor een uitzonderlijk lage prijs, compleet met dubbelfocus glazen voor dames en heren.

Voor 149.50 (van f 269,-) leveren wij de Galant. Om een optisch goed produkt te leveren moeten hierin soms grotere lenzen. Toeslag f 20,- per glas.

Voor wie echt iets heel fijns wil is er de superieure Gala. Met royale grotere lenzen 189.50 Van f 329,- voor. Compleet met dubbelfocus glazen voor dames en heren.

Voor beide aanbiedingen geldt: compleet met glazen tot +/- 4.00.* bijbetaling voor de extra's van 10,- per glas, per onderdeel, zoals ontspiegelen, cylinder, kleur.

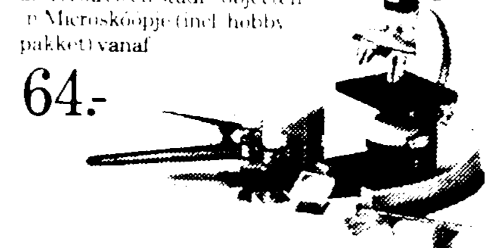


GEZICHT 81

Pak mee, als u in de buurt bent. Onze kleurige brochure "Gezicht '81". Gratis! Met make-up adviezen en vele modetips op het gebied van kapsels en brilmonturen.

Kado-idee voor "natuurvorsers"

Tot 7x vergrotend oculair met zoomvermogen van 10 tot 15x, uitgevoerd met spiegel voor wandprojectie, roterende objectiefverwisselaar met 4 lenzen. Compleet met pakket accessoires en studie-objecten. 'n Microskoopje (incl. hobbypakket) vanaf 64.-



◆◆ ATTENTIE ◆◆◆

D'r bestaat óók een brilleglas waarmee u moeiteloos kunt zien op elke afstand. Dat jeugdig toont door 't ontbreken van streepjes, dat heel geleidelijk overgaat van lees- naar afstandssterkte. 't Is wel iets duurder, maar 't biedt u veel meer. Om u er aan te doen wennen: het afgebeelde montuur compleet met Ultravue AO7-glazen voor de zeer lage prijs van 349.50*

* Hoge correctie geringe bijbetaling

rinck brillen

Akerstraat 2a+2b, Tel.: 045 - 711456

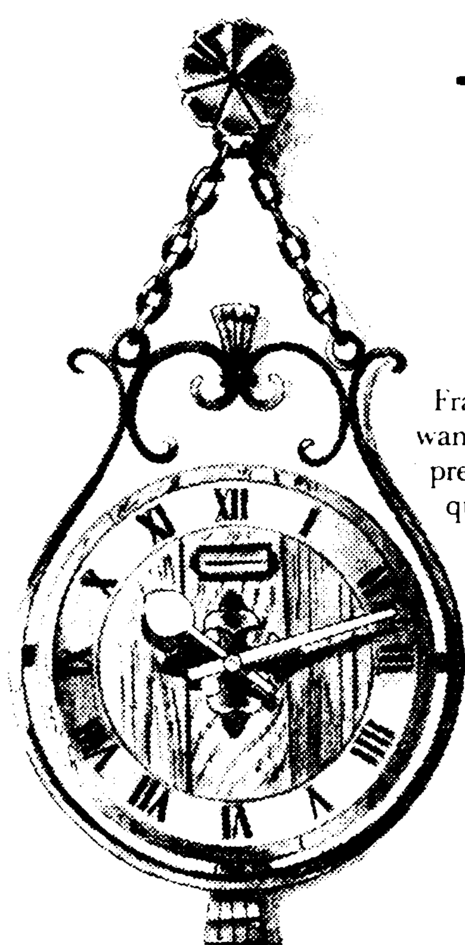
GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	Pers. leningen 60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	176,–	151,–	–	–	120,–
10000	285,–	243,–	–	–	200,–
15000	422,–	359,–	191,–	–	300,–
20000	559,–	475,–	251,–	223,–	400,–
25000	695,–	590,–	311,–	276,–	500,–
30000	832,–	706,–	370,–	328,–	600,–
35000	–	821,–	430,–	381,–	–
40000	–	937,–	490,–	434,–	–

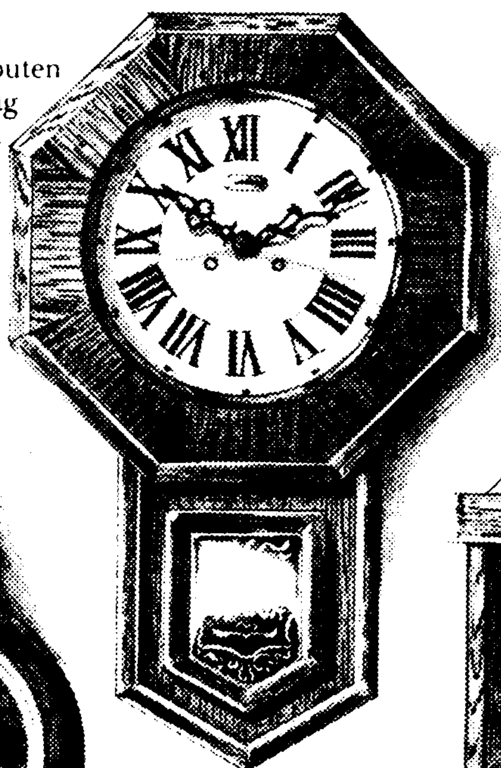
2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 9[illegible] mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdens-risico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

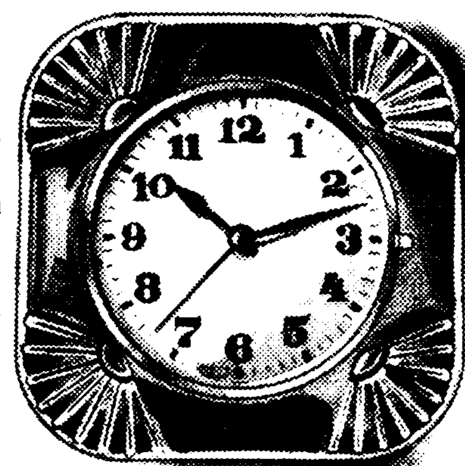
Tijd op zijn mooist.



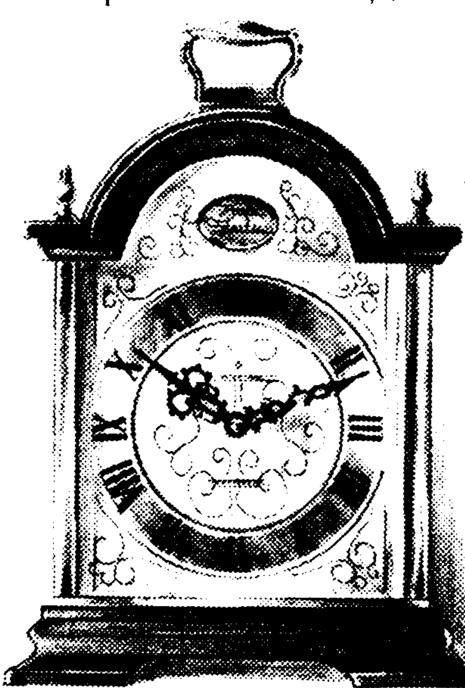
Fraaie smeedijzeren wandklok met uiterst precies Junghans quartz-uurwerk. f 198,–.



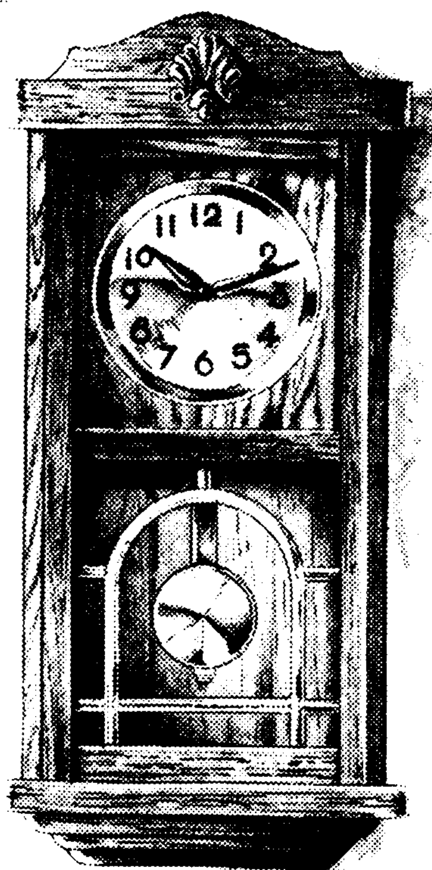
Mooie eikenhouten pubklok. Bimbamslag f 595,–.



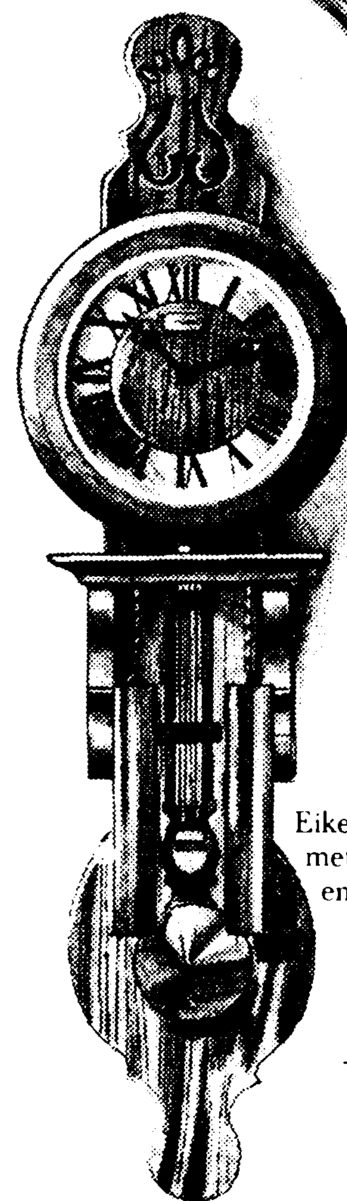
Junghans keukenklokken van prachtig keramiek in vele modellen en kleurcombinaties, voorzien van een uiterst precies quartzwerk, loopt ca. 3 jaar op één batterij. f 69,50.



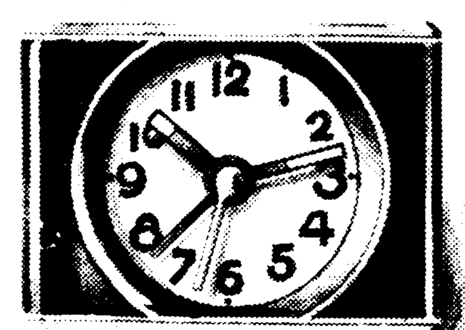
Junghans pendulette met uiterst precies quartz-uurwerk. f 198,–.



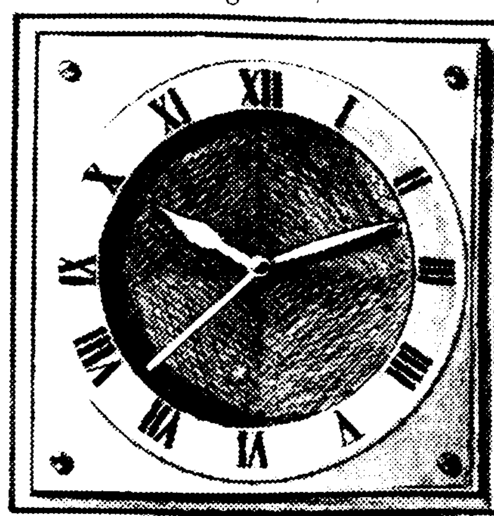
Eikenhouten bakregulateur. Bimbam- of Westminsterslag. Pure nostalgie. f 595,– en f 695,–.



Eikenhouten wandklok met tinnen gewichten en harpslinger f 650,–.



Uiterst precieze Junghans quartzwekker. Verkrijgbaar in vele variaties: met of zonder verlichting - met of zonder repeteer, loopt ca. 3 jaar op 1 batterij. Vanaf f 49,50.



Zeer chique moderne wandklok. Junghans quartz-uurwerk. In zilver of double-uitvoering. f 258,–.

Schitterende massief eikenhouten halklok met het onverslijtbare Westminster-slagwerk. Zeer voornaam en een sieraad in uw woning. f 2.995,–.

✲JUNGHANS
KLOKKEN VAN KLASSE

Uitsluitend verkrijgbaar bij de juwelier-vakzaak.

De voornaamste voordelen van het kopen bij de juwelier-vakzaak zijn:
- uitgebreider assortiment en betere kwaliteit
- meer persoonlijke benadering van de klant
- vakkundig advies
- betere en langere garantieperiode bij de grotere uurwerken:
- het gratis bezorgen en eventueel ophangen van het uurwerk bij u thuis
- de benodigde nazorg door de vakman.

Al deze extra's die u buiten de juweliersbranche niet geboden worden, maken het kopen van een uurwerk een stuk gemakkelijker, en uiteindelijk voordeliger. Waardoor u later ook nog een tevreden en veilig gevoel zult hebben over uw aankoop.

Want de vakzaak is er speciaal voor u.
De Junghans-vakzaken bij u in de omgeving zijn:

Brunssum : Martin Essers, Kerkstraat 65.
fa. Wiering, Kerkstraat 2-4.
Geleen : fa. Bemelmans, Salmstraat 19.
H. M. H. Cremers, Rijksweg C 71.
Heerlen : A. Consten en Zn, Oranje Nassaustraat 12.
H. Huyts-Houben, Saroleastraat 16.
S. Meertens, Kerkraderweg 19.
Vroemen Thissen b.v., Saroleastraat 22-26.
Kerkrade : Eug. Lanckohr, Poststraat 6.
Maastricht : Leon Martens, Stationsstraat 39-41.
fa. Martens Kleynen, Maastr. Brugstraat 16.
Willy Vossen, Kl. Stokstraat 4.
Harte Twie, Maastr. Brugstraat 11.
Schaesberg: Jac. Offermans, Heerlenseweg 16.
Sittard : J. Vroemen, Limbrichterstraat 5.
Paul de Wever, Limbrichterstraat 48.
Voerendaal: H.J. Verhoeven, Kerkplein 32.

DEZE WEEK



99,-

Elegante feestelijke japon met modieuze pierrotkraag. Van praktisch polyester. In prachtige kleurencombinaties en verschillende dessins. O.a. in: zwart/wit, zwart/paars, zwart/beige en marine/wit. Mt. 38 t/m 46.

Lampe

05200-535

Volgend jaar 82 wedstrijddagen in Nederland

Veel werk voor profs

door wiel verheesen

LINNE – Voor de beroepsrenners is er volgend jaar in ons land veel werk aan de winkel. Inclusief de zes dagen durende Ronde van Nederland, die van 10 tot en met 15 augustus geprogrammeerd staat, wordt op liefst 82 dagen startgelegenheid geboden. Een record in de geschiedenis van de Nederlandse profwielersport.

De meeste wedstrijden worden georganiseerd door de Stichting Profwielerpromotion Nederland, waarvan Leo de Klein, Huub Engelen (beiden Linne) en John Smeysters (Echt) het dagelijks bestuur vormen. Tijdens de in Utrecht gehouden kalendervergadering claimde genoemde stichting 14 data.,,Voor het eerst behoort daartoe een cycle-cross", aldus Huub Engelen. ,,Deze veldrit wordt 7 februari in Sint-Odiliënberg gehouden. Het nationaal kampioenschap (21 juni in Geulle, red.) is eveneens een organisatie van ons".

,,De twaalf criteria die wij van stapel laten lopen zijn achtereenvolgens Harlingen (14 juli), Kampen (16 juli), Elsloo (27 juli), Egmond aan Zee (28 juli), Linne (29 juli), Maarheeze (30 juli), Alkmaar (17 augustus), Maastricht (19 augustus), Rijsbergen (31 augustus, daags na het WK), Oldenzaal of Denekamp (1 september), Helden/Panningen (3 september) en Beek (4 september.

Amstel Gold Race

Behalve het Nederlands kampioenschap en de criteria in Elsloo, Linne, Maastricht, Helden/Panningen en Beek, is er voor de profs op de Limburgse wegen nog méér werk. Allereerst natuurlijk in de Amstel Gold Race, die donderdag 2 april met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD voor de zestiende keer wordt verreden. Start in Heerlen, finish in Meerssen. Uiteraard komt ook de Ronde van Nederland-karavaan naar Limburg, alwaar voorts nog profcriteria plaatsvinden in Thorn (12 juni), Voerendaal (14 juni, Obbicht (21 juli), Simpelveld (31 juli), Echt (6 augustus) en Geleen (25 augustus).

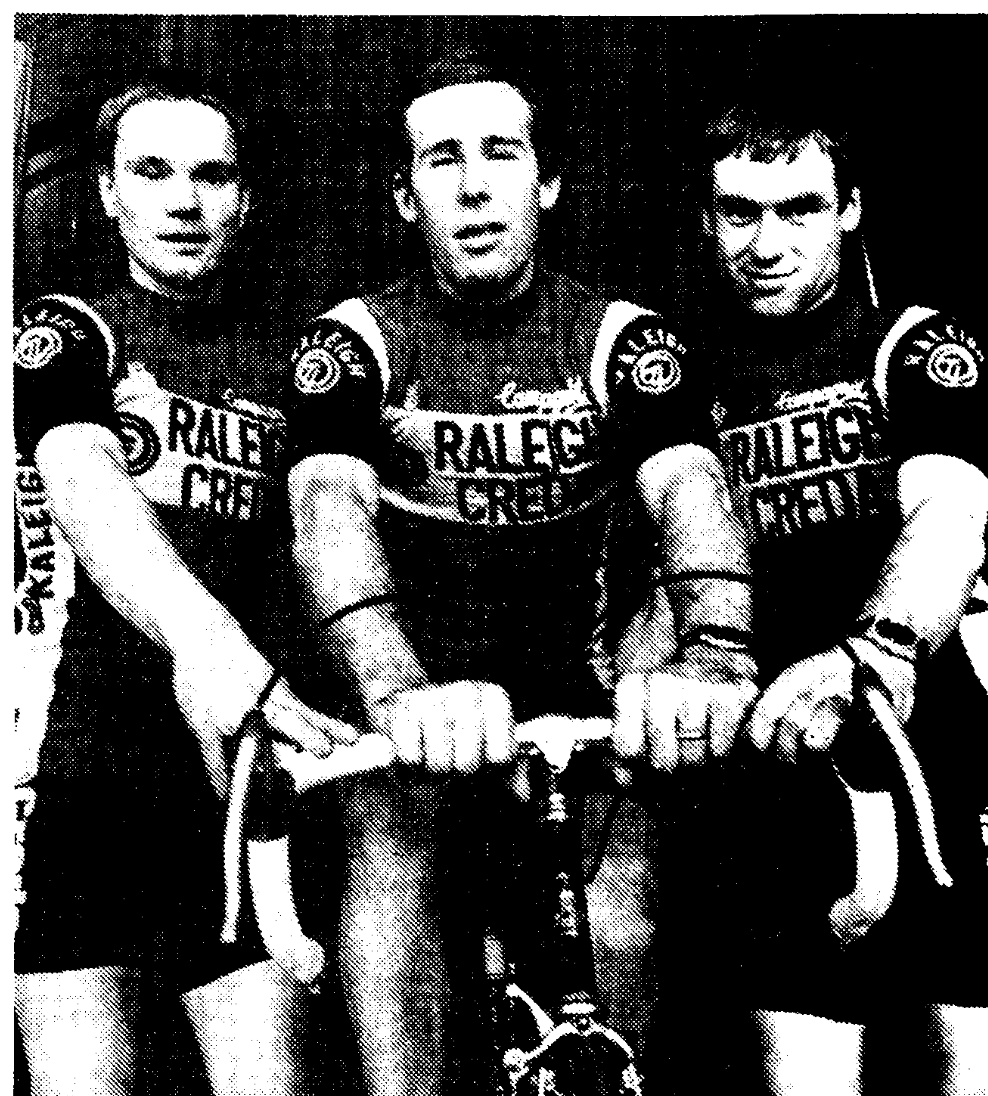
Het totaal aantal wedstrijddagen in Nederland is, zoals het er uitziet, vermeerderd met acht. Na 19 juli (finish Tour de France) wordt er dagelijks door de profs gekoerst tot 25 augustus, na welke datum de Oranje-equipe vertrekt naar het wereldkampioenschap in Tsjechoslowakije.

Tour

Aanvankelijk zag het er ook nog naar uit dat de Stichting Profwielerpromotion Nederland betrokken zou zijn bij de aankomst van een Tour de France-etappe in 1982 te Roermond, een en ander in het kader van de viering ,,Roermond 750 jaar stad" aldaar. Intussen is dit plan, vanwege de hoge financiële lasten, door de Roermondse organisatoren als onuitvoerbaar van de agenda geschrapt.

,,Wel bestaat een kans op een profcriterium in deze stad", zegt Huub Engelen. ,,Bovendien hebben we in onze Stichting Profwielerpromotion nog altijd de gedachte om een-van-stad-tot-stad-koers te organiseren. Het probleem is evenwel om op de overvolle internationale kalender een geschikte datum te vinden. Niettemin blijft dit plan het onderzoeken waard".

● Tussen nu en de jaarwisseling staan in Nederland de navolgende veldritten op het programma: 20 december Almelo, 21 december Boxtel, 21 december Huybergen, 26 december Soestduinen, 27 december Hulsberg, 28 december Rosmalen, 30 december Enter en 31 december Valkenburg. Onder auspiciën van de NWB vinden cycle-cross-wedstrijden plaats in Montfort (21 december) en Boekend/Blerick (28 december).



● *De presentatie van de Raleigh-ploeg 1981 vond reeds gisteren plaats in Utrecht. Daar poseerden o.a. Ad Wijnands, Ludo Peeters en Jo Maas v.l.n.r. voor de fotograaf. Zowel Maas als de Belg Peeters zijn nieuwe gezichten in de formatie van Peter Post.*

Vlug en Lenig vanavond naar Sittardia-reserves

Acht Limburgers in de nationale handbalploeg

Van onze sportredactie

SITTARD/GELEEN – Acht Limburgers zijn geselecteerd voor het vierlandentoernooi zaalhandbal dat vanaf vrijdag tot en met zondag in Frankrijk plaatsvindt. De acht zijn: keeper Jacques Josten (Sittardia) alsmede de veldspelers Han Busio, Jan-Willem Hamers, Wil Jacobs, Martin Vlijm (allen Vlug en Lenig), Jan Janssen (Swift, Roermond), Peter Verjans (NCR Blauw-Wit) en Lambert Schuurs (Sittardia).

De rest van de selectie bestaat uit Ron de Jonge, Kees Kooy, Nanne Prevoo, Kees Meeuwisse (allen Hermes), Frans Zwinkels (Van de Voort/Quintus), Joop Eilers (De Gazellen) en Fred Berendsen (Hellas).

Vrijdag speelt de Nederlandse ploeg in Valenciennes tegen Frankrijk; zaterdag in Lille tegen Zweden en zondag in Duinkerken tegen Bulgarije.

● Vanavond, dinsdag om 19.15 uur, vindt in de Sittardse Stadssporthal de bekerwedstrijd tussen het reserveteam van Sittardia en de hoofdploeg van Vlug en Lenig (heren) plaats. Het is de eerste wedstrijd in de landelijke ronde van de bekercompetitie.

Tussen nu en de jaarwisseling staan ook nog o.a. de navolgende bekerwedstrijden op het programma: 18 december Swift Helmond-Swift Roermond (dames); 23 december Iason-Sittardia/DVO 2- (dames);

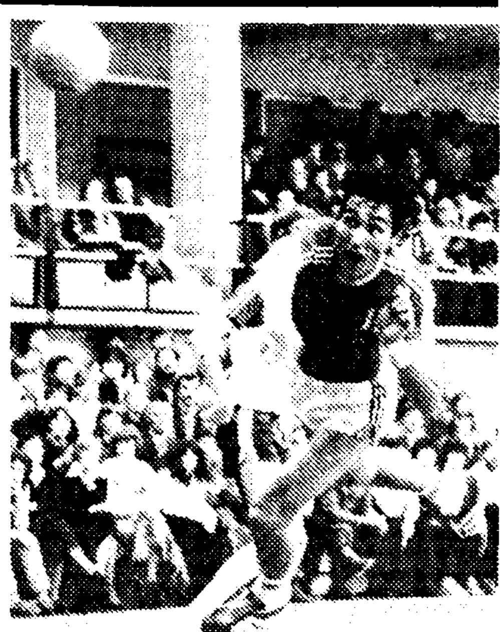
27 december Olympus Vlissingen - Sittardia/DVO (dames); Fortuna Geleen - Swift Roermond (heren); 28 december Gilze Rijen - Loreal (dames); Zonnebloem - Mosam (dames); 30 december PSV 2 - Loreal (heren) en Vlug en Lenig - Heel (dames). Voor de eerste landelijke ronde zijn zowel NCR Blauw-Wit en Sittardia-heren vrijgeloot.

● Woensdagavond 17 december om 19.45 uur wordt de inhaalwedstrijd in de eredivisie-heren afgewerkt tussen Sittardia en Aalsmeer. De ontmoeting vindt plaats in Sittard.

● Komende zondag is er vanwege de trip die de nationale ploeg naar Frankrijk maakt geen competitiehandbal in de eredivisie voor heren. Wél vindt de laatste wedstrijdronde in de eerste helft van de competitie voor dames plaats.

Topper is de confrontatie in Roermond (zondagmiddag om 14.00 uur) tussen Swift en het Amsterdamse AMC Niloc. In Sittard wordt de Limburgse derby Sittardia/DVO-Loreal afgewerkt (15.00 uur). Daarentegen staat er voor Mosam een uitwedstrijd tegen DW Hellas op het programma.

Na 8 van de 18 wedstrijden is de stand in de eredivisie: AMC Niloc en Entius SEW, beiden 14 punten; DW Hellas 13 punten; Swift Roermond 12 punten; V. en K. 11 punten; Vande Voort/Quintus 6 punten; Sittardia/DVO en Mosam, beiden 4 punten; Staedtler/HMS 2 punten; Loreal 0 punt.



● *Jan-Willem Hamers naar Frankrijk.*

Jong Oranje met twee spelers van Smoke Eaters

GELEEN – Twee man van Smoke Eaters zijn geselecteerd voor Jong Oranje dat van 19 tot en met 21 december in Italië deelneemt aan een internationaal ijshockeytoernooi. Het zijn aanvaller Danny Peters en doelman Zvonko Gibbels. Behalve Nederland zijn op het toernooi in Como de ploegen van Tirol, Litvinov en Italië present.

SVN-RKONS

NIEUWENHAGEN – Vanavond (20.00 uur) speelt hoofdklasser SVN in Nieuwenhagen een oefenwedstrijd tegen tweedeklasser RKONS.

Supportersclub Fortuna Sittard

SITTARD – Bij voldoende deelname houdt de supportersvereniging van Fortuna Sittard busreizen naar de woensdagavond 17 december te spelen inhaalwedstrijd tegen De Graafschap in Doetinchem.

Kosten voor niet-leden 15 gulden. Leden krijgen reductie in de bus. Opgave uiterlijk tot morgen (17 december) 12.00 uur bij sigarenmagazijn Keysers, Markt 32, Sittard en H.L. Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen. Vertrektijden: 16.00 uur Geleen-Centrum en 16.15 uur stadion De Baandert.

(ADVERTENTIE)

Over verzekeringen praat u met Ozek.

NVA ASSURANTIE-ADVISEUR — OZEK ASSURANTIËN B.V. BEKKERWEG 67, 6417 BT HEERLEN. TEL.: 045-718283

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

Zwemmen

100 mtr vrijeslag, meisjes onder 12 jr.: Brigitte Creuwels, Meedam, 1.09.7; 2. Pauline Creemers, MZPC, 1.11.6; 3. Natalie Vermeulen, Kimbria, 1.14.8.

100 mtr vrijeslag jongens onder 12 jr.: 1. Frank Essers, MZPC, 1.17.0; 2. Freek Jongen, KZPC, 1.20.7; 3. Erwin Beckers, Kimbria, 1.20.9.

100 mtr vlinderslag meisjes onder 10 jr.: 1. Vivian Schenk, KZPC, 0.40.1; 2. Jolanda Jongen, KZPC, 0.42.8; 3. Belinda Vossen, Kimbria, 0.44.4.

100 mtr vlinderslag jongens onder 10 jr.: 1. René Krewinkel, LZPC, 0.46.0; 2. Marco Dautzenberg, KZPC, 0.50.4; 3. Bart Stevens, Meedam, 0.52.7.

100 mtr rugslag meisjes onder 12 jr.: 1. Monique Brandts, MZPC, 1.17.1; 2. Danielle Lussen, Meedam, 1.19.8; 3. Arlette Meys, MZPC, 1.20.5.

100 mtr rugslag jongens onder 12 jr.: 1. Frank Cox, Meedam, 1.17.9; 2. Fons Timmers, Meedam, 1.20.7; 3. John den Ridder, Kimbria, 1.19.3.

100 mtr schoolslag dames: 1. Ursula Souren, MZPC, 1.28.4; 2. Monique Brandts, MZPC, 1.29.4; 3. Jacqueline Geerlviet, MZPC, 1.29.7.

100 mtr schoolslag heren: 1. Henk Deckers, KZPC, 1.20.3; 2. Sven Thouissen, Kimbria, 1.23.3; 3. Jan Schmite, KZPC, 1.28.7.

100 mtr vlinderslag meisjes onder 14 jr.: 1. Nathalie Vroegop, MZPC, 0.36.0; 2. Nicole Brandts, MZPC, 0.37.3; 3. Arlette Meys, MZPC, 0.40.5.

100 mtr vlinderslag jongens onder 14 jr.: 1. John Mertens, MZPC, 0.34.1; 2. Roy Houben, KZPC, 0.36.7; 3. Robert Schildkamp, MZPC, 0.37.4.

100 mtr vrijeslag meisjes onder 16 jr.: 1. Monique Brandts, MZPC, 1.09.1; 2. Jacqueline Geerlviet, MZPC, 1.10.2; 3. Marianne Slangen, KZPC, 1.12.5.

100 mtr vrijeslag jongens onder 16 jr.: Hans Bours, Meedam, 1.04.4; 2. John den Ridder, Kimbria, 1.05.9; 3. Fons Timmers, Meedam, 1.07.2.

100 mtr vlinderslag meisjes onder 12 jr.: 1.A Nathalie Vervoort, Kimbria, 0.37.1; 2.1 B. Pauline Creemers, MZPC, 0.37.5; 3. Brigitte Creuwels, Meedam, 0.37.9.

100 mtr vlinderslag jongens onder 12 jr.: 1. Maurice Lardenoye, MZPC, 0.41.6; 2. Freek Jongen, KZPC, 0.43.3; 3. Erwin Beckers, Kimbria, 0.43.4.

100 mtr rugslag meisjes onder 14 jr.: 1. Arletta Meys, MZPC, 1.21.5; 2. Mara Maes, KZPC, 1.22.6; 3. Nicole Brandts, MZPC, 1.25.8.

100 mtr rugslag jongens onder 14 jr.: Frank Cox, Meedam, 1.18.6; 2. Patrick Cleophas, KZPC, 1.22.6; 3. Maurice Verhoeven, Meedam, 1.23.1.

4×100 mtr vrijeslag est. dames: 1. MZPC 4.47.9; 2. KZPC 4.57.3; 3. Kimbria 5.08.2.

4×100 mtr vrijeslag est. heren: 1. KZPC 4.19.2; 2. Meedam 4.30.6; 3. Kimbria 4.33.4.

Judo

Judotoernooi in Margraten
Junioren tot 16 jaar
Gewichtsklasse:

0-23 kg: 1. Vincent Schoggers (Margraten), 2. René Paulissen (Margraten), 3. Maurice Chijzen (Bosserveld), 4. Ambor Oostdijk (Houthem).
24-26 kg: 1. Coen Brocken (Margraten), 2. Ronald Nols (Houthem), 3. Patrick Gerards (Houthem), 4. Jeffry Jaspers (Gronsveld).
27-29 kg: 1. Marting Fahry (Engeland), 2. Dennis Schellekens (Overh.), 3. Michaele Clover (Engeland), 4. Pascal Werdens (Overh.)
30-32 kg: 1. John Morris (Engeland), 2. Christian Eerlinger (Bosserveld), 3. Sjeffie Stevens (Overh.), 4. Ricardo Lasala (Haelen).
33-36 kg: 1. Maurice Martin (Bosserveld), 2. Albert Morris (Engeland), 3. Martin White (Engeland), 4. René Janssen (Margraten).
37-42 kg: 1. Michael Blackwell (Engeland), 2. Paul Seijns (Margraten), 3. Jo Dolmans (Houthem), 4. Pascal Penders (Bosserveld).
43-50 kg: 1. Patrick McCarthy (Engeland), 2. Eric Brouwers (Margraten), 3. Rob van Laar (Margraten), 4. John Jongen (Houthem).
51-60 kg: 1. Paul Beenkens (Houthem), 2. Rob Prissen (Margraten), 3. Whane Melville (Engeland), 4. Harold van Laar (Margraten).
61 kg en hoger: 1. Howard Melville (Engeland), 2. Hans Bekkers (Herkenbosch), 3. Raymond Willems (Houthem), 4. Eric Klaessens (Margraten).

Meisjes:
26-30 kg: 1. Linden van Laar (Margraten), 2. Bianca Gerards (Houthem), 3. Marielle Paquau (Margraten), 4. Chantal van Elmt (Houthem).
31-36 kg: 1. Sabine Lasala (Haelen), 2. Silvia Dingena (Houthem), 3. Carin Fischenich (Bosserveld), 4. Marcia Hardy (Daalhof).
37-43 kg: 1. Jenny Davis (Engeland), 2. Peggy Beckers (Bosserveld), 3. Jolanda Willems (Bosserveld), 4. Connie Curvers (Houthem).
44-52 kg: 1. Kim Rider (Engeland), 2. Angela Wouters (Margraten), 3. Sonja Vinck (Echt), 4. Lilian Conjaerts (Margraten).
55 kg en hoger: 1. Lisa Jones (Engeland), 2. Pat Morris (Engeland), 3. Linda Bradley (Engeland), 4. Ellen Schurgers (Houthem).

Senioren 17 jaar en ouder:
0-65 kg: 1. Robert Falzon (Engeland), 2. Gerry Peters (Bosserveld), 3. Peter Golding (Engeland), 4. Jean Wolters (Herkenbosch).
66-75 kg: 1. Frank Goulding (Engeland), 2. Michael McGauthy (Engeland), 3. Leon Laeven (Cadier en Keer), 4. Rick Aarts (Houthem).
76 kg en hoger: 1. John Lydon (Engeland), 2. Ted Bromley (Engeland), 3. Peter Brouwer (Houthem), 4. Jean Willems (Houthem).
Alle categ.: 1. Frank Goulding (Engeland), 2. Cor Cornelissen (Overhoven).

Basketbal

HEREN
Eerste divisie B

Hertogb.-Bernisse	52–82
Wyba-Sphinx	81–89
Goba-Paulus	89–91
AMVJ-Werkendam	78–83
Jumpers-PSV	86–111
Rotterdam-Markt	76–57
Rayon hoofdklasse	
Breda Pion-Black E.	64–66
Nepomuk-Almonte	59–46
OBC Oss-Souburg	78–64
Braggarts-Volharding	47–56
Titanus-Rush	69–56
Reserveklasse	
OBC 2-B. Pion. 2	59–58
Paulus 2-Coveco 3	54–72
Paulus 3-Raak Meub. 3	58–81
Krimbria 2-PSV 2	57–70
JRC 2-Hertogb. 2	37–67
Eerste klasse Oost	
Gennep C.-Maasv.	41–47
Schijndel-Tantalus	56–60
Break-Akros	56–54
Hoppers-Attacus	78–73
Bladel-Springfield	70–59
Tweede klasse	
Hoppers 2-Krimbria 4	61–67
Derde klasse A	
Nepomuk 3-Kimbria 5	67–42
Archers-Braggarts 3	48–80
Braggarts 2-Bumpers 3	74–33
Kepu St.-Brunss. 2	54–56
Derde klasse B	
Aeternitas 2-Coveco 4	37–64
DAMES	
Rayon Hoofdklasse	
Dynamo-Attcus	55–33
Estwoord T.-Kimbria	51–49
Almonte-Tantalus	50–19
Erp'70-Marathon	65–63
Condor-WSC	36–33
Agon-Hoppers	94–60
Valkenisse-SVH	58–59
Virtus-OBC Oss	47–45
Eerste klasse	
Braggarts-Kimbria 2	81–22
Kepu Stars-Cantus	38–54
Cosco-Skill	47–43
Tweede klasse	
Archers-Nepomuk 2	24–25
Aeternitas-Giants 2	39–45

Poolbiljarten

Uitslagen Nederlandse Poolbiljart Bond

Neerlandia A	9–34
Lindenheuvel A	9–26
't Stupke	9–22
De Gouden Aar	9–17
Gebrooker Höfke A	9–16
Brouwershuis B	9–16
De Tunnel Boys	9–14
Taveerne	9–10
Brouwershuis A	8–24
Gebrooker Höfke B	8–24
't Trefpunt	8–23
Neerlandia B	8–16
Gebrooker Höfke C	8–11
Rol Duc	8–10
Lindenheuvel B.	8–8

Korfbal

Hoofdklasse	
Concordia-SVO	8–2
Klimroos-VVO	6–5
Overgangsklasse A	
DSS-Erica	5–13
JES-Bladella	7–16
Peelkorf-De Korf	3–6
Eerste klasse B	
Elsene-De Kreekels	9–13
Roka-Viod	8–6
Swift 2-Peelkorf 2	11–4
Tweede klasse Zuid	
Vitesse 2-Gazelle 2	4–4
Vierde klasse Zuid	
Vitesse A1-St.-Brigida A1	12–5
Viod A1-Gazelle A1	0–12
St.-Brigida A1-Almania A1	10–2
Elsene A1-Viod A1	6–2
St.-Brigida A1-Vitesse A1	4–11
Almania A1-Elsene A1	6–2
Aspirantenklasse A	
Viod-Kido'68	3–3
Gazelle 2-St. Brigida	6–2
Kido'68-Gazelle	4–6
St.-Brigida-Vitesse	3–1
Almania-Vitesse	8–0
Elsene-Almania	0–3
Aspirantenklasse B	
Amby's Körfke-Gazelle 2	1–0
Almania 2-Elsene 2	1–2
De Kreekels-Amby's Körfke	0–0
St.-Brigida 2-Almania 2	1–0
Vido 2-De Kreekels	0–0
Scharn-St.-Brigida 2	1–3
Gazelle 2-Viod 2	2–0
Elsene 2-Scharn	0–0
Pupillenklasse	
Almania-Amby's Körfke	0–0
Gazelle-Amby's Körfke 2	0–0
Amby's Körfke 2-Almania	0–1
Amby's Körfke-Gazelle	0–0

Golfbiljart

District Urmond

Tweede klasse	
Hetzendael 2-Brandpunt	27–5
Br. Tav. 3-Br. Tav. 2	2–10
Avanti It. 2-Val Aan 3	7–5
Sittardia-de Bramert	8–4
Eerste klasse	
Reunie-GGBC	5–7
Op 't Gaat-Pappegeij	3–9
Brandpunt-Br. Tav.	9–3
't Steutje-Trefpunt	2–10
Les Amis-Maasv. 2	8–4
Hoofdklasse	
't Trefp.-Bergerode	7–5
Val Aan 2-Val Aan 1	2–10
't Keuke-Csarda	8–4
Maasvallei-Heierbaan	9–3
't Krietje-Avanti	5–7

Uitslagen NGB Midden-Limburg

Ereklasse	
SNA-Akker	5–7
Dennenoord Jagerl.	7–5
Brandpunt-Le Winne	5–7
Maasgolf-SNA	8–4
Akker-BCW	5–7
De Evert-Stift	4–8
Hoofdklasse	
BVO-Heytse	9–3
Brandp. 2-Le Winne 2	7–5
Hunsel-ADO	7–5
Le Winne 3-Anker	3–9
Stift 2-BVO	2–10
Heytse-OBKK	5–7
Eerste klasse	
BCW 2-Houtrust	9–3
Amicitia 2-Karrewiel	uitg.
Centrum-Maasgolf 2	2–10
BVE-Brands Quelle	8–4
Jachthuis-KOBC	uitg.
Jagersl. 2-Amicitia	
Tweede klasse	
Heytse 2-Trefpunt	3–9
Amicitia 3-Karrewiel	8–4
Herberg 2-Evert 2	8–4
SNA 2-Casino	5–7
Le Winne 4-BCW 3	8–4
Derde klasse	
BVO 2-Pinnenhof	10–2
Kingsklup 2-BVE 2	11–1
[illegible]	2–10
[illegible]	uitg.
Viersprong-Survival	6–6
Vierde klasse	
De Grens-Maasgolf 3	9–3
KOBC 2-Trefpunt 2	uitg.
Maasgolf 3-Aorin	9–3
Karrewiel 2-De Hook	uitg.
KBC '79-Pumpke	8–4
Lantaarn-Grens	6–6
Vijfde klasse	
Stift 3-De Herberg 2	uitg.
Baek-Akker 2	8–4
Klockenberg-Jagersl. 3	9–3
DOS-Hunsel 2	7–5
Notenboom-Heytse 3	7–5
Zesde klasse	
SNA 3-Pinnenhof 2	6–6
Pinnenhof 2-Grens 2	1–11
Klumpke 2-GBCB	11–1
Pumpke 2-SNA 3	6–6
Survival 2-Klumpke 3	uitg.
Trefpunt 3-DOS 2	4–8

Zaalhandbal

Dames	
Prov. klas	
BSV-Gr. Ster	16–4
Hael.-Kerkr.	9–8
IVS-Caesar	9–8
Maasbr.-S. DVO 3	10–4
Afd. I klas A	
Blerick-Ekspl.	9–6
Hert.-Megacl.	6–7
Swift 3-MSV	17–5
Bevo-Vesta	8–5
Afd. I klas B	
Selpa MVC-Wilskr.	12–16
Hoensbr.-Sitt. DVO	9–12
Alfa Sch.-Patrick	5–5
Break O.-Mosam 2	12–7
Heren	
Prov. Klas	
Bl. Wit 2-MSV	29–16
Heerl.-Mosam	19–15
Hoensbr.-Loreal 2	14–26
Minor-Bevo	14–15
Afd. I klas A	
Manual-Be F.	22–9
HVN-Loreal 3	18–12
Afd. I klas B	
Olympia-Swift 2	13–14
DES Ub.-Kerkr. 2	13–13
Dames	
Afd. II klas A	
Heel 2-Altweert.h.	13–4
Helden-Wittenh.	10–12
Afd. II klas C	
Haslou-Caesar 2	5–0
Filars.-S. DVO 5	6–9
Minor-Bl. Wit	9–10
IVS 2-Juliana	8–10
Afd. II klas D	
Vebios-Hellas	6–5
DES Ub-Vilt	12–5
Prov. klas	
EHV-Swift	2–14
Phoenix-V+L	13–11
Loreal-S. DVO	7–8
Bevo-Iason	12–12
Heren	
Afd. II klas A	
VIOS-Eksplos.	16–17
Ospel-HBS	28–20
Afd. II klas B	
Delphi-Eksplos. 2	13–13
Vesta-Grath.	17–12
Swift 3-SVVM	17–20
Afd. II klas C	
Zonnebl. 2-NOAV 2	17–28
Wilskr.-Beatrix	18–17
Posterh.-Sitt. 3	11–10
Afd. II klas D	
Zw. Wit-BSV	15–15

Tennis

Zesde klasse	
Afdeling 2	
Meyel-Itterv.	4,5–3,5
Horn 2-Volvo/Spirit 3	2–6
Afdeling 3	
Philips-Tonido 2	4–4
Herkenb. 3-Venlo 5	5–3
Philips-Herkenb. 3	1–7
Tonido 2-Bösdael 2	4–4
Afdeling 4	
Bösdael 3-Helden 2	0–8
Ray Pr. 2-Berg 4	3–5
Afdeling 5	
Or. Nassau 2-Keerweide 3	3,5–4,5
Afdeling 6	
Volharding-Rodus 3	3,5–4,5
Zevende klasse	
Afdeling 1	
Keerweide 3-Stein 4	4,5–3,5
Nuth 3-GTM 2	2,5–5,5
Afdeling2	
Velden 2-Kaetelberg 2	5–3
Bösdael 4-Grensmeppers	0–8
Velden 2-Bösdael 4	6–2
Kaetelberg 2-Helden 4	5–3
Afdeling 3	
Stein 3-Raedy 4	4,5–3,5
Nieuwenhagen 3-Munster	4–4

Kegelen

Persoonlijke A-B-kampioenschappen Maastrichtse kegelbond

Dames A
1. en kamp. M. Reinders 1715 hout; 2. L. Simons 1643 hout; 3. L. Meeuwissen 1638 hout; 4. B. Vermaak 1636 hout; 5. T. Cerfontaine 1631 hout; 6. T. Spronken 1625 hout; 7. T. Lemmens 1622 hout; 8. M. Merk 1605 hout; 9. T. Seegers 1588 hout; 10. N. Zwarts 1586 hout.

Dames B
1. en kampioen T. Stevens 1549 hout; 2. M. Goessens 1522 hout; 3. N. Vaessen 1428 hout; 4. E. Roeffen 1423 hout; 5. A. Mischon 1407 hout; 6. M. Smeets 1384 hout; 7. M. v.d. Wal 1377 hout; 8. A. Limpens 1365 hout; 9. A. Starren 1356 hout; 10. N. Meijers.

Heren A
1. en kamp. J. Thans 1797 hout; 2. G. Thans 1750 hout; 3. J. Vranken 1742 hout; 4. J. Coenen 1724 hout; 5. A. Coenen 1711 hout; 6. W. Vrieselaar 1704 hout; 7. J. Smitsmans 1704 hout; 8. G. Limpens 1701 hout; 9. J. Brans 1692 hout; 10. N. Bruinen 1686 hout.

Heren B
1. en kampioen J. Pluymakers 1587 hout; 2. J. Vaessen 1581 hout; 3. G. Daenen 1577 hout; 4. P. Soons 1572 hout; 5. B. Thehu 1558 hout; 6. T. Hammink 1557 hout; 7. A. Scheffers 1547 hout; 8. J. Deneke 1531 hout; 9. F. Modave 1525 hout; 10. H. v.d. Vlis 1513 hout.

Bocholtzer kegelbond
Heren
Nic Coerver Ach um der Lange 362-1403, H. Schlenter Ach um der Lange 333-1395, H. Vanhommerig Alles Um 334-1386, Fr. Becker Val Um 351-1375 en W. Lousberg Oud Bocholtz 340-1375.

Heren boven 60 jaar: Joep Baur Franse Zeven 349-1370, Fr. Honings Franse Zeven 335-1348, Joh. Franssen Ach um der Lange 337-1339, Jo Koenings Ach um der Lange 344-1324 en M. Collaert Oud Bocholtz 328-1304 hout.

Hoogste serie: N. Coerver en Jan Haslé 77 hout.

Verenigingen: Val Um 6934 30 pt., Ach um der Lange 6974 29 pt., Franse Zeven 6950 28 pt., Alles Um 6938 26 pt., Voel Pots 6865 25 pt., Poedelhaters 6753 18 pt., Oud Bocholtz 6705 12 pt., Glavertjes 6663 10 pt. en Ola 6533 4 pt.

Dames: Truus Hodiamont 309-1314, Ria Baur Franse Zeven 333-1307, Tinny Dritty Der Spits 328-1301, Ria Smeets Blauwe Mondig 320-1288 en Gerda Stalman Blauwe Mondig 329-1282 hout.

Dames boven 55 jaar: Maria Baur Franse Zeven 301-1243, Finny Robben Blauwe Mondig 318-1239, Liza Donners Poedel 269-1147, Tinny Wagenaar Nooit Gedacht 288-1099 en Tony Kleuters Blauwe Mondig 280-1067 hout.

Hoogste serie: Tinny Stalmans Der Spits 75 hout.

Verenigingen: Blauwe Mondig 6530 hout. Der Spits 6233 hout. Nooit Gedacht 6167 hout en Poedel 6109 hout.

Biljarten

Biljartfederatie Kerkrade en omstreken

Simpelv.-'t Peutske	5–2
Chevrem. b-Nijsw. b	2–5
Nijsw.-Chevrem.	7–0
't Peutske b-Simpelv. b	5–2
Klasse C	
Haanr.-Simpelv.	7–0
Nijsw.-Haanr. 2	4–3
Bocholtz-'t Peutske	7–0
1a	
MBV-BCM	3–4
DOT-Ulestraten	2–5
O.O. Itter.-Berceuse	0–7
1B	
Noorbeek-BCO	3–4
Eendracht-Op d. Klos	6–1
Vriendenkr.-KOT	6–2
1C	
MBV 2-Geulle	7–0
BCM 2-Ridder	2–5
Vilt-O.O. Heer	2–5
1D	
Ulestraten 2-Noorb. 2	7–0
KOT 2-Concordia	3–4
Nazareth-Vriendenkr. 2	7–0
2A	
KOT 3-BCK	2–5
Eysden-Ulestraten 3	5–2
O.O. Heer 2-Juliana	5–2
2B	
L. Band Ey-BCO 2	5–2
't Gätske-Ulestraten 4	5–2
O.O. Itteren 2-Keizer	7–0
2C	
Juliana 2-Geulle 2	0–7
BCO 3-Op de Klos 2	2–5
Veerbenders-L. Band Ey 2	5–2
2D	
Keizer 2-O.O. Margraten	7–0
Geulle 3-Concordia 2	7–0
Vriendenkr. 3-L. Band Ey 3	5–2
2E	
Gronsveld-DES	5–2
O.O. Margraten 2-Wolder	7–0
Vilt 2-MBV 3	0–7
2F	
KOT 4-Heugem	5–2
Rheingold-MBV 4	0–7
DES 2-Ketsers	2–5
2G	
Nazareth 2-DOT 2	2–5
Heugem 2-Bunde	2–5
Wolder 2-KOT 5	0–7
2H	
Heukske-Haverput	5–2
Ulestraten 5-KOT 6	5–2

Middenlimburgse Biljart Bond

Hoofdklasse	
OVU-Wilhelmina	uitgest.
RIOS-Mereveld	2–4
Roggel-Montfort	4–2
Eerste klasse A	
Los Band-Boekoel	3–5
OVU 2-DOS	6–2
Thorn-TOP	4–4
Herkenbosch-Avanti	4–4
Wessem-Den Hoek	4–4
Eerste klasse B	
Beertje-Wessem 2	4–4
Heel-Mereveld 2	6–2
KOT-Graanbeurs	2–6
Roggel 2-Internos	2–6
M'Beek-DMB	4–4
Tweede klasse A	
Vriendenkr.-Veldp.	2–6
Montf.2-De Ster	uitgest.
ONA-OVU 3	4–4
Crescendo-KOT 2	6–2
Maasbr.-Beegden	6–2
Tweede klasse B	
Robic-OVT	5–3
Neet Klosse-Swalmen	4–4
RIOS 2-Buggenum	8–0
Bergske-Ketelbink	0–8
Haelen-OVS	4–4
Tweede klasse C	
Nunhem-De Mop	0–8
Odilia-Los Band 2	uitgest.
Montfort 3-Karot	6–2
Grathem-Klumpke	2–6
Thorn 2-Neer	4–4
Tweede klasse D	
De Tump-Hukske	2–6
Beegden 2-Wessem 3	2–6
KOT 3-Troubadour	2–6
Herkenb.2-Montfort 4	2–6
TOP 2-De Stevel	6–2

Kader 38/2: J. van Eck (Roggel) 11,92; W. van Gemert (Boekoel) 11,75; P. Housmans (Montfort) 11,54

Libre: G. Cox (RIOS) 48,75; J. v.d. Beek (Wessem) 41,66; A. Dierx (Thorn) 37,14; P. Hansen (OVU) 36,00; J. Prinsen (Den Hoek) 32,50; L. Vullers (Roggel) 25,00; J. van Deurzen (DOS) 23,00; J. Peeters (Mereveld) 22,75; P. Poeth (TOP) 19,85; J. Tellers (Herkenbosch) 16,66; L. Hendrickx (Boekoel) 12,08; J. Slijpen (Boekoel) 11,36; W. Stams (Maasbracht) 10,50; A. Leenders (Ketelbink) 10,41; W. Wolters (Avanti) 10,11

Tafelvoetbal

Uitslagen 1e bekerronde

Ereafdeling	
Verjans-Mill. B.	6–2
Sidt. B.-Scory B.	6–2
Mill. B. 2-Hakkers	6–2
JoJo B.-Leeuw B.	6–2
Caubo B.-Goldf.	6–2
Brunss.-Beat B.	5–3
Overgangsklasse	
Verdw. Viss.-Colorado K	8–0
W'mina-Staalb.	6–2
Diectra-Star C.	6–2
Heukske-Skol B.	4–4
Smeed-Waardh.	4–4
Zwarte R.-Jada B.	4–4
Brands B.-Kokerel	6–2
1ste klasse	
Kroon-Bergz.	8–0
De Vos-Pitsers	5–3
Bongerd-Wien	2–6
Juliana B.-Eagles	7–1
Leeuw B.-Cam. B.	6–2
Doenrade-Keizer	4–4
Lardinoye-Hook	6–2
Schoens 2-Verjans 2	6–2
Jokers-Metro	4–4
Dolom.-Blue D.	4–4
Bissjop-Old Inn	2–6
Casa Bl.-Boskab.	5–3
O. Eijsden-Keigel	2–6
Hoss-Heer	4–4
Beat B. 2-Akerp.	1–7
2 klasse	
12 december 1980	
Star Club 2-Brandpunt	8–0
De Keigel 2-Brandenburg	0–8
Akerpoort 2-Taveerne	1–7
Camontagne Boys 2-Crocodero	4–4
De Eagles 2-De Smit	8–0
Gigi Girls-'t Heukske 2	2–6
Miranda-Brands Boys 2	8–0
Metro 2-Cobra	2–6
Old Inn 2-Smeets	2–6
Fortuna-de Schouw	6–2
Waardhof B. 2-Overbroek	7–1
De kloppers 2-Hoeve de Vos 2	6–2
Boebie Boys-De Kroon 3	7–1
High Chapperal-Diëctra 2	8–0
Op den Hook-Miranda 2	6–2
Wien 2-'t Geulke	1–7
IJspaleis-Clejo Boys	8–0
Jada Boys 2-Gouwe Lieuwe	4–4
Geverik-Verdw. Vissers 2	3–5
De Kroon 2-De Vlootgraaf '78	2–6
Roberto Boys-Doenrade 2	5–3
De Ark Boys-Stadion 2	5–3
Stadion-De Kloppers	3–5
De Brök-de Bissjop 2	2–6
Heer 2-Gigi Boys	4–4
Taveerne 2-De Smeed 2	4–4
Statiemakers-Cesar Boys	4–4
't Zölderke-Modern	2–6
Labena-Oost Eijsden 2	7–1

Zaalvoetbal

1e klasse A	
Notenbalk-Mutiara	4–4
Lions-Kollefit	2–1
Nautica-Mutiara	4–3
Kanaries-Coumans	3–3
Notenbalk-Maasvogels	3–7
Lions-Capucino	2–3
1e klasse C	
Tristar-Varenbeuk	2–5
Marathon-Cosmos	1–4
EHZV-Stampede	1–6
Bipades-SHC 2	4–4
Cuypertje-Hoensbroek	5–2
Watertoren-Terwaerden	5–3
2e klasse B	
Wiegert-Schenk 2	6–2
Easy Fold-Victorie	3–8
Druk. Cortj.-Da Capo 2	0–12
Up Quelle 2-Sportzicht	0–4
2e klasse D	
Groen Wit 2-Brunssum 3	4–1
Brikske-Puth. Boys 2	3–0
Keelk.2-Groene Ster	4–1
2e klasse F	
Krakers-Holz	5–4
Marathon 2-ZVVH	2–3
Tristar 2-Marktzicht 2	1–3
Le Soleil-Quelle	3–0
EHZV 2-Oratorium	1–6
SCC 3-Hoensbroek 2	6–1
3e klasse B	
D'n Ingel 2-Capucino 2	1–4
Stadion 2-Creemers 2	6–3
La Quinta-Op de Bosch	1–7
Kanaries 2-Sportzicht 2	2–4
Orchidee-Mutiara 4	0–10
3e klasse D	
Euveko 3-Brunssum 5	4–1
VVIOH 3-FCBN 3	4–3
Ol. Boys 2-Tilly B.3	10–3
FCBN 2-FCBN 3	5–1
Limburgia-Brunssum 5	1–1
N. Gedacht 2-Ted. Beren 3	2–4
Puth. Boys 4-VVIOH 3	1–6
1e klasse B	
Heidebloem-Cross Pass	2–2
Teddy Beren-Bouwfonds	1–4
DWS '73-Bouwfonds	0–6
Heidebloem-Kampong	1–7
Cross Pass-Puth. Boys	3–3
Teddy Beren-Egor	4–3
Marebos 2-AGC 2	6–2
2e klasse A	
D'n Ingel-Rapid	4–1
Up Quelle-Kimbria 2	6–4
2e klasse C	
Kampong 2-Techniek	9–4
Groen Wit 3-Brunssum 2	2–5
Teddy Beren 2-Marebos 3	7–0
Nooit Gedacht-Euveko	1–3
2e klasse E	
DWS Boys-Terwaerden 2	2–3
Marathon 3-Anker Boys	5–2
Sportclub '25-Marktzicht	8–2
Jeugdhuis-Stampede 2	5–5
3e klasse A	
Notenbalk 3-Dickhaut 2	2–10
Dutch Sport-Niel Auto	4–2
Stadion-Mutiara 2	5–5
Priem-Creemers 3	5–0
Caberg 2-Wiegert 2	4–6
Op den Bosch 2-Lions 2	6–5
3e klasse C	
Amboina-Teddy Beren 4	8–0
Groen Wit 4-Brunssum 4	6–3
Phymasa Boys 2-Egor 3	2–8
Brikske 2-Tilly Boys 2	2–3
3e klasse E	
LHB 2-Cross Pass 3	0–3
DWS 3-Wilankie Boys	4–3
Merpati 2-Euveko 4	3–4
Haantjes 4-Heremiet 2	–
3e klasse F	
Hofke-Cross Pass 4	5–1
Scheeren 2-LHB 4	2–3
Cross Pass 4-Sanukat 2	3–3
Wilankie Boys 2-DV 5	4–9
Sante 2-Wilankie Boys 2	3–1
3e klasse G	
Euveko 2-DWS 2	0–6
Don Kiesjot-Sante	6–6
Bartok-DWS 2	4–3
LHB 3-Don Kiesjot	5–5
Kampong 3-Zet Door	6–1
3e klasse H	
Jeugdhuis 2-Sportclub 2	8–0
Sportclub 2-Limbra	3–5
SHC 4-Hoss	2–0
Rood Wit 2-Quelle 2	6–3
Varenbeuk 3-Le Soleil 2	4–3
3e klasse I	
Kerkrade-W.-Orator.2	3–2
Terwaerden 3-Keelk.4	1–0
Green Lions-Anker Bak.	3–2
Varenbeuk 2-Cuypertje 2	7–3
3e klasse J	
EHZV 3-Tristar 3	0–5
4e klasse A	
RKHSV-La Quinta 2	8–1
Kimbria 3-Sportzicht 3	12–2
Mutiara 5-La Quinta 2	15–0
Berg-Da Capo 5	7–1
Heer-Rapid 2	5–2
RKHSV-Da Capo 4	7–5

Volleybal

District 23

HEREN

Promotieklasse	
Aeternitas-VCSD	2–3
Valuas VCT-JSS	1–3
VC Tornado-Bongaerts SVL	3–1
Ons Huis REV-VC Haelen	3–1
Huvoc-Olsredlem	3–1
Eureka-Oikos	3–2
Eerste klasse A	
Aeternitas 2-Patrick 2	3–2
VC Horn-Thorn 70	3–1
Vinciat-Boshoven	3–0
O. Huis REV 2-Voluntas	2–3
S62-Linne 2	0–3
VC Heel-Oikos 2	3–1
Eerste klasse B	
Tupos-Asterix	3–0
Hovoc 2-AV Flash	2–3
Tweede klasse A	
Linne 3-Eureka 2	2–2
Bongaerts SVL 2-Voluntas 2	3–0
Boshoven 2-Smash	3–1
Ona-Vinciat 2	3–0
Tweede klasse B	
HBC 3-HBC 4	2–2
JSS 2-Concordia 2	1–3
S 62 2-VC Heel 2	3–0
VC Beesel-Oikos 3	3–0
Derde klasse A	
O. Huis REV 4-VC Haelen	0–3
S62 4-VC Herten	1–3
Derde klasse B	
VC Heel 4-VC Smash 3	3–0
VC Beesel 4-Boshoven 3	3–1
Concordia 5-Mertens VCW 2	0–3
Bongaerts SVL 3-Aeternitas 3	1–3
Eureka 4-Oikos 4	0–3
Derde klasse C	
VC Smah 2-DES	0–3
VC Horn 3-Eureka 3	2–2
Thor 70 3-VC Heel 3	0–3
M'bracht 3-Oikos 5	2–2
Derde klasse D	
O. Huis REV 5-Concordia 6	0–3
S62 3-Linne 4	2–2
M'bracht 2-Holyoke 2	2–2

DAMES

Promotieklasse	
VC Kessel-Patrick	3–0
Valuas/VCT 2-Mertens VCW	2–3
VC Tornado-Lyceum	1–3
Bongaerts/SVL-VC Voluntas	3–2
Hovoc 2-Aeternitas 2	1–3
VSCD-VC Horn	3–0
Eerste klasse A	
Linne-Tupos	2–3
Vinciat-S62	0–3
Concordia 2-Bongaerts SVL 2	3–1
O. Huis REV-VC Haelen	3–2
Eerste klasse B	
Valuas VCT-Set Point	3–0
AV Flash-Lyceum 2	3–0
VC Rooy 2-Meterik 2	2–3
Athos-Aspargos	3–0
Tweede klasse A	
Aeternitas 2-Patrick 3	3–0
O. Huis REV 2-Voluntas 2	3–0
Thor 70-VC Herten	0–3
ONA-Oikos 2	3–0
Tweede klasse B	
Linne 2-Patrick 2	0–3
Concordia 3-JSS	3–1
Eureka-Aeternitas 3	3–1
Derde klasse A	
VC Beesel-S 62 4	3–1
HBC 3-VC Beegden	0–3
O. Huis REV 4-VC Haelen 2	0–3
JSS 2-DES	0–3
Derde klasse B	
Aeternitas 4-Eureka 2	3–0
Vinciat 2-S 62 3	1–3
Holyoke 2-Bach SV	1–3
M'bracht 3-VC Horn 3	3–0

GLASPALEIS SUPERMARKT

DELMONTE PERZIKEN
LITERBLIK
198

MORELLEN KERSEN
ZONDER PIT!
¾ LITERPOT
265

SINAASAPPEL- OF APPELSAP
HELE LITER
99

ZEER FIJNE KERSTSTOL
RIJK GEVULD MET SPIJS!
650 GRAM
359

* GLASPALEIS · MARKT · HEERLEN *

VERSE ROOMBOTER	250 gram	209
VERSE PASTEITJES	4 stuks	135
DELMONTE ANANAS	Groot blik 10 schijven	139
SANDEMAN SHERRY	Medium dry 0,7 fles	695
GROTE GEMENGD FRUITVLAAI	Feestprijs	498
KLOP KLOP CHOC. MOUSSE	per pak	98
DIAMANT FRITUURVET	500 gram	179
CROMA BAK&BRAAD	per pak	75
PINK ZALM HELE MOOT	220 gramsblik	249
BELGISCHE CAKEWAFELS	5 stuks	139
ZELFR. BAK- of CAKEMEEL	Friso 500 gram	69
D.E. KOFFIE ROODMERK	250 gram	329
GESNEDEN CHAMPIGNONS	315 cc pot	179
GESNEDEN CHAMPIGNONS	750 cc pot	398
UYTTEWAAL RODE BIETJES	grote pot	65
DUYVIS MAYONAISE	Grote 500 cc pot	279
PUNT-ASPERGES	250 gramsblik	189
SLEEP-ASPERGES	800 gramsblik	495
SINAS OF COLA OF FRESH	literfles	69
SANDIAL SLAOLIE	literfles	269
BOURBON LUCHTIG DESSERT	Alle smaken per pak	79
CAMEMBERT FRERE CLEMENT	hele doos	299
UNOX KIPPERAGOUT	400 gramsblik	198

SPECIAAL KOOPJE

DOMMEL-BLÜMCHEN	5 flessen voor	995
TIENER CHAMPAGNE	per fles	259

VLEES

KERST-FILETROLLADE	500 gram	845
MAGERE HAMLAPPEN	500 gram	595
RUNDER-GEHAKT	500 gram	495

KASSA-KNALLER!
AFTER EIGHT PER DOOS 365

WITTE BASTERD	500 gram	115
SLAGROOM	houdbaar, 200 cc	109
DOPERWTJES	extra fijn, ½ literblik	99
CALVÉ BORRELNOTEN	per baal	159
LANGE VINGERS	biskwie, per doos	85
CAVEAU WIJN	rood/wit of rosé, 3 flessen voor	10.00
JEMINEZ SHERRY	2 liter oorkruik	12.95
ZWARE BRAADHAAN	1200 gram, per stuk	498
VLAAIVULLING	Jonker Fris kersen/aardbei	199
CHINESE BOONTJES	¾ blik	129
GEMENGDE GROENTE	½ blik	98
TUBE MAYONAISE	Gouda's Glorie	95
TAFELAZIJN	geel of wit, ¾ literfles	49
HEINZ TOM. KETCHUP	850 gr. fles	350
D.E. PICKWICK THEE	per doos	109
PATENT BLOEM	per kg	99
LIVORNO SLASAUS	500 cc fles	199
BORRELWAFELS	per pak	139

Zeer belangrijk...
Maandag as. 22 december zijn wij geopend van 13-21 uur.

VOOR EEN VOORDELIGE KERST ★★★

Huwelijk

Aantrekkelijke weduwe, 57 jr., z.k.m. vlotte man, lft. tot 60 jr. Alleen serieuze bedoelingen. br. o. nr. 7762 LD Schaesberg.

Schuldloos gescheiden vrouw zeer aantrekkelijk van 37 jaar met 1 kind van 15 jaar zkt. serieuze kennismaking met nette HEER, liefst groot. Geen avonturier of bartype. Br. met foto worden op erew. beantw. Br. o. no. 1976 LD Heerlen.

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdag avond, aanvang om 20.00 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht. Café A Gen Staatsie tegenover station, Voerendaal.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Nette HEER z.k.m. met nette vrouw of dame, lft. ± 42 jr. Br.o.nr. 7759 LD Schaesberg.

Jonge man, 37 jr., zoekt kennism. met VROUW, kind, geen bezw., voor vriendsch., eventueel huw. niet uitgesl. Liefst met foto. Br.o.nr. SP 63 LD Spek'heide.

Gevonden/verloren

Weggelopen te Nieuw-Einde op 11-12-'80 kleine wit/grijze hond (met bruin tuigje pl. penning), roepnaam PLUISJE. Wij zijn erg verdrietig. H. Meyer, Donatusstr. 205, Nuth, tel. 04447-3336.

Vakantie

OOSTENRIJK, Zell am See, wald, leogang, pensionkamers met kerst en nieuwjaar 7 dagen v.a. ƒ 140,– met auto of touringcar vertrek station Heerlen 19-12 of 16-12 C. retour ƒ 150,–, Keyman b.v. reisbureau Rhenen tel. 08376-4121/4130.

Voor WINTERSPORTERS in Oostenrijk, St.-Ulrich am Pillersee nog 6-pers. chalet te huur, p. wk. ad. ƒ 500, tevens ook voor zomervakantie. Te bevr. 045-410500.

Deskundig advies door jarenlange ervaring over zeer veel soorten glazen en onze grote kollektie brilmonturen.

BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

Albert Heijn

'n Nieuwe week, 'n vers begin.

AH Volle yoghurt, pak 1 liter 1.35 1.09

Gehakt half om half, kilo 7.48 6.48

Kuikendelen, 500 gram 3.75 2.98

Prei, kilo 1.38

Prijzen gelden t/m 17 december 1980

51.15.80

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.
albert heijn

Contacten/clubs

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538.

Charmant MEISJE brengt u een gezellig uurtje thuis of in hotel. Tel. 045-320822.

Attentie! Heren, nu vanaf 10.00 uur 's morgens sexy BRIGITTA, sexy, Schaesbergerweg 130, Heerlen, tel. 045-721759.

ATTENTION!! Monsieurs pour l'amour (Chantal). Voor al uw Franse wensen en S.M. Vanaf 18.00 uur, tel. 045-721759.

Lief en eerlijk Duits MEISJE, 19 jr., komt bij u thuis of in hotel om u heerlijke uurtjes te verwennen. Belt u mij even voor een afspraak, abs. discreet. Tel. 045-321003.

BERTHIE privé n.s. escort van maandag t/m vrijdag van 11-23 uur. Tel. 045-420017.

Stuntaanbieding; te k. life VIDEOCASSETTES va. ƒ 49,- Stationsstr. 31, Sittard.

Slanke 45 jr. homofiel, zacht en lief karakter, zoekt contact voor overdag met Surinaamse BOY van 25 tot 35 jr. Br.m. foto ond. nr. S 32 LD Sittard, worden op erew. beantwoord.

Geheel PRIVÉ van 10 tot 12 en 2 tot 20 uur. Rozenlaan 4, Rotem, Dilsen (B).

HEREN, speciaal voor u!!!, charmante damesbediening, normale prijzen, nieuwe gezichten, dit alles in bar „Red Moon", open v.a. 20.00 uur, O.L.-Vrouwestr. 8, Kerkrade (nabij centrum).

Nieuw in BRUNSSUM privé club. Achter de Marebos, Hopperank 22.

PRIVÉ, geen nep, tel. 045-412709.

Management eist studie

Er is een tekort aan managers: aan goede, geschoolde leiders. Want het leiding geven, ooit een zaak van 'karakter', werd meer en meer een kwestie van kennis. Het accent verschoof van 'voelen' naar 'weten'.

Middle Management

Het ISW in Den Haag verzorgt een sterk op de praktijk gerichte opleiding, waarbij met moderne methoden van onderwijs en training, zoals 'case-studies' en rollenspel, de technieken van middle management worden behandeld.

De onderwerpen zijn o.m.: discussietechniek, leiden van vergaderingen, rapporteringstechniek, organisatieschema's, functie- en taakomschrijvingen, waarnemingstechniek en motivatie, klachtenbehandeling, loonsystemen en functieclassificatie.

De opleiding is bestemd voor leiders van afdelingen en allen die zich voor een dergelijke functie willen voorbereiden. Duur: 1 jaar.

De opleiding Middle Management wordt gegeven te Alkmaar, Almelo, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Bergen op Zoom, Den Bosch, Breda, Deventer, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Leeuwarden, Middelburg, Nijmegen, Roermond, Rotterdam, Tilburg, Utrecht en Zwolle.

Hogere Bedrijfsleiding

Verschaft inzicht in alle wetenschappelijke aspecten van management en daarmee in de besluitvorming van het bedrijf. Duur: 2 jaar.

Tijdens de HBL-opleiding komen o.a. aan de orde: organisatie, financiering, kostencalculatie, bedrijfspsychologie en -sociologie, marketing en statistische analyse.

Geen speciale vooropleiding vereist. Wel een functie waarin men nu of straks met beleidsproblemen geconfronteerd wordt.

De opleiding Hogere Bedrijfsleiding wordt gegeven te Amsterdam, Arnhem, Breda, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Heerlen, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Management voor non-profit organisaties

Deze opleiding behandelt de specifieke problematiek van het leiding geven aan dienstverlenende en non-profit organisaties. De leerstof wordt aan de praktijk getoetst door gebruikmaking van vele cases. Duur: 1 jaar.

De ervaring en functies die men heeft zijn voor deze opleiding belangrijker dan een vooropleiding.

De opleiding Management voor non-profit organisaties wordt gegeven te Alkmaar, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Breda, Eindhoven, Enschede, Groningen, Den Haag, Heerlen, Leeuwarden, Leiden, Roermond, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Voorbereidend Hoger Management

Een trainingsprogramma voor hen die zich bij het middenkader rekenen, waarbij beheersings- en beleidstechnieken worden behandeld.

Deze opleiding is o.m. een vervolg op de opleiding Middle Management. Vooropleiding minimaal MULO/MAVO, ervaring in gesprekstechnieken en organisatorisch denken is noodzakelijk. Duur: 1 jaar.

De opleiding Voorbereidend Hoger Management wordt gegeven te Amsterdam, Eindhoven, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Management-Assistente

Voor (directie)secretaressen en voor wie dat wil worden. Duur: 20 avondcolleges.

Steeds meer wordt van vrouwelijke medewerkers verwacht dat zij kunnen meedenken over beleidsproblemen. Door het volgen van deze opleiding krijgt men inzicht in aspecten van management, bedrijfseconomie en marketing.

De opleiding Management-Assistente wordt gegeven te Amsterdam, Arnhem, Eindhoven, Den Haag, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Organisatiekunde

Behandeling van organisatie-theorie met veel praktische toepassingen. Duur: 10 avonden en 2 dagen.

De opleiding wordt verzorgd in Den Haag en Utrecht.

Overige Management Opleidingen

International Management,
Directie-secretaris,
Public Relations,
Persoonlijke Vorming en Presentatie.

Bel voor inlichtingen (070) 26 40 81, of zend de coupon in.

In januari beginnen de opleidingen. Vraag daarom nu informatie.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden. Ik heb belangstelling voor de opleiding:

Naam:

Adres:

Postcode + plaats:

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.
BLD-380

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen,
Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG Den Haag. Tel. (070) 26 40 81.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

SDO laat winst liggen

HEERLEN – De eerste helft van de volleybalcompetitie in de eerste divisie B werd door de Limburgse clubs afgesloten met het bezetten van de laatste vier plaatsen. Alleen Geevers P. en P. moet zaterdag nog de inhaalwedstrijd spelen tegen Sarto. Voor Linne resp. van Houten VCH, SDO en Geevers P. en P. zal het moeilijk worden om in de tweede helft van het seizoen hierin verbetering te brengen.

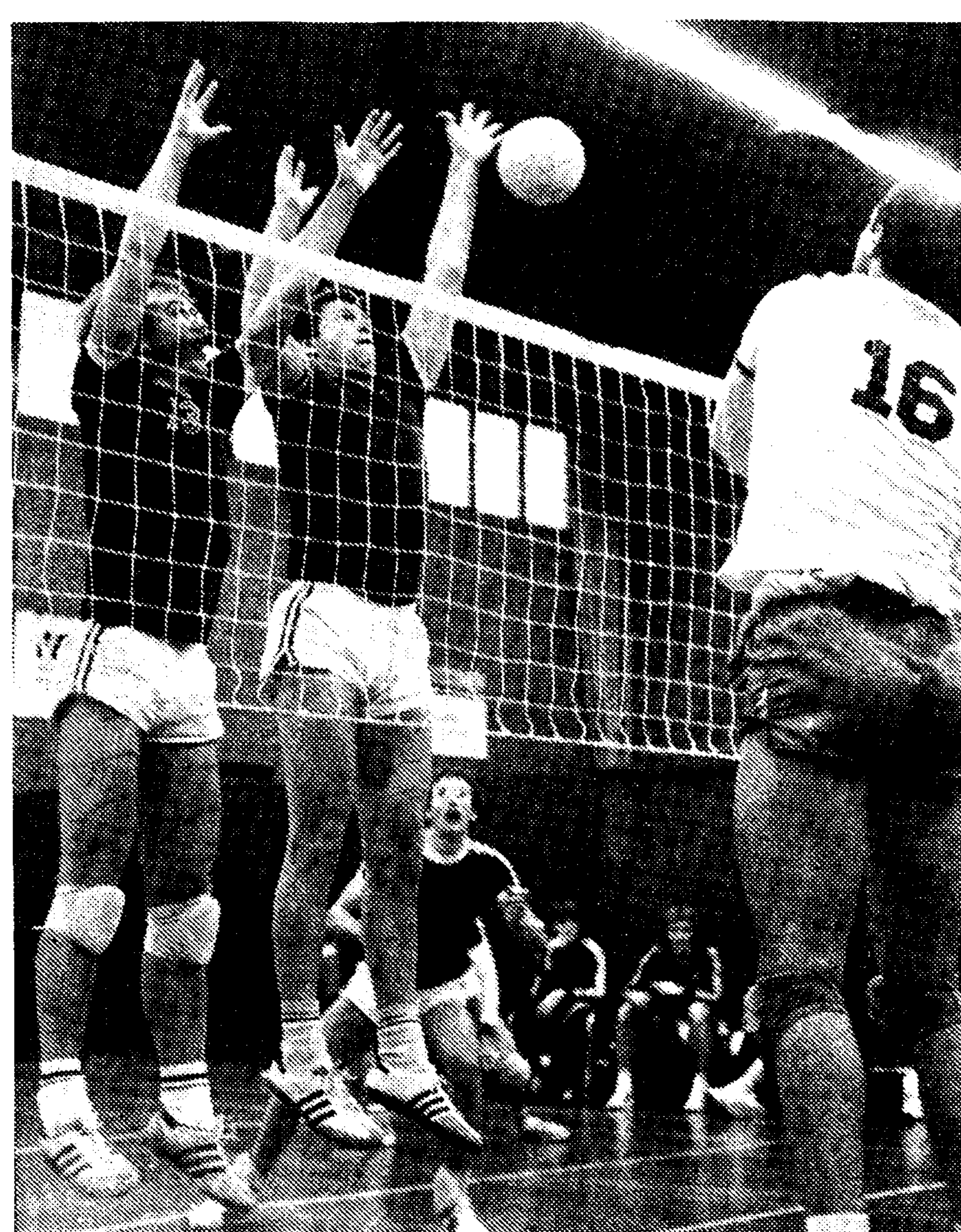
NIEUWENHAGEN – Voor ruim honderd toeschouwers kon thuisclub SDO de winst niet naar zich toe trekken. Er werden in deze Limburgse aangelegenheid twee belangrijke punten verspeeld tegen een met inzet spelend Linne in een wedstrijd waarin geen van beide ploegen kon imponeren. Er werd te weinig gevarieerd waardoor het een matte maar wel spannende wedstrijd werd. Typerend was wel dat zowel SDO als Linne veel punten rechtstreeks scoorden uit de opslag.

In de eerste set ging de strijd gelijk op. Dit was niet de verdienste van de aanval van beide teams maar door slecht opvangen en een niet goed gesloten netverdediging werden er punten afgegeven die niet nodig waren. SDO bouwde een voorsprong op van 12–9. Door twee aanvallen die in het net belandden en een foute beslissing van de leiding kwam Linne weer op gelijke hoogte. SDO enigszins aangeslagen hield het hoofd koel en won alsnog met 15–13.

In de tweede set liep Linne meteen van stapel omdat het meer aandacht besteedde aan de netverdediging. De aanvalsmachine van SDO komt kracht te kort om hierin verandering te brengen. Met een zachte aanval probeerde men Linne te stuiten. Dat dit niet lukte blijkt uit het feit dat Linne snel en gemakkelijk uitloopt naar een veilige voorsprong van 3–10 en setwinst met 8–15.

De derde set was in feite het spiegelbeeld van de tweede set. SDO nam snel een voorsprong en de setwinst met 15–5. De vierde set kon voor SDO de volle winst opleveren. In een gelijk opgaande set haperde er bij SDO plotseling iets. Linne maakte van deze gelegenheid gretig gebruik om er alsnog een beslissende vijfde set uit te slepen, 9–15.

De laatste en beslissende set won Linne doordat de thuisclub volledig vast zat. Geen enkele bal werd goed beoordeeld. de pass niet verzorgd terwijl ook de aanval er niet meer aan te pas kwam. Dit was beslist niet de verdienste van Linne. Toch wisten de gasten met een goede opslag de winst te pakken met 6–15 in de laatste set.



Geevers/P & P verliest

SCHAESBERG – Met een geblesseerde Ger Wijnands, waardoor trainer Jeu v. Mill zijn selectie verzwakt zag, trad Geevers P en P aan tegen Ceverbo. In de eerste set hielden beide ploegen elkaar in evenwicht tot de stand 12-12. Deze stand werd enige tijd aangehouden daar geen van beide ploegen kon doordrukken. Ruim acht maal werd er van opslag gewisseld waarna het Ceverbo was dat in minder dan een minuut de set opeiste met 12-15.

Dat dit veel kracht bij de thuisclub gekost had werd duidelijk in de rest van de wedstrijd. Ceverbo won de twee volgende sets resp. met 4-15 en 8-15. Trainer Jeu v. Mill: „De aanval van Ceverbo was moeilijk te stoppen, omdat wij minder lengte in de ploeg hebben. Voor het publiek was het een sfeervolle wedstrijd en dat is toch ook belangrijk."

In Heerlen maakten de heren van van Houten VCH een kleine misstap. Bij een vrij gemakkelijk opgebouwde voorsprong van 2-0 door een op alle fronten beter spelend van Houten VCH wist men deze riante voorsprong niet uit te bouwen. Bij de gastheren kwam er duidelijk de klad in. Gebrek aan lef om een wedstrijd met 3-0 te winnen was er de schuld van dat Radius kon terugkomen en de stand in sets gelijk kon trekken. In de laatste set had van Houten VCH het verdiende geluk aan hun zijde en won met 15-13.

Jan Morsink van van Houten VCH: „Verdiend gewonnen, dat wel, maar in zo'n wedstrijd moet je de volle winst pakken, vooral ook omdat wij veel beter speelden dan Radius."

VOS klopt Treebeek

TREEBEEK – Afgelopen zaterdag trok damvereniging VOS uit Kerkrade naar Treebeek om het reserveteam van Treebeek te bestrijden. De Treebekenaren moesten aantreden met 3 reseves en schoten mede hierdoor duidelijk te kort. Treebeek-speler Benjamins verloor in de opening twee schijven aan Kisters en verloor de partij (0–2).

VOS-speler Ritt voerde eerst een combinatie uit en kon toen fraai een schijfwinst afdwingen en won toen ook de partij (0–4). Heunen voerde een damcombinatie uit tegen Treebeek-voorzitter Holtman en laatstgenoemde gaf op (0–6). Treebeek kreeg weer enige hoop doordat Thorissen won (2–6). De VOS-speler Senden voerde een damzetje uit tegen Janssen (2–8). Deze stand kwam op het scorebord na twee uur en 40 minuten spelen. Meer dan een uur bleef deze stand gehandhaafd. VOS-voorzitter Habets bracht hier verandering in door vrij gelukkig te winnen van Fermans en vanaf dat moment was de wedstrijd voor VOS een bekeken zaak (2–10).

De prestatie van de dag werd geleverd door de VOS-speler Froels die Okrogelnik zijn eerste nederlaag bezorgde (2–12). Treebeek-speler Scheyen was weer onverslaanbaar.

Door deze overwinning blijft VOS de Limburgse hoofdklasse aanvoeren, dit op één punt gevolgd door DIOS uit Brunssum. A.s. zaterdag kan er vuurwerk ontstaan als beide titelkandidaten VOS en DIOS elkaar bestrijden. „In 't Ven" te Brunssum. Het tweede team van Treebeek gaat op bezoek in Heerlerheide bij Eureka 2. De Ridder en Schaesberg ontmoeten elkaar in het gemeenschapshuis „Concordia" te Brunssum.

Dames Giants beslisten derby in hun voordeel

Inzinking bij basketballtop

HEERLEN – Nepomuk gaat door een diep dal. In een ontzettend slechte wedstrijd won de basketballploeg uit Hoensbroek weliswaar met 59–46 van het Eindhovense Almonte. De Eindhovenaren speelden basketball zonder systeem of enige taktische opzet. Nepomuk, dat tegen de hekkesluiter van de 2e divisie speelde, was totaal niet geconcentreed.

Tot in de 5e minuut ging het nog wel, de stand was toen 16–4 in het voordeel van Nepomuk, maar vanaf die 5e minuut kwam er de klad in. Bij Almonte omdat ze niet beter konden en bij Nepomuk omdat ze niet beter wilden. Lay-up en afstandschoten werden veelvuldig gemist. Ruststand 32–24. In de tweede helft kon Almonte terugkomen tot 32–30 alvorens Nepomuk weer kon scoren.

Gelukkig kwam kort voor tijd Nepomuk-coach Jaap Kerstjens in het veld, het betekende een opleving voor de Hoensbroekenaren die na een saaie wedstrijd de reeds eerder genoemde eindstand behaalden.

Al was deze wedstrijd van Nepomuk slecht, de wedstrijd van Braggarts tegen de Volhardingse basketballers was nog veel slechter. Dat de ploeg niet in de vertrouwde Varenbeuk speelde maar in de Kaldeborn mag niet als excuus worden aangevoerd. Wat de Heerlense ploeg hier liet zien was ronduit schandalig.

In de eerste helft liep het nog wel, met rust stonden de Heerlenaren comfortabel voor. Stand: 38–23. Maar in de tweede helft was het mis: er werd veel te egoïstisch gespeeld, passes kwamen niet aan, veel loopfouten en gescoord werd er helemaal niet meer. Althans niet door de thuisclub. Volharding, dat zijn kans zag, ging over op een man-tot-manverdediging. Dit bracht Braggarts nog meer in de problemen. Volharding kon terugkomen tot een gelijke stand: 44–44. Vijf seconden voor tijd stond Braggarts nog 1 punt voor. In die vijf seconden verspeelde men echter de bal en kon de tegenstander de winst naar zich toe halen. De enige speler die een voldoende haalde was de jeugdige Jean Ruyters, maar ook hij kon geen wending in het spel brengen. Eindstand: 56–57.

Kimbria was dit weekend vrij.

De dames van Kepu Stars hebben tegen een zeker in de eerste helft beter spelend Giants een 54–38-nederlaag geleden.

Giants, dat tegen een duidelijk verzwakt Kepu Stars speelde, kombineerde veel beter en maakte goed gebruik van de geboden kansen. De ruststand was 32–10 in het voordeel van Giants. De tweede helft was zeker geen kopie van de eerste helft. Giants speelde meer tegen zichzelf dan tgen Kepu Stars. Feit is wel dat de Kepu-dames veel te hard speelden en de wedstrijd op deze manier ontsierden. Topscoorsters Kepu Stars: May Theeuwen 10 punten; Giants: Hilde Harnischmacher: 16 punten.

De dames van Braggarts wonnen als verwacht met 28–22 van Kimbria uit Maastricht.

Oikos verspeelt laatste kans

HEERLEN – Twee nederlagen op rij van Oikos heeft de Roermondse ploeg de das omgedaan wat betreft de klassering bovenaan de ranglijst. Vorige week verloor de damesploeg van Roermond met 0–3 van Brevok en afgelopen zaterdag moest Oikos haar meerdere erkennen in Van Houten 3 met 3–1.

Deze zes verliespunten heeft Oikos praktisch tot een kansloze ploeg gemaakt voor het kampioenschap en dat is toch wel bijzonder jammer voor het team van trainer Pierre Webers, dat in het begin van de competitie zo nadrukkelijk de toon aangaf. Het zelfvertrouwen bij Oikos was ook in de wedstrijd tegen Van Houten onvoldoende aanwezig en de ploeg was de klap van vorige week nog lang niet te boven. Heerlen speelde veel enthousiaster en aan de 3–1-overwinning viel dan ook niet te tornen. Setstanden 15–5/15–9/14–16 en 15–10.

HEERLEN – Debutant HBC doet het niet slecht in de derde divisie heren. Na de eerste competitiehelft neemt de Heythuysen-Baexem-combinatie een tweede plaats in met slechts drie verliespunten meer dan koploper Nuvoc, dat nog in Heythuysen op bezoek moet komen.

HBC heeft nog alle kansen in eigen hand, al zal de ploeg nog iets constanter moeten spelen. De thuiswedstrijd tegen Ledub leverde een 3–1-zege op. HBC speelde hierin niet al te best en had het geluk, dat tegenstander Ledub miste, om van een en ander te profiteren. Niettemin was de zege van Bert Sterken c.s. verdiend te noemen.

Ook de 1–3-zege van Patrick op Furos sprak tot de verbeelding. De ploeg uit Echt had deze winst ook nodig gezien de weinig florissante klassering op de ranglijst. Overigens was het heel spannend in Kerkrade met setstanden 13–15/15–12/12–15 en 14–16. De dames van HBC verloren met 3–0 van Nuvoc.

Twee Limburgers in bondsbestuur

NIJMEGEN – De algemene ledenvergadering van de tennisbond heeft niet het resultaat opgeleverd dat men na de districtsvergaderingen had mogen verwachten. Bij punt negen aangekomen – het punt van de collectieve ongevallenverzekering – stelde voorzitter Koen Hehenkamp dat hij het hier meer nodig vond om dit punt alsnog te behandelen en het van de agenda af te voeren.

Als reden hiervoor voerde hij de vele negatieve brieven die men op bondsbureau ontvangen had. Als positief punt memoreerde hij dat in het komende jaar de tennisbond de grens van 500.000 leden zal overschrijden. Dit zal tijdens het Wimbledongala in Den Haag met de nodige luister gevierd worden. Hiermee blijft Nederland de natie met de grootste tennisdichtheid: 1 op de 28 inwoners beoefent de tennissport is georganiseerd verband.

Tijdens de vergadering werd ook de benoeming van twee Limburgers tot lid van het bondsbestuur bekrachtigd. Wim Jetten, secretaris van het district, zal Limburg in het bondsbestuur vertegenwoordigen, terwijl Jan van der Zwaard (Treebeek) als voorzitter van de sectie RJVA zitting krijgt in het hoogste bestuurscollege van de KNLTB.

Redactie:
Jo Gerards

Correspondentie-adres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefonisch bereikbaar
Dinsdag, woensdag en
vrijdag van 10 tot 12 uur
04494 - 46868

Receptie NTVB

VALKENBURG/HEERLEN – Hedenavond houdt de Nederlandse Tafelvoetbalbond een receptie ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan in de Scala-dancing te Valkenburg. Gelegenheid tot feliciteren bestaat tussen 19.00 en 20.00 uur. De NTVB heeft verschillende afdelingen in Limburg en de afdelingen Brabant en regio Breda.

Simson verplettert kansloos Hercules

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – Met groot gemak walste worstelvereniging Simson over het arme Hercules Dordrecht. De Dordse atleten kregen in hun eigen sporthal aan de Jagers en Windhondenpolder werkelijk geen schijn van kans. Simson won van Hercules met 4–36 terwijl de Simsonreserves de Dordse reserveploeg met 4–24 verpletterden.

Zowaar leek zelfs de Simsonjeugd aan haar eerste zege te komen. Dit lukte juist niet en met 24-20 bleef de zege in Dordrecht. De Prins Hendrikjunioren verloren in Utrecht bij S.D.Z., met 24-16. Simson I worstelde een grootse wedstrijd. De 48- en 52-kilogramklasse resulteerden in reglementaire overwinningen voor Arno Postma en Guiseppe Sedda. Jan van Toor stak als eerste het lont in het buskruitvat en toucheerde na een machtige greep op schitterende wijze The Geesink van Dordrecht: 0-4. In de 62-kilogramsklasse was het de talentvolle Simsonatleet Raymond Ludwig die na 1.50 minuten in een vrijetijdspartij de volle winst opeiste 0-4.

Eric Bos, ook al een Simsontalent, jongleerde wat met Frank van Efferden. Eric bouwde een grote puntenvoorsprong op maar vond het na enkele minuten welletjes. Op simpele wijze werd van Efferden getoucheerd 0-4. Ook Jo Peters was enorm op dreef. Hij verzamelde 14 punten en drukte daarna Herculesatleet Harry Brauers met de schouders tegen de matras 0-4.

Frans Tilburgs slaagde erin de sterke Jaap van Holst te toucheren 0-4. Johnie Meesters won reglementair terwijl Ad Postma in de superklasse zoals steeds het grote voorbeeld gaf en de sterke Verschooren met verbluffend gemak toucheerde 0-4.

Simson 2 doet het uitstekend en is in de landelijke reserve trotse lijstaanvoerder. De 6 touché-overwinningen werden behaald door Lei Horsch, Gerrit Kaus, Sil Lucchesi, André Meesters, Thei Spierings en aanvoerder Aloys v.d. Boogaard. Simson 2 worstelt op hoog technisch peil.

De Simsonjeugd kwam niet slecht voor de dag. Slechts onfortuin deed de balans naar Dordrecht overhellen. De 20 Simsonpunten werden behaald door Francesco v. Oyen, Richard Thomas, Marcel Quaedvlieg, Franco Lucchesi en Piet Wetzels.

De S.D.Z.-jeugd was voor de Heerlense Prins Hendrikjeugd te sterk. De 16 Prins Hendrikpuntjes werden bij elkaar geworsteld door Jan Pranger, John Geilenkirchen, Marco Bosma en Albert Raaymakers.

Mariarade wint spannend korfbalduel

DON GOOSSENS MATCHWINNAAR

TILBURG – Mariarade-speler Don Goossens werd vijf minuten voor het einde van het korfbalduel in de tweede klasse mikro tussen Oranje Wit en Mariarade luid bejubeld toen hij, naar later bleek, het zevende en tevens winnende doelpunt voor zijn ploeg scoorde.

Het duel in Tilburg toonde twee gelijkwaardige ploegen die elkaar geen duimbreed toegaven. Wel dient gezegd te worden dat de Hoensbroekse ploeg vaak pech had met schoten van afstand. Mariarade opende de score via de e Jongh die 0–1 liet aantekenen. De Brabanders trokken de stand gelijk en namen zelfs een 2–1 voorsprong. Het was Hans van Minnen die 2–2 liet aantekenen en even later scoorde Ger de Jongh 3–3 uit een strafworp die werd toegekend na een overtreding op Corrie Westerhof. De rust brak aan met de stand van 4–3 voor Oranje Wit.

Direkt na het beginsignaal scoorde Hans van Minnen 4–4 maar weer kwam Oranje Wit op voorsprong. Even later was het weer Corrie Westerhof die door de verdediging van Oranje Wit onjuist werd geblokkeerd en Ger de Jongh benutte voor de tweede keer de toegekende strafworp. De Brabanders gaven zich niet gewonnen en wisten weer op voorsprong te komen, 6–5 dus.

Toen nam Mariarade het heft in handen. John van Lubeek liet 6–6 aantekenen en vijf minuten voor het eindsignaal was het de eerder genoemde Don Goossens die zijn eerste balkontakt bekroond zag met een doelpunt dat vijf minuten later het winnende bleek te zijn. Vreugde in het Hoensbroekse kamp dat daarmee haar favorietenrol voor de streekderby van volgende week tegen Excelsior Sittard duidelijk onderstreepte.

Inzet beslissend tegen Caesar

Winst voor Kerkrade

Van onze medewerker
JOS CORTENRAAD

KERKRADE – De wedstrijd in de tweede divisie zaalhandbal tussen de heren van Kerkrade en Caesar heeft een verdiende 19–16 winst opgeleverd voor thuisploeg Kerkrade. Na één helft spelen leidde Caesar nog met 6–9.

Voor rust werd Kerkrade overdonderd door het fysiek sterk spelend Caesar. Dat leverde moeilijkheden op aan de Kerkraadse circel waarvan de Beekenaren knap profiteerden. Ze liepen zelfs uit naar 4–9, maar vlak voor de pauze knabbelde Kerkrade nog wat aan de achterstand af: 6–9.

Dat had een teken aan de wand moeten zijn voor Caesar. Echter volkomen verrast door de plotseling zeer agressieve en felle speelwijze van Kerkrade raakte Caesar volkomen de kluts kwijt. Er werden veel verdedigingsfouten gemaakt en vooral het aanvalspel sorteerde weinig effect meer. Kerkrade walste over Caesar heen en kwam voor met 19–14. Nu was het Caesar dat wat van de achterstand mocht afknabbelen: 19–16.

Jan Langenhuizen, Kerkrade: „Ik vind dat we verdiend hebben gewonnen. De jongens toonden een enorme inzet en dat heeft ons de overwinning opgeleverd".

Leo Reijnders, Caesar: „Kerkrade heeft verdiend gewonnen. Op een gegeven moment raakten we in paniek".

Weer verlies voor Jong MVV

Gelijke spelen voor Roda en Fortuna S

TOEKOMST-TEAMS

De stand	
Willem II	11–18
PSV	11–18
Roda JC	11–14
NAC	10–13
Helmond Sp.	12–13
Eindhoven	11–12
Fortuna SC	11–10
FC Den Bosch	11– 8
FC VVV	9– 7
MVV	10– 6
NEC	11– 6
Vitesse	11– 5

Roda JC

NIJMEGEN – Jong Roda JC heeft slechts één punt weten weg te slepen uit het sportcomplex De Goffert. Ondanks het veldoverwicht in de tweede helft werd de eindstand: 2-2.

Al vroeg in de wedstrijd nam NEC de leiding. Uit een voorzet van rechts schoot Verstraaten raak: 1-0. Door dit doelpunt schrok Roda wakker en ging jagen op de gelijkmaker. De Kerkradenaren creëerden enkele kansen die echter alle teniet gedaan werden.

Toch kwam de Limburgse equipe in de 30e minuut aan de dikverdiende gelijkmaker middels een beauty van een doelpunt van de Roda-goalie. Vanuit zijn eigen strafschopgebied schoot Jos v.d. Kinderen de bal naar de overkant alwaar hij éénmaal stuitte alvorens over de NEC-doelman tussen de palen te verdwijnen: 1-1.

Na de hervatting tapten de Kerkradenaren uit een ander vaatje. Vrijwel de gehele 2e helft werd er met 21 man op NEC-zijde gespeeld. Roda had de wedstrijd goed onder controle en er boden zich legio kansen. De bekroning was er in de 50e minuut toen Mullenders de Limburgers aan de leiding hielp door een corner van Ramakers in te koppen. Tijdens het verdere verloop van de wedstrijd verzuimden de mannen van trainer Gerards echter door te drukken. Zo kwam NEC weer op gelijke hoogte via een doelpunt van Timmer. Trainer Gerards: „We hebben in Nijmegen een punt laten liggen. Uit het reservoir kansen had meer rendement moeten komen en hadden we minstens 3 à 4 doelpunten moeten maken. Bij ons ontbrak een afmaker. Tevens was het weer en vooral de wind ons niet gunstig gestemd."...op die bewuste uittrap na.

Roda JC: V.d Kinderen, Fatachio, Cremer, Wassenberg, Klein, W. Smeets, Ramakers, H. Smeets, Mullenders, Dierx, Lenferink.

Scheidsrechter: Schrik.

Fortuna Sittard

BREDA – In de beginfase van deze competitie werd Jong Fortuna Sittard op eigen veld door Jong NAC weggespeeld (0-4). Geen wonder dat de ploeg van Wil Quaedackers met revanchegevoelens naar Breda trok.

Matti Moonen en Peter Damoiseaux ontbraken wegens blessures. Arno Stevens fungeerde daarom als vrije verdediger. In de eerste helft zag het er voor de Sittardenaren maar somber uit. Gesteund door de stormachtige wind hadden de Brabanders het volledig voor het zeggen. Doelpunten in de 12e en 30e minuut onderstreepten dat. Na de pauze buitten de geel-groenen eveneens het windvoordeel uit. Ton van de Breekel (51e minuut) verkleinde de achterstand en John Vonk bezorgde zijn ploeg in de 75e minuut de allesziens verdiende gelijkmaker (2-2).

Jong Fortuna Sittard: Sleijper, Scheepers, Stevens, Pruyn, Schwidder, Beckers, Van de Breekel, Oostwoud, Lemmens, Vonk.

Zaterdag a.s. (aanvang 14.30 uur) speelt Jong Fortuna S. de laatste wedstrijd van dit jaar: thuis tegen Jong FC VVV.

MVV

TILBURG – Ook in het duel tegen de betaalde jeugd van Willem II. is het Jong MVV niet gelukt haar nederlagenreeks te onderbreken. De Maastrichtenaren die zich de gehele wedstrijd geen enkele uitgespeelde kans wisten te scheppen, werden met een zware 6-0 nederlaag huiswaarts gestuurd. Al in de vijfde minuut keek MVV al tegen een 1-0 achterstand aan toen Cor Hutten een grove blunder van Roosen knap afstrafte. Deze vroege tegengoal deed de Maastrichtenaren geen goed. Toch duurde het tot de 40e minuut eer Willem II haar overwicht wéér in een doelpunt wist om te zetten door een treffer Van Lansbergen, die een voorzet van Franssen prachtig benutte. In de tweede helft probeerde MVV de bakens te verzetten. Maar ook nu ontbrak het de Maastrichtenaren aan enig vernuft om het Willem II enigszins moeilijk te maken. In de 67e minuut was het Brouns die doelman Quaden het nakijken gaf: 3-0. Het werd nog erger voor het team van trainer Jo Bonfrère, want binnen drie minuten bracht Willem II via doelpunten van Leo Hutten en tweemaal Cor Hutten de eindstand op 6-0.

MVV: Quaden, Roosen, B. Penders (69. Gillissen), Frandsen, Vluggen, De Makker, P. Penders, De Lahaye, Bastiaans, Van Geloven (83. Frijns), Frissen.

Kom nu vloerbedekking kopen bij Schunck!

„Delta" nijlon-tapijt
Woonkamertapijt. 3 kleuren - 400 cm. breed. Adviesprijs ƒ 95,-
SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)
75,-
per strekkende meter
zelflegpremie ƒ 15,- p.str.mtr.

"Hatema" perfekt tapijt
Zware nijlon huiskamer kwaliteit. 400 cm breed. Adviesprijs ƒ 199,--
SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)
149,-
per strekkende meter
zelflegpremie ƒ 15,- p.str.mtr.

Schunck
kwaliteit wint altijd!
Promenade Heerlen

"Parka" wollen berber tapijt
In grof- en fijnnop. 400 cm breed. Adviesprijs ƒ 199,--
SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)
169,-
per strekkende meter
zelflegpremie ƒ 15,- p.str.mtr.

"Desso" hassan tapijt
Zuiver scheerwollen berber. 400 cm breed. Adviesprijs ƒ 329,--
SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)
215,-
per strekkende meter
zelflegpremie ƒ 15,- p.str.mtr.

"Desso" bourbon tapijt
Zuiver scheerwollen berber. 400 cm breed. Adviesprijs 289,--
SCHUNCKPRIJS (gratis gelegd)
229,-
per strekkende meter
zelflegpremie ƒ 15,- p.str.mtr.

Contacten/clubs

[illegible] PETRA en Jose. [illegible] 18, M'str., tel. 043-[illegible]

[illegible]CLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t.m. [illegible] 13 tot 24 uur. Tel. 043-[illegible]

[illegible] zijn vaak zoet, [illegible] is hoe het moet. [illegible] laat u zich verrassen [illegible] dames van alle rassen. OMEGACLUB Bredestr. 31, M'str. tel. 043-14485 met vi[illegible]

De [illegible] EXKLUSIEFSTE [illegible] van Limburg. Veel extra's [illegible] als gratis drankje, sauna [illegible] staan er leuke jonge gastvrouwen voor u klaar. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 [illegible] Sittard, tel. 04490-18350; [illegible] Denise, Boschstraat 48 te [illegible] tel. 043-50785; Sauna Rustica [illegible] Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-[illegible]

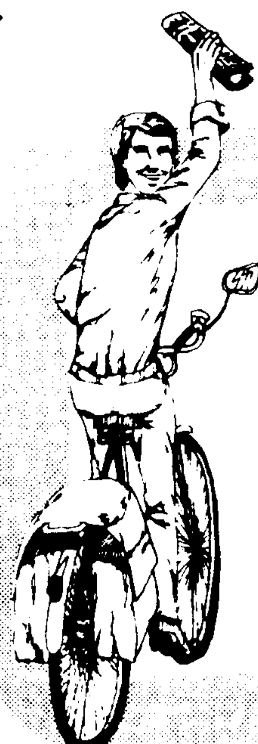
NIEUW te Maastricht „Club Baccara", Coclerstr. 12b. 8 charmante gastvrouwen voldoen aan al uw wensen. Hartige hapjes, gratis drankje, lifeshow, films etc. etc. Coclerstr. 12b, tel. 043-16316 Maastricht. Gratis taxi van station naar club.

Helemaal nieuw! Hostessservice, charmant jong VROUWTJE brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel voor een of meerdere uurtjes. Bel voor afspraak 045-225803.

De Feestdagen staan weer voor de deur. Breek dan eens uit uw dagelijkse sleur. Vergeet uw zorgen voor een uur, we zijn erg goed en niet te duur. OMEGA CLUB, Bredestr. 31, M'str., tel. 043-14485, maand. t.m vrijd. 14 tot 24 uur.

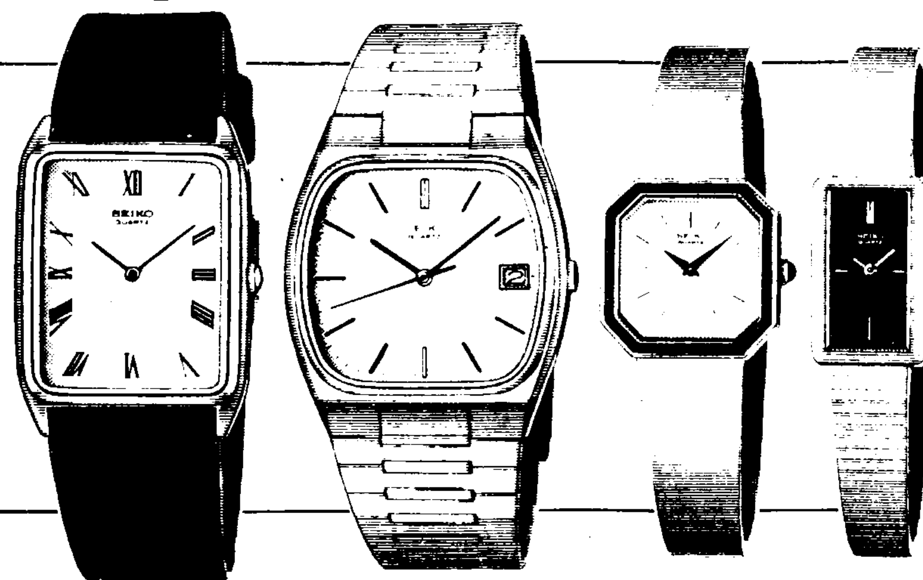
BERTIE privé en escorte. Tel. 045-420017 na 11.00 uur v.m.

Gezellig en intiem in bar OP DE HEI, Hoogstraat 82, Nieuwenhagen.



Wegens uitbreiding vragen wij
Bezorgers m/v
uit SPAUBEEK en SWEIKHUIZEN voor bezorgwerkzaamheden, tussen 6.00 en 7.15 uur, in de ochtenduren. Aanmelden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen, van 8.30-17.00 uur, tel. 04494-46868.
Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Seiko's nauwkeurigheid nu gracieus aanwezig in onze etalage



Bij aankoop van een SEIKO-horloge krijgt u van ons ƒ 40,– voor 'n oud horloge.
In welke staat dan ook!!
Wegens enorm succes ook nog de hele maand december

Deze aanbieding geldt alleen bij:
LEOP. BAGGEN SAROLEASTRAAT 61, HEERLEN

Foxy Fashion
THE FOXY GIRLS ZIJN DE EERSTEN
GLINSTER TRUI
Foxy Girls feesten schitterend in 'n maxi trui met gouden glinster. Je hebt 'm voor
85.-
0516

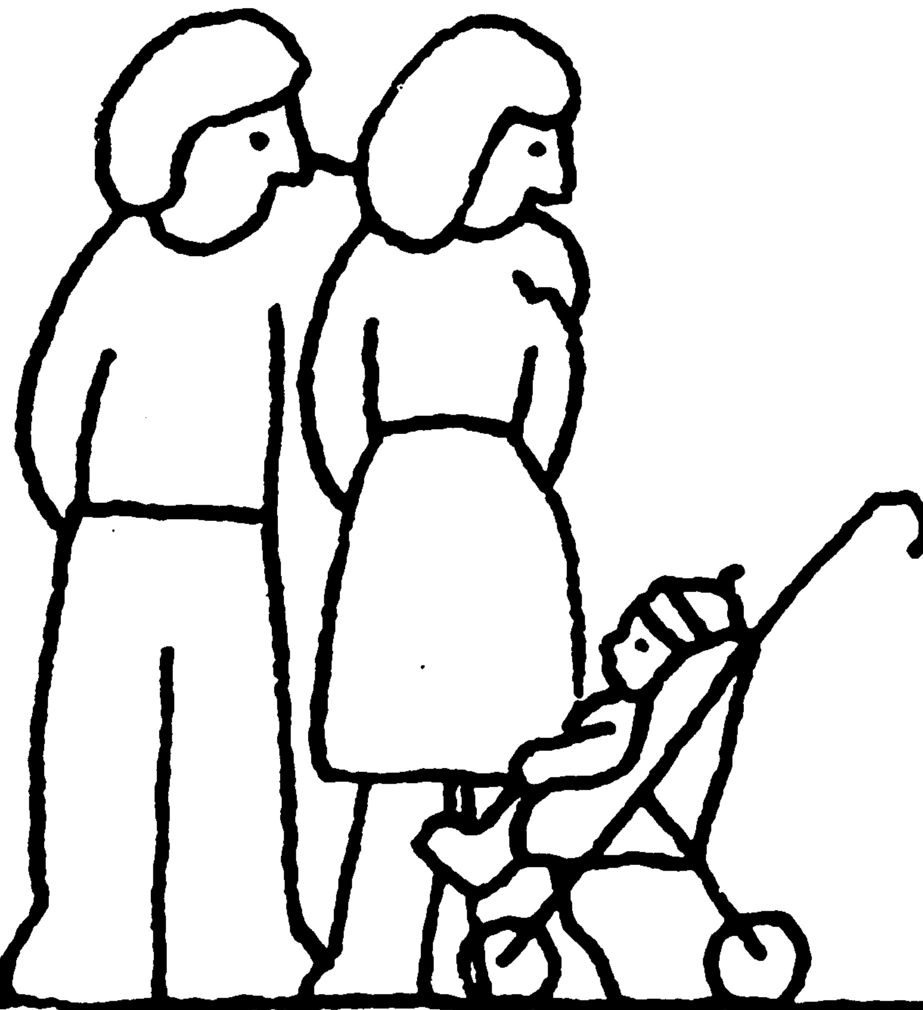
BIBOB Hairshops

GELEEN winkelcentrum Zuidhof 04494-40540	MUNSTERGELEEN Houbeneindstr. 2c 04490-13493
SITTARD winkelcentrum Limbrichterveld 04490-20703	BLERICK Pr. Maurits- laan 9 077-22370
BRUNSSUM Rumpenerstraat 63 045-259698	openingstijden Di. t.m. vr. 9–18 u. Zat. 8-16 u. Zonder afspraak

Wij zoeken: een **europees secretaresse** die direct beschikbaar is om een accountantskantoor in Maastricht enkele weken te assisteren.
een ervaren **data-verwerkster** met een opleiding op MBA/SPD-niveau, die **enkele dagen per maand** gaat zorgdragen voor de geautomatiseerde verwerking van boekhoudkundige gegevens.
Interesse? In een persoonlijk gesprek vertellen wij u er graag meer over. Keser Uitzendgroep vindt het vanzelfsprekend dat zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Jaap/Birgit/Bart



Waar een kind is, moet de Man/Vrouw-Polis komen.
Want vader loopt risico. Moeder loopt risico. En omdat ze even belangrijk zijn verzekert de Man/Vrouw-Polis van Nationale-Nederlanden ze allebei. Want als vader overlijdt, moet er geld zijn. Maar als moeder wegvalt, moet er óók geld zijn.
Geld is geen oplossing voor verdriet. Maar het is goed te weten, dat je je kind niet te kort hoeft te doen. Als je alleen verder moet.
Duur is de Man/Vrouw-Polis niet. En bij leven en welzijn komen er op vaders 65ste tienduizenden guldens op tafel.
Belastingvrij.
Uw verzekeringsadviseur komt 'm graag bij u thuis uitleggen.
Bel 'm even op.
Of bel Nationale-Nederlanden 010-65 27 00, toestel 560, voor een folder.

Man/Vrouw-Polis
alléén van Nationale-Nederlanden

Man/Vrouw/Polis

De Man/Vrouw-Polis is wettig gedeponeerd, wordt uitsluitend geproduceerd door Nationale-Nederlanden en is verkrijgbaar bij de erkende verzekerings-adviseur.

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

Voetbal

Res. klasse

1e klasse
Sittard 2 11-19
Panningen 2 10-12
Venray 2 10-11
Belfeldia 2 10-11
Heer 2 11-11
Wilhelmina 2 10-10
EHC 2 10-10
Caesar 2 11-10
Born 2 10-9
Standaard 2 11-8
Rapid 2 11-8
Scharn 2 11-7

2e klasse A
FC Hoensbr.2 11-18
Leonidas 2 11-13
RKBSV 2 11-13
Eijsden 2 11-12
WVV 2 11-12
Voerendaal 2 11-12
Meerssen 2 11-11
De Ster 3 11-10
Keer 2 11-9
MKC 2 10-8
Caesar 3 10-8
Minor 2 11-4

2e klasse B
Heerlen 2 11-17
Schuttersv.2 10-16
RKTSV 2 10-14
SVN 2 11-13
Chèvremont 2 11-12
KEV 2 11-11
Roda JC 3 8-10
Kolonia 2 11-10
Limburgia 2 9-7
RKONS 2 11-7
Simpelveld 2 11-4
Zwart Wit 2 10-2

2e Klasse C
SVN 2 11-18
Lindenheuvel 2 10-14
Megacles 2 11-12
Almania 2 10-11
De Heer 2 11-11
Helden 3 11-10
FC Oda 2 11-10
Susteren 2 8-9
Haslou 2 10-9
Maasbracht 2 10-7
Geleen 2 10-7
Veritas 2 11-6

2e klasse D
Blerick 2 11-17
Panningen 3 11-14
Venlose Boys 2 11-14
Brevendia 2 11-13
Reuver 2 11-13
Venray 2 11-12
Helden 2 11-11
Wittenhorst 2 11-10
Tiglieja 2 11-9
IVO 2 11-7
VVV 2 11-7
Bevo 2 11-5

1e klasse

A
Oranje Boys 10-18
Sp. Biesland 10-17
FC Vinkenslag 10-12
Polaris 10-12
RKHSV 10-11
Amelie 10-9
Jason 10-9
OBSV 10-9
Geulse Boys 10-8
Whitte Star 9-7
Heer 3 9-6
RKASV 2 10-0

B
RKVVL 2 10-15
WitGroen VC 2 10-15
Walram 2 9-13
Bekkerveld 2 9-12
RKUVC 2 10-12
Schimmert 2 10-11
Heer 5 10-9
Wilt 2 10-9
Rapid 3 10-9
RKVCL 2 10-5
Standaard 3 10-4
RVU 2 10-4

C
Klimmania 9-14
RKSVB 10-13
Lemirsia 10-13
Mheerder Boys 10-13
Banholtia 10-12
WDZ 10-10
Geertr. Boys 10-10
SCKR 9-9
Partij 10-8
Noordb. Boys 10-7
RKSVG 8-5
Heer 4 10-2

D
Weltania 10-18
Amstenrade 10-14
Coriovallum 10-12
Doenrade 10-11
VCT 10-10
Abdissenbosch 10-10
FCG 9-9
Passart 10-9
Huskense Boys 10-7
Kak. Boys 10-7
Wijnandia 9-6
Adveo 10-5

E
Waubach 2 9-15
Laura 2 10-15
FCG 2 9-12
Heerlen Sp.2 9-12
VV-Einde 2 9-12
WDZ 2 10-10
Miranda 9-8
Spel.Treebeek 2 10-8
Heksenb.2 10-6
Weltania 2 8-5
Kaspora 2 9-5
SVK 2 8-2

F
Vaesrade 9-15
Jabeek 8-11
De Leeuw 2 9-11
BVC '28 9-11
Spaubeek 10-11
Adveo 2 10-11
OVCS 10-8
Sylvia 2 8-7
Schinveld 2 8-7
GSV 10-7
Sanderbout 2 9-6
Vrangend. 10-5

G
EMS 10-17
SV Victoria R 10-15
FC Ria 9-14
Armada 10-14
Dieteren 10-13
St.Odiliënb. 10-9
SVH '39 10-8
St.Joost 10-7
Boekoel 10-6
Vlodrop 9-5
RKSNA 10-5
Swift '36 2 10-3

H
Horn 10-16
Leveroy 10-14
Heythuysen 10-13
RKVB 10-12
Sp.Leeuwen 10-12
Altweerterheide 10-10
Beegden 10-9
Moesel 10-9
RKHVC 10-7
Megacles 3 10-6
Brevendia 3 10-5
Wilhelmina 3 10-5

I
PSV 2 10-14
Merefeldia 2 10-14
EVV 2 10-13
Moesel 2 10-13
Armada 2 10-12
Roosteren 2 10-11
Buchten 2 10-11
MHD 10-9
Born 3 10-8
GVCG 2 10-7
De Ster 4 10-4
Geleen 3 10-4

J
HBSV 9-14
Quick Boys 9-13
Kronenberg 9-11
VOS 2 10-11
RKBVC 10-11
RKMSV 9-10
GFC 9-8
KVC 8-7
Griendtsveen 9-7
RKSVN 2 9-5
HRC 2 9-3

2e klassen

A
MKC 3 10-15
RKBFC 2 9-13
Spcl. Caberg 2 10-13
Bunde 2 10-13
Scharn 3 9-11
Polaris 2 10-9
VNB 2 10-9
St.-Pieter 2 9-8
Amicitas 2 10-8
Willem II 2 10-8
Celios 9-6
SNME 2 8-1

B
Scharn 4 10-14
Eijsden 3 9-13
MKC 4 9-11
SCG 2 10-11
RKVVL 3 10-11
Sp. Biesland 2 9-9
DBSV 2 10-9
Willem 3 10-9
SPCL. WVV 3 10-9
RKHSV 2 9-8
Standaard 4 10-7
RVU 3 10-5

C
Standaard 5 10-18
Meerssen 3 10-18
Leonidas 3 10-16
MKC 5 10-13
Scharn 5 10-9
RKVCL 3 10-9
Rapid 4 10-9
St. Pieter 3 10-8
Bunde 3 10-8
SCG 3 9-6
Eijsden 4 9-4
Spcl. Hulsberg 4 10-0

D
RKVVM 2 10-19
Vijlen 2 10-15
SV Epen 9-13
Wahlwiller 9-12
Wijlre 2 7-9
Walram 3 9-9
Lemirsia 2 9-8
Struchter Boys 8-6
SV Nijswiller 2 8-5
Reym. Boys 10-5
Spcl. Hulsberg 3 10-4
Zwart Wit'19 3 9-3

E
Gulpen 2 9-16
Spcl. Hulsberg 2 10-15
Sp. Slenaken 9-14
RKMVC 2 10-13
Vilt 3 9-11
Berg 2 10-9
Vijlen 3 10-9
Valk. Boys 2 8-8
Sibbe 9-7
RKVVM 3 9-4
RKUVC 3 9-4
Walram 4 10-2

F
Waubachse Boys 2 10-20
Haanrade 2 10-14
KVC Oranje 2 10-13
Hopel 2 10-11
Sportclub 2 10-11
Rimburg 2 10-10
SVN 3 10-9
Heerlen 4 10-8
Simpelveld 3 10-8
Heilust 3 10-7
Chevremont 4 10-6
Laura 3 10-3

G
RKHBS 2 10-14
Heilust 2 10-14
KEV 3 10-13
Heerlen 3 10-12
RKONS 3 10-11
Waub. Boys 3 9-9
Palemig 2 10-9
Bekkerveld 3 10-9
Chevremont 3 9-8
Helios 2 10-8
Heerlen port 3 10-7
Coriovallum 2 10-4

H
Eikenderveld 10-15
Palemig 10-14
EHV 3 10-14
Schuttersveld 3 9-10
Wijnandia 2 10-10
Bekkerveld 4 10-10
Minor 2 10-9
RKSNE 2 10-9
Groene Ster 3 8-8
CSVT 9-8
Voerendaal 4 9-4
Coriocallum 3 9-3

I
Troja 10-19
Marairade 2 9-14
RKDFC 9-13
Groene Ster 2 10-13
Voerendaal 3 9-11
SCKR 2 8-10
Egge 10-9
Kaspora 3 9-7
Helios 3 10-6
Klimmania 2 9-4
Vaesrade 3 10-4
Schuttersveld 4 9-2

J
SVM 3 10-17
Egge 2 10-15
Langeberg 2 9-14
De Leeuw 3 9-13
Bekkerveld 5 10-10
RKBSV 3 10-10
Vaesrade 2 9-9
Schuttersveld 5 10-7
BVC 2 8-6
Heksenberg 3 10-6
Schinveld 3 9-5
Amstenrade 2 10-2

K
Sittard 3 10-16
Sanderbout 3 10-14
Maurits 2 10-13
Spaubeek 2 10-13
DVO 2 10-13
IVS 2 10-12
Sweykh. Boys 2 10-10
Holtum 2 10-8
Schimmert 3 10-6
OVCS 2 9-5
Schinnen 2 10-5
GSV 2 9-3

L
Urmondia 2 10-18
Haslou 3 9-14
Centrum Boys 9-13
SC Sittardia 8-12
Susteren 3 8-12
Neerbeek 10-12
RKVVB 9-8
Limbricht 2 11-8
SVE 2 9-7
Havantia 2 9-3
COV 2 9-3
Holtum 4 9-0

M
Kluis 2 10-16
Alamania 3 10-15
Haslou 4 10-13
Lindenheuvel 3 10-10
Holtum 3 9-9
Sittard 4 9-9
DVO 3 9-9
Geleen 4 10-8
IVS 3 9-8
Buchten 3 8-6
Susteren 4 10-6
Urmondia 3 10-5

N
Juliana K 10-17
Swalemn 2 10-16
Linne 2 10-15
SHH 8-13
Slekker Boys 2 10-12
Rios 2 10-11
EMS 2 10-8
St. Odiliënberg 2 10-8
SVH 2 9-5
Putbroek 10-5
PSV 3 10-4
St. Joost 2 9-2

O
Roermond 2 9-15
SHH 2 10-13
Vesta 2 7-11
Sp. Leeuwen 2 10-11
SC Victoria 2 9-10
EMS 3 9-9
Linne 3 10-9
PSV 4 10-9
Horn 2 10-9
Swalmen 3 10-7
Brachterbeek 10-7
St. Joost 3 10-4

P
Heythuysen 2 10-16
KVC 4 10-15
DESM 2 10-15
Heel 2 9-14
Nunhem 10-11
Buggenum 10-11
Swalmen 4 10-9
Roggel 2 10-7
Thorn 2 10-7
RKSVW 2 10-6
RKSVN 4 10-6
Haelen 2 9-1

Q
Merefeldia 3 10-14
SVVH 2 10-13
RKVB 2 10-13
RKSVV 2 10-12
KOC 10-12
Grathem 10-11
RKESV 2 10-10
Swalmen 5 10-8
RKSVN 3 10-8
DESM 3 10-8
Crescentia 2 10-7
FC ODA 3 10-4

R
Eindse Boys 2 10-17
FC ODA 4 10-16
RKMSV 4 10-15
RKSVN 5 9-13
Altweerterheide 2 10-10
Brevendia 4 10-9
Laar 2 10-9
Roggel 3 10-9
Roggel 3 10-9
Leveroy 2 10-9
Merefeldia 4 9-6
SVVH 3 10-3
KVC 5 10-2

3e klassen

A
VNB 3 10-18
FC Vinkenslag 2 10-16
MVV 02 2 10-15
Daalhof 10-13
Caberg 3 10-11
Maastr. Boys 2 10-11
HSV 3 10-8
RHC 2 9-7
Oranje Boys 9-5
Willem I 4 10-5
MKC 6 8-4
Amelie 2 10-3

B
Maastr. Boys 3 9-16
DBSV 3 10-14
Meerssen 4 9-12
Polaris 3 10-11
WVV 28 4 10-10
Standaard 6 10-9
MKC 7 10-9
Caberg 4 10-9
Bunde 5 10-9
Amicitas 3 8-7
VCL 4 10-6
Daalhof 2 10-4

C
WVV 28 5 8-14
VVL 4 9-14
Rapid 5 9-13
MKC 8 5-8
Amelie 3 7-8
Scharn 6 8-8
Polaris 4 8-6
Bunde 4 9-3
Meerssen 5 7-2
Leonidas 4 8-2

D
Geertr. Boys 2 10-17
ASV 3 9-14
IVV 10-13
Bemelen 10-13
Banholtia 2 9-11
Gerendal 9-9
Sibbe 2 9-8
Mheerder Boys 2 10-7
Jason 2 7-6
Wijlre 3 8-4
Berg 68 3 9-4
Geulse Boys 2 10-4

E
SVB 2 10-20
Zwart Wit 4 9-14
Valk. Boys 3 9-11
Gulpen 3 8-10
Wit Groen 3 9-10
Simpelveld 4 8-8
MVC 3 9-8
Party 2 10-8
Huls 9-7
Wijlre 4 10-6
Sportclub 25 4 9-4
VVM 4 10-4

F
Laura 4 10-17
TSV 3 9-13
Sportclub 25 3 9-12
Abdissenbosch 2 9-12
Haanrade 2 8-11
Miranda 3 8-9
FCG 3 8-8
Hopel 3 9-8
SVK 3 9-8
Coriovallum 4 10-7
Waubach 3 9-3
HBS 4 10-0

G
Abdissenbosch 3 10-14
Waubach 4 9-12
HBS 3 9-11
RKONS 4 7-9
Sylvia 3 8-9
Miranda 4 7-8
SVN 4 7-7
Kolonia 3 8-7
Kakertse Boys 2 9-6
TSV 4 9-5
FCG 4 7-2

H
CSVT 2 10-18
Nieuw-Einde 3 9-14
Weltania 3 10-12
Heksenberg 4 10-11
Hoensbroek 3 9-10
VCT 2 9-10
Treebeek 3 9-9
Passart 2 10-9
Heerlen Sport 4 9-7
Minor 4 10-7
Eikenderveld 2 10-5
Groene Ster 4 9-2

I
Weltania 4 9-15
Treebeek 4 10-14
Vaesrade 4 8-13
Bekkerveld 6 10-12
Heerlen Sport 5 10-12
Hoensbroek 4 10-11
Wijnandia 3 9-10
Voerendaal 5 9-9
Nieuw-Einde 4 9-6
EHC 4 10-5
Minor 5 8-3
Heerlen 5 10-2

J
Schinveld 4 8-16
DFC 2 10-16
Minor 6 10-15
Doenrade 2 9-14
SVM 4 9-9
Langeberg 4 9-8
De Leeuw 4 9-8
BSV 4 10-8
Egge 3 9-7
Limburgia 4 9-7
CSVT 3 10-3
VCT 3 10-1

K
SVM 5 10-17
Limburgia 3 10-17
Stadbroek 2 9-14
Langeberg 3 10-13
Spaubeek 3 10-13
Geleen 5 9-12
Susteren 5 10-8
Kluis 3 10-7
Doenrade 3 10-4
Lindenheuvel 4 10-4
OVCS 3 10-4
DFC 3 10-3

L
FC Ria 2 10-17
Armada 3 11-16
Susterse Boys 2 9-13
Obbicht 2 10-13
Lindenheuvel 2 10-13
Dieteren 2 10-12
Caesar 4 10-8
Stadbroek 3 9-6
Sanderbout 4 10-6
GVCG 3 10-5
Havantia 3 8-4
Susteren 6 9-3

M
EVV 3 9-15
DVO 4 10-15
Born 4 11-14
GVCG 4 9-12
Kluis 4 8-11
De Ster 5 10-10
Caesar 5 10-10
Susterse Boys 3 10-9
Stadbroek 4 10-8
Haslou 5 9-5
Susteren 7 9-4
Urmondia 4 11-3

N
Walburgia 2 10-16
Stevensweert 2 10-15
Victoria 3 9-14
SNA 2 10-13
Maasbracht 3 9-12
Linne 4 10-12
Vlodrop 2 10-10
EVV 4 10-10
Rios 3 8-6
MHD 3 10-6
Odiliënberg 3 9-0
Vesta 3 9-0

O
Boekoel 2 10-16
AVC 2 10-15
Roermond 3 9-11
Vesta 4 9-11
EMS 4 9-11
Stevensweert 3 9-10
Victoria 4 9-8
Walburgia 3 8-6
Vlodrop 3 9-6
Swift 3 8-5
Swalmen 6 9-4
SHH 3 9-3

P
Haelen 3 10-14
Heythuysen 3 10-14
SVW 3 9-13
FC Oda 5 10-13
Thorn 3 10-13
Beegden 2 10-12
Leveroy 3 10-12
HVC 2 10-11
Heel 3 10-7
RKVB 3 9-5
SVVH 4 10-3
Grathem 2 10-0

Q
Wilhelmina 5 10-16
Brevendia 5 10-15
Veritas 3 9-13
RKSVO 2 9-13
Laar 3 9-12
DESM 4 10-11
Eindse Boys 3 9-9
KOC 2 9-7
Merefeldia 5 10-7
Megacles 4 10-6
Altweerterheide 3 10-5
FC Oda 6 9-0

R
Eiker Boys 2 9-16
Wilhelmina 6 10-16
FC Oda 7 9-13
Helden 5 10-13
MSV 7 8-9
Egchel 4 8-8
SVN 6 9-8
DESM 5 9-6
Heythuysen 4 9-4
Merefeldia 6 8-3
SVV 3 9-2

4e klassen

A
Sp. Biesl. 3 10-18
BFC 3 9-17
SCG 4 10-17
Itteren 9-12
SVME 3 9-10
RVU 4 10-8
MVV 02 3 10-7
White St. 2 10-7
ASV 4 10-7
Oranje B. 3 9-6
Celios 2 10-6
FC Vinkensl. 3 10-1

B
UVC 4 10-18
Amelie 4 10-15
HSV 4 9-14
Maastr. B. 4 9-12
ASV 5 10-12
BFC 4 10-11
Biesl. 4 10-8
Amicitas 4 8-7
VVL 6 10-6
DBSV 4 10-2
Daalh. 3 10-0

C
VNB 5 10-16
MKC 10 10-14
Willem I 6 10-14
VVL 8 10-13
UVC 5 10-12
Rapid 7 10-12
Heer 8 9-10
SP. WVV 28 6 9-8
Amelie 5 10-6
Caberg 6 10-5
RVU 6 10-4
Meerss. 7 10-2

D
VVL 7 10-17
MKC 9 10-16
Caberg 5 10-16
Heer 6 10-15
VCL 5 10-15
ASV 6 10-12
Meerss. 6 10-8
Keer 5 9-6
Rapid 6 10-5
Polaris 5 10-4
Bunde 6 9-2
RVU 5 10-2

F
Geertr. B. 3 9-16
Geulse B. 3 9-15
Schimm. 4 9-15
VVL 9 10-15
VVM 5 9-14
Keer 4 10-11
MVC 5 10-9
Mheerder B. 3 9-7
Slenaken 3 10-4
Bemelen 3 9-3
Epen 3 10-3
Wahlwill. 3 10-2

G
Keer 6 10-18
Vilt 4 10-17
VNB 4 9-14
Will. I 5 10-13
Heer 7 10-13
VVL 5 9-11
VVM 6 9-9
SVG 3 9-6
Berg 68 4 9-4
Schimm. 5 10-4
Gulpen 4 10-4
MKC II 9-0

H
SCKR 3 11-19
Wahlw. 2 9-18
Troja 2 11-17
WDZ 3 9-14
SVB 3 10-11
Simpelv. 5 9-7
Wijnand. 4 9-7
MVC 4 9-7
Klimman. 3 9-6
Huls 2 9-5
Nijsw. 3 10-3
Wit Gr. 4 9-0

I
Heilust 4 10-20
Abdissenb. 4 10-15
TSV 5 10-14
KVC Or. 4 10-12
Kak. B. 3 9-11
Chèvrem. 5 10-11
ONS 6 8-9
Sylv. 4 10-8
Kolonia 4 10-7
Miranda 5 9-6
Haanr. 4 9-1
Rimb. 4 9-0

J
Waubach 5 10-16
Rimb. 3 8-13
Husk. B. 2 10-13
KVC Or. 3 10-13
Mariar. 3 9-12
Bekkerv. 7 10-12
Eikenderv. 3 10-11
Haanr. 3 8-7
Palemig 3 9-6
Waub. B. 4 9-5
ONS 5 9-3
SNE 3 10-1

K
Helios 4 9-17
KEV 4 10-17
Waub. 6 9-15
Bekkerv. 8 10-13
Weltan. 7 8-12
KEV 5 9-9
Palemig 4 10-7
Heerl. 6 9-6
SVB 4 9-5
Mariar. 5 9-4
Eikenderv. 4 10-4
Troja 3 10-3

L
RKBSV 5 9-16
Jabeek 2 9-14
Langeb. 5 8-11
Schinv. 5 8-11
Mariar. 4 7-9
Egge 4 9-7
Adveo 3 8-6
RKBSV 6 7-5
BVC 3 9-5
De Leeuw 5 8-3
Doenr. 4 8-3

M
RKHBS 5 7-9
RKTSV 6 6-8
COV 3 7-8
Schinnen 3 6-7
Nieuw-Einde 5 8-7
Kolonia 5 6-5
De Leeuw 6 5-4
Groene Ster 6 7-4

N
RKTSV 7 6-12
Groene Ster 7 6-10
Weltania 5 6-9
Walram 5 5-4
FCG 5 6-4
Hopel 4 6-4
Mariarade 6 6-3
FC Hoensbroek 5 7-2

O
IVS 5 8-14
Heksenberg 5 8-11
Passart 3 6-8
Amstenrade 4 6-8
Hopel 5 6-6
Vaesrade 5 8-6
Minor 7 7-5
Weltania 6 7-3
COV 4 6-1

P
Wijnandia 5 7-14
Waub. Boys 5 6-9
Kaspora 4 7-8
Palemig 5 6-6
Groene Ster 5 5-4
Heilust 5 6-4
Abdissenbosch 5 6-2
Husk. Boys 3 5-1

Q
Adveo 4 9-16
Sittard 5 9-13
Almania 4 9-10
DVO 5 9-10
Leonidas 5 8-9
Sittardia 4 8-9
Vrangendael 3 9-8
OVCS 4 8-7
Limbricht 3 8-4
Sweijckh. Boys 4 9-4
SVE 3 10-4

R
Roosteren 11-17
Sittard 6 9-16
SVE 4 10-16
Born 5 10-15
Almania 5 10-12
Holtum 5 10-8
Buchten 5 10-7
De Ster 7 9-6
Lindenheuvel 7 9-6
Armada 5 11-6
Dieteren 3 8-4
RKVCL 6 9-3

S
Sittardia 2 9-17
Armada 4 10-13
Buchten 4 7-11
Roosteren 3 8-11
Obbicht 3 8-11
Centrum Boys 2 8-6
FC Ria 3 8-5
Nerbeek 3 8-4
Maurits 4 8-4
IVS 4 8-0

T
Neerbeek 2 9-15
GSV 8 9-14
Vrangendael 2 8-12
Maurits 3 9-12
SCG 5 9-11
De Ster 6 9-9
Sweijckh. Boys 3 8-8
Sittardia 3 8-7
Lindenheuvel 6 10-6
Spaubeek 4 11-5
Geleen 6 10-1

U
Slekker Boys 3 10-18
RKVVB 2 9-16
Juliana K 2 10-15
Maasbracht 4 9-13
Brachterbeek 2 10-11
Swift 4 10-10
EMS 5 10-9
EVV 5 10-9
Putbroek 2 10-8
Swalmen 7 10-5
Rios 4 10-2
St.-Joost 2 10-2

V
Swift 5 9-18
SVH 3 10-17
Leeuwen 3 9-15
Linne 5 9-12
Horn 3 8-10
Stevensweert 4 8-7
Victoria 5 6-5
RKSNA 3 9-5
Slekker Boys 4 9-3
EMS 7 9-2
Swalmen 8 10-2

W
Victoria 6 9-18
RKAVC 3 9-13
Roermond 4 9-13
Swalmen 9 10-13
Thorn 4 10-11
EMS 6 10-9
Swift 6 10-9
SHH 4 10-8
Leeuwen 4 9-8
Horn 5 10-5
Beegden 4 10-5
Boekoel 3 10-4

X
ESV 3 9-13
Beegden 3 9-13
Moesel 3 9-13
Buggenum 2 9-12
Wilhelmina 7 10-11
SVO 3 8-9
Merefeldia 7 8-9
SVW 4 10-8
HVC 3 8-6
Horn 4 9-4
Nunhem 2 9-0

Y
Roggel 4 10-17
Crescentia 3 10-16
FC Oda 8 9-15
SVO 4 10-13
Eindse Boys 4 10-12
Merefeldia 8 10-10
Wilhelmina 8 10-8
ESV 4 9-7
Leveroy 4 10-7
SVVH 5 10-6
Laar 4 8-5
Buggenum 3 10-0

Z
Heythuysen 5 9-17
FC Oda 13 8-14
SVO 5 10-14
Merefeldia 9 10-11
Laar 5 9-9
SVVH 6 9-9
SVN 7 9-7
Eindse Boys 5 9-7
ESV 6 8-6
Brevendia 6 9-4
Crescentia 4 10-2

AA
SVV 4 9-15
Veritas 4 9-14
Brevendia 7 8-13
Wilhelmina 10 9-13
Altweerterheide 4 9-10
HVC 4 9-8
DESM 6 8-7
Heel 4 9-5
Megacles 5 7-4
ESV 5 8-4
FC Oda 10 9-1

BB
Brevendia 9 9-13
Heythuysen 6 9-12
Veritas 5 6-11
DESM 7 7-10
Crescentia 5 8-7
Brevendia 8 8-6
Megacles 6 9-6
Altweerterheide 8-5
FC Oda 11 7-4
Laar 7 7-4

Groep 3 A1
Waubach 9-16
Miranda 10-12
Almania 8-11
Susteren 10-10
Limburgia 10-9
De Ster 9-8
Minor 9-8
ONS 8-7
SVM 10-7
Haslou 8-6
Born 8-6
BSV 9-6

Groep 4 A1
Rapid 9-18
Bunde 9-14
Standaard 9-10
Voerendaal 9-9
KEV 9-9
HBS 9-8
Meerssen 9-8
Heerlen 7-7
Weltania 8-7
Scharn 9-4
Wit Groen 9-2

Damesvoetbal

Eerste klasse A
Heilust 8-15
RKSNE 6-10
Amelie 7-9
Laura 8-9
Stadbroek 7-6
Dieteren 7-5
RHC 5-3
Egge 7-3
Maurits 6-0

Eerste klasse B
Venray 10-20
Leveroy 8-14
VOS 8-13
RKMSV 8-11
Quick Boys 9-9
Boekoel 9-9
Sparta '18 8-8
IVO 8-4
Resia 8-4
RKHVC 8-3
Venray 2 9-3

Tweede klasse A
Geleen 8-16
Sittard 6-9
Neerbeek 5-7
SV Nijswiller 5-6
Amicitias 7-6
Celios 6-4
DVCM 7-2
Sp. Caberg 6-0

Tweede klasse B
Passart 9-13
Susterse Boys 7-11
Groene Ster 5-10
Geleen 2 7-8
Palemig 7-8
Laura 2 6-5
EMS 2 7-3
Maurits 2 6-2
Neerbeek 2 6-0

Tweede klasse C
EVV 10-18
Leveroy 2 10-17
EMS 10-15
RKSVN 10-15
FC ODA 10-13
KOC 10-12
PSV '35 10-10
RKSVW 10-6
Veritas 10-5
Merefeldia 10-4
FC ODA 2 10-4
EMS 3 10-4

Jeugdvoetbal

Selectie I
Fortuna Sittard 9-17
RKVVL 10-14
Sittard 8-11
EHC 9-11
Roda JC 7-9
Groene Ster 19-9
Chèvremont 7-8
7- 8
MKC 8-8
Geleen 8-6
Lindenheuvel 9-6
MVV '02 9-5
Heerlen Sport 10-1

Selectie II
Sp. Irene 9-18
Blerick 9-13
Venray 10-13
Quick Boys 11-13
Megacles 10-11
Venlose Boys 10-11
SV Victoria 8-9
Panningen 9-8
Reuver 11-7
Roermond 9-5
Wilhelmina '08 10-5
Belfeldia 10-3

Groep II
Linne 10-16
Merefeldia 11-14
Brevendia 11-13
Maasbracht 9-12
Haelen 10-12
Swalmen 10-10
Veritas 10 9
EVV 10-8
Crescentia 11-8
Swift '36 11-8
RKSVN 9-6
RIOS '31 8-4

Volleybal

DAMES

Eerste klasse
SEC-VCV 2-3
BSV-Doeluxe 3 3-0
BVC 2-Sp. en Sp. 2-3
SDO-EPV 3-1

Stand:
SDO 10-27
EPV 10-25
Doeluxe R 3 10-21
v. Houten 4 11-19
Nettorama 9-16
Geevers 2 10-15
BSV 10-14
Sp. en Spel 10-12
v. Houten 5 9-9
VCV 10-9
BVC 2 9-6
SEC 10-4

Tweede klasse A
Furos 2-VKS 0-3
BSV 2-Muvoc 1-3
Spartak-Sp. en Sp. 2 3-1
Sjoahn-AMVJ 1-3

Stand:
v. Houten 6 11-23
Nettorama 2 8-17
VKS 10-19
Geevers 3 9-17
Muvoc 10-17
AMVJ G 9-16
v. Houten 7 9-13
Sjoahn 10-13
Spartak 9-12
BSV 2 9-11
Sp. en Spel 2 9-10
Furos 2 9-0

Tweede klasse B
Fiscus-Volvo 3-0
VVM-Doeluxe 4 0-3
VCN 2-Avanti 0-3
SVC-Grovoc 3-0
Jokers-SEC 2 3-1
ADO-EPV 2 3-0

Stand:
SVC 10-28
Doeluxe 4 10-27
ADO 10-21
Jokers 10-21
Fiscus 10-20
EPV 10-16
VVM 10-12
Grovoc 10-11
SEC 2 10-11
Avanti 10-9
Volvo 10-3
VCN 2 10-1

Derde klasse A
BSV 3-Sjoahn 2 3-0
Spartak 2-Sp. en Sp. 3 0-3
SDO 2-VVS 3-1
v. Houten 8-Geevers 4 3-0

Derde klasse B
VKS 2-Berg 2 uitg.
SEC 4-Vlam 1-3
Muvoc 2-Avanti 2 3-0
Sp. en Sp. 4-AMVJ 2 0-3
SVC 2-SEC 3 1-3
Nettorama 3-Elsloo 3-1

Derde klasse C
Volharding-Berg 1-3
VVM 2-Jokers 3 3-0
AVOC-Doeluxe 5 3-1
SVC 3-Grovoc 2 0-3
Jokers 2-Keer 2-3
Volvo 2-EPV 3 1-3

HEREN

Eerste klasse
Volharding-Volvo 3-0
Geevers 3-Sjoahn 3-0
Luckraeck-Avanti 3-1
VCN-Grovoc 3-1
Sutherl. 2-Nettorama 2-3

Stand:
Grovoc 10-25
Sutherland 2 10-21
Luckraeck 10-21
BSV 9-18
Volharding 10-18
VCN 10-17
Nettorama 10-16
Avanti 10-13
v. Houten 3 9-10
Volvo 10-10
Geevers 3 10-7
Sjoahn 10-1

Tweede klasse A
Furos 2-VCV 0-3
Geevers 4-Vlam 3-2
Taveno-VVS 3-1
Sp. en Sp.-Muvoc n.o.s.
SDO 2-SEC 3-2

Stand:
SDO 2 10-26
SEC 9-25
Taveno 10-21
VVS 10-18
VCV 10-18
Geevers 4 11-14
v. Houten 4 10-13
Sp. en Spel 9-11
Muvoc 8-10
Vlam 8-8
Furos 2 10-5
BSV 2 9-2

Tweede klasse B
SEC 2-Fiscus 3-1
Grovoc 3-Doeluxe 2 n.o.s.
Grovoc 2-Avanti 2 1-3
BVC-Helpoort 1-3
Jokers-EPV 3-0
Volvo 2-Elsloo 0-3

Stand:
Elsloo 10-26
Jokers 10-26
Avanti 2 10-24
EPV 9-15
Grovoc 3 9-14
Helpoort 10-14
Grovoc 2 9-13
BVC 10-12
Volvo 2 10-11
SEC 2 10-9
Doeluxe R 2 9-5
Fiscus 10-5

Derde klasse A
SEC 5-VCV 2 3-1
Luckraeck 2-VVS 2 3-0
Sp. en Sp. 2-AMVJ 3 1-3
SDO 3-Furos 3 0-3

VVM-Avanti 3 3-0
SVC 2-AMVJ 2 3-2
SDO 4-Furos 4 3-2
SEC 3-Nettorama 2 1-3

Derde klasse C
VVM 2-Jokers 2 0-3
Grovoc 4-Doeluxe 3 1-3
SVC-Helpoort 2 1-3
VCN 2-SEC 4 3-0
ADO-Margraten 3-0

Vierde klasse A
Geevers 5-Sp. en Sp. 4 3-0
Sp. en Sp. 3-Vlam 2 1-3
VVS 4-BSV 3 3-2

Vierde klasse B
Carna-Torna 3-0
Elsloo 3-VCN 3 3-1
Elsoo 4-Avanti 4 2-3
Sutherl. 3-Nettorama 3 3-0
Volvo 3-Muvoc 2 0-3

Vierde klasse c
Volharding 3-AVOC 1-3
Keer-Jokers 3 3-1
Jokers 4-Doeluxe 4 3-0
Sutherland 4-EPV 2 3-2
ADO 2-Margraten 2 3-0

Volleybalstanden District 23

Heren

Promotieklasse
VC Tornado 10-20
HOVOC 10-14
VCSD 10-14
Bongaers/SVL 9-12
Aerternitas 10-12
Oikos 8-10
Eureka 8-10
Valuas/VCT 9-8
Ons Huis Rev. 10-6
Jss 10-6
Olsredlem 10-2
VC Haelen 10-2

Eerste klasse A
Vinciat 10-18
Aeternitas 2 10-16
Patrick 2 10-12
Thor 70 10-12
VC Horn 10-12
Linne 2 10-12
VC Voluntas 10-10
VC Boshoven 10-10
VC Heel 10-8
S 62 10-6
Oikos 2 10-4
Ons Huis Rev.2 10-0

Eerste klasse B
Set Up 10-20
Lyceum 3 9-16
Peelpush 10-16
Tupos 10-14
AV Flash 9-12
VC Kessel 9-8
VC Rooy 2 10-8
Lyceum 2 9-6
VC Velden 2 9-6
Aspargos 9-4
Hovoc 2 10-2
Asterix 10-0

Tweede klasse A
HBC 2 9-16
Eureka 2 8-12
Linne 3 7-11
Boshoven 2 7-9
VC Smash 8-9
VC Horn 2 9-7
Bongaerts/SVL 2 6-5
Voluntas 2 8-4
ONA 7-3
Vinciat 2 7-0

Tweede klasse B
Concordia 2 8-16
S 62 2 8-13
VC Heel 2 7-11
VC Beesel 8-9
HBC 4 8-8
HBC 3 7-6
JSS 2 8-6
Floater 8-4
Oikos 3 8-3
Patrick 3 8-2

Derde klasse A
VC Herten 7-12
VC Haelen 2 7-12
Maasbracht 7-11
Boshoven 3 7-8
Patrick 4 8-8
Peelpush 3 7-5
Ons Huis Rev.4 7-4
Voluntas 4 7-3
S 62 4 7-1

Derde klasse B
Aeternitas 3 9-17
Oikos 4 7-13
VC Heel 4 8-11
Ons Huis Rev.3 9-11
VC Smash 3 8-10
Eureka 4 7-8
Bongaerts/SVL 3 6-6
Mertens/VCW 2 8-6
Concordia 5 8-4
VC Beesel 4 8-0
Boshoven 4 9-0

Derde klasse C
Mertens/VCW 8-16
DES 6-10
VC Horn 3 7-7
Thor 70 3 7-6
VC Heel 3 5-5
Maasbracht 3 6-5
Eureka 3 6-2
Smash 2 6-2
Oikos 5 5-0

Derde klasse D
Pepijn 8-16
Concordia 6 7-12
S 62 3 7-8
Voluntas 3 7-7
Thor 70 2 8-6
Maasbracht 2 6-5
Holyoke 2 7-4
Linne 4 7-3
Ons Huis Rev.5 6-0

Dames

Promotieklasse
Mertens/VCW 9-16
VC Tornado 10-16
Lyceum 10-16
Hovoc 2 10-14
Aeternitas 9-12
Bongaerts/SVL 9-10
VC Voluntas 9-8
Valuas/VCT 2 9-6
Kessel 10-6
Patrick 10-6
VCSD 7-2
VC Horn 10-0

Eerste klasse A
VC Helden 10-18
VC Maasbracht 9-16
Ons Huis Rev 10-12
Bongaerts/SVL 2 10-12
Mertens VCWL 2 10-12
VC Haelen 10-12
VC Heel 10-10
Tupos 10-8
Linne 10-6
Vinciat 10-6
Concordia 2 8-2
S 62 10-2

Eerste klasse B
AVOC 10-16
Peelpush 10-16
Valuas/VCT 3 10-16
Set Up 10-12
AV Flash 9-10
Olsredlem 10-12
Athos 8-8
VC Rooy 2 9-8
Meterik 2 9-6
Lyceum 2 9-4
Aspargos 9-4
Set Point 9-2

Tweede klasse A
Aeternitas 2 9-16
Metharg 9-14
Boshoven 8-11
Voluntas 2 8-10
Oikos 2 8-9
S 62 2 10-9
VC Herten 8-8
Patrick 3 9-8
Ons Huis Rev 2 8-6
ONA 8-3
Thor 70 8-0

Tweede klasse B
Eureka 10-18
JSS 9-16
Concordia 3 8-14
Aeternitas 3 9-13
Peelpush 2 9-12
Patrick 2 10-9
HBC 2 8-6
Maasbracht 2 9-4
Bongaerts/SVL.3 8-3
VC Horn 2 9-3
Linne 2 8-0

Derde klasse A
DES 9-18
VC Beesel 9-14
Patrick 4 9-13
Smash 10-13
S 62 4 9-10
Beegden 8-9
JSS 2 8-5
Haelen 2 8-5
HBC 3 8-2
Floater 9-1

Derde klasse B
Aeternitas 4 8-14
S 62 3 7-13
VC Heel 2 9-12
Ons Huis Rev.3 9-11
Vinciat 2 8-9
Bach SV 7-6
Holyoke 2 8-6
Maasbracht 3 8-3
Eureka 2 5-0
VC Horn 3 8-0

Zaalhockey

2e kl. A
HTCC-Blerick 3-4
Ehc-HMHC 5-5
EMHC-Blerick 2-6
HTCC-HMHC 8-6
Racing-Heerlen 4-3
Best-Conc. 8-4
Best-Heerlen 9-10
Racing-Conc. 3-0

3e kl. A
Weert-M'tricht 3-3
Asten-M'tricht 2-12
Weert-Asten 21-0
Geleen-Venray 9-4
M'tricht-Tegelen 9-4
M'tricht-Venray 6-5
Geleen-Tegel. 6-5
Asten-Gemert 1-12
Weert-Deurne 8-9
Weert-Gemert 3-3
Asten-Deurne 1-12

Res. 1e klas
Bosch 2-HMHC 2 13-0
MOP 2-Venlo 2 4-1
MOP 2-HMHC 2 10-8
Bosch 2-Venlo 2 8-2

DAMES ZUID

1e klasse
EMHC-Or. Zw. 3-3
Or. Zw.-Were Di 3-4
EMHC-Were Di 5-6
Forw.-Were Di 2-5
Were Di-Or. Zw. 7-6
Forw.-Or. Zwart 2-6

2e kl. A
M'tricht-HTCC 3-3
Blerick-HOD 4-8
Blerick-HTCC 1-7
M'tricht-HOD 4-4
HMHC-Or. Zw. 2 1-2
Or. Zw. 2-Hopbel 3-3
HMHC-Hopbel 11-4

3e kl. A
Weert-Conc. 10-3
Venlo 2-Sittard 4-0
Sittard-Conc. 2-6
Weert-Venlo 2 5-2
Tegelen-Weert 4-4
Geldrop-Conc. 3-5
Tegelen-Geldrop 3-1
Conc.-Weert 2-5
Venlo 2-Gr. Wit 3-6
HUAC-HMHC 2 2-3
HUAC-Gr. W. 4-6
Venlo 2-HMHC 2 4-4

4e kl. A
Horst-Conc. 2 4-0
Tegel. 2-Gr. W. 2 6-0
Tegel. 2-Conc. 2 6-2
Horst-Gr. W. 2 2-2
Bosdael-Horst 4-9
Helden-Venray 2-4
Helden-Horst 2-3
Bosdael-Venray 0-8

Zaalkorfbal

Eerste klasse KNKV
SDO-NKV 6-8
Sportlust-Klimop 9-10
Volt-Eindhoven 4-3
Tweede klasse
Oranje Wit-Mariarde 6-7
Wandelbos-Oude Gracht 2-6
Organon-Sirene 8-7
Derde klasse KNKV
DOT-ODI 8-2
Jong Brabant-Kido 6-3
Reserve klasse 1A KNKV
SDO 2-Mariarade 2 13-1
Rust Roest 2-Geldrop 2 14-5
PSV 2-Ready 2 8-4
Zuid 1B
Deurne-Trega 1-7
Minor-Wertha 8-1
Zuid reserve 1A
Eindhoven 3-Sportlust 2 5-7
RustRoest 4-Excelsior 2 11-3
Zuid reserve 1B
Eindhoven 4-Kido 2 9-8
Klimop 3-Rust Roest 5 6-3
Organon 2-PSV 4 9-8
Zuid 3B
ODI 2-Kido 3 5-9
Minor 2-Heerlen 2 8-3
Zuid 3C
Eindhoven 5-Sportlust 4 6-7
Kido 4-Klimop 6 7-4
Ready 3-Excelsior 4 2-4
Zuid 3D
Kido 5-Mares 4-4

Worstelen

Hoofdklasse senioren
Hercules-Simson 4-36
Hercules A.-Simson KDO 40- 0

De stand
De Halter Ut. 7-14
Hercules A'dam 8-14
Simson 7-10
Olympia 8-10
Prins Hendrik 8- 4
Simson KDO 8- 2
Hercules Dord. 8- 0

Reserve klasse senioren
Hercules 2-Simson 2 4-24
Herc.2 A'dam-De Nelson 2 20- 4
Herc.2-SSS 2 8-20

De stand
Simson 2 7-17
De Halter 3 9-16
Herc.2 A'dam 9-11
SSS 2 10- 9
Olympia 2 9- 8
De Nelson 2 10- 6
Achilles 2 9- 5
Herc.2 Dordr. 9- 2

Tweede klasse senioren
Hercules Dev.-Spartacus 24- 0
Halter 2-Ol. R'dam 21-11

De stand
De Halter 2 Utr. 9-18
Excelsior 7-12
De Halter Z'dam 6- 8
KDO Venlo 8- 8
Hercules Deventer 9- 6
Spartacus 8- 2
Olympia R'dam 7- 0

Hoofdklasse juniores
Hercules A'dam-Simson KDO 24-16
Hercules A Dordr.-Sims. 24-20

De stand
De Halter A Utr. 7-14
Olympia A 9-14
Achilles A 7- 8
Hercules A Dordr. 7- 6
Simson KDO 9- 6
Herc. A'dam 7- 4
Simson 7- 0

Eerste klaase junioren
SDZ-Prins Hendrik 24-16
Attilla-De Halter B 12-33
Herc. Dev.-Sandow A 14-26

De stand
De Halter B Utr. 8-16
SDZ 8-14
Attilla 8- 8
De Nelson 6- 6
Prins Hendrik 7- 6
Sandow A 8- 3
Herc. Dev. 7- 1

Waterpolo

Bondscompetitie (KNZB nationaal)
Dames eerste klasse: de Aa (Almelo)-MZ&PC (Maastricht) 4-9;
Heren tweede klasse B: SVH (Rotterdam)-MZ&PC 7-6;
Heren derde klasse D: KZ&PC (Kerkrade)-de Meer (Culemborg) 9-6
Res. heren eerste klasse A: SVH 2-MZ&PC 2 5-6.
Distriktcompetitie (Distrikt 5: Zeeland, Noord-Brabant en Limburg)
Dames A Oost: Eszet (Swalmen)-DZT (Deurne) 3-6; HZ&PC (Horst)DBD (Best) 4-14
Heren A Oost: Becha (Beek)-Boxmeer 6-6 (met protest van Boxmeer); Zon (Heerlen)-HZ&PC 2 (Horst) 14-1; Mosa Regio (Venlo)-Glana (Geleen) 6-4; Zeps (Stein)-DZT (Deurne) 5-8; RZ (Roermond)-Eszet (Swalmen) 10-8; MZ&PC 3 (Maastricht)-HZ&PC (Horst) 2-10
Heren B Midden-Oost: de Rog (Weert)-Nautilus (Veghel) 6-10

Kringcompetitie (Kring Limburg KNZB)
Dames: Noav (Susteren)-Eszet 2 (Swalmen) 11-0; Spio 2 (Venray)-Mosa Regio (Venlo) 0-11; Eszet 2-de Rog (Weert) 0-11; Noav-Mosa Regio 2-7; de Rog-Spio 2 7-1.

Bridge

Slot Viertallencompetitie hoofd- en eerste klasse. Brök 1 (Maastricht) Distriktskampioen.

Hoofdklasse

Distriktskampioen werd 't eerste team van Brök 1 (Maastricht) geformeerd door de heren Rothkranz-Wijnands en Ansems-Joosten. Zij gaven Cor. 1 (Koerselman) een maximale lap van 20–0, waardoor een onverwachte degradatie voor de Heerlenaren een feit werd. De andere degradant werd hun plaatsgenoot ODS 1 (Kirkels) dat een ongenadig pak slaag kreeg van liefst min 4–20 tegen VM 2 (Deliege), waarmede laatstgenoemde de tweede plaats bezette. VM 3 (Schoot), de rode lantaarndrager won met grote cijfers 1–19 bij Sitt. 1 (Hermans) en ontliep zodoende het schavot, doch beide teams staan op de lijst van voorwaardelijke degradanten. Het wispelturige Mijnstr. 2 (Potjer) won met 2–18 bij Sitt. 2 (ten Geuzendam) en Brök 2 (Hovens) speelde gelijk 10–10 tegen Sitt. 3 (mw. De Groot), doch beide wedstrijden speelden geen rol van betekenis meer.

Eindstand na 9 wedstrijden:
1. Brök 1 (121); 2. VM 2 (106); 3. Mijnstr. 2 (100); 4. Sitt. 3 (97); 5. Sitt. 2 (94); 6. Brök 2 (86); 7. Sitt. 1 (75); 8. VM 3 (73); 9. Cor. 1 (72); 10. ODS 1 (64).

Eerste klasse
Groep A

Leider Mijnstr. 5 (De Jager) moest het opnemen tegen nr. 2 (Cor 3 Elmendorp) en deze spannende ontmoeting eindigde in een draw 10–10. Cor. 5 (Hanssen) als nr. 4 geklasseerd won echter met 20 tegen min 4 tegen het reeds gedegradeerde Geleen 2 (Boor) en legde hiermede beslag op de titel. Het kampioensteam was samengesteld uit de heren Hanssen-Reker en het jeugdige echtpaar Habets. De andere gegadigde voor de titel TAM 2 (Mulder) won met 11–9 van Sitt. 5 (Schmedts), doch dit zette geen zoden meer aan de dijk. Mijnstr. 3 (V.d. Haar) won met maximale cijfers 20–0 bij VM 4 (Westra) waarbij laatstgenoemde tot voorwaardelijke degradant werd bestempeld.

Eindstand:
Cor. 5 (120); 2. Mijnstr. 5 (113); 3. TAM 2 (112); 4. Cor. 3 (111); 5. en 6. gelijk Mijnstr. 3 en Sitt. 7 (101); 7. Sitt. 5 (95); 8. VM 4 (55); 9. Cor. 6 (45); 10. Geleen 2 (33).

Eerste klasse
Groep B

Lijstaanvoerder Geleen 1 (Simons) maakte geen misstap en won bij Mijnstr. 6 (Forster) met 5–15 en legde hiermede beslag op het kampioenschap. Dit bestond uit de heren Van Erkelens-Simons en De Klerk-Vranken. Voor de Heerlenaren erg triest want met 1 puntje te kort degraderen zij naar de tweede klasse. De andere reeds gedegradeerde kandidaat ODS 2 (Van Eck) kreeg voor de zoveelste keer een maximale lap van 20–0 tegen Mijnstr. 4 (mw. Dolhain). Cor. 4 (Cox) behaalde een eervolle tweede plaats middels een 4–6-zege bij TAM 1 (Willems), dat voor een voorwaardelijke degradatie in aanmerking komt. Sitt. 6 (mw. Brands) verloor met 7–13 van Cor. 2 (Sniekers) en Brok 3 (Durville) stelde zich veilig via een 18–2-zege op Sitt. 4 (Terken).

Eindstand:
1. Geleen 1 (127); 2. Cor. 4 (120); 3. Mijnstr. 4 (116); 4. Sitt. 6 (103); 5. Cor. 2 (97); 6. Brok 3 (78); 7. Sitt. 4 (76); 8. TAM 1 (75); 9. Mijnstr. 6 (74); 10. ODS 2 (28).

Slot Damescompetitie Bridge

Hoofdklasse:

Lijstaanvoersters de combinatie Sleijpen (Valkenburg) en Durville (Maastricht) zijn distriktskampioen geworden, middels een fantastische slotscore van 65.38%, waarmede hun totaalscore over deze zes wedstrijden op een totaal komt van 336.91%. Door dit kampioenschap kunnen zij meedingen om een plaats in het damesbridgewalhalla te Utrecht. Hun naaste concurrenten, het Maastrichtse duo Bakker-Schoot werden ondanks hun uitstekende treffer van 62.50% goede tweede met een totaal van 328.40%. Op de derde plaats eindigden de Sittardse meisjes Brands-Janss (50.42%) met een eindscore van 313.60%. Vermeldenswaardig was nog de slotscore van 't Heerlense Coriovallum-duo Crombach-Houben met 60.38%, hetgeen hen nog een lift gaf naar de vierde plaats met een totaal van 311.53%. Naar de eerste klas degraderen de Heerlense dames Felder-Mutsaers en de Maastrichtse combinatie Berlie-Sledsens, en Felix-Weijenberg.

Eerste klasse:

De dames Nacken-Woudstra van het Heerlense Coriovallum, die reeds met een been op de drempel van het kampioenschap stonden, hebben deze op gigantische wijze overschreden via een 62.92%-score, waardoor zij op een totaal kwamen van 363.55%, een gemiddelde van ruim 60%. Met deze combinatie promoveren verder naar de hoofdklasse hun naaste concurrentie de Maastrichtse dames Bakker-Franssen (50.00%) met een totaal van 343.42% en zeer verrassend het Sittardse duo Hermans-Ortmans via een slottreffer van 61.98%, waardoor zij een lift kregen van de zesde naar de derde plaats. De leiding van deze damescompetitie werd op kundige wijze uitgevoerd door de competitieleidster mevrouw Joke Grotens-Hooymayers uit Geleen, in samenwerking met de heer Jang Derex Maastricht.

Dammen

Hoofdklasse LDB
Eureka 2-De Ridder 2 10-10
DVT 2-Vos 2 6-14
Dios-DVS 2 13- 7

Eerste klasse LDB
MDC-Dios 2 8-8
Vaste Zet-Ridder 3 15-1
Philidor-Vos 13-3

Eindstand eerste klasse LDB
1. De Vaste Zet 6-12; 2. Philidor 6-9; 3. MDC 6-8; 4. Damas 2 6-6; 5. Dios 2 6-5; 6. Vos 2 6-2; 7. De Ridder 3 6-0.

Vlees van Juch... U weet wel waarom

--KERSTAANBIEDINGEN--

KILO SCHOUDERFILET-ROLLADE	9.80
KILO FIJNE ROSBIEF	16.80
KILO HAAS-FILET-ROLLADE	13.80
KILO VARKENSFILET	13.20
KILO OSSETONG	8.00
KILO KIPFILET	15.80

Wij zijn maandag 22 december a.s. **de hele dag** geopend.

Vleespaleis Juch

Valkenburg naast de Aldimarkt	Koningswinkelstraat 6 tel. 04406-12439	Heerlen	Geleenstraat 52 tel. 045-716006
Schaesberg naast de Aldimarkt	Hoofdstraat 130-132 tel. 045-314837	Kerkrade	Markt 34 tel. 045-458600
Geleen in de Aldimarkt	Annastraat 44 tel. 04494-52073	Beek	Makado Center tel. 04402-6678

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000,- en ƒ 100.000,-
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.
Kwijtschelding bij overlijden (P.L. en C.C.).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.
Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheken t.m. 240 mnd.

Voorbeelden:

Persoonlijke lening:
ƒ 7.500,- mnd. afl. ƒ 138,-
ƒ 12.550,- mnd. afl. ƒ 223,-
ƒ 17.500,– mnd. afl. ƒ 306,–

Doorlopend krediet:
ƒ 5.000,- mnd. afl. ƒ 100,-
ƒ 10.000,- mnd. afl. ƒ 200,-
ƒ 15.000,- mnd. afl. ƒ 300,-

Tweede hypotheek:
ƒ 12.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 163,-
ƒ 17.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 221,-
ƒ 22.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 284,-
ƒ 32.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 401,-
ƒ 42.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 524,-

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24 – Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

HET WINKELERF IS KLAAR, NU EXTRA OPENINGSAANBIEDINGEN

De zuinigste koelkasten staan er bij ons gekleurd op!

Deze luxe **Bosch 258 ZL dubbeldeurs koelkast** gebruikt slechts 1,2 kWh per 24 uur. En is nu ook in kleur leverbaar. In BRUIN zowel als chiqeu BEIGE. Is voorzien van apart 4 ★★★★ sterren vriesvak. Netto-inhoud 257 liter en volautomatisch ontdooiing. Nu van ƒ 1098 voor (meerprijs kleur ƒ 70,-).
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 859

NEDERLANDS BESTE SORTERING
Beter dan de zon bruinen van Uden's zonnebanken en zonnehemels!
ƒ 55,- p.m. zonder aanbetaling via p.l.
zonne bank gratis thuisbezorgd volle garantie Stuntprijs **1098**

NU KLEUR KIJKEN VOOR DE PRIJS VAN ZWART-WIT PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Met een 31 cm beeldbuis
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 698

SORRY DE BORDEN ZIJN GESTOLEN
royale parkeerplaats achter onze zaak via randweg past. kuilenweg zandstraat en markt let op de borden

NIETS LEUKS OP T.V.? HUUR DE HOOFDFILM VOOR VANAVOND OP VIDEOTAPE

VIDEO RENT
Haal uw gratis katalogus
Onze topper in 1980 tegen een zeer gunstige prijs.

Snelle levering van de nieuwe Philips - Blaupunkt - Sony en akaivideorecorders
2 JAAR GARANTIE
per maand 76,- via p.l. zonder aanbetaling

BETAMAX VIDEORECORDER
* Stilstaande beeldweergave * Afstandsbediening voor opnamestop en start * 8 Voorkeuze stations en automatische fijnafstemming * Digitale bandteller met „Memory" funktie * Opnameduur tot 3 uur en 15 minuten
BIJ VAN UDEN 1998

OLIEGEVULDE RADIATOREN
Als hoofdverwarming of als bijverwarming. Gemakkelijk verplaatsbaar, dus warmte waar u wilt. Nu kopen om er van de winter "warmpjes bij te zitten". Met 3 standenregelaars, thermostaat en controlelampje **109**

INDESIT KOFFIE-AUTOMAAT MET THERMOSKAN (HANDIG ALS TV KAN)
Luxe koffiezetter met 8-kops kapaciteit.
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 89

PHILIPS HOME COMPUTER
Type G 7000
Complete huiskamer-computer voor videospellen
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 299

ZANUSSI-MARYNEN SUPERSMALLE WASAUTOMAAT
Slechts 45 cm smal. Volautomatisch wassen en centrifugeren. Nooit meer bukken met lader aan de bovenzijde. van 949,-
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 779

SUPERSTUNT
LUXE GASFORNUIS
Met thermostaat geregelde bakoven. Ovenruit en dergelijke pannendrager. Royale bergruimte en voorzien van afdekplaat.
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 568

SANSUI SUPERSET SET
per maand ƒ 50,- via p.l. zonder aanbetaling
Zeer luxe Rack met glasdeuren. FM Tuner versterker 2 x 25 watt vermogen. Stereo deck met zeer goede specificatie's. 2 snelheden draaitafel 4 polig sychroon. Met 2 jaar garantie. Adviesprijs 1806,-
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 1279

PHILIPS STEREO AUTORADIO CASSETTE
Type AC 682
Combinatie van autoradio met FM/stereo band en middengolf en stereo cassettespeler met longlife weergavekop. Volstereo
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 289

SCHNEIDER AUDIO RACK TEAM 20
2 x 18 watt AM/FM loudnesscontrol, cassettedeck met bandteller en VU-meters. Volautomatische platenspeler snaaraandrijving. Kompleet met boxen. Adviesprijs 1005,-
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 698

Miele er is geen betere
ALS BESTE GETEST
Nu reeds in voorraad het MIELE assortiment voor 1981 wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines en stofzuigers met 2 JAAR GARANTIE

BASF: GELUID ZOALS HET HOORT
DE BASF LH CASSETTE
3 x C 60 LH 8,50
3 x C 90 LH 12,50
CHROOM DIOXIDE
C 60 p.st. 6,50 3 voor 17,50
C 90 p.st. 7,95 3 voor 22,50
CHROOM DIOXIDE SUPER
C 60 p.st. 7,95 3 voor 20,00
C 90 p.st. 9,95 3 voor 25,00

NIEUW MODEL
WASAUTOMAAT
Een degelijke volautomatische wasautomaat met een capaciteit van 4,5 kilo. Bedieningspaneel en 2-voudig zeepbakje zitten aan de voorkant. **OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 498**

GROTE SORTERING KISTEN EN KASTEN
DIEPVRIESKASTJE AUTOMATIC
Mini-diepvriezer met groot diepvriesvermogen en een inhoud van 50 liter. Ideaal voor kamerbewoners. Kan ook op vrijwel iedere koelkast geplaatst worden. Normaal 488,-
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 399

Candy
CANDY WAS AUTOMAAT
Type 804
14 wasprogramma's, speciale knop voor 3 en 5 kg. Centrifugeren kunt u naar keuze, 400 of 800 toeren. **OPENINGSPRIJS 899**

MET 2 JAAR GARANTIE
EXCELSIOR STOFZUIGER
Type 8080. Is een stoere degelijke stofvreter met alles erop en aan. Een 850 watt motor. Automatische snoerhaspel. Adviesprijs 329
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 199

AEG
GROTE KEUZE AEG WASAUTOMATEN
AEG TURNETTE
Inhoud 5 kg. Met individuele programmakeuze en temperatuurkiezer. Speciaal wolwasprogramma.
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 898

PHILIPS SCHEERAPPARAAT
Type HP 1132.
90-Super scheerhoofd met elk 12 mesjes. Inklapbare tondeuse voor snor en bakkebaarden. Los spiraalsnoer **109**

PLATENSPELER MET BOXEN
Een "klasse" platenspeler met een juweel van een geluid via de 2 bijgeleverde boxen. Bediening aan de voorzijde da's handig! Met stofkap en let even op de prijs!
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 139

CREDA WAS DROGER
Type TD 400
Deze kan de inhoud van een normale wasautomaat in eens verwerken tot kastdroog of strijkdroog. Heeft een tijdschakelklok tot 120 min. inclusief koude lucht-fase.
OPENINGSPRIJS BIJ VAN UDEN 569

ELEKTRISCHE DEKEN NU VOOR 69

Hoensbroek Hoofdstraat 12 Tel. 045-212655

VAN UDEN

EIGEN TECHNISCHE DIENST
ROYALE PARKEERPLAATS ACHTER DE ZAAK LET OP DE BORDEN!

donderdag tot 21.00 uur koopavond

Contacten/clubs

Nieuw!!! ROERMOND. Tel. 04750-24016.

Tel. 04492-1616.

Zoek de zon op bij Mirjam en Kizzy, dagel. v.a. 12 uur, ook weekends. 04490-20464.

Jong en lief Discreet RELAX met film 11-22 uur. Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526. Tev. nog enkele meisjes gevr.

U wordt verwend door 20-jr. Ind. MEISJE 12-23 uur. 043-623416 Incl. film.

043-623416. Daar is het nieuw. Lief, charmant MEISJE, gezellig met film 12-23 u.

NIEUW. Nieuw. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags. 2 km v. Nuth. Aspasia, tel. 04405-1697.

Uw discr. bem. bij CONTACT-BURO Privé. Stationstr. Sittard. 11-22 uur 16.00 tot 12.00 uur 04490-12526.

NIEUW!!! Privé bij Heidy van 14.00 tot en met 19.00 uur, tevens assistente gevr. Tel. 045-452798.

Opvallend weinig adverteren wij, wij kloppen het af want het kan verkeren, maar voor echte heren kunnen we thans iets APARTS presenteren in onze bekende intieme club Brasil met film life-show etc., etc. Maasboulevard 2, Maastricht, tel. 043-51040.

Club Intiem, Kleine Gracht 10, Maastricht, goede sfeer, leuke MEISJES, aantr. prijzen, videofilms. Open van 10 tot 22 uur. Tel. 043-51067.

Maison TANJA nog altijd exclusieve en steeds nieuwe meisjes van 10.00 uur 's morgens tot 24.00 uur Schaesbergerweg 130, Heerlen.

Country-club, gezellig, rustig, INTIEM. Provincialeweg 144-Z, Oirsbeek. Vanaf 14.00 uur geopend.

Nieuw!! Privé VERONICA, tel. 045-222537.

Nieuw!! Privé MANDY, tel. 045-222537.

SYLVIA privé, 045-222537.

Rustig privé RELAXEN. Zonder taboes met video, schuimbad en gratis drankje enz. SM mogelijk!! Wannerpl. 5 Oude Markt Heerlerheide.

Buchardt-Nelissen b.v.

Bontatelier
Bontconfectie

KEUZE uit meer dan 300 MANTELS en JASJES in alle maten (ook herenmantels)
Ook maatwerk. Gespreide betaling mogelijk (eigen financiering).

Bont-Reparatie-Verandering-Cleaning

Kloosterstraat 27 Maasbracht Tel. 04746-2130

'n Fijne Kerst. Met Filmpost.

Pallas SMP 400 filmprojector

Hoge kwaliteit voor een lage prijs. Vooruit-, achteruit- en stilstand-projectie. Geschikt voor super 8 en single 8. Regelbare snelheid. Adviesprijs f ~~480,-~~

369,-

Praktica MTL 3

Eénogige spiegelreflex camera met Pentacon 1.8/50 MC, 6-delig standaardobjectief, tot 33 cm instelbaar. Lichtmeting d.m.v. CDS-cel. Metalen spleetsluiter, verticaal aflopend. 1 t/m 1/1000 sec. + B. Flitssynchronisatie. Zelfontspanner. Vaste prismazoeker. Quick return spiegel. Sneltransporthendel. Adviesprijs f ~~565,-~~

239,-

Agfatronic 252 C elektronenflitser

Computerflitser met richtgetal 25. Binnen het computerbereik wordt de vereiste lichtgevoeligheid elektronisch berekend. Daardoor garantie voor optimale resultaten.

119,-

ZELFKLEVENDE FOTO-ALBUMS 3 VOOR 10,–

Olympus XA-2

Volautomatische kleinbeeldcamera met flitsaansluiting en selftimer. Afsluitbaar met stofscherm. Door geringe afmeting zeer gemakkelijk mee te nemen. Adviesprijs f ~~360,-~~

289,-

Bijbehorende makkelijk aan te schroeven elektronenflitser A11. **89,-**

Panagor objectieven

Panagor, het Japanse wereldmerk. Laaggeprijsde topkwaliteit.

	2.8/ 28 mm	2.8/ 135 mm	3.5/ 35-100 mm	4.5/ 80-205 mm	3.8/80-200 mm C.F.
P-draad	215,-	199,-	455,-	385,-	465,-
Minolta/ Pentax-K	240,-	225,-	469,-	410,-	490,-
Olympus/ Canon	255,-*	240,-*	485,-	425,-	499,-

*niet voor Canon.

Kodak EK 160 EF direkt-klaar camera

Automatisch schuift de foto uit de camera en ontwikkelt zich voor uw ogen in briljante kleuren. Scherp van 1.20 m tot oneindig. Volautomatische belichting. Met ingebouwde elektronenflitser.
Adviesprijs f ~~185,-~~ **149,-**

Kindermann 1800 diaprojector

Adviesprijs f ~~329,-~~ **219,-**

Met afstandbediening voor het diatransport en scherpstelling. 24 volt/150 watt lamp met spaarschakelaar.

Canon AE-1

Adviesprijs f ~~895,-~~ **699,-**

Spiegelreflexcamera barstensvol computertechniek. Automatisch, met tijden-voorkeuze en mogelijkheid voor handinstelling. Lichtmeting door objectief. Elektronische spleetsluiter 2 tot 1/1000 sec. Elektromagnetische ontspanner en winderaansluiting. Met Canon FD 1.8/50 objectief.

Canon FD Objectieven.

2.8/28 mm groothoek	335,-
3.5/135 mm tele	299,-
4.0/35-70 mm zoom	565,-
4.5/70-150 mm zoom	565,-
Canon Winder A. voor automatisch filmtransport	299,-
Canon Elektronenflitser. Speedlite 177 A	199,-

Kodak Ektralite 600

Pocketcamera met ingebouwde elektronenflitser en telelens. Volledig automatische belichting; flitser wordt automatisch ingeschakeld bij te weinig licht. Werkelijke fantastische camera met veel mogelijkheden. Adviesprijs f ~~218,50~~

3 JAAR OP DEZE KODAK CAMERA GARANTIE

169,-

Breng tijdens de feestdagen volgeschoten filmrolletjes naar Filmpost. Snel, goed en goedkoop. 85 cent per kleurenfoto. Tot 9x13 cm, excl. ontwikkelen.

Cresta LCD-Quartz horloges

Dameshorloge met verlichting, dagaanduiding, uren, minuten en sekonden. Horloge èn band hebben dezelfde kleur. Keuze uit rood, wit en blauw.

Herenhorloge met twee tijdzones + alarm. Zeer nauwkeurige aanwijzing van uren, minuten, sekonden, dag en datum. Met 2e tijdsaanduiding, stopwatch, alarm en licht. Inkl. verstelbare edelstalen band.

Per horloge **49,-**

POSSO 2x50 DIAMAGAZIJNEN IN STAPELDOOS NORMAAL ~~8.25~~ PER STUK NU 3 STAPELDOZEN VOOR 300 DIA'S **19.95**

SYLVANIA FLITS LAMPJES BLOKJES STAVEN ALLE SOORTEN EN MATEN 3 HALEN 2 BETALEN
AKTIE GELDIG T/M 31 DECEMBER

filmpost

Brunssum, Schiffelerstraat 2b (tussen A.H. en V&D). 045-254166.
Geleen, Gravenhof 5 (t.o. de HEMA), 04494-46089.
Heerlen, winkelcentrum Het Loon, 045-717778.
Kerkrade, Hoofdstraat 91 (Prijs-slag).
Maastricht, winkelcentrum Entre-Deux, 043-15412.
Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 6 (naast Prijs-slag), 043-620770.
Weert, Muntpassage 10, 04950-32464.

voordeel voor u

NIEUW: beha met elastische, naadloze cups.
Ingezet applique van kant. In wit, zwart of huidskleur. Maten A70 t/m 80, B70 t/m 80
Van ~~10.-~~ introduktieprijs 8.-

VROOM & DREESMANN

Uitg.Mij Succes B.V.
vraagt voor haar afdeling NBC

2 aank. vertegenwoordigers/sters

voor het rayon Limburg. Leeftijd 18-30 jaar. Opl. MAVO/HAVO-niveau. Rijbewijs niet noodzakelijk. Salaris ƒ 2500,– tot ƒ 3500,– per mnd. **Wilt u meer weten over deze interessante** baan, wendt u zich dan vrijdag 19 december van 19.00 tot 21.00 uur tot de heer Haas in hotel-rest. De Poort van Heerlen te Heerlen.

DE STICHTING R.K. BEJAARDENZORG TOBIAS
Tacitusstraat 2, 6417 TV Heerlen

zoekt op zo kort mogelijke termijn voor haar verzorgingstehuis

een vaste kracht voor de nachtdienst

Wij denken met name aan iemand met een ziekenverzorgende of verpleegkundige opleiding.

Arbeidsvoorwaarden en salariëring overeenkomstig de CAO voor de bejaardenoorden.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u, vergezeld van een pasfoto, tot uiterlijk 22 december 1980 richten aan de directeur, de heer S. Beckers. Huize Tobias, Tacitusstraat 2, 6417 TV Heerlen.

DEZE WEEK

Zo'n kidskin jasje past je alsof het speciaal voor jou gemaakt is van de mooiste stukjes kidskin. Zachtgrijs en voor 'n uiterst scherpe prijs. Mt. 38 t/m 46.

279,-

Lampe

TE KOOP

HEERLEN-NOORD: Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Bwj. '71. Ind. hal, toilet, living, keuken, berging, 3 slpk, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k. Direct te aanvaarden.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, bwj. 1970. 4 slpk. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: halfvr.st. woonh., bwj. '70. C.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, kelderkast, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en toilet. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 120.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: bouwgrond met bouwplan voor twee halfvrijst. woonh. met gar. Grondopp. 500 m2 Prijs ƒ 85.000,– k.k.

SCHINVELD: beleggingspand met 8 kamers. Huuropbrengst ƒ 17.500,– per jaar. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k.

OBBICHT: (bij Sittard): land. gel. bouwgrond. Opp. 525 m2. Geschikt voor landhuis of boerderijtje. Prijs ƒ 45.000,–

VAESRADE: riant vrijst. landhuis, bwj. 1979, luxe afwerking, 4 slpk., bedrijfs- of hobbyruimte. WIR-premie. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK: Monesveld, bungalow bwj. 1973, grondopp. 400 m2 met 3 slpk. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

BEEK: Irenestraat, app. met c.v., 3 slpk. Aanv. januari 1981. Vraagpr. ƒ 89 000,– k.k.

CHEVREMONT: (K'rade) zeer goed onderh. woonh. met c.v., grote hal, toilet, woonk. 40 m², keuken, bijkeuken, 3 slpk., vaste trap naar zolder, waar nog 2 kamers. Vr pr. ƒ 119.000,– k.k.

TE HUUR: Schinveld woonhuis ƒ 725,– per maand.

TREEBEEK: nog enkele appartementen met c.v., max. subsidie ƒ 10.900,–. Inl. op ons kantoor.

HEERLEN: goed gel. riant landhuis, bwj. 1980, luxe afwerking. Inl. op ons kantoor over ind. en prijs.

KERKRADE-W.: uitstekend onderh. modern halfvrijst. woonh. bwj. '77 met gar., c.v. en mooie tuin. Z-vormige woonk. met open haard en plavuizenvloer, open keuken met mod. app., 4 slpk., badk. met gekl. sanitair, zolder. Alles hardhouten kozijnen. Vraagpr. ƒ 195.000,– k.k.

RIMBURG (U.o.W.) Type landhuis met c.v., gar. en tuin. Bwj. '75. Ind. hal, toilet, living met open haard, oudholl. plaf. Open keuken met eetbar en compl. install., 4 slpk, badkamer met ligbad. Grote zolder. Het geheel met eiken binnendeuren, geïsoll. rolluiken. Vr.pr. ƒ 189.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: bungalow met c.v., gar., kelder, hal, toilet, living met open haard, keuken, 4 slpk., luxe badk. met 2 vaste wast. Het geheel met parketvloeren en hardhouten kozijnen. Vraagpr. ƒ 245 000,– k.k.

BRUNSSUM: centrum, vrijst. verbouwd woonhuis met c.v. en dubb. garage. Grondopp. 600 m2, 3 kelders. Ind.: hal, toilet, living met open haard, serre en terras, 3 slpk., badk. met ligbad. Vraagpr. ƒ 259.000,– k.k.

KERKRADE-W: woonh. met goedlopend cafetaria/friture met complete inventaris, alleen serieuze gegadigden met contanten contact op te nemen op dit unieke aanbod.

SCHINVELD: Emmastraat, rustiek gelegen vrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.: grote hal, toilet, woonk. 50m2, eiken aanb.keuken, 3 slpk., badk. met douche, gekl. sanitair en kelder. Grondopp. 300 m2. Vrpr. ƒ 175.000,- k.k.

UBACH O. WORMS: prachtig halfvr.st. woonh. met c.v. en gar. Ind.: kelder, parterre, hal met tegelvloer en toilet. Living met open haard. Keuken met bijkeuken. 1e verd. 4 slpk., badk. met douche. Het geheel in uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

Wij verzorgen uw hypotheek via het Bouwfonds Geleen en de Rijkspostspaarbank. Ook uw fin., verbouwingskredieten, P.L. en verzekeringen. Gunstige rente. Vraag vrijblijvend inlichtingen.
Te koop gevraagd voor onze relaties woonhuizen.

NOVITAS
ONR. GOED
GRINGELSTRAAT 17
HEERLEN
TEL.:
045-720015/723116
VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

Douane

Handelsgebruiken en overheidsbepalingen kunnen van land tot land sterk verschillen. U zult merken dat er veel haken en ogen aan zitten.

Exporteren en importeren is meer dan zakendoen met het buitenland.

Met het vinden van een interessante afnemer of leverancier en het maken of krijgen van een aantrekkelijke offerte bent u er echt nog niet. Dat hebben wij als bank die speciaal is opgericht voor het midden- en kleinbedrijf wel ondervonden. Want veel van onze klanten hebben we vanaf de eerste dag dat ze buiten 's lands grenzen handel dreven begeleid, financiële ruggesteun gegeven, geadviseerd... kortom, we hebben meegedacht over de toekomst van hùn bedrijf.

Zo maakten we klanten wegwijs in allerlei landen en leerden de uiteenlopende handelsgebruiken en -voorschriften kennen en hoe je bepaalde moeilijkheden moet overwinnen. We leerden waar je als im- en exporterend bedrijf op moet letten, welke gevaren je loopt en hoe je je daartegen kunt indekken.

Allemaal zaken waar u ook mee geconfronteerd kunt worden. Bedenk dat de NMB veel vragen en problemen die dan kunnen rijzen al eerder heeft beantwoord en opgelost.

U kunt als im- of exporteur van die ervaring, die know-how gebruik maken. U kunt uw specifieke probleem aan ons voorleggen of er eerst in algemene zin iets over lezen. Neem bijvoorbeeld ons boekje „Het documentaire krediet voor export en import". Het geeft u enig inzicht in hoe je als exporteur je geld krijgt en als importeur moet betalen, welke documenten er nodig zijn en wat bijvoorbeeld de rol van de bank is.

Het boekje „Export en het midden- en kleinbedrijf" geeft o.a. de beginnende exporteur praktische informatie over zakendoen met het buitenland. Uiteraard zijn deze boekjes niet volledig maar geven antwoord op een groot aantal vragen waar u nu of in de toekomst mee te maken kunt krijgen. Exporteren en importeren is meer dan zakendoen met het buitenland, maar een bank als de NMB is ook meer dan een winkel in geld.

Deze gratis boekjes geven u een inzicht in alle zaken die met import en export samenhangen.

De NMB denkt met u mee. Daarom zijn we niet tevreden met standaardoplossingen, maar bekijken we in nauw overleg met u iedere keer opnieuw hoe we 't het beste kunnen aanpakken. En samen komen we er wel uit.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK
De NMB denkt met u mee.

Coupon: Ik ben geïnteresseerd in het boekje:
☐ „Het documentaire krediet voor export en import".
☐ „Export en het midden- en kleinbedrijf".

Bedrijf: ____
Adres: ____
Plaats: ____
T.a.v. ____
Postcode: ____

Deze coupon kunt u in een gesloten envelop zonder postzegel zenden aan: NMB, Stafgroep Midden- en Kleinbedrijf. Antwoordnummer 131, 1000 PA Amsterdam. *Maak hokje zwart bij wat van toepassing is. LID 7

Contacten/clubs

NIEUW. Nieuw enig, apart, exclusief Laila en Sharon, lief en charmant. Alle mogelijkheden zonder taboes van 12.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-224893.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE 35 jr. bel voor afspraak tel. 045-714006.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer. Ma. t/m vrijd. tel. 045-415432.

MARGO blond en mollig, 35 jaar, 045-419071.

ANNY 30 jr. blond en slank, 045-419071.

KARIN leuk lief meisje 045-419071.

HOSTESSERVICE! Charmante jongedame bezoekt u voor een uurtje of meerdere uren bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak, 045-225009.

PRIVÉ: 043-18884.

Privé MARJO Maastricht, tel. 043-17081.

Plaisir d'Amour in goede sfeer met films vanaf 14.00 uur. La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond. DAMES gevr., hoge garantie.

Maison Amorette voor prettig RELAXEN met films vanaf 16.00 uur, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz, nabij centrum.

ANNEMARIE ist wieder da! Breulingstraat 18, Maastricht, tel. 043-16981.

APPARTEMENT, te h. v. meisje dat zelfstandig privé wil draaien. Br.ond.nr. B 1086 LD Brunssum.

De VIDEOCLUB in Hrln. heeft voor al haar trouwe bezoekers een leuke surprise. En!!! Weer nieuwe films binnen. Drankje gratis. Parallelweg 71A, Hrl. 045-717996.

Privé Kitty, Christien van 10.00-24.00 uur, tel. 043-627853.

Gezellig? INTIEM? Ma. t/m vrijd. 045-415432.

Uw PRIVÉADRES bij „Melanie, verwennen is mijn hobby". Tel. 04490-15299.

Hoeraar! Hoeraar! AGNES is weer daar, in de 007, Boschstr. 96, M'str., tel. 043-13485.

007 Privé NACHTCLUB, nieuwe meisjes, nieuw bestuur, nieuw systeem, beter dan voorheen. Boschstr. 96, M'str. Tel. 043-13485.

SONJA 27 jaar, voor alle massages, gratis drankje + film. 04490-20796.

MARIA, 20 jr. lief en sexy, gratis drankje + film. 04490-20796.

Wilt u RELAXEN, bel dan 045-713958, niet in het weekend.

Het PRIVÉHUIS geheel naar uw wensen! 6 charmante jonge gastvrouwen. Films, schuimbaden, shows, triosex, travestie en S.M. Uw gastvrouw is Tamara, tel. 043-31440, Tongerseweg 498-499, M'str. tot ziens. Nieuw Thaais meisje aanwezig.

NIEUW nu ook in Maastricht, 2 uur durend programma, life show, film, hartige hapjes, drankje en gastvrouw naar keuze. All-in prijs, gelieve op tel. afspraak 043-72538, Tongerseweg 498-499.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440.

Leuke MEISJES verwennen u in prettige sfeer. Tel. 04446-2641.

Privéclub ELLE. Geopend maandag t.m. vrijdag 11.00-23.00 uur. Tel. 043-18884. Maastricht, Kapoenstraat 29. Een goed en zeer discreet adres. Nieuw: zat. van 11.00-19.00 uur.

Antiek

LOGEN en restaureren v. antieke meubelen. Roukens service b.v., Geleen 04494-43468 of 47446.

Al gehoord van ons uniek „antiek FINANCIERINGSSYSTEEM"! Nog niet?! Wees er dan als de kippen bij en kom naar onze 300 m² toonzalen. Antiekhandel Wijshoff B.V., Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

Te k. ANTIEK. Slaapkamer, eethoek, kamerkast, kleerkast, dekenkist, opastoel, staande kapstok, commode, nachtkastje, koperen hanglamp, biedermeier kast 1 drs. en kleingoed. Rozenstraat 1, Vaesrade-Nuth.

Strakke, antieke MEUBELEN van z.g. kwaliteit. Groot assortiment. Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Het adres voor BOERENANTIEK en oude spullen. 'Hoeve de Baak' Meezenbroekerweg 95, Palemig-Heerlen.

Tot 31 dec. '80 geven wij u op al onze gerestaureerde MEUBELEN met 1 jaar garantie, 10% korting. Kom vrijblijvend eens een kijkje nemen. Antiek Het Oude Ambacht, Bilderdijkstr. 28, Heerlen, tel. 045-421722.

Antiek kleingoed, meub. tev. Ned. MUNTEN. Groenstr. 109, Geleen.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40 (voetg.domein), Kerkrade, tel. 455770.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9, Geleen, tel. 04494-42695.

Pierre Boels VERHUURCENTRUM verhuurt bijna alles voor particulier en industrie, machines, steigers, feestbenodigdheden enz. Sittard, tel. 04490-23131.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

KERSTGROEPEN uit hout gesneden v.a. ƒ 25, 11-delig grote keus. Tev. het adres voor al uw inlijstwerk. Inlijsterij Lambrechtse, Klompstr. 8, Heerlen, 045-711705.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend. B.g.g. 04406-13003.

AUTO (met besch. chauffeur) aangeb., tegen onkostenvergoeding. Tel. 045-421805.

Te k. m. 1 jr. gar. nw. en gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten voor de helft v.d. pr. Gratis bez. Bellen na 14.00 uur 045-225674 b.g.g. 04490-22808.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

HERINNERINGSTEGELS voor alle gelegenheden. Tel. 04446-2082.

Directe REPARATIES aan bierkoelingen, diepvriezers koel- en vriescellen etc. Techn. buro Friemax, 045-225674, b.g.g. 04490-22808.

PARAGNOST-HELDERZIENDE geeft raad bij huwelijksmoeilijkheden, partnerkeuze, diefstal, vermissing, ziekte, erfeniskwesties, ook voor toekomstvoorspellingen. Tel. 043-628427 b.g.g. 73476.

Alle SCHULDEN gemaakt door mijn vrouw mevrouw v. Gessel-Schmitt S.M. wens ik niet te betalen.

Zin in ZELFVERDEDIGING? Voor mensen met een uitkering bestaat de mogelijkheid om op woensdagmiddag te trainen. We trainen van half 5 tot 6. Zowel vrouwen als mannen zijn welkom. Bel voor meer informatie 045-714667 en vraag naar Theo. Je kunt ook gewoon even langskomen, as. woensdag om 4 uur. Het adres: Klompstraat 22, Heerlen.

Verf. BEHANG textielbehang. Verkoop rechtstreeks af magazijn tot 50% beneden de normale verkoopprijzen. Behangtafel en stoommachine gratis in bruikleen. BTW in prijs inbegrepen. Magazijn Locht 48e, Heerlen, tel. 045-421770.

Welke post.- of BANKAMBT. kan wat uitrekenen en gevr. r.k. vriendin. 65 jr. g. vriend. Br. ond. nr. 169 LD Heerlen.

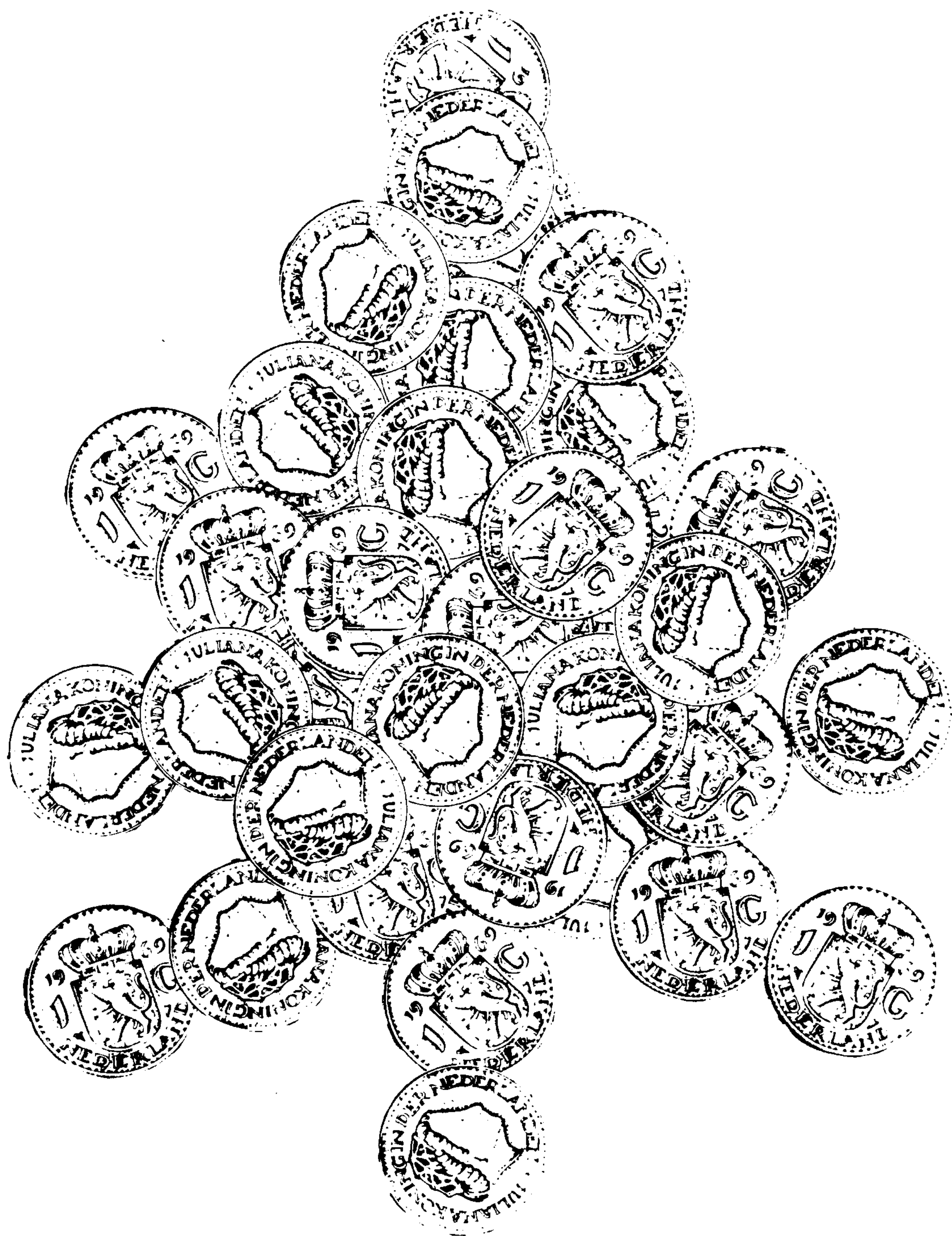
PONTIAC groeibrillant-ringen

PONTIAC alliance-ringen

PONTIAC JUWELEN

JUWELIER DIAMANTAIR
Vroemen Thissen
Heerlen (045) 719355 Saroleastraat 26
Maastricht (043) 17056 Grote Staat 47

een diamant is voor altijd!



Boerentulband 500 gram	299
Vanille vla houdbaar, pak 1 liter	99
Slagroom houdbaar, pakje 200 cc	109
Achterham 100 gram	159
Champignonpaté 100 gram	95
Peperpaté 100 gram	99
Schouderham 100 gram	98
Gekookte lever 100 gram	98
Snijworst 100 gram	89
Boterhamworst 100 gram	59
Klop klop caloriearme garnering, 2x40 gr.	89
Teo puddingsauzen kerse- of aardbeien, flesje 150 gr.	99
Ananas stukjes blik 240 gram	89
Aardbeien 1/2 blik	169
Kersen met pit 3/4 pot	249
Fruitcocktail 1/1 blik	229
Appelmoes 1/1 Blik	75
Doperwten extra fijn, 1/1 blik	159

Remia fritessaus emmer 600 cc	199
Tomatenketchup fles 340 gram	79
Zilveruitjes 3/4 pot	129
Zalm fancy pink blik 220 gram	249
Garnalen blik 200 gram	229
Tomatenpuree blikje 70 gram	19
Servetten pak 20 stuks	89
Beschuit 2 rollen	129
De Betuwe confiture, diverse smaken, pot 450 gram	179
Heinz sandwichspread pot 295 gram	205
Choca boterhamvlokken pak 200 gram	99
Tuc 2x75 gram	109
Zoute stengels 100 gram	59
Wafel chips zak 120 gram	89
Wasa knäckebröt pak 200 gram	99
Cream crackers pak 200 gram	69
Appel-Sinaasappelsap pak 1 liter	89
Seven-up fles 1 liter	119

Cotes du Rhône fles 0,7 liter	395
Sekt Gut Friedburg fles 0,75 liter	595
Advocaat fles 0,5 liter	495
Rosé d'Anjou fles 0,7 liter	365
Filterzakjes no. 2, pak 120 stuks	189
Sla krop	69
Golden Delicious Hollandse, 2 kilo	179
Champignons 200 gram	139
Handsinaasappelen navel, 2 kilo	349
Mandarijnen Clementines, 1 kilo	279
Krielaardappelen 750 gram	119
Witlof 500 gram	179
Kokosnoten per stuk	98
Becel dieetmargarine pakje 250 gram	105
Santomel volle koffiemelk, fles 1 liter	189
Bavaria bier krat 12x30 cl	365
Instant pudding diverse smaken, pakje	29
Bloem pak 1 kg.	99

Roomboter pakje 250 gram	209
Blue Band margarine, pakje 250 gram	64
d'Oude Waag tafelmargarine, kuip 500 gram	115
Bak en Braad 200 gram	72
Kaas jong belegen kilostuk	748
Paturain 80 gram	198
Boursin 80 gram	189
Chipolata pudding 0,45 liter	219
Zalmsalade 250 gram	298
Garnalensalade 250 gram	298
Roodmerk koffie pak 250 gram	299

Friesche Vlag goudband, fles 1/2 liter	146
Pickwick theezakjes groen, pak 20 x 4 gram	109
Kerststol met spijs ±850 gram	349
Krentebollen 4 stuks	127
Picknickpuntjes 10 stuks	112
Stokbrood ± 400 gram	127
Kransjes noot- of suiker 230 gram	99
Banketkrans 400 gram	299

Sperziebonen gebroken 1/1 blik	99
Hele asperges blik 250 gram	199
Bouillon met kip of rundvlees, pot 340 cc.	179
Royco soepen kippe- of groente, zakje	55
Unox soepen blik 46 cl. champignon/goulash/ossestaart	179
California soepen groente/kippe/tomaat, blik 46 cl.	59
Kippe- of vleesragout blik 400 gram	169
Pasteibakjes 4 stuks	149
Melba toast pak	69
Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	139
Cocktail miniworstjes blik 120 gram	139
Salerno mayonaise grote tube	89
Calvé sausen diverse smaken, fles 250 cc	199

Spa naturel fles 1 liter	65
Angersberger Blümchen fles 0,7 liter	299
Konijn op schaal ± 1000 gram	698
Braadkuiken 1200 gram	575
Bitterballen 50 stuks	369
Varkens- of kipsaté 3 stokjes	179
Spruiten diepvries, 300 gram	149
Bladerdeeg 450 gram	179
Vanille ijs 1 liter	198
Gonzales Byass sherry medium dry, fl. 0,7 liter	495
Mustang sherry fles 0,68 liter	398
Cinzano fles 0,75 liter	398
Rosé de France fles 0,7 liter	275

Honig vermicelli fijn/middel, 250 gram	85
Oryza snelkookrijst pak 400 gram	89
Baklappen (gezinsverpakking) per kilo	1598
Schenkel 250 gram	218
Ribkarbonade (gezinsverpakking) per kilo	1098
Soeppakket 250 gram	168
Malse biefstuk 100 gram	199
Hamfricandeau 500 gram	598
Varkensschnitzel 100 gram	148
Theezakjes 20x4 gram	65
Completa grote pot 400 gram	249
Chocodrank houdbaar, 1 liter	89
Korreloploskoffie pot 200 gram	625
Heineken bier krat 24x30 cl	1150
Yogho Yogho diverse smaken, pak 1 liter	119

Openingstijden:

Vrijdag 19 december	van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag 20 december	van 9.00 tot 17.00 uur.
Maandag 22 december	van 9.00 tot 21.00 uur.
Dinsdag 23 december	van 9.00 tot 21.00 uur.
Woensdag 24 december	van 9.00 tot 17.00 uur.

Het leven wordt duurder. Edah blijft goedkoop.

•**Beek**, Markt 62•**Brunssum**, Kerkstraat 222•**Brunssum/Treebeek**, Schildstraat 46•**Eygelshoven**, Laurastraat 47a•**Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11•**Echt**, Peyerstraat•**Heer**, Einsteinstraat 13•**Heerlen**, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6•**Heerlerheide**, Mgr. Hanssenstraat 23• •**Hoensbroek**, Kouvenderstraat 29•**Maasbracht**, Molenweg 21•**Maasniel**, Hoekstraat 1•**Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Straat 3-5, Ruttensingel 148a•**Nieuwenhagen**, Markt 3-4•**Nuth**, Stationsstraat 80•**Schaesberg**, Markt 14•**Sittard**, Chopinstraat 8•**Stein**, Raadhuisplein 9•**Susteren**, Swentiboldstraat 4•**Ubach over Worms**, Hovenstraat 100•**Vaals**, Maastrichterlaan 78•**Valkenburg**, Dr. Erenstraat 5•